



Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

[Geregistreer by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.]

[Registered at the General Post Office as a Newspaper.]

VOL. CXXXIII.]

PRYS 6d. PRETORIA, 30 JULIE 1943

PRICE 6d.

[No. 3226

GOVERNMENT GAZETTE.

No. 3226.

30th. July, 1943.

No.

Page.

1389. S.A. Reserve Bank Statement.

178.

Proklamasies.

131. Oorlogsmaatreël No. 54 van 1943: Wysiging van Oorlogsmaatreël No. 1 van 1940 (B.S. No. 3225).
132. Oorlogsmaatreël No. 57 van 1943: Wysiging van Oorlogsmaatreël No. 146 van 1942 (B.S. No. 3225).
- * 134. Rondgaande Hof—Springs ... 173
- * 135. Instelling van Langfontein, Distrik Piet Retief, as 'n Plek om Hofsettings te hou ... 173
- * 136. Tweede Oostelike Rondgang, 1943: Kaap die Goeie Hoop ... 173
- * 138. Bevoegdhede van Ooskuskoorskommissie ... 198

Geowermentskennisgewings.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKKE:

- * 1380. Toekenning van die Koningsmedalje vir Dapperheid ... 174

DIREKTEUR-GENERAAL VAN VOORRADE.

1366. Beheer van Olie: Smeermiddels (B.S. No. 3225).
1367. Beheer van Gebruikte en Herstelde Olie (B.S. No. 3225).
1373. Beheer van Laboratorium- en Wetenskaplike Apparaat en Benodigdhede (B.S. No. 3225).
567. Invoer van Weefstowwe uit Suid-Amerika (B.S. No. 3225).

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING:

1364. Beheer van Openbare Verkeer in die Hawe Saldanhabaai: Wysiging (B.S. No. 3225).
- * 1391. Wysiging van die Reglement van Disipline ... 174

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKKE:

- * 1374. Aanstelling van Kommissaris: Newlandslokasie, Distrik Oos-Londen ... 175
- * 1376. Misdrywe waarvoor Naturellekapteins of -hoofmanne wat Kriminele Regsmag uitoefen, Strawwe kan ople ... 175

DEPARTEMENT VAN FINANSIES:

- * 1378. Staat van Inkomste en Leningsterugbetalings Inkomste ... 176
- * 1379. Staat van Invorderinge van Provinsiale Inkomste ... 177
- * 1389. S.A. Reserwebank: Opgawe ... 178
- * 1390. Maandelikse Bankopgawes ... 178

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NIWERHEID:

- Maksimum Pryse van Vleis: Verbetering (B.S. No. 3225).
- Maksimum Pryse van Tabak (B.S. No. 3225).
- Maksimum Pryse van Beskadigde Bottels en Houers wat daarvan vervaardig is (B.S. No. 3225).
1371. Maksimum Pryse van Sigarette (B.S. No. 3225).
1372. Maksimum Pryse van "Silvo"-metaalpolitoer, 6 Ons-bottel (B.S. No. 3225).

Proclamations.

131. War Measure No. 54 of 1943: Amendment of War Measure No. 1 of 1940 (G.G.E. No. 3225).
132. War Measure No. 57 of 1943: Amendment of War Measure No. 146 of 1942 (G.G.E. No. 3225).
- * 134. Circuit Court—Springs ... 173
- * 135. Appointment of Langfontein, District Piet Retief, as a Place for the Holding of a Magistrate's Court ... 173
- * 136. Second Eastern Circuit, 1943: Cape of Good Hope ... 173
- * 138. Powers of East Coast Fever Commission ... 198

Government Notices.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS:

- * 1380. Award of the King's Medal for Bravery ... 174

DIRECTOR-GENERAL OF SUPPLIES.

1366. Control of Oil: Lubricants (G.G.E. No. 3225).
1367. Control of Used and Reconditioned Oils (G.G.E. No. 3225).
1373. Control of Laboratory and Scientific Apparatus and Requisites (G.G.E. No. 3225).
567. Importation of Textiles from South America (G.G.E. No. 3225).

DEPARTMENT OF DEFENCE:

1364. Control of Public Traffic in the Saldanha Bay Harbour: Amendment (G.G.E. No. 3225).
- * 1391. Amendments to the Military Discipline Code ... 174

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS:

- * 1374. Appointment of Commissioner: Newlands Location, District East London ... 175
- * 1376. Offences Punishable by Native Chiefs or Headmen Exercising Criminal Jurisdiction ... 175

DEPARTMENT OF FINANCE:

- * 1378. Statement of Revenue and Loan Recoveries ... 176
- * 1379. Statement of Provincial Revenue Collections ... 177
- * 1389. S.A. Reserve Bank: Statement ... 178
- * 1390. Monthly Bank Statements ... 178

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES:

1368. Maximum Prices of Meat: Correction (G.G.E. No. 3225).
1369. Maximum Prices of Tobaccos (G.G.E. No. 3225).
1370. Maximum Prices of Damaged Bottles and Containers made therefrom (G.G.E. No. 3225).
1371. Maximum Prices of Cigarettes (G.G.E. No. 3225).
1372. Maximum Prices of "Silvo" Metal Polish, 6-oz. Bottle (G.G.E. No. 3225).

B.S. = Buitengewone Staatskoerant.

G.G.E. = Government Gazette Extraordinary.

Koop Unie-leningssertifikate

Goewermentskennisgewings (vervolg).		BLADSY
DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU:		
1365. Slag van Lewende Hawe (B.S. No. 3225).		
* 1381. Ondersoek insake Bemarking en Distribusie van Vleis	178	
* 1382. Besmette Gebiede: Hondsdolheid	179	
* 1383. Heffing op Slagvee	179	
DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKKE:		
* 1388. Wet op Natuurlike en Historiese Gedenkwaardighede en Oudhede, 1934: Beskerming van Gedenkwaardighede	179	
* 1393. Halfjaarlikse Lys van Naturalisasies	180	
DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID:		
* 1375. Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929: Handhawing deur Plaaslike Besture	185	
DEPARTEMENT VAN ARBEID:		
* 1377. Registrasie van 'n Nywerheidsraad	185	
DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN:		
* 1384. Kinderwet, No. 31 van 1937: Sertifisering van Gompoinstituut	185	
* 1385. Huurraad Benoni: Aanstelling van Voorsitter	185	
* 1386. Huurraad Pietermaritzburg: Aanstelling van Plaasvervangende Lid	185	
DEPARTEMENT VAN LANDE:		
* 1387. Komitee van Beheer oor die Rooikraal-nedersetting: Aanstelling van Lede	186	
* 1394. Reëls van die Komitee van Beheer vir die Kameeldrift Oos-nedersetting	186	
DEPARTEMENT VAN JUSTISIE:		
* 1392. Aanstelling van Kommissaris van Ede	187	
Algemene Kennisgewings.		
KOOPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS:		
* 571. Lidmaatskaplyste	188	
DEPARTEMENT VAN LANDE:		
* 542. Landmeterskaarte Nos. 672-3/43, ens.—Kaap	189	
DIVERSE:		
537. Mynbestuurderseksamen	189	
* 568. Mielieëlingskema: Registrasies	190	
* 569. Mielieëlingskema: Intrekkings	191	
* 570. Naturellehoërhof van Natal: Rondgaande Howe	192	
* 572. Yk van Mate en Gewigte: Oos-Londen	192	
* 573. Besproeiingsraad Schweizer Reneke: Verkiesing	192	
* 574. Besproeiingsraad Zanddrift: Verkiesing	193	
* 575. Besproeiingsraad Zedelingspruit: Verkiesing	193	
* 576. Besproeiingsraad Klerksdorp: Verkiesing	193	
* 577. Besproeiingsraad Friersdale: Verkiesing	193	
* 578. Gesondheidsbulletin No. 30 van 1943	193	
* 579. Waterhofaansoek: Munisipaliteit Rustenburg	194	
Tenders	194	
Vakature vir Vakkundige Beamppte (Skeikundige en Essaieur)—S.A. Munt	197	
Vakature vir Senior Manlike Skeikundige en Vroulike Skeikundige—S.A. Munt	197	
Vakature vir Tydelike Vakkundige Assistent (Manlik)—Filmafdeling	197	

ADVERTENSIES.

	BLADSY
Patent en Handelsmerke	i
Provinsie Transvaal	iii
Provinsie Kaap de Goede Hoop	xii
Provinsie Natal	xv
Provinsie Oranje-Vrystaat	xvi
Boedel-Kennisgewings	xvii
Naturalisasie Kennisgewings	xxx

Government Notices (continued).		PAGE
DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY:		
1365. Slaughtering of Livestock (G.G.E. No. 3225).		
* 1381. Enquiry Regarding Marketing and Distribution of Meat	178	
* 1382. Infected Areas: Rabies	179	
* 1383. Levy on Slaughter Stock	179	
DEPARTMENT OF THE INTERIOR:		
* 1388. The Natural and Historical Monuments, Relics and Antiques Act, 1934: Protection of Monuments	179	
* 1393. Half-yearly List of Naturalizations	180	
DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH:		
* 1375. Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929: Enforcement by Local Authorities	185	
DEPARTMENT OF LABOUR:		
* 1377. Registration of an Industrial Council	185	
DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE:		
* 1384. Children's Act, No. 31 of 1937: Certification of Gampo Institute	185	
* 1385. Benoni Rent Board: Appointment of Chairman	185	
* 1386. Pietermaritzburg Rent Board: Appointment of Alternate Member	185	
DEPARTMENT OF LANDS:		
* 1387. Committee of Management for the Rooikraal Settlement: Appointment of Members	186	
* 1394. Rules of the Committee of Management for the Kameeldrift East Settlement	186	
DEPARTMENT OF JUSTICE:		
* 1392. Appointment of Commissioners of Oaths	187	
General Notices.		
Co-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES:		
* 571. Membership Lists	188	
DEPARTMENT OF LANDS:		
542. Surveyor's Diagrams Nos. 672-3/43, etc., Cape	189	
MISCELLANEOUS:		
537. Mine Managers' Examination	189	
* 568. Mealie Control Scheme: Registrations	190	
* 569. Mealie Control Scheme: Cancellations	191	
* 570. Native High Court of Natal: Circuit Courts	192	
* 572. Assizing of Weights and Measures: East London	192	
* 573. Schweizer Reneke Irrigation Board: Election	192	
* 574. Zanddrift Irrigation Board: Election	193	
* 575. Zedelingspruit Irrigation Board: Election	193	
* 576. Klerksdorp Irrigation Board: Election	193	
* 577. Friersdale Irrigation Board: Election	193	
* 578. Health Bulletin No. 30 of 1943	193	
* 579. Water Court Application: Municipality of Rustenburg	194	
Tenders	194	
Vacancy for Professional Officer (Chemist and Assayer)—S.A. Mint	197	
Vacancy for Senior Male Chemist and Female Chemist—S.A. Mint	197	
Vacancy for Temporary Professional Assistant (Male)—Film Division	197	

ADVERTISEMENTS.

	PAGE
Patents and Trade Marks	i
Transvaal Province	iii
Cape of Good Hope Province	xii
Natal Province	xv
Orange Free State Province	xvi
Estate Notices	xvii
Naturalization Notices	xxx

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGDELAGBARE NICOLAAS JACOBUS DE WET, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, AMPTENAAR BELAS MET DIE UITOEFENING VAN DIE UITVOERENDE GESAG VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 134, 1943.]

RONDGAANDE HOF: SPRINGS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels drie en vier van die Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance, 1903 (Ordonnansie No. 10 van 1903, Transvaal), verklaar ek hierby dat 'n Rondgaande Hof op Springs, in die Provinsie Transvaal, gehou sal word vir die distrikte Springs, Brakpan, Benoni en Nigel beginnende op Maandag, 16 Augustus 1943, om 9.30 vm.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria op hede die Drie-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehoenderd Drie-en-veertig.

N. J. DE WET,
Amptenaar Belas met die Uitoefening
van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

C. F. STEYN.

* No. 135, 1943.]

INSTELLING VAN LANGFONTEIN IN DIE DISTRIK PIET RETIEF AS 'N PLEK OM HOFSTTINGS TE HOU.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (e) van artikel twee van die Magistraatshoven Wet, 1917 (Wet No. 32 van 1917), verklaar ek hierby dat, met ingang van die datum van publikasie hiervan, Langfontein No. 55, in die distrik Piet Retief, Provinsie Transvaal, aangewys word as 'n plek om magistraatshofsittings vir daardie distrik te hou benewens Piet Retief, die magistraatsetel.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria op hede die Sewe-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehoenderd Drie-en-veertig.

N. J. DE WET,
Amptenaar Belas met die Uitoefening
van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

JAN H. HOFMEYR.

* No. 136, 1943.]

TWEDE OOSTELIKE RONDGANG, 1943: KAAP DIE GOEIE HOOP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by die Koninklike Oktrooi vir die beter en doeltreffender regsbedeling in die Provinsie Kaap die Goëie Hoop, gedateer 4 Mei 1832, gelas, beveel en bepaal ek hierby dat, vir die doeleindes van die hou van Rondgaande Howe, daardie gedeelte van genoemde provinsie waarin ondergenoemde distrikte geleë is, behoudens sodanige wysigings as wat van tyd tot tyd bekendgemaak mag word, in onderstaande rondgangdistrikte verdeel word:—

OOSTELIKE RONDGANG: KAAP DIE GOEIE HOOP.

Die distrik Uitenhage tesame met die distrikte Steytlerville, Humansdorp, Graaff-Reinet, Murraysburg, Aberdeen en Jansenville.

Die distrik Cradock tesame met die distrikte Somerset-Oos, Pearston, Bedford, Middelburg, Hanover, Colesberg, Steynsburg en Maraisburg.

Die distrik Queenstown tesame met die distrikte Aliwal-Noord, Lady Grey, Albert, Barkley-Oos, Herschel, Venterstad, Wodehouse, Molteno, Cathcart, Sterkstroom, Tarka, Glen Grey, Indwe, Elliot en Maclear.

Die distrik Oos-Londen tesame met die distrik Komgha. Die distrik Kingwilliamstown tesame met die distrikte Stutterheim, Fort Beaufort, Middeldrift, Victoria-Oos, Stockenström, Keiskamahock en Adelaide.

Die distrik Butterworth tesame met die distrikte Idutywa, Tsomo, Kentani, Ngamakwe en Willowvale.

Die distrik Umtata tesame met die distrikte Mqanduli, Ngqeleni, Port St. Johns, Tsolo, Elliotdale, Libode, Xalanga, Engcobo, St. Marks en Qumbu.

Die distrik Mount Currie tesame met die distrikte Mount Fletcher, Matatiële, Lusikisiki, Bizana, Umzimkulu, Flagstaff, Mount Ayliff, Mount Frere en Tabankulu.

PROCLAMATIONS

By His Excellency the Right Honourable Nicolaas Jacobus de Wet, a Member of His Majesty's Most Honourable Privy Council, Officer Administering the Government of the Union of South Africa.

* No. 134, 1943.]

CIRCUIT COURT: SPRINGS.

Under and by virtue of the powers in me vested by sections three and four of the Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance, 1903 (Ordinance No. 10 of 1903, Transvaal), I do hereby declare that a Circuit Court will be held at Springs in the Province of the Transvaal, for the Districts of Springs, Brakpan, Benoni and Nigel commencing on Monday, 16th August, 1943, at 9.30 a.m.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria on the Twenty-third day of July One thousand Nine hundred and Forty-three.

N. J. DE WET,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

C. F. STEYN.

* No. 135, 1943.]

APPOINTMENT OF LANGFONTEIN, IN THE DISTRICT OF PIET RETIEF, AS A PLACE FOR THE HOLDING OF A MAGISTRATE'S COURT.

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraph (e) of section two of the Magistrates' Courts Act, 1917 (Act No. 32 of 1917), I hereby declare that, with effect from the date of publication hereof, Langfontein No. 55, in the District of Piet Retief, Province of the Transvaal, is appointed as a place for the holding of a Magistrate's Court for that district in addition to Piet Retief, the seat of the magistracy.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Twenty-seventh day of July One thousand Nine hundred and Forty-three.

N. J. DE WET,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

JAN H. HOFMEYR.

* No. 136, 1943.]

SECOND EASTERN CIRCUIT, 1943: CAPE OF GOOD HOPE.

Under and by virtue of the powers in me vested by the Royal Charter for the better and more effectual administration of Justice within the Province of the Cape of Good Hope, bearing date the 4th May, 1832, I do hereby order, direct and appoint that, for the purpose of holding Circuit Courts, that portion of the said province in which the districts hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts subject to such alteration as may be notified from time to time:—

EASTERN CIRCUIT: CAPE OF GOOD HOPE.

The District of Uitenhage together with the Districts of Steytlerville, Humansdorp, Graaff-Reinet, Murraysburg, Aberdeen and Jansenville.

The District of Cradock together with the Districts of Somerset East, Pearston, Bedford, Middelburg, Hanover, Colesberg, Steynsburg and Maraisburg.

The District of Queenstown together with the Districts of Aliwal North, Lady Grey, Albert, Barkley East, Herschel, Venterstad, Wodehouse, Molteno, Cathcart, Sterkstroom, Tarka, Glen Grey, Indwe, Elliot and Maclear.

The District of East London together with the District of Komgha.

The District of Kingwilliamstown together with the Districts of Stutterheim, Fort Beaufort, Middeldrift, Victoria East, Stockenström, Keiskama Hoek and Adelaide.

The District of Butterworth together with the Districts of Idutywa, Tsomo, Kentani, Ngamakwe and Willowvale.

The District of Umtata together with the Districts of Mqanduli, Ngqeleni, Port St. Johns, Tsolo, Elliotdale, Libode, Xalanga, Engcobo, St. Marks and Qumbu.

The District of Mount Currie together with the Districts of Mount Fletcher, Matatiële, Lusikisiki, Bizana, Umzimkulu, Flagstaff, Mount Ayliff, Mount Frere and Tabankulu.

En ek verklaar dat genoemde Rondgaande Howe gehou moet word in die dorpe en op die dae genoem in onderstaande Bylae, met dien verstande dat ingeval die regter deur 'n onvoorsiene oorsaak of oponthoud verhinder word om die Rondgaande Hof op die vir daardie doel bepaalde dag op een van genoemde plekke te open; sodanige Rondgaande Hof geopen moet word, op die dag waarop die regter op sodanige plek aankom, of so spoedig daarna as wat gerieflik kan geskied.

En ek gelas alle siviele kommissarisse, magistrats, adjunk-balju's, vrederegters en ander beampptes uitdruklik en beveel hulle om aan genoemde houe hulp en bystand te verleen, daar hulle anders tot verantwoording geroep sal word.

Proklamasie No. 45 van 1943 word hierby herroep.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseel van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria op hede die Vier-en-twintigste dag van Julie Eenduiseend Negehonderd Drie-en-veertig.

N. J. DE WET,
Amptenaar Belas met die Uitoeffening
van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die
Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

C. F. STEYN.

BYLAE.

TWEDE OOSTELIKE RONDGANG, 1943 (KAAP).

Uitenhage: Maandag, 23 Augustus 1943.
Cradoek: Maandag, 30 Augustus 1943.
Queenstown: Maandag, 6 September 1943.
Oos-Londen: Vrydag, 10 September 1943.
Kingwillamstown: Dinsdag, 24 Augustus 1943.
Butterworth: Donderdag, 26 Augustus 1943, om 2.30 nm.
Umtata: Dinsdag, 31 Augustus 1943.
Kokstad: Vrydag, 10 September 1943.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermenskenisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE.

* No. 1380.] [30 Julie 1943.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Majesteit die Koning behaag het om die toekenning van Die Koningsmedalje vir Dapperheid, in silwer, aan Luitenant Arnold Edward Rabe, S.A.L.M., goed te keur.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

* No. 1391.] [30 Julie 1943.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die bepalings van subartikel (1) van artikel twee van die Wet tot Wysigings van die Verdedigingswet en op Vrygewestelike Magte, 1932, die Reglement van Dissipline te wysig soos in die Bylae hiervan uiteengesit is.

BYLAE.

WYSIGING VAN DIE REGLEMENT VAN DISSIPLINE.

Die Reglement van Dissipline word hierby gewysig deur—
(1) die volgende nuwe punt (ee) na punt (e) van subartikel (1) van artikel 70 in te voeg:—

„(ee) Vervanging deur 'n offisier wat gemagtig is om 'n algemene krygsraad te belê, van 'n krygsraad se uitspraak van skuldig wat ongeldig is of nie deur die getuienis gestaaf word nie, deur 'n nuwe uitspraak, indien die krygsraad die nuwe uitspraak ten opsigte van die aanklag geldig kon gedoen het, en indien dit blyk dat die krygsraad oortuig was van die feite wat die oortreding in die nuwe uitspraak uiteengesit of daarby betrokke, bewys; en die oplegging van 'n vonnis vir die oortreding wat nie swaarder is as die vonnis deur die krygsraad opgelê nie.”;

(2) die volgende nuwe subartikel (7) na subartikel (6) van artikel 70 in te voeg:—

„(7) Vir sover dit hierdie reglement betref, is 'n uitspraak of 'n vonnis wat ooreenkomstig die reëls op die uitspraak of vonnis van 'n krygsraad ingevolge hierdie artikel opgestel, 'n uitspraak of 'n vonnis vervang, en 'n vonnis wat opgelê is vir 'n oortreding wat in so 'n nuwe uitspraak uiteengesit word of daarby betrokke is, net so van krag as 'n uitspraak of 'n vonnis van 'n krygsraad.”;

And I declare that the said Circuit Courts shall be holden in the towns and on the days set forth in the Schedule hereto, provided that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for that purpose such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place, or so soon thereafter as conveniently may be.

And I strictly charge and command all civil commissioners, magistrates, deputy-sheriffs, justices of the peace, and other officers that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

Proclamation No. 45 of 1943, is hereby repealed.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Twenty-fourth day of July One thousand Nine hundred and Forty-three.

N. J. DE WET,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer
Administering the Government-in-Council.

C. F. STEYN.

SCHEDULE.

SECOND EASTERN CIRCUIT, 1943 (CAPE).

Uitenhage: Monday, 23rd August, 1943.
Cradoek: Monday, 30th August, 1943.
Queenstown: Monday, 6th September, 1943.
East London: Friday, 10th September, 1943.
Kingwillamstown: Tuesday, 24th August, 1943.
Butterworth: Thursday, 26th August, 1943, at 2.30 p.m.
Umtata: Tuesday, 31st August, 1943.
Kokstad: Friday, 10 September, 1943.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS.

* No. 1380.] [30 July 1943.

It is hereby notified for general information that His Majesty the King has been pleased to approve of the award of The King's Medal for Bravery, in silver, to Lieutenant Arnold Edward Rabe, S.A.A.F.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

* No. 1391.] [30 July 1943.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of sub-section (1) of section two of the Defence Act (Amendment) and Dominion Forces Act, 1932, to amend the Military Discipline Code as set forth in the Annexure hereto.

ANNEXURE.

AMENDMENTS TO THE MILITARY DISCIPLINE CODE.

The Military Discipline Code is hereby amended by—

(1) the addition of the following new paragraph (ee) after paragraph (e) of sub-section (1) of section 70:—

“(ee) The substitution by any officer authorised to convene General Courts-Martial of a new finding for any finding of guilty by a court-martial which is invalid or cannot be supported by the evidence, if the new finding could have been validly made by the court-martial on the charge and if it appears that the court-martial must have been satisfied of the facts establishing the offence specified or involved in the new finding, and the imposition of a sentence for the said offence, not being a sentence of greater severity than the sentence imposed by the court-martial.”;

(2) the addition of the following new sub-section (7) after sub-section (6) of section 70:—

“(7) For the purposes of this Code, any finding or sentence substituted in accordance with rules made in pursuance of this section for the finding or sentence of a court-martial, and any sentence imposed for an offence specified or involved in any such substituted finding, shall have effect as if it were a finding or sentence of a court-martial.”;

(3) die volgende nuwe punt (H) na punt (G) van Reël van Procedure 44 in te voeg:—

„(H) 'n Krygsraad kan in elke geval ten opsigte waarvan hy by artikel 56 van die reglement die bevoegdheid verleen is om 'n beskuldigde skuldig te bevind aan 'n ander oortreding as die een waarvan hy aangekla is, of aan 'n oortreding wat gepleeg is in omstandighede wat 'n geringer mate van straf meebring, of indien hy, nadat getuienis aangehoor is, ooreenkomstig punte (D) en (E) van hierdie reël en onderworpe aan die uitsonderings en afwykings daarin uiteengesit, 'n spesiale uitspraak van skuldig kan doen, op enige stadium van die verrigtings, indien hy dit regverdig ag en die vervolger die beleggende offisier se toestemming aandui, 'n pleit van skuldig aan sodanige ander oortreding of aan die betrokke oortreding maar gepleeg onder omstandighede wat 'n geringer mate van straf meebring, of aan die betrokke oortreding maar onderworpe aan voormelde uitsonderings en afwykings, aanneem en notuleer.”;

(4) die volgende nuwe Reël van Procedure 53A na Reël van Procedure 53 in te voeg:—

Vervanging, na bekragtiging, van 'n ongeldige uitspraak deur 'n geldige.

„53A. Indien iemand wat aan die militêre reg onderworpe is, deur 'n krygsraad van 'n oortreding skuldig bevind is, en daar, nadat die uitspraak bekragtig is, bevind word dat dit ongeldig is of nie deur die getuienis gestaaf word nie, en indien die krygsraad kragtens die bepaling van artikel ses-en-veertig van die Army Act ten opsigte van die aanklag die beskuldigde aan 'n ander oortreding of aan die betrokke oortreding maar gepleeg onder omstandighede wat 'n geringer mate van straf meebring, kon skuldig bevind of kragtens reël 44 (D) 'n spesiale uitspraak kon gedoen het, kan die outoriteit in artikel 70 (1) (ee) van die reglement genoem, die uitspraak van die krygsraad vervang deur 'n uitspraak van skuldig aan so'n ander oortreding of aan die betrokke oortreding maar gepleeg onder omstandighede wat 'n geringer mate van straf meebring, of deur so'n spesiale uitspraak, indien dit vir hom duidelik is dat die krygsraad oortuig was van die feite wat die oortreding in die nuwe uitspraak uiteengesit of daarby betrokke, bewys, en kan hy die vonnis wat by die verhoor gevel is, deur 'n vonnis vervang wat volgens die reg vir die oortreding in die nuwe uitspraak uiteengesit of daarby betrokke, geregverdig is, maar nie swaarder is as die vonnis deur die krygsraad opgelê nie.”

Wysigingsblaadjie No. 30.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

* No. 1374.] [30 Julie 1943.

AANSTELLING VAN KOMMISSARIS OOREENKOMSTIG SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL AGT VAN WET No. 38 VAN 1927: NEWLANDS-LOKASIE, DISTRIK OOS-LONDEN.

Hierby word vir algemee inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepaling van subartikel (1) van artikel agt van die Naturelle-administrasie Wet, No. 38 van 1927, soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die aanstelling, met ingang van 1 Mei 1943, van mnr. Henry Maynard Nourse as Kommissaris vir die doel om die besitreg of eiendomsreg van naturelle wat beweert die eienaars te wees van grond in die Newlands-lokasie, in die distrik Oos-Londen, te ondersoek en te bepaal.

* No. 1376.] [30 Julie 1943.

MISDRYWE WAARVOOR NATURELLE-KAPTEINS OF -HOOFMANNE WAT KRIMINELE REGSMAG UITOEFEN, STRAWWE KAN OPLE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ooreenkomstig subartikel (1) van artikel twintig van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), soos gewysig by die Naturelle-administrasie (Wysigings) Wet, 1943 (Wet No. 21 van 1943), alle misdrywe wat strafbaar is kragtens naturellereg en -gebruik, behalwe dié in die Bylae hiervan genoem, te spesifiseer as misdrywe ten opsigte waarvan naturelle-kapteins of -hoofmanne, aan wie kriminele regsmag verleen is of hierna verleen mag word, strawwe kan ople.

BYLAE.

Verraad; sedisie; openbare geweld; moord; strafbare manslag; verkragting; roof; aandrang met die opset om moord te pleeg, om te verkrag of om te roof, of om ernstige liggaamlike leed aan te doen; onsedelike aandrang; brandstigting; veediefstal; sodomie; bestialiteit; meened in 'n hof behalwe 'n hof van 'n kaptein; misdrywe teen persone of die eiendom van persone wat nie naturelle is nie; geveinsde toordery; en enige samespanning, uitlokking of poging om enige van hierdie misdrywe te pleeg.

(3) the addition of the following new paragraph (H) after paragraph (G) of Rule of Procedure 44:—

“(H) In any case where a court is empowered by section 56 of the Code to find the accused guilty of an offence other than that charged, or guilty of committing an offence in circumstances involving a less degree of punishment, or where they could after hearing the evidence have made a special finding of guilty subject to exceptions or variations in accordance with paragraphs (D) and (E) of this rule, they may at any stage of the proceedings if such course appears just, and if the concurrence of the convening officer is signified by the prosecutor, accept and record a plea of guilty of such other offence, or of the offence as having been committed in circumstances involving such less degree of punishment, or of the offence charged subject to such exceptions or variations.”;

(4) the addition of the following new Rule of Procedure 53A after Rule of Procedure 53:—

Substitution of a Valid for an Invalid Finding after Confirmation.

“53A. Where a person subject to military law has been found guilty of an offence by a court-martial and the finding having been confirmed, is held to be invalid or not to be supported by the evidence, and the court-martial could on the charge have found the accused guilty of some other offence, or of the same offence under circumstances involving a less degree of punishment, under the provisions of section fifty-six of the Army Act, or have made a special finding under Rule 44 (D), an authority mentioned in section 70 (1) (ee) of the Code may substitute for the finding of the court-martial a finding of guilty of such other offence or of the same offence under circumstances involving a less degree of punishment or such special finding, if it appears to such authority that the court-martial must have been satisfied of the facts establishing the offence specified or involved in the substituted finding, and may impose such sentence in substitution for the sentence passed at the trial as may be warranted in law for the offence specified or involved in the substituted finding, not being a sentence of greater severity than that imposed by the court-martial.”

Amendment Slip No. 30.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

* No. 1374.] [30 July 1943.

APPOINTMENT OF COMMISSIONER IN TERMS OF SUB-SECTION (1) OF SECTION EIGHT OF ACT No. 38 OF 1927: NEWLANDS LOCATION, DISTRICT EAST LONDON.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, under the provisions of sub-section (1) of section eight of the Native Administration Act, No. 38 of 1927, as amended, of the appointment with effect from the 1st May, 1943, of Mr. Henry Maynard Nourse as Commissioner for the purpose of investigating and determining the rights of occupation or ownership of natives claiming to own land in the Newlands Location, in the District of East London.

* No. 1376.] [30 July 1943.

OFFENCES PUNISHABLE BY NATIVE CHIEFS OR HEADMEN EXERCISING CRIMINAL JURISDICTION.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (1) of section twenty of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), as amended by the Native Administration (Amendment) Act, 1943 (Act No. 21 of 1943), to specify all offences punishable under native law and custom, except those enumerated in the Schedule hereto, as offences punishable by native chiefs or headmen upon whom criminal jurisdiction has been or may hereafter be conferred.

SCHEDULE.

Treason; sedition; public violence; murder; culpable homicide; rape; robbery; assault with intent to commit murder, rape or robbery, or to do grievous bodily harm; indecent assault; arson; theft of stock; sodomy; bestiality; perjury in a court other than a chief's court; offences committed against persons or the property of persons not being natives; pretended witchcraft; and any conspiracy, incitement or attempt to commit any of these offences.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

DEPARTMENT OF FINANCE.

* No. 1378.]

[30 Julie 1943.]

* No. 1378]

[30 July 1943.]

Staat van Inkomste en Leningsterugbetalings, ingevorderd gedurende die tydperk 1 April tot 30 Junie 1943.
Tesorie, Pretoria.

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1st April, to 30th June, 1943.
Treasury, Pretoria.

Hoofde van Inkomste.	Hheads of Revenue.	Begroting, 1943-44. Estimates, 1943-44.	Ingevorderd vir die jaar ge- eindig 31 Maart 1943 Collections for Year ended 31st March, 1943.	Maand Junie. Month of June.		Totaal 1 April tot 30 Junie. Total 1st April to 30th June.	
				1943.	1942.	1943.	1942.
<i>Op Inkomsterekening.</i>	<i>On the Revenue Account.</i>	£	£	£	£	£	£
Invoerrechte en aksyns—	Customs and Excise—	7,050,000	3,354,439	630,286	791,881	1,755,655	2,625,893
Invoerrechte.....	Customs Duties.....	25,000	40,619	4,033	585	6,621	5,804
„ Algemeen.....	„ General.....	£ 7,075,000	8,403,958	634,319	792,466	1,762,276	2,631,202
Aksyns—	Excise—	3,800,000	2,228,895	230,424	138,563	811,927	400,843
Spiritualie.....	Spirits.....	1,655,000	1,145,816	135,671	60,785	455,508	255,381
Bier.....	Beer.....	375,000	390,835	Dr. 3,441	Dr. 1,046	54,131	53,642
Suiker.....	Sugar.....	6,100,000	4,230,138	535,558	812,325	1,425,568	865,200
Sigarette en sigarettebak.....	Cigarettes and Cigarette Tobacco.....	102,000	306,080	42,398	21,208	129,538	79,711
Pyptabak en sigare.....	Pipe Tobacco and Cigars.....	102,000	103,008	207	207	25,951	31,430
Vuurhoutfies.....	Matches.....	240,000	237,662	18,822	21,482	51,814	52,201
Motorbrandstof.....	Motor Fuel.....	180,000	175,776	20,192	10,000	61,933	52,943
Buite- en binnebande.....	Tyres and Tubes.....	100,000	104,331	14,300	7,494	32,207	24,351
Gis.....	Yeast.....	8,000	3,586	Dr. 4	40	503	513
Diverse.....	Miscellaneous.....	£ 12,555,000	8,925,936	1,043,323	576,244	3,049,080	1,816,690
		£ 19,630,000	17,329,894	1,677,642	1,368,710	4,811,356	4,447,892
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese—	Posts, Telegraphs and Telephones—	3,755,000	3,144,395	275,188	278,600	795,038	752,300
Poswese.....	Posts.....	740,000	688,935	61,369	54,842	169,619	154,942
Telegraafwese.....	Telegraphs.....	3,075,000	3,245,545	305,420	220,084	385,420	680,085
Telefoonwese.....	Telephones.....	515,000	475,067	94,029	118,478	187,029	182,573
Offisiële telegraaf- en telefoonwese.....	Official Telegraphs and Telephones.....	£ 8,685,000	7,554,442	736,006	672,004	2,017,706	1,769,905
Binnelandse Inkomste—	Inland Revenue—						
Mynwese.....	Mining.....	360,000	360,042	9,662	10,697	88,818	86,733
Lisensies en mynpagregte.....	Licences and Mijnpacht Dues.....	250,000	257,426	11,050	14,268	149,432	26,163
Staatdiamantdelwerye.....	State Diamond Diggings.....	30,031,000	31,421,742	792,930	776,932	2,451,923	2,212,577
Inkomstebelasting (met inbegrip van superbelasting).....	Income Tax (including Super Tax).....	11,075,000	11,981,213	371,561	309,506	1,827,896	956,740
Oorwinstbelasting.....	Excess Profits Duty.....	5,300,000	4,173,286	179,559	—	467,339	—
Spesiale Belasting op Bedryfwinste.....	Trade Profits Special Levy.....	8,310,000	8,200,897	11,446	8,016	11,533	8,744
Goudmyn—Spesiale bydrae.....	Gold Mines—Special Contributions.....	319,000	90,669	—	—	—	—
Diamantmyn—Spesiale bydrae.....	Diamond Mines—Special Contributions.....	35,000	41,473	6,336	874	14,250	5,483
Belasting op Onuitgekeerde wins.....	Undistributed Profits Tax.....	1,435,000	1,189,775	30,027	26,516	102,584	123,823
Belasting op Buitelandse aandeelhouders.....	Non-Resident Shareholders Tax.....	1,930,000	1,560,398	26,314	2,737	43,101	2,806
Persoonlike en Spaarfondsbelasting.....	Personal and Savings Fund Levy.....	500,000	—	33,941	—	48,369	—
Belasting op Spoorwegpassasiers.....	Railway Passengers' Tax.....	200,000	175,624	29,416	10,868	88,694	11,512
Winstbelasting op vasgoed.....	Fixed Property Profits Tax.....	25,000	48,484	1,066	5,750	4,718	13,957
Belasting op verkopings van nuwe motor- karre.....	New Motor Car Sales Tax.....	800,000	275,044	2,209	2,076	6,876	7,566
Lisensies.....	Licences.....	1,300,000	1,362,221	133,379	108,286	363,028	302,137
Seëlfregte en gelde.....	Stamp Duties and Fees.....	1,600,000	1,430,941	205,329	194,271	489,436	395,121
Sterfregte.....	Death Duties.....	90,000	90,523	7,551	7,573	22,260	22,336
Naturelle pasgelde en kamponggelde.....	Native Pass and Compound Fees.....	450,000	465,759	54,609	35,627	167,232	129,798
Boetes en verbuurdverklarings.....	Fines and Forfeitures.....	5,000	3,245	536	56	739	1,008
Erfpag en plaasbelasting.....	Quitrents and Farm Taxes.....	270,000	290,227	18,135	16,765	48,370	45,634
Huurgelde van Staatseigendom.....	Rents of Government Property.....	900,000	942,923	87,644	54,738	216,813	152,458
Bosinkomste.....	Forest Revenue.....	80,000	106,730	4,956	3,610	63,672	8,557
Arbattalings van voorskotte.....	Recoveries of Advances.....	3,617,000	3,608,745	128,017	125,537	302,194	279,236
Rente.....	Interest.....	2,019,000	2,292,925	123,269	195,963	314,052	380,356
Departementele ontvangste.....	Departmental Receipts.....	1,150,000	1,032,006	Dr. 17	7,270	601,053	628,104
Diverse.....	Miscellaneous.....	—	231,424	53	22,313	480	56,353
Naturellebelasting.....	Native Taxes.....	£ 71,551,000	71,642,742	2,266,778	1,854,304	7,395,152	5,866,947
		£ 99,866,000	96,527,078	4,680,426	3,895,018	14,224,214	12,034,744
(a) Nasionale Padfonds.....	(a) National Road Fund.....	900,000	1,256,391	97,113	114,309	283,207	324,300
(b) Suid-Afrikaanse Natureltrust.....	(b) South African Native Trust.....	1,787,000	1,625,561	199,215	160,616	481,522	385,667
		£ 2,687,000	2,881,952	296,328	275,425	764,729	709,957
		£ 102,553,000	99,409,030	4,976,754	4,170,443	14,988,943	12,794,701
<i>Op Leningsrekening.</i>	<i>On Loan Account.</i>						
Mynwese.....	Mining.....	10,000	5,213	—	—	—	—
Diamantmyn.....	Diamond Mines.....	35,000	162,731	1,345	2,472	5,237	33,770
Uitvoerbelasting op diamante.....	Export Duty on Diamonds.....	2,100,000	2,322,401	29	119	29	153
Goudmynhuurkontrakte.....	Gold Mining Leases.....	7,000	7,672	—	961	—	931
Ander mynhuurkontrakte.....	Other Mining Leases.....	50,000	63,999	1	—	1	—
Bewaarplaats.....	Bewaarplaats.....	250,000	454,635	501,856	211,858	1,248,521	271,350
Staatdiamantdelwerye.....	State Diamond Diggings.....	2,140,000	2,219,727	173,186	181,131	523,014	581,501
Goudrealiseringsrekening.....	Gold Realization Account.....	50,000	86,384	8,149	27,615	18,719	39,367
Verkopings van kroongrond.....	Sales of Crown Lands.....	3,717,000	5,567,329	419,724	224,087	1,023,942	706,847
Diverse.....	Miscellaneous.....	£ 8,359,000	11,391,991	1,194,299	643,243	2,819,403	1,638,954
Totaal inkomste en leningsterugbetalings.....	Total Revenue and Loan Recoveries.....	£ 110,912,000	110,800,121	6,171,044	4,818,686	17,808,406	14,433,655
Ooreenbrenging met Opgaaf gepubliseer by Goewernmentskennisgewing No. 1270 in <i>Unie- staatskoerant</i> van 9 Julie 1943—	Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 1270 in <i>Union Government Gazette</i> of 9th July, 1943—	—	—	—	—	600,391	—
Onderweg, 31 Maart 1943.....	In Transit, 31st March, 1943.....	—	—	499,246	—	—	—
Onderweg, 31 Mei 1943.....	In Transit, 31st May, 1943.....	—	—	6,171,044	—	17,808,406	—
Invoeringe, soos hierbo.....	Collections, as above.....	£ —	—	6,670,290	—	18,408,797	—
Onderweg, 30 Junie 1943.....	In Transit, 30th June, 1943.....	£ —	—	544,771	—	544,771	—
In skatkis ontvang.....	Received into Exchequer.....	£ —	—	6,125,519	—	17,864,023	—

(a) Wet No. 42 van 1935, soos gewysig.
(a) Act No. 42 of 1935, as amended.

(b) Wet No. 41 van 1925, soos gewysig.
(b) Act No. 41 of 1925, as amended.

STAAT VAN INVORDERINGE VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIIP VAN DIREKTE INVORDERINGE DEUR PROVINSIES), VANAF 1 APRIL 1943 TOT 30 JUNIE 1943.
STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1ST APRIL, 1943 TO 30TH JUNE, 1943

HOOFDE VAN INKOMSTE. HEADS OF REVENUE.	KAAP „DE GOEDE HOOP.” CAPE OF GOOD HOPE.		NATAL.		TRANSVAAL.		ORANJE-VRYSTAAT. ORANGE FREE STATE.		TOTAAL.—TOTALS.	
	1/6/43— 30/6/43.	1/4/43— 30/6/43.	1/6/43— 30/6/43.	1/4/43— 30/6/43.	1/6/43— 30/6/43.	1/4/43— 30/6/43.	1/6/43— 30/6/43.	1/4/43— 30/6/43.	1/6/43— 30/6/43.	1/4/43— 30/6/43.
<i>Bronne van Inkomste Oorgedra.</i> <i>Sources of Revenue Transferred.</i>	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£
Lisensies—Licences :—										
Hond, Vis en Wild—Dog, Fish and Game.....	183	1,179	4,409	8,085	8,891	11,253	299	1,707	8,782	22,224
Invoerders—Importers.....	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
*Drank—Liquor.....	—	—	192	585	—	—	—	—	192	585
*Handels- en Beroeps—Trade and Professional.....	1,731	6,159	636	2,680	2,659	9,271	816	1,091	5,342	19,201
Motorvoertuie—Motor Vehicles.....	4,762	28,039	923	8,310	2,881	31,237	1,230	6,884	9,296	74,470
Diverse—Miscellaneous :—										
Onderwysontvangste—Education Receipts.....	35,748	96,888	9,437	23,425	—	—	1,254	3,093	40,439	123,856
Hospitaalontvangste—Hospital Receipts.....	1,277	3,751	15,034	40,003	—	—	5,724	13,504	22,035	57,258
Ander Ontvangste—Other Receipts.....	3,351	16,709	1,581	3,875	48,383	69,517	5,736	8,632	59,051	98,783
Boetes en Verbeurdverklarings—Fines and Forfeitures.....	449	1,346	352	885	1,657	5,270	180	414	2,638	7,815
Venduregte—Auction Dues.....	—	—	—	—	12,427	38,487	1,243	21,914	13,670	60,401
Maatskappybelasting (Transvaal)—Companies Tax (Transvaal).....	—	—	—	—	22,298	63,582	—	—	22,298	63,582
Belasting op Vermaaklikhede—Entertainment Tax.....	28,254	74,586	14,729	36,965	20,064	58,606	1,861	5,826	64,908	175,988
Belasting op Vaste Eiendom—Immovable Property Tax.....	2	7	—	—	—	—	—	—	2	7
Persoonlike en Provinsiale Inkomstebelasting (met inbegrip van Maatskappybelasting, Kaap, Natal en O.V.S.) —Personal and Provincial Income Taxes (including Companies Tax, Cape, Natal and O.F.S.).....	56,277	159,135	18,722	62,686	55,056	191,400	6,645	21,994	136,700	435,215
Belasting op Wedrenne en Weddenskappe—Racing and Betting Taxation.....	10,893	26,518	20,808	38,633	58,297	138,263	295	605	90,293	204,019
Wielbelasting—Wheel Tax.....	—	—	147	498	1,866	7,525	485	2,861	2,498	10,884
<i>Bronne van Inkomste Toegewys.</i> <i>Sources of Revenue Assigned.</i>										
Naturelle-pasgeld deur werkgewers betaal—Native Pass Fees paid by employers.....	—	—	—	—	50,962	153,953	—	—	50,962	153,953
Hereregte—Transfer Duty.....	46,668	131,188	17,065	44,913	65,260	204,780	10,786	31,785	139,729	412,666
TOTAAL—TOTALS	189,595	545,456	104,035	271,543	345,201	983,144	36,004	120,310	674,835	1,920,453
TOTAAL—TOTALS (1942-43)	191,084	510,329	78,879	255,256	287,856	1,055,087	31,404	114,954	589,223	1,935,626

* Inkomste toegewys.—Revenue assigned.

H. R. WILKES,
Waarnemende Sekretaris van Finansies.
Acting Secretary for Finance.

★No. 1389.]

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

[30 Julie 1943.

Staat, ingevolge artikel *vyf-en-twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920 en artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 23ste dag van Julie 1943.

LASTE (PASSIVA).			BATE (ACTIVA).		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Gemaante en ongemunte goud.....	73,171,876	12 5
Reserwe.....	1,000,000	0 0	Pasmunt.....	383,586	19 4
Banknote in omloop.....	43,567,034	0 0	Verdiskontantse wissels:—		
Deposits van:—			(a) Binnelandse.....	11,283,808	4 9
(a) Regering.....	7,293,404	5 10	(b) Buitelandse.....	—	—
(b) Bankiers.....	111,399,216	1 11	(c) Skatkispromesses van die Unie-Regering.....	—	—
(c) Ander.....	6,429,938	17 11	Leninge en Voorskotte aan die Regering.....	521,400	9 5
Te betale wissels.....	—	—	Ander Leninge en Voorskotte.....	28,892,956	0 11
Ander verpligtings.....	2,699,793	18 2	Beleggings.....	59,129,913	17 0
	£173,388,542	3 10		£173,388,542	3 10

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 43·6 persent.

Geteken die 27ste dag van Julie 1943.

E. W. CATTELL, Hoofkasier

★No. 1389.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[30 July 1943.

Statement pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31, of 1920, and Section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 23rd day of July, 1943.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold Coin and Bullion.....	73,171,876	12 5
Reserve.....	1,000,000	0 0	Subsidiary Coin.....	383,586	19 4
Notes in Circulation.....	43,567,034	0 0	Bills Discounted:—		
Deposits:—			(a) Domestic.....	11,283,808	4 9
(a) Government.....	7,293,404	5 10	(b) Foreign.....	—	—
(b) Bankers.....	111,399,216	1 11	(c) Union Government Treasury Bills.....	—	—
(c) Other.....	6,429,938	17 11	Loans and Advances to the Government.....	521,400	9 5
Bills Payable.....	—	—	Other Loans and Advances.....	28,892,956	0 11
Other Liabilities.....	2,699,793	18 2	Investments.....	59,129,913	17 0
	£173,388,542	3 10	Other Assets.....	—	—
				£173,388,542	3 10

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 43·6 per cent.

Dated this 27th day of July, 1943.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

★No. 1390.]

[30 Julie/July 1943.

BANKOPGAWES, 30 JUNIE 1943, INGEVOLGE ARTIKEL *EEN-EN-DERTIG* VAN DIE BETAALMIDDELEN EN BANKWET, 1920, SOOS GEWYSIG BY ARTIKEL *TWAALF* VAN WET No. 22 VAN 1923.BANK STATEMENTS, 30TH JUNE, 1943, PURSUANT TO SECTION *THIRTY-ONE* OF THE CURRENCY AND BANKING ACT, 1920, AS AMENDED BY SECTION *TWELVE* OF ACT No. 22 OF 1923.

BANK.	Verpligtings teenoor die Publiek in die Unie. Liabilities to the Public in the Union.			Gemaunte en ongemaunte goud. Gold Coin and Bullion.	Pas- munt. Sub- sidiary Coin.	Kontantreserwes in die Unie. Cash Reserves in the Union.				Voorskotte en dis- konto's in die Unie. Advances and Dis- counts in the Union.
	Deposito's, ens. Deposits, etc.		Totaal. Total.			Note van die Suid- Afrikaanse Reserwe- bank. South African Reserve Bank Notes.	Reserwe saldo's in die Suid- Afrikaanse Reserwe- bank. Balances in South African Reserve Bank.	Totaal. Total.		
	Betaalbaar op aanvraag. Demand.	Betaalbaar na kennis- gewing. Time.								
	£	£	£	£	£	£	£	£	%	£
Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas).....	90,532,668	9,714,598	100,247,266	21,967	483,013	1,600,344	53,524,272	55,629,596	55·49	11,458,439
Colonial Banking and Trust Company, Limited	1,446,667	408,869	1,855,536	—	914	12,321	222,764	235,999	12·72	1,300,712
Nederlandsche Bank voor Zuid-Afrika— <i>Netherlands Bank of South Africa</i>	5,634,609	611,267	6,245,876	399,062	40,178	136,494	1,905,048	2,480,782	39·72	1,808,505
Standard Bank of South Africa, Limited....	97,767,845	8,320,899	106,088,744	25,596	447,304	2,213,538	52,721,841	55,418,279	52·24	15,871,598
Stellenbosse Distriksbank, Beperk— <i>Stellenbosch District Bank, Limited</i>	330,084	339,825	669,909	—	1,966	14,833	50,000	66,799	9·97	399,523
Unie-bank van Suid-Afrika, Beperk— <i>Union Bank of South Africa, Limited</i>	23,880	9,836	33,716	—	21	813	2,889	3,723	11·04	53,558
United Dominions Corporation (South Africa), Limited.....	262	—	262	—	4	135	1,402	1,541	588·17	39,033
Volkas (Koöp.), Beperk.....	2,522,953	1,214,760	3,737,713	—	19,630	138,133	756,412	914,175	24·46	1,821,920
	£ 193,258,968	20,620,054	213,879,022	456,825	993,030	4,116,611	109,184,628	114,750,894	52·43*	35,747,993

* Die Suid-Afrikaanse Reservebank se verhouding van kontantreserwes tot verpligtings teenoor die publiek was op 30 Junie 1943, 42·9 persent.
The South African Reserve Bank's ratio of cash reserves to liabilities to the public on 30th June, 1943, was 42·9 per cent.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

★No. 1381.]

[30 Julie 1943.

ONDERSOEK INSAKE BEMARKING EN DISTRIBUSIE VAN VLEIS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag, 'n Kommissie aangestel het bestaande uit die heer A. B. McDonald, as Voorsitter, en die heer W. N. Cowlard, mev. J. M. Hunter, die heer H. J. Nel, dr. J. G. P. van der Horst, die heer J. H. Viljoen en die heer H. A. J. Wium, as lede, om ondersoek in te stel na, verslag te doen oor en aanbevelings te maak in verband met die bemarking en distribusie van vleis in die Unie, veral na aanleiding van—

(a) die toereikendheid al dan nie van slagveevoorrade om aan die vermeerdeerde verbruiksbehoefes van die land te voldoen;

(b) die beskikbaarheid van bedoelde voorrade en die maatreëls wat getref moet word ten einde 'n gereelde toevvoer van lewende hawe na die marke te verseker;

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

★No. 1381.]

[30 July 1943.

ENQUIRY REGARDING MARKETING AND DISTRIBUTION OF MEAT.

It is hereby notified that His Excellency the Officer Administering the Government has appointed a Commission consisting of A. B. McDonald, Esq., as Chairman, and W. N. Cowlard, Esq., Mrs. J. M. Hunter, H. J. Nel, Esq., Dr. J. G. P. van der Horst, J. H. Viljoen, Esq., and H. A. J. Wium, Esq., as members, to enquire into, report upon and make recommendations concerning the marketing and distribution of meat in the Union, with special reference to—

(a) the adequacy or otherwise of supplies of slaughter-stock to meet the increased consumption needs of the country;

(b) the availability of such supplies and the measures to be adopted to ensure an even flow of livestock to the markets;

(c) die distribusie van beskikbare voorrade tussen slagters en tussen verbruikers;

(d) die stabilisasie van pryse vir sowel produsente as verbruikers en die manier waarop bedoelde stabilisasie teweeggebring moet word;

(e) die raadsaamheid al dan nie, van veranderinge in die bestaande stelsel met betrekking tot die bemaking van vee en vleis, met die oog op groter stabilisasie van vleisvoorrade en vleispryse tydens die noodtoestand;

en aan die Kommissie die bevoegdheid, regsagte en voorregte verleen het wat in die Commission's Powers Ordinance, No. 30 van 1902, van die Transvaal omskryf word.

Verder word bekendgemaak dat die heer J. S. P. Naudé van die Departement van Landbou en Bosbou as Sekretaris van die Kommissie aangestel is.

* No. 1382.]

[30 Julie 1943.]

BESMETTE GEBIEDE: HONDSOLHEID.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel nege van die Veeziekten Wet, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, het die Minister van Landbou en Bosbou die verklaring gedoen in verband met 'n besmette gebied soos beskryf in paragraaf 1 hieronder, en het verder, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel sestien van genoemde Wet, die bevel soos uiteengesit in paragraaf 2 hieronder uitgereik in verband met die gebied aldus tot 'n besmette gebied verklaar:—

1. Die gebied bestaande uit die plase Bettys Rust No. 750, Smits Rust No. 398, Paradys No. 747, Enzen No. 935 en Venus No. 904 in die distrik Heilbron (Oranje-Vrystaat), word hierby verklaar tot 'n gebied wat met hondsolheid besmet is.

2. Niemand mag 'n hond of 'n kat van een plek na 'n ander plek binne die gebied in paragraaf 1 hierbo omskryf vervoer nie, behalwe op gesag van 'n skriftelike permit uitgereik deur 'n Staatsveearts en onderworpe aan enige voorwaardes wat hy mag stel.

KENNISGEWING.—Die aandaag word gevestig op die bepalings van subartikel (1) van artikel twaalf van Wet No. 14 van 1911, soos gewysig, wat die verwydering van vee na of uit 'n besmette gebied, behalwe met skriftelike toestemming van 'n beampite, verbied.

* No. 1383.]

[30 Julie 1943.]

HEFFING OP SLAGVEE.

Ooreenkomstig artikel negentien van die Wet op die Vee- en Vleisnywerhede, 1934 (Wet No. 48 van 1934), maak ek, WILLIAM RICHARD COLLINS, Minister van Landbou en Bosbou, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, kragtens die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (c) van subartikel (1) van artikel sewentien van genoemde Wet, die heffings bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 1129 van 10 Augustus 1934 herroep het en in die plek van daardie heffings 'n heffing opgelê het teen—

(a) 6d. per bees in die geval van beeste van ses maande of ouer;

(b) 2d. per bees in die geval van beeste onder ses maande; en

(c) 2d. per skaap of bok in die geval van skape en bokke. En ek maak hierby verder bekend dat genoemde heffings op 1 Augustus 1943 in werking tree.

W. R. COLLINS,
Minister van Landbou en Bosbou.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

* No. 1388.]

[30 Julie 1943.]

WET OP NATUURLIKE EN HISTORIESE GEDENKWAARDIGHEDEN EN OUDHEDE, 1934.

BESKERMING VAN GEDENKWAARDIGHEDEN.

Kragtens artikel agt van die Wet op Natuurlike en Historiese Gedenkwaardighede en Oudhede, 1934 (Wet No. 4 van 1934), proklameer ek, HARRY GORDON LAWRENCE, Minister van Binnelandse Sake, hierby die voorwerp wat in onderstaande Bylae vermeld word tot 'n gedenkwaardigheid ooreenkomstig paragraaf (a) van genoemde artikel.

H. G. LAWRENCE,
Minister van Binnelandse Sake.

BYLAE.

IN DIE KAAPPROVINSIE.

Voorwerp.	Ligging.
Driekops Eiland ...	Die ingesneede dagsome van vergletserde rots in die bedding van die Rietrivier op die plaas Driekops Eiland, distrik Kimberley, Provinsie Kaap die Goeie Hoop.

(c) the distribution of available supplies between butchers and between consumers;

(d) the stabilisation of prices to both producers and consumers and the manner in which such stabilisation is to be effected;

(e) the advisability or otherwise of introducing changes in the existing system of livestock and meat marketing with a view to greater stabilisation of meat supplies and meat prices during the emergency period;

and has conferred upon the said Commission the powers, jurisdiction and privileges described in the Commission's Powers Ordinance, No. 30 of 1902, of the Transvaal.

It is further notified that Mr. J. S. P. Naudé of the Department of Agriculture and Forestry has been appointed as Secretary to the Commission.

* No. 1382.]

[30 July 1943.]

INFECTED AREAS: RABIES.

The Minister of Agriculture and Forestry has, under the powers vested in him by sub-section (4) of section nine of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, made the declaration of an infected area specified in paragraph 1 hereunder, and has further under the powers vested in him by section sixteen of the said Act issued the order specified in paragraph 2 hereunder, in relation to the area so declared to be an infected area:—

1. The area comprising the farms Bettys Rust No. 750, Smits Rust No. 398, Paradys No. 747, Enzen No. 935 and Venus No. 904 in the Heilbron District (Orange Free State), is hereby declared to be an area infected with rabies.

2. No person shall move any dog or cat from one place to another place within the area described in paragraph 1 above, except on the authority of a written permit issued by a Government Veterinary Officer, and subject to such conditions as he may impose.

NOTE.—Attention is drawn to the provisions of sub-section (1) of section twelve of Act No. 14 of 1911, as amended, prohibiting the removal of stock into or out of an infected area, except upon the written permission of an officer.

* No. 1383.]

[30 July 1943.]

LEVY ON SLAUGHTER STOCK.

In terms of section nineteen of the Livestock and Meat Industries Act, 1934 (Act No. 48 of 1934), I, WILLIAM RICHARD COLLINS, Minister of Agriculture and Forestry, do hereby make known that the Livestock and Meat Industries Control Board has, under the powers vested in it by paragraph (c) of sub-section (1) of section seventeen of the said Act, repealed the levies made known by Government Notice No. 1129 of 10th August, 1934, and has imposed, in substitution for such levies, a levy at the rate of—

(a) 6d. per animal in the case of cattle of six months and older;

(b) 2d. per animal in the case of cattle under six months; and

(c) 2d. per animal in the case of sheep and goats.

And I do hereby further make known that the said levies shall become operative on the 1st August, 1943.

W. R. COLLINS,
Minister of Agriculture and Forestry.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

* No. 1388.]

[30 July 1943.]

THE NATURAL AND HISTORICAL MONUMENTS, RELICS AND ANTIQUES ACT, 1934.

PROTECTION OF MONUMENTS.

Under section eight of the Natural and Historical Monuments, Relics and Antiques Act, 1934 (Act No. 4 of 1934), I, HARRY GORDON LAWRENCE, Minister of the Interior, do hereby proclaim the object set out in the Schedule below to be a monument in terms of paragraph (a) of that section.

H. G. LAWRENCE,
Minister of the Interior.

SCHEDULE.

IN THE CAPE PROVINCE.

Object.	Situation.
Driekops Eiland ...	The engraved, glaciated rock outcrops in the bed of the Riet River on the farm Driekops Eiland, District Kimberley, Province of the Cape of Good Hope.

* No. 1393.]

[23 Julie 1943.]

NATURALISASIE-OPGAWE.

Onderstaande lys van persone aan wie Naturalisasie-sertifikate uitgereik is gedurende die tydperk 1 Januarie 1943 tot en met 30 Junie 1943, word hierby gepubliseer ooreenkomstig die bepaling van artikel *sewe-en-twintig* (1) (d) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926.

* Oorspronklike nasionaliteit. 'n Britse onderdaan deur plaaslike naturalisasie in die Unie ingevolge 'n vorige Wet.
† Nie voorheen in die Staatskoerant gepubliseer nie.

* No. 1388.]

[30 July 1943.]

RETURN OF NATURALIZATION.

The following return of persons to whom Certificates of Naturalization have been granted during the period 1st January, 1943, to the 30th June, 1943 (inclusive), is published in accordance with the provisions of section *twenty-seven* (1) (d) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926.

* Original nationality. A British subject by local naturalization in the Union under a prior law.
† Not previously gazetted.

No. van sertifi- kaat. No. of Certifi- cate.	Volle naam. Full Name.	Nasionaliteit voor die toekenning van 'n naturalisasiesertifikaat. Nationality prior to the Issue of a Certificate of Naturalization.	Geboorteplek. Birthplace.	Beroep. Occupation.	Datum van uitreiking van sertifikaat. Date of Issue of Certificate.
22624	Adler, Carl Wolfgang.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany....	Rekenmeester—Accountant.....	11/5/43
22371	Ahrends, Hans Peter.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany....	Klerk—Clerk.....	11/1/43
22506	Altman, Carl.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany....	Winkler—Storeman.....	19/3/43
22593	Aron, Erwin.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany....	Handelsreisiger—Commercial Traveller..	22/4/43
22614	Aronson, Rachel.....	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Kind van—Child of R. Aronson. Sertifi- kaat—Certificate No. 22614	1/5/43
	Aronson, Philip.....	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Staatsamptenaar—Civil Servant.....	4/1/43
22369	Augustyn, Frederik Henri.....	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Passer—Fitter.....	11/1/43
22372	Back, David (voorheen—formerly David Yerushalmi)	Palestyns—Palestinian..	Litoue—Lithuania.....	Kind van—Child of D. Back. Sertifikaat —Certificate No. 22372	—
22357	Bakker, Hermannus Petrus.....	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Timmerman—Carpenter.....	16/3/43
22405	Balkind, Esther.....	Amerikaans (V.S.A.)— American (U.S.A.)	V.S.A.—U.S.A.....	Sekretaress—Secretary.....	3/2/43
22391	Balkind, Leopold.....	Brits in Nu-Seeland British in New Zealand	Letland—Latvia.....	Handelaar—Merchant.....	26/1/43
22543	Ballin, Arnold Ludwig.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany....	Boer—Farmer.....	2/4/43
22580	Barnbus, Hans Bernhard.....	Staattoes—Stateless....	Duitsland—Germany....	Klerk—Clerk.....	27/3/43
22443	Bassin, Sanel.....	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania.....	Boekhouer—Bookkeeper.....	3/2/43
	Bassin, Morris (Moses).....	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania.....	Kind van—Child of S. Bassin. Sertifikaat —Certificate No. 22443	—
22433	Baumann, Peter.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany....	Leerlingskondige in verfabriek— Learner Chemist in paint factory	3/2/43
22383	Baunach, Fritz (voorheen—formerly Friedrich Franz Robert Baunach)	Duits—German.....	Duitsland—Germany....	Klerk—Clerk.....	9/1/43
22406	Beekman, Wessel Cornelis.....	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Raadgewende ingenieur—Consulting engineer	1/2/43
	Beekman, Gijbertus Johannes Hindrik	Nederlands—Netherlands	Batavia.....	Kinders van—Children of W. C. Beek- man. Sertifikaat—Certificate No. 22406	—
22471	Beekman, Hendrik Gijbertus Johannes	Nederlands—Netherlands	Batavia.....	Winkler—Storeman.....	1/3/43
	Beitman, Helmut (voorheen—formerly Beitmann)	Duits—German.....	Duitsland—Germany....	—	—
22507	Bensman, Christoff Friedrich Gottlieb	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Klerk—Clerk.....	19/3/43
22407	Bialer, Berel.....	Litous—Lithuanian.....	Pole—Poland.....	Agent van buitelandse firmas—Agent of foreign firms	2/2/43
	Bialer, Eliza.....	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania.....	Kind van—Child of B. Bialer. Sertifi- kaat—Certificate No. 22407	—
22531	Bitter, Jacobus Johannes Josephus...	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Kok—Cook.....	27/3/43
22603	Bjornstad, Arne Karel Jensen.....	Noors—Norwegian.....	Noorwee—Norway....	Skaghoutwerker—Shaft Timberman.....	3/5/43
22560	Bloch, Hans.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany....	Boekhouer en Sekretaris van maatskappye —Bookkeeper and Secretary of Com- panies	12/4/43
22408	Blogg, Dagobert David.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany....	Nuusbladverslaggewer en bestuurder van advertisensies en distribusie—News- paper Reporter and Advertising and Distribution Manager	3/2/43
22392	Blonder, Max.....	Deens—Danish.....	Denemarke—Denmark..	Reisiger—Traveller.....	27/1/43
22562	Blumenfeld, Herman Lewis.....	Russies*—Russian*.....	Letland—Latvia.....	Winkler—Storekeeper.....	12/4/43
22532	Blumenreich, Erwin.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany....	Musikant en musiek-onderwyser— Musician and Music Teacher	29/3/43
22643	Boerne, Heinrich Gottfried.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany....	Klerk—Clerk.....	19/5/43
22409	Boesfeld, Philip Johannes.....	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Steenbouer—Mason.....	3/2/43
22622	Borowsky, David (voorheen—formerly David Borowski)	Pools—Polish.....	Poland.....	Opsigter—Caretaker.....	30/4/43
	Borowsky, Julius.....	Pools—Polish.....	Poland.....	Kind van—Child of D. Borowsky. Sertifikaat—Certificate No. 22622	—
22468	Brandt, Fritz Herbert.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany....	Elektrotegniese en werktuigkundige ingenieur—Electrical and Mechanical Engineer	26/2/43
22561	Breslaw, Cecil (voorheen—formerly Israel Breslaw)	Pools—Polish.....	Pole—Poland.....	Klerk—Clerk.....	9/4/43
22705	Brussau, Gerhard Johannes.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany....	Kunstenaar-skilder—Artist-painter....	26/6/43
22517	Caro, Harry.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany....	Rekenmeester—Accountant.....	22/3/43
22682	Carpsten, Klaus.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany....	Klerk en verkoper—Clerk and Salesman	18/6/43
22447	Caspari, Rolf.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany....	Motorbestuurinstrukteur—Motor Car Driving Instructor	20/2/43
22373	Caspari, Werner Hugo.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany....	Hotelbestuurder—Hotel Manager.....	13/1/43
22563	Chlebowski, Werner Michaelis.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany....	Passer en draaier—Fitter and Turner....	9/4/43
22436	Chrambach, Carl George (voorheen— formerly Jochem Georg Carl Chram- bach)	Duits—German.....	Duitsland—Germany....	Houtwerkmajinis—Woodworking Machinist	12/8/43
22659	Cohn, Heinz Lothar.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany....	Mediese praktisyner—Medical Practitioner	26/5/43
22594	Cohn, Werner.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany....	Winkelbediende—Shop Assistant.....	22/4/43
22487	Cortlever, Arend.....	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Ingenieur—Engineer.....	16/3/43
22644	Cramer, Hans Sigmund.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany....	Klerk—Clerk.....	19/5/43
22696	Cvibak, Louis.....	Litous—Lithuanian.....	Rusland—Russia.....	Klerk—Clerk.....	25/6/43
22576	Danziger, Margaret Anne.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany....	Snelskriftkster en boekhouer—Short- hand Typist and Bookkeeper	12/4/43
22509	David, Hans Joachim.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany....	Mynwerker—Miner.....	18/3/43
22338	Davidowitz, Solomon (voorheen— formerly Solomon Davidovics)	Letties—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Winkelbediende—Shop Assistant.....	28/12/42†
22328	De Bordes, Nicolaas Albertus.....	Nederlands—Netherlands	Batavia.....	Motorverkoper—Motor Car Salesman...	1/3/43
22334	De Haan, Simon.....	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Handelsvertreterwoordiger—Sales Repre- sentative	15/1/43
22444	De Kok, Hendrika Everarda.....	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Klermaakster—Dressmaker.....	8/2/43
22404	De Ladigenski, Eugenie.....	Russies—Russian.....	Rusland—Russia.....	Algemene Handelaar—General Dealer..	26/1/43
22393	Delen, Anton.....	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Algemene Handelaar—General Dealer..	24/12/42
22325	Denk, Kurt Willi Hans (bekend as/ known as Kurt Denk)	Duits—German.....	Duitsland—Germany....	Elektrisiern—Electrician.....	12/5/43
22488	Den Bakker, Cornelis.....	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Bou-aannemer—Building Contractor....	16/8/43
22518	Denton, Eric (voorheen—formerly Cohn en—and Dienstag)	Duits—German.....	Duitsland—Germany....	Dépotbestuurder—Depot Manager.....	22/3/43
22505	Deutscher, Ludwig.....	Oostenryks—Austrian...	Oostenryk—Austria....	Rekenmeester—Accountant.....	24/4/43
22610	De Vogel, Willem.....	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Argitek—Architect.....	13/5/43
22410	De Vries, Elbertus.....	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Timmerman—Carpenter.....	3/2/43
	De Vries, Elbertus.....	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Kinders van—Children of A. de Vries. Sertifikaat—Certificate No. 22410	—
22375	De Zeeuw, Pieter.....	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Rekenmeester—Accountant.....	13/1/43
22623	Dinn, Sigmund Bernd.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany....	Skooler—Scholar.....	30/4/43
22609	Dorner, Ignaz.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany....	Boukundige Tekenaar—Architectural Draughtsman	7/6/43
22411	Dos Reis, Fortunato Godinho.....	Portugees—Portuguese..	Portugal.....	Motorwerktuigkundige—Motor Mechanic	22/2/43
	Dos Reis, Belisia Browning.....	Portugees—Portuguese..	Portugees-Oos-Afrika Portuguese East Africa	Kinders van—Children of F. G. dos Reis, Sertifikaat—Certificate No. 22411	—
	Dos Reis, Cosmo Browning.....	Portugees—Portuguese..	Portugees-Oos-Afrika Portuguese East Africa	Takrekenmeester—Branch Accountant..	15/1/43
22385	Dryer, Kurt.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany....	—	—

No. van sertifi- kaat. No. of Certifi- cate.	Volle naam. Full Name.	Nasionaliteit voor die toekenning van 'n naturalisasiesertifikaat. Nationality prior to the Issue of a Certificate of Naturalization.	Geboorteplek. Birthplace.	Beroep. Occupation.	Datum v2n uitreiking van sertifikaat. Date of Issue of Certificate.
22645	Dreyer, Willem Adriaan.....	Duits—German.....	Suidwes-Afrika—South West Africa	Boer—Farmer.....	21/5/43
	Dreyer, Maria Johanna.....	Duits—German.....	Suidwes-Afrika—South West Africa	Kinders van—Children of W. A. Dreyer, Sertifikaat—Certificate No. 22645	
	Dreyer, Anna Magrieta.....	Duits—German.....	Suidwes-Afrika—South West Africa	Winkeller—Storekeeper.....	27/1/43
22393	Eidelman, Meyer.....	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania.....	Handelskunstenaar—Commercial Artist.	1/3/43
22472	Eisenberg, Gunther.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....	Bevoegdheidsbeamtte—Efficiency Officer	17/2/43
22461	Eisenstein, Martin.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....	Winkeller—Shopkeeper.....	23/12/42†
22340	Elsbach, Max.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....	Kind van—Child of M. Elsbach, serti- fikaat—Certificate No. 22340	
	Elsbach, Gert.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....	Mynbestuurder—Mine Manager.....	13/ /43
22374	Emery, Augustus Bachelder.....	Amerikaans (V.S.A.)— American (U.S.A.)	Verenigde State van Amerika—United States of America	Klerk—Clerk.....	19/5/43
22647	Engelson, Benjamin (voorheen— formerly Benecis Yungelson)	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania.....	Draadloosingenieur—Radio Engineer....	20/5/43
22646	Engels, Gerrit Arnoldus (voorheen— formerly Zellerhoff)	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Klerk—Clerk.....	16/4/43
22577	Eskeles, Max.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....	Hempsnayer—Shirt Cutter.....	13/5/43
22626	Ettisch, Kurt.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....	Kind van—Child of K. Ettisch, Serti- fikaat—Certificate No. 22626	
	Ettisch, Gert.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....	Handelsreisiger—Commercial Traveller..	28/12/42†
22357	Ezra, Aaron (voorheen—formerly Aronas Ezrachavicius)	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania.....	Kind van—Child of A. Ezra. Serti- fikaat—Certificate No. 22357	
	Ezra, Vivian.....	Litous—Lithuanian.....	Letland—Latvia.....	Algemene Handelaar—General Dealer...	29/3/43
22533	Fabritz, George.....	Russies*—Russian*	Litoue—Lithuania.....	Snelskriftkster—Shorthand Typist.....	27/5/43
22660	Falkoff, Bella Hilda (voorheen— formerly Bella Falkovsky)	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania.....	Snyer—Tailor.....	7/6/43
22670	Felfke, Herman.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....	Kinders van—Children of H. Felfke. Sertifikaat—Certificate No. 22670	
	Felfke, Harry.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....	Kok—Chef.....	12/4/43
	Felfke, Ruth.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....	Kinders van—Children of K. Feld- brand, Sertifikaat—Certificate No. 22565	
22565	Feldbrand, Konrad.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....	Timmerman—Carpenter.....	12/4/43
	Feldbrand, Esther.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....	Opstiger—Supervisor.....	3/2/43
	Feldbrand, Friedel.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....	Takbestuurder—Branch Manager.....	29/3/43
22566	Filbri, Hendrik Willem.....	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Haarkapper—Hairdresser.....	13/5/43
22412	Fisher, Hans (voorheen—formerly Fischl)	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....	Kind van—Child of L. Forst. Serti- fikaat—Certificate No. 22627	
22534	Fleissig, Gerhard.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....	Klerk—Clerk.....	3/2/43
22627	Forst, Ludwig.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....	Klerk—Clerk.....	19/5/43
	Forst, Cecilia.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....		
22414	Fraenkl, Alfred.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....		
22653	Fridman, Fay (ook bekend as—also known as Feiga Nochama Frid- manait)	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania.....	Huisvrou—Housewife.....	3/2/43
22415	Friedland, Annie.....	Staatloos—Stateless.....	Litoue—Lithuania.....	Boer—Farmer.....	1/2/43
22413	Fusslein, Paul Otto Rudolf August..	Duits*—German*	Duitsland—Germany.....	Huisvrou—Housewife.....	27/3/43
22535	Galler, Anna Erna Josephine.....	Oostenryks—Austrian.....	Duitsland—Germany.....	Kinders van—Children of A. E. J. Galler, Sertifikaat—Certificate No. 22535	
	Galler, Arnold.....	Oostenryks—Austrian.....	Suidwes-Afrika—South West Africa	Elektrisien—Electrician.....	18/5/43
	Galler, Walter Emil Josephine.....	Oostenryks—Austrian.....	Suidwes-Afrika—South West Africa	Blomkweker—Florist.....	19/2/43
22648	Gerding, Jan Hendrickus.....	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Koffiedeskundige—Coffee Expert.....	3/2/43
22462	Gierer, Arthur.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....	Timmerman—Carpenter.....	1/3/43
22416	Gieseler, Guy.....	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Argitek—Architect.....	22/3/43
22473	Gilles, Jannes.....	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Drukkersassistent—Printer's Assistant..	13/2/43
22519	Gliksmann, Jan.....	Pools—Polish.....	Poland.....	Verteenwoordiger van fabrikant—Manu- facturer's Representative	2/2/43
22448	Goldsberg, Leon.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....	Kind van—Child of M. Gonski. Serti- fikaat—Certificate No. 22433	
22433	Gonski, Max (voorheen—formerly Majer Gerszon Gonski)	Pools—Polish.....	Pole—Poland.....	Bestuurder—Manager.....	26/5/43
	Gonski, Janina.....	Pools—Polish.....	Pole—Poland.....	Tikster—Typist.....	11/5/43
22661	Gordon, Hyman (voorheen—formerly Chaimas Gordonas)	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania.....	Klermaakster—Dressmaker.....	16/4/43
22628	Gover, Bertha Rachel (voorheen— formerly Grosowsky)	Pools—Polish.....	Pole—Poland.....	Handelsreisiger—Commercial Traveller..	23/12/42†
22578	Grossmann, Eva Sibylle.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....	Diamantsleiser—Diamond Polisher.....	16/3/43
22359	Grossmann, Martin.....	Staatloos—Stateless.....	Duitsland—Germany.....	Bestuurder—Manager.....	23/12/42†
22489	Gude, Antonius Maria.....	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Winkelbediende—Shop Assistant.....	13/5/43
22351	Gurevics, Zalkinds.....	Letties—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Boekhouer—Bookkeeper.....	25/6/43
22629	Hack, Zundel.....	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania.....	Algemene Handelaar—General Dealer..	27/3/43
22607	Hahn, Robert Anton.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....	Bestuurder van fabriek—Factory Mana- ger	6/11/42†
22536	Ham, Cornelis.....	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Snyer—Tailor.....	17/6/43
22520	Hamburger, Rudolf.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....	Verpleegster—Nurse.....	26/2/43
22777	Hammerschlag, Karl.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....	Klerk—Clerk.....	27/1/43
22686	Harthiemer, Arthur.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....	Timmerman—Carpenter.....	22/3/43
22663	Haspers, Antoinette Henriette.....	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Ingenieur—Engineer.....	22/3/43
22483	Hausmann, Ernst.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....	Kind van—Child of H. T. Heilbut. Sertifikaat—Certificate No. 22521	
22304	Heckert, Johan Balthazar.....	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Handelsreisiger—Commercial Traveller..	22/3/43
22521	Heilbut, Hans Theo.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....	Klerk—Clerk.....	12/2/43
	Heilbut, Ellen Grete.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....	Huisvrou—Housewife.....	27/3/43
22522	Heimann, Heinz.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....	Handelskunstenaar—Commercial Artist.	12/5/43
22456	Heinrich, Franz Rolf.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....	Verkoper—Salesman.....	21/3/43
22537	Hellmann, Hedwig.....	Duits—German.....	Unie van Suid-Afrika Union of South Africa	Skilder—Painter.....	22/3/43
22630	Hendrick, Herbert (voorheen—former- ly Lewy)	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....	Voormanwerktuigkundige—Foreman	16/4/43
22549	Hertz, Otto.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....	Mechanie	14/12/42†
22528	Hess, Siegfried.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....	Banketbakker—Confectioner.....	27/1/43
22579	Hesterman, Jan.....	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Fisioterapeut—Physiotherapist.....	15/1/43
22331	Himmelstein, Albert Hermann Max..	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....	Verkoper en vaudeville-kunstenaar— Salesman and vaudeville Artist	22/12/42†
22395	Hirsch, Joachim (Jack) Ulrich.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....	Passer en draaier—Fitter and Turner....	29/3/43
22387	Hirsch, Konni (ook bekend also known as Kessrad Simon Hirsch)	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....	Klerk—Clerk.....	18/9/42†
22342	Hirschberg, Herbert.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....	Loodgieter en metaalplaatbewerker— Plumber and Sheet Metal Worker	18/3/43
22538	Hirschberg, Rudolf Rembrandt.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....	Elektro- en metaalplaatbewerker—Electrical Fitter.	8/4/43
22210	Hochstadter, Manfred.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....	Bestuurder—Manager.....	31/12/42†
22510	Hoeckstra, Yftinus Taco Egbert.....	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Bevoegdheidsbestuurder—Efficiency Manager	18/3/34
22544	Lutzow-Holm, Signum.....	Noors—Norwegian.....	Noorwee—Norway.....	Loodgieter—Plumber.....	3/2/43
22343	Houmoller, Paul Flemming.....	Deens—Danish.....	Denemarke—Denmark.....	Ingenieurskenaar—Engineering Draughtsman	27/1/43
22511	Humalda, Melis.....	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Fotograaf—Photographer.....	4/7/42†
22417	Hilfeld, Heinz.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....	Elektrisien—Electrician.....	22/4/43
22390	Hammgluck, Paul.....	Oostenryks—Austrian.....	Oostenryk—Austria.....	Kind van—Child of L. Isaak. Serti- fikaat—Certificate No. 22590	
22024	Isaac, Ernst.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....	Bestuurder—Manager.....	2/2/43
22596	Isaak, Leo.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....	Tafelbediende—Waiter.....	11/5/43
	Isaak, Ruth.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....	Hoteldienaar—Hotel Proprietor.....	16/4/43
22434	Israelski, Arno Heinz.....	Duits—German.....	Danzig.....	Algemene handelaar in skryfbehoeftes— General Dealer in Stationery	18/3/43
22681	Isser, Heinz.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....	Boekhouer—Bookkeeper.....	1/5/43
22580	Iversen, Ingvald Andreas.....	Noors—Norwegian.....	Noorwee—Norway.....	Skeikundige Ingenieur—Chemical Engineer	26/6/43
22512	Jacobi, Kurt.....	Staatloos—Stateless.....	Duitsland—Germany.....	Katolieke priester—Catholic Priest.....	20/2/43
22612	Jacobson, Sophie (voorheen—formerly Sifra Jakobsons)	Letties—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Agent en distribuerder vir fabrikante— Manufacturers' Agent and Distributer	3/2/43
22706	Jaffe, James.....	Staatloos—Stateless.....	Duitsland—Germany.....	Verversingsbestuurder—Catering Manager	17/6/43
22463	Jarssen, Hermann Joseph.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....	Stoffeerd—Upholsterer.....	1/3/43
22439	Japha, Hans Ewald.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....		
22687	Japha, Klaus Dietrich.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany.....		
22474	Jaffe, Solly.....	Letties—Latvian.....	Letland—Latvia.....		

No. van sertifi- kaat. No. of Certificate.	Volle naam. Full Name.	Nationaliteit voor die toekenning van 'n naturalisatiecertifikaat. Nationality prior to the Issue of a Certificate of Naturalization.	Geboorteplek. Birthplace.	Beroep. Occupation.	Datum van uitreiking van sertifikaat. Date of Issue of Certificate.
22418	Ragan, Morris (Moise).	Letties—Latvian.	Letland—Latvia.	Winkelbediende—Shop Assistant.	29/1/43
22539	Kanstrup, Sigismund Baldur Albert Edmund	Deens—Danish.	Denemarke—Denmark.	Handelsbetreuer—Commercial Manager	29/3/43
22419	Kapteyn, Mary.	Nederlands—Netherlands	Holland	Verpleegster—Nurse.	3/2/43
22279	Kapteyn, Gustaaf Paul Desre.	Nederlands—Netherlands	Holland	Rondreisende klerk—Touring Clerk	13/11/42†
22540	Karabelnik, Lazeris (voorheen—former- ly Karabelnikas)	Litous—Lithuanian.	Litoue—Lithuania.	Draaier-werktuigkundige—Turner Machinist	29/3/43
22523	Karpul, Abraham Philip.	Litous—Lithuanian.	Litoue—Lithuania.	Verkoper—Salesman.	22/3/43
22545	Karro, Harry.	Staatloos—Stateless.	Letland—Latvia.	Snyer—Tailor.	8/4/43
22673	Katz, Aaron (voorheen—formerly Aronas Kacas)	Litous—Lithuanian.	Litoue—Lithuania.	Bakker—Baker.	7/6/43
	Katz, Sidney.	Litous—Lithuanian.	Litoue—Lithuania.	Kind van—Child of A. Katz. Sertifikaat —Certificate No. 22673	
22352	Katz, Isaac.	Russies*—Russian*.	Litoue—Lithuania.	Horlosiemaker—Watchmaker.	23/12/42†
22490	Katz, Joseph (voorheen—formerly Frimas Joselis Kacas)	Litous—Lithuanian.	Litoue—Lithuania.	Bestelwastreuer—Wanman.	16/3/43
22546	Katz, Kurt.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Handelskunstenaar—Commercial Artist.	2/4/43
22332	Katz, Ludolf.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Motor-werktuigkundige—Motor Mechanic	14/12/42†
22581	Katz, Walter.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Boer, slagter en verkoper—Farmer, Butcher and Salesman	16/4/43
22604	Katzenstein, Wilhelm Bernhard.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Handelaar—Merchant.	27/5/43
	Katzenstein, Suec.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Kind van—Child of W. B. Katzenstein. Sertifikaat—Certificate No. 22664	
22491	Kaye, Minna (voorheen—formerly Minna Smajckowjych)	Letties—Latvian.	Letland—Latvia.	Boekhouder—Bookkeeper.	16/3/43
22492	Kehr, Helen Lore.	Duits—German.	Engeland—England.	Klerk—Clerk.	16/3/43
	Kehr, Michael Joseph.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Kind van—Child of H. L. Kehr. Sertifi- kaat—Certificate No. 22492	
22547	Kesler, Srol.	Pools—Polish.	Poland.	Rabbi—Rabbi.	8/4/43
22615	Kesner, Joseph Philip.	Nederlands—Netherlands	Holland	Diamantsnyer—Diamond Cutter.	13/5/43
22707	Kleyer, Edgar Werner.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Ketelmaker—Boilermaker.	26/6/43
22475	Klinger, Josef.	Oostenryks—Austrian.	Oostenryk—Austria.	Klerk—Clerk.	1/3/43
22376	Koetner, Aladar.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Peishandelaar en karakoevelkoper—Fur Merchant and Karakulskin Buyer	9/1/43
22441	Koenig, Johannes (voorheen—formerly König)	Switsers—Swiss.	Switzerland.	Voormanpasser—Foreman Fitter.	4/2/43
22420	Kontominas, Athanasios George.	Grieks—Greek.	Griekeland—Greece.	Bestuurder—Manager.	2/2/43
22360	Korsten, Cornelis.	Nederlands—Netherlands	Holland	Bouer—Builder.	28/12/42†
	Korsten, Plouia.	Nederlands—Netherlands	Holland	Kinders van—Children of C. Korsten. Sertifikaat—Certificate No. 22360	
	Korsten, Cornelis.	Nederlands—Netherlands	Holland		
	Korsten, Gerard.	Nederlands—Netherlands	Holland		
	Korsten, Maria Cornelia.	Nederlands—Netherlands	Holland		
22567	Kostelac, Roko.	Jugoslawies—Yugoslav.	Jugoslawie—Yugoslavia.	Haarkapper—Hairdresser.	10/4/43
	Kostelac, Ana Marija.	Jugoslawies—Yugoslav.	Jugoslawie—Yugoslavia.	Kinders van—Children of R. Kostelac. Sertifikaat—Certificate No. 22567	
	Kostelac, Michael.	Jugoslawies—Yugoslav.	Jugoslawie—Yugoslavia.		
	Kostelac, Ivan Franjo.	Jugoslawies—Yugoslav.	Jugoslawie—Yugoslavia.		
	Kostelac, Margareta Antonija.	Jugoslawies—Yugoslav.	Jugoslawie—Yugoslavia.		
22613	Kotzen, Abe.	Litous—Lithuanian.	Litoue—Lithuania.	Snyer—Taylor.	29/4/43
22548	Krawczuk, Bennie (voorheen—formerly Benedict Krawczuk)	Pools—Polish.	Pole—Poland.	Student-ingenieur—Engineering Student.	2/4/43
22449	Kriebel, Evert.	Nederlands—Netherlands	Holland	Klermaker—Tailor.	13/2/43
	Kriebel, Neeltje Elizabeth.	Nederlands—Netherlands	Holland	Kind van—Child of E. Kriebel. Sertifi- kaat—Certificate No. 22449	
21718	Krupenia, Israel (voorheen—formerly Krupenia en/and Krupenja)	Pools—Polish.	Pole—Poland.	Linieerder en snyer—Ruler and Cutter.	30/1/42†
22493	Kylander, Oscar Emanuel.	Sweeds—Swedish.	Swede—Sweden.	Mynwerker—Mineworker.	16/3/43
22494	Lakeham, Werner (voorheen—formerly Werner Otto Lychenheim)	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Verkoper—Salesman.	16/3/43
22495	Ledermann, Bernhard.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Fabriekbestuurder—Factory Manager.	16/3/43
22597	Lehrmann, Martin.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Afsendkerk—Despatch Clerk.	22/4/43
22494	Lehrer, Erwin.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Musikant en musiekonderwyser—Musician and Music Teacher	19/2/43
22435	Levert, Paul (voorheen—formerly Rafailas Migancas)	Litous—Lithuanian.	Litoue—Lithuania.	Handelaar (groot-handelaar)—Wholesale Merchant	2/2/43
22508	Levin, Philip Lazar (voorheen—former- ly Pessach Levin)	Litous*—Lithuanian*.	Litoue—Lithuania.	Skryfwerker—Cabinet Maker.	24/4/43
22388	Levinowitz, Abraham Isaac.	Letties—Latvian.	Letland—Latvia.	Handelsreisiger—Commercial Traveller.	15/1/43
22354	Levinsohn, Yetty (voorheen—formerly Yache Levinsons)	Letties—Latvian.	Letland—Latvia.	Beeldhouer—Sculptor.	23/12/42†
22353	Levitas, Berelis (ook bekend—also known as Barney Levitas)	Litous—Lithuanian.	Litoue—Lithuania.	Winkelbediende—Shop Assistant.	22/12/42†
22650	Levy, Fritz (ook bekend—also known as Frederik Levy)	Staatloos—Stateless.	Duitsland—Germany.	Verteenwoordiger (verversingsdienste) en winkel—Representative (Catering Services) and Storeman	18/5/43
22250	Lewinsky, Kurt.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Handelsreisiger—Commercial Traveller.	27/10/42†
22691	Lewinsohn, Bruno Ludwig.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Peishandelaar—Fur Merchant.	14/6/43
22692	Lewy, Hans.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Klerk—Clerk.	14/6/43
22524	L'hoté, Marie Aimé Jules Victor.	Frans—French.	Frankryk—France.	Sendeling—Missionary.	25/3/43
22674	Lichtenstein, Hse Lotte Alice.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Klerk—Clerk.	4/6/43
22437	Liebert, Michael.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Instrumentvervaardiger—Instrument Maker	1/2/43
22476	Lifshitz, Israel (voorheen—formerly Israel's Lifshits)	Letties—Latvian.	Letland—Latvia.	Mediese praktisyen—Medical Practitioner	1/3/43
22675	Limbach, Christiaan.	Nederlands—Netherlands	Holland	Skilder—Painter.	7/6/43
22450	Lurie, Louis (voorheen—formerly Leibas Lurije)	Litous—Lithuanian.	Litoue—Lithuania.	Winkel—Storekeeper.	13/2/43
22099	Lurie, Martin.	Noors—Norwegian.	Noorweë—Norway.	Winkelbediende—Shop Assistant.	21/6/43
22496	Machol, Fritz.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Statistikus—Statistician.	16/3/43
22513	Madnitsky, Annie.	Amerikaans (V.S.A.)— American (U.S.A.)	V.S.A.—U.S.A.	Sekretaresse—Secretary.	18/3/43
22550	Martin, Lothar.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Monsternemer—Sampler.	2/4/43
22590	Marx, Wilhelm.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Lettersetter—Compositor.	24/4/43
	Marx, Inge.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Kind van—Child of W. Marx. Sertifikaat —Certificate No. 22590	
22568	Mathieson, Walter (voorheen—formerly Mathieson)	Noors—Norwegian.	Noorweë—Norway.	Staaloprigter en vulkaniserder—Steel Erector and Vulcanizer	4/4/43
22651	May, Erich.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Verkoper—Salesman.	19/5/43
22652	Mayer, Edmund.	Duits—German.	Frankryk—France.	Klerk—Clerk.	12/5/43
22632	Mayer, Hermann.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Handelaar en sweiser—Merchant and Welder	13/5/43
22421	Mendel, Hugo.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Snyer—Tailor.	3/2/43
	Mendel, Kurt.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Kind van—Child of H. Mendel. Sertifi- kaat—Certificate No. 22421	
22361	Mendel, Jenny.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Verversingsondernemer—Caterer.	25/12/42†
22497	Mendelsohn, Julius.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Timmerman—Carpenter.	16/3/43
	Mendelsohn, George Leo.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Kinders van—Children of J. Mendelsohn. Sertifikaat—Certificate No. 22497	
	Mendelsohn, Ruth.	Duits—German.	Duitsland—Germany.		
22541	Merson, Zelik (voorheen—formerly Mejerson)	Letties—Latvian.	Letland—Latvia.	Algemene Handelaar—General Dealer.	27/3/43
	Merson, Sam.	Letties—Latvian.	Letland—Latvia.	Kind van—Child of Z. Merson. Sertifi- kaat—Certificate No. 22541	
22389	Meyer, Ulrich.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Mosselaar—Bricklayer.	14/1/43
22477	Meyerhof, Walter Edward (voorheen— formerly Cohn)	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Elektrotegniese Ingenieur—Electrical Engineer	1/5/43
22458	Miedziński, Abram.	Pools—Polish.	Pole—Poland.	Leerling-passer en draaier—Apprentice Fitter and Turner	18/2/43
22600	Molenaar, Frederik.	Nederlands—Netherlands	Holland	Skryfwerker—Cabinet Maker.	24/4/43
	Molenaar, Frederik.	Nederlands—Netherlands	Holland	Kind van—Child of F. Molenaar. Sertifi- kaat—Certificate No. 22600	
22341	Moos, Ernst.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Klerk—Clerk.	22/12/42†
22422	Mosbach, Herbert.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Koper—Buyer.	3/2/43
22708	Moser, Marguerite Hélène.	Switsers—Swiss.	Switzerland—Switzerland	Direkteur van Maatskappye—Director of Companies	26/6/43
22455	Muldal, Hans Birger Christian.	Noors—Norwegian.	Noorweë—Norway.	Ingenieur—Engineer.	13/2/43
22676	Müntz, Johannes.	Nederlands—Netherlands	Holland	Mynbeampte—Mine Official.	3/6/43
22551	Mynarends, Hendrik Pieter.	Nederlands—Netherlands	Holland	Timmerman—Carpenter.	2/4/48
22614	Nagel, Walter.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Verkoper—Salesman.	13/3/43
22601	Nassan, Reinhard Fritz Bernhard.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Verkoopbestuurder—Sales Manager.	22/4/43
22397	Nathan, Barney.	Russies*—Russian*.	Litoue—Lithuania.	Prokureur—Attorney.	27/1/43

No. van sertifi- kaat. No. of Certifi- cate.	Volle naam. Full Name.	Nasionaliteit voor die toekenning van 'n naturalisasiesertifikaat. Nationality prior to the Issue of a Certificate of Naturalization.	Geboorteplek. Birthplace.	Beroep. Occupation.	Datum van uitreiking van sertifikaat. Date of Issue of Certificate.
22677	Naudé, Willem Johannes.	Duits—German.	S.W.A.	Boer—Farmer.	7/6/43
	Naudé, Stephanus David.	Duits—German.	S.W.A.	Kinders van—Children of W. J. Naudé.	
22478	Naudé, Christian Johannes.	Duits—German.	S.W.A.	Sertifikaat—Certificate No. 22677	1/3/43
22700	Neumann, Johann Gerhard.	Nederlands—Netherlands	Holland.	Pleisteraar—Plasterer.	26/6/43
	Nielsen, Charles Martin.	Deens—Danish.	Denemarke—Denmark.	Hulpinstallasie-oplosser—Auxiliary Plant Attendant	23/12/42†
22345	Nussbaum, Meyer.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Boksfigter en masseur—Boxing Trainer and Masseur	28/5/43
22667	Oboler, Wolf.	Letties—Latvian.	Letland—Latvia.	Vervaardigende juwelier—Manufacturing Jeweller	26/1/43
22598	Okkenburg, Izak.	Nederlands—Netherlands	Holland.	Timmerman en tekenaar—Carpenter and Draughtsman	28/12/42†
22346	Gosthuizen, Filippus Jacobus.	Twyfelagtig; van Hol- lands-Suid-Afrikaanse afkoms—Doubtful; of Dutch-South African descent	Angola.	Landbouer—Agriculturist.	
	Oosthuizen, Judith.	Twyfelagtig; van Hol- lands-Suid-Afrikaanse afkoms—Doubtful; of Dutch-South African descent	S.W.A.	Kinders van—Children of F. J. Oost- huizen. Sertifikaat—Certificate No. 22346	
	Oosthuizen, Elizabeth Wilhelmina.	Twyfelagtig; van Hol- lands-Suid-Afrikaanse afkoms—Doubtful; of Dutch-South African descent	S.W.A.		
	Oosthuizen, Martha Maria.	Duits—German.	S.W.A.		
22445	Oppenheim, Kurt.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Huurmotorbestuurder—Taxi Driver.	8/2/43
22451	Orthelien, Fritz.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Winkelier—Storeman.	13/2/43
22423	Oshry, Max (voorheen—formerly Mordchalit Osrin)	Litous—Lithuanian.	Litoue—Lithuania.	Verkoper—Salesman.	3/2/43
22633	Osrin, Benjamin.	Russies*—Russian*.	Letland—Latvia.	Verkoper—Salesman.	20/5/43
22602	Paiken, Abraham (Abramas).	Litous—Lithuanian.	Litoue—Lithuania.	Winkelier—Storekeeper.	21/4/43
22591	Peach, George Jacobus.	Brits (twyfelagtig)— British (doubtful)	Argentinië—Argentine.	Bestuurder van motor-vragwa—Motor Lorry Driver	19/4/43
22701	Pennings, Elizabeth Everdina.	Nederlands—Netherlands	Egipte—Egypt.	Verpleegster—Nurse.	26/6/43
22424	Perkel, Aron Jacob.	Palestyns—Palestinian.	Pole—Poland.	Juwelier—Jeweller.	3/2/43
	Perkel, Jonah.	Palestyns—Palestinian.	Palestina—Palestine.	Kind van—Child of A. J. Perkel. Serti- fikaat—Certificate No. 22424	
22569	Perkel, Nathan.	Palestyns—Palestinian.	Pole—Poland.	Motorwerktuigkundige—Motor Mechanic	9/4/43
22582	Perl, Herbert.	Litous—Lithuanian.	Duitsland—Germany.	Slagter—Butcher.	16/4/43
22678	Person, Elias.	Nederlands—Netherlands	Holland.	Diamantsnyer—Diamond Cutter.	7/6/43
22516	Ginsberg-Petersen, Alfred (voorheen —formerly Alfred Ginsberg)	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Passer—Fitter.	16/3/43
22616	Phillips, Martha.	Litous—Lithuanian.	Litoue—Lithuania.	Kassier—Cashier.	4/5/43
22227	Punkus, Arno.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Handelsreisiger—Commercial Traveller.	24/9/42†
22446	Plaut, Rudolf.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Boer en winkelier—Farmer and Store- keeper	8/2/43
22634	Poliva, Simon (ook bekend—also known as Shimon Poliva)	Palestyns—Palestinian.	Rusland—Russia.	Fabrikant van kunsleergoedere—Fancy Leather Goods Manufacturer	12/5/43
22335	Postina, Jacob Gerhardus.	Nederlands—Netherlands	Holland.	Elektrisiën—Electrician.	28/12/42†
22617	Prop, Leib (voorheen—formerly Leib Zalkind Propp)	Palestyns—Palestinian.	Litoue—Lithuanian.	Fabrikant—Manufacturer.	4/5/43
	Prop, Aviva.	Palestyns—Palestinian.	Palestina—Palestine.	Kind van—Child of L. Prop. Serti- fikaat—Certificate No. 22617	
22635	Rapp, Julius.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Snyersmasjienis—Tailor's Machinist.	13/5/43
22570	Reinhardt, Max.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Vervaardiger van leergoedere—Leather Goods Maker	9/4/43
22479	Reisch, Dezo Herman.	Hongaars—Hungarian.	Duitsland—Germany.	Pelsbandelaar—Furrier.	4/3/43
	Reisch, Erno Gerald.	Hongaars—Hungarian.	Duitsland—Germany.	Kind van—Child of D. H. Reisch. Sertifikaat—Certificate No. 22479	
22347	Richter, Sidney Solly.	Palestyns—Palestinian.	Palestina—Palestine.	Timmerman—Carpenter.	6/1/43
22435	Robertson, Albert (voorheen—formerly Rosenthal)	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Vervaardiger van chemikalie—Chemical Manufacturer	5/3/43
22515	Robinow, Edgar Walter.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Handelsfotograaf—Commercial Photo- grapher	18/3/43
22498	Rochotz, Raphael.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Rekenmeester en Sekretaris—Account- ant and Secretary	11/3/43
	Rochotz, Barbara Karoline Rosaline.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Kind van—Child of R. Rochotz. Serti- fikaat—Certificate No. 22498	
22469	Rock, Harry (voorheen—formerly Jisa Rauchas en/and Iras Rauchas)	Litous—Lithuanian.	Litoue—Lithuania.	Algemene Handelaar—General Dealer.	26/2/43
22499	Rosenbaum, Helmut.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Elektrotegniese ingenieur—Electrical Engineer	16/3/43
22425	Rosewitz, Siegbert.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Verteenwoordiger van fabrikant—Manu- facturer's Representative	3/2/43
22452	Rothenberg, Herman.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Draadloos-werktuigkundige—Radio Mechanic	13/2/43
22603	Rothschild, Hans.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Graveerder—Engraver.	21/4/43
22434	Rubinstein, Oskar.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Handelsreisiger—Commercial Traveller.	26/2/43
22465	Runge, Thilo Erwin Max.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Musikant, Musik-onderwyser op Tand- werktuigkundige—Music Teacher and Dental Mechanic	19/2/43
	Runge, Max Ingo Horst.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Kind van—Child of T. E. M. Runge. Sertifikaat—Certificate No. 22465	
22668	Ruschin, Norbert.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Reisiger—Traveller.	26/5/43
22571	Sacks, Bernhard Heinrich.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Verkoelingswerktuigkundige—Refriger- ation Mechanic	12/4/43
22604	Sacks, Horst.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Klerk—Clerk.	1/5/43
22426	Sack, Morris.	Litous—Lithuanian.	Litoue—Lithuania.	Winkelbediende—Shop Assistant.	3/2/42
22636	Salomon, Siegfried.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Snyer—Tailor's Cutter.	13/5/43
	Salomon, Henny.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Kind van—Child of S. Salomon. Serti- fikaat—Certificate No. 22636	
22572	Scharf, Jacob.	Staatloos—Stateless.	Oostenryk—Austria.	Klerk—Clerk.	12/4/43
22573	Scheffer, Albert.	Nederlands—Netherlands	Holland.	Tekenaar—Draughtsman.	12/4/43
22694	Scheier, Alfred Jack.	Oostenryks—Austrian.	Oostenryk—Austria.	Loodgeier—Plumber.	14/6/43
	Scheier, Vera.	Oostenryks—Austrian.	Duitsland—Germany.	Kind van—Child of A. J. Scheier. Serti- fikaat—Certificate No. 22694	
22453	Schelppe, Victor Leander Edmondus Marie	Belgies—Belgian.	België—Belgium.	Musiekonderwyser—Music Teacher.	13/2/43
22583	Schlid, Walter.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Slagter—Butcher.	16/4/43
22390	Schindler, Kurt.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Tandwerktuigkundige—Dental Mechanic	26/1/43
22557	Schlesinger, Werner Ludwig.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Draadloos-tegnikus—Radio Technician.	7/4/43
22470	Schmidt, Kurt.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Bestuurder van Afdelingswinkel—Man- ager of Departmental Store	26/2/43
22500	Schmidt, Werner.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Klerk—Clerk.	16/3/43
22619	Schneider, Martin (Heinrich).	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Hotelbediende—Hotel Assistant.	29/4/43
	Schneider, Eugen Alfons.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Kind van—Child of M. Schneider. Serti- fikaat—Certificate No. 22619	
22466	Schneider, Werner.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Draadloos-werktuigkundige—Radio Mechanic	20/2/43
22383	Scholem, Ernst.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Handelaar—Merchant.	28/12/42†
22556	Schuster, Ernest Louis Max.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Werktuigkundige—Mechanic.	8/4/43
22584	Segal, Solly (voorheen bekend— formerly known as Joshua Gersonas Faktorag)	Litous—Lithuanian.	Litoue—Lithuania.	Verkoper—Salesman.	16/4/43
22535	Seunelink, Adelbert.	Nederlands—Netherlands	Holland.	Draadloosingenieur—Radio Engineer.	16/4/43
22427	Seunelink, Lambertus Diederik.	Nederlands—Netherlands	Holland.	Boer en bouwer—Farmer and Builder.	8/2/43
22364	Sharp, Morris Israel (voorheen— formerly Maasa Israelis Saltperas)	Litous—Lithuanian.	Litoue—Lithuania.	Snyer—Tailor.	28/12/42†
22423	Shaw, William (voorheen—formerly Wilhelm Schlafzig)	Oostenryks—Austrian.	Oostenryk—Austria.	Argitek—Architect.	13/2/43
22536	Sidelsky, Abraham.	Litous—Lithuanian.	Litoue—Lithuania.	Winkelier—Storekeeper.	16/4/43
22605	Sidlin, Akivah.	Russies—Russian.	Letland—Latvia.	Loodgeier—Plumber.	24/4/43
22606	Sidlin, Sheila (voorheen—formerly Chara Sidlin)	Russies—Russian.	Rusland—Russia.	Boekhouwer—Bookkeeper.	24/4/43
22429	Sietert, Frank (voorheen—formerly Franz)	Amerikaans (V.S.A.)— American (U.S.A.)	Duitsland—Germany.	Verteenwoordiger van fabrikante—Manu- facturer's Representative	3/2/43
22547	Simons, Julius.	Duits—German.	Duitsland—Germany.	Werktuigkundige—Mechanic.	15/4/43
22512	Smidler, Philip (voorheen—formerly Feivel (Pavics) Stadler)	Litous—Lithuanian.	Litoue—Lithuania.	Bestuurder van Maatskappy—Director of Company	29/3/43
22679	Sirkin, Selig (voorheen—formerly Selek Sirkin)	Russies*—Russian*.	Rusland—Russia.	Algemene Handelaar—General Merchant	7/6/43

No. van sertifi- kaat. No. of Certifi- cate.	Volle naam. Full Name.	Nationaliteit voor die toekenning van 'n naturalisatiesertifikaat. Nationality prior to the Issue of a Certificate of Naturalization.	Geboorteplek. Birthplace.	Beroep. Occupation.	Datum van uitreiking van sertifikaat. Date of Issue of Certificate.
22377	Snoek, Ambrosius	Nederlands—Netherlands	Holland	Bankklerk—Bank Clerk	13/1/43
22702	Sobotker, Norbert	Duits—German	Duitsland—Germany	Verkoop—Salesman	26/6/43
22504	Sommer, Harry	Duits—German	Duitsland—Germany	Reisiger—Traveller	13/3/43
22307	Sonntag, Fritz Adolf	Duits—German	Duitsland—Germany	Kantienbediende—Barman	25/11/42†
22637	Sourgen, Oliver Frederic	Frans—French	Frankryk—France	Timmerman—Carpenter	14/5/43
22525	Spiegel, Leopold	Duits—German	Duitsland—Germany	Verkoop—Salesman	20/3/43
22400	Spohr, Otto Hartung	Duits—German	Duitsland—Germany	Persfotograaf—Press Photographer	26/1/43
22401	Spruijt, Arie Willem	Nederlands—Netherlands	Holland	Tuinbouwer—Horticulturist	26/1/43
22402	Stern, Alfred	Duits—German	Duitsland—Germany	Fabrikant—Manufacturer	26/1/43
	Stern, Edgar Ludwig	Duits—German	Duitsland—Germany	Kind van—Child of E. L. Stern. Serti- fikaat—Certificate No. 22402	
22365	Stern, Ephraim (voorheen—formerly Efronimas Sternas)	Litous—Lithuanian	Litoue—Lithuania	Fabrikant en Stoffeerder—Manufacturer and Upholsterer	28/12/42†
22501	Sternberg, Viktor	Duits—German	Duitsland—Germany	Mediese Massuer—Medical Masseuse	16/3/43
	Sternberg, Dieter	Duits—German	Duitsland—Germany	Kinders van—Children of V. Sternberg, Sertifikaat—Certificate No. 22501	
22457	Sternberg, Lore	Duits—German	Duitsland—Germany	Winkelier—Shopkeeper	12/2/43
22654	Super, Morris	Letties—Latvian	Letland—Latvia		18/5/43
	Szotland, Elias	Pools—Polish	Pole—Poland	Kind van—Child of E. Szotland. Serti- fikaat—Certificate No. 22654	
	Szotland, Maurycy (Monty)	Pools—Polish	Pole—Poland	Regstudent—Law Student	23/12/42†
22348	Takatznik, David (ook bekend—also known as Dawid Tabacznik)	Pools—Polish	Pole—Poland	Winkelier—Storekeeper	8/4/43
22552	Taitz, Victor	Litous—Lithuanian	Litoue—Lithuania	Timmerman—Carpenter	9/1/43
22378	Ten Brink, Antonius Marinus Johannes	Nederlands—Netherlands	Holland	Kinders van—Children of A. M. J. Ten Brink. Sertifikaat—Certificate No. 22378	
	Ten Brink, Antonius Marinus Johannes	Nederlands—Netherlands	Holland		
	Ten Brink, Wilhelmina Johanna	Nederlands—Netherlands	Holland		
22430	Ten Brink, Bob	Nederlands—Netherlands	Holland	Skrynwerker—Joiner	3/2/43
	Tichauer, Hans Michael	Duits—German	Duitsland—Germany	Kinders van—Children of H. M. Tichauer. Sertifikaat—Certificate No. 22430	
	Tichauer, Judith	Duits—German	Duitsland—Germany		
	Tichauer, Fritz Peter	Duits—German	Duitsland—Germany		
	Tichauer, Peter	Duits—German	Duitsland—Germany		
22620	Van Baren, Theodorus	Nederlands—Netherlands	Holland	Elektrisiër—Electrician	4/5/43
22558	Van den Boogaard, Hendrikus Marinus	Nederlands—Netherlands	Holland	Messelaar—Bricklayer	3/4/43
	Van den Boogaard, Hendrikus Marinus	Nederlands—Netherlands	Holland	Kinders van—Children of H. M. van den Boogaard. Sertifikaat—Certificate No. 22558	
22431	Van der Hammen, Paulus	Nederlands—Netherlands	Holland	Winkelruister en Timmerman—Shop- fitter and Carpenter	3/2/43
	Van der Hammen, Henry Paul	Nederlands—Netherlands	Holland	Kind van—Child of P. van der Hammen. Sertifikaat—Certificate No. 22431	
22379	Van der Linde, Rudolf	Nederlands—Netherlands	Holland	Timmerman—Carpenter	14/1/43
	Van der Linde, Rudolf	Nederlands—Netherlands	Holland	Kind van—Child of R. van der Linde. Sertifikaat—Certificate No. 22379	
22588	Van der Linden, Jan Dirk	Nederlands—Netherlands	Holland	Bou-aannemer—Building Contractor	16/4/43
	Van der Linden, Dirk Willem	Nederlands—Netherlands	Holland	Kind van—Child of J. D. van der Linden. Sertifikaat—Certificate No. 22588	
22655	Van der Linden, Johannes Cornelis Maria	Nederlands—Netherlands	Holland	Bou-aannemer—Building Contractor	20/5/43
22440	Van der Loo, Simon Antonie	Nederlands—Netherlands	Holland	Timmerman—Carpenter	4/2/43
	Van der Loo, Dirkje Jacoba	Nederlands—Netherlands	Holland	Kinders van—Children of S. A. van der Loo. Sertifikaat—Certificate No. 22440	
	Van der Loo, Cornelis Jan	Nederlands—Netherlands	Holland		
	Van der Loo, Jacques Louis	Nederlands—Netherlands	Holland		
	Van der Loo, Jacoba Hendrika	Nederlands—Netherlands	Holland		
22380	Van der Putten, Johannes Gysbertus Josephus Maria	Nederlands—Netherlands	Holland	Versekeringsagent—Insurance Agent	11/1/43
22574	Van der Raay, Herman	Nederlands—Netherlands	Holland	Elektrotegniese Ingenieur—Electrical En- gineer	12/4/43
	Van der Raay, Herman	Nederlands—Netherlands	Holland	Kind van—Child of H. van der Raay. Sertifikaat—Certificate No. 22574	
22641	Van der Steen Nicolaas	Nederlands—Netherlands	Holland	Draaier—Turner	20/5/43
	Van der Steen, Nicolaas Marinus	Nederlands—Netherlands	Holland	Kind van—Child of N. van der Steen. Sertifikaat—Certificate No. 22641	
22656	Van der Valk, Johannes	Nederlands—Netherlands	Holland	Banketbakker—Confectioner	18/5/43
22502	Van der Weerden, Hendrius	Nederlands—Netherlands	België—Belgium	Bestuurder van wassery—Laundry Mana- ger	16/3/43
22454	Van der Woude, Pieter (Peter)	Nederlands—Netherlands	Duitsland—Germany	Vliegtuigloods—Pilot	13/2/43
22638	Van Draanen, John Henry (voorheen— formerly Jan Henri)	Nederlands—Netherlands	Holland	Banketbakker—Confectioner	12/5/43
22366	Van Herk, Franciscus Johannes	Nederlands—Netherlands	Holland	Plasteraar—Plasterer	23/12/42†
22553	Van Lummel, Petrus de Weerd	Nederlands—Netherlands	Holland	Skilder—Painter	8/4/43
	Van Lummel, Lambertus Godefridus	Nederlands—Netherlands	Holland	Kinders van—Children of P. de W. van Lummel. Sertifikaat—Certificate No. 22553	
	Van Lummel, Hendrik Karel	Nederlands—Netherlands	Holland		
	Van Lummel, Louisa Johanna	Nederlands—Netherlands	Holland		
	Van Lummel, Johan Simon	Nederlands—Netherlands	Holland		
	Van Lummel, Benjamin	Nederlands—Netherlands	Holland		
	Van Lummel, Christiaan	Nederlands—Netherlands	Holland		
22526	Van Lummel, Herman	Nederlands—Netherlands	Holland	Bouer en aannemer—Builder and Con- tractor	22/3/43
	Van Raay, Martinus Michiel	Nederlands—Netherlands	Holland		
22381	Van Ravesteyn, Martina Sara	Nederlands—Netherlands	Holland	Kleremaakster—Dressmaker	11/1/43
22382	Van Ravesteyn, Wilhelmina Arendina	Nederlands—Netherlands	Holland	Huisvrouw—Housewife	12/1/43
22607	Van Rijswijk, Johannes Bernardus	Nederlands—Netherlands	Holland	Bouinspekteur—Building Inspector	24/3/43
22467	Van Seumeren, Fredericus Antonius	Nederlands—Netherlands	Holland	Bestuurder—Manager	20/2/43
22639	Van Woerkom, André	Nederlands—Netherlands	Holland	Tekenaar—Draughtsman	13/4/43
	Van Woerkom, Johanna Petronella	Nederlands—Netherlands	Holland	Kinders van—Children of A. van Woer- kom. Sertifikaat—Certificate No. 22639	
	Van Woerkom, Petronella Elizabeth	Nederlands—Netherlands	Holland		
22640	Vellekoop, Jacobus Johannes	Nederlands—Netherlands	Holland	Skilder en dekorateur—Painter and Decorator	12/4/43
22282	Von Halle, Helmut Philipp	Duits—German	Duitsland—Germany	Agent	6/11/42†
22554	Von Klemenau, Ralph Leopold Klemperer Edler (ook bekend—also known as R. L. von Klemperer)	Duits—German	Duitsland—Germany	Fabrieksbestuurder—Factory Manager	8/4/43
	Von Klemenau, Marie	Duits—German	Duitsland—Germany	Kind van—Child of R. L. K. E. von Klemenau. Sertifikaat—Certificate No. 22554	
22590	Wamelink, Hendrikus	Nederlands—Netherlands	Holland	Ingenieur—Engineer	15/4/43
22523	Warneke, Gaenor Kathleen	Duits—German	Unie van Suid-Afrika— Union of South Africa	Huisvrouw—Housewife	20/3/43
22642	Weber, Erich Kurt	Duits—German	Duitsland—Germany	Rekenmeester en Sekretaris—Accountant and Secretary	12/5/43
22436	Weil, Arthur	Duits—German	Duitsland—Germany	Blokman (bestuurder)—Blockman Mana- ger	2/2/43
22711	Weil, Hellmut Julius	Duits—German	Duitsland—Germany	Hotelhouer—Hotelkeeper	26/6/43
22503	Weiland, Hans Bernhard Smith (voor- heen—formerly H. B. S. Schmidt)	Duits—German	S.W.A.	Polisiekonstabel—Police Constable	16/3/43
22390	Weiler, Ladislaus	Duits—German	Oostenryk—Austria	Boekhouer—Bookkeeper	14/1/43
22555	Weis, Enid	Duits—German	Unie van Suid-Afrika— Union of South Africa	Huisvrouw—Housewife	3/4/43
22505	Weiss, Otto	Duits—German	Duitsland—Germany	Magasynman en klerk—Storeman and Clerk	13/3/43
22403	Wiener, Heinz Adolf	Duits—German	Duitsland—Germany	Vensteruitstaller—Window Dresser	26/1/43
22442	Wingels, Gerardus Hendrikus	Nederlands—Netherlands	Holland	Skoenmaker—Shoemaker	12/2/43
22355	Wolff, Arnold	Duits—German	Frankryk—France	Palkhuisbestuurder en koper—Warehouse Manager and Buyer	23/12/42
22681	Wolff, Simon Henry	Duits—German	Duitsland—Germany	Leerling motorwerktuigkundige—Appren- tice Motor Mechanic	4/6/43
22481	Wolffromm, Herbert	Duits—German	Duitsland—Germany	Tapytlegger—Carpet Fitter	1/3/43
22367	Yekdaloff, Arie (Leibe) (ook bekend— also known as Egdaloff)	Palestyns—Palestinian	Rusland—Russia	Meubelfabrikant—Furniture Manufac- turer	29/12/42†
	Yekdaloff, Itzhac	Palestyns—Palestinian	Palestina—Palestine	Kind van—Child of A. Yekdaloff. Serti- fikaat—Certificate No. 22367	
22589	Zaduck, Heinz	Duits—German	Duitsland—Germany	Handelsreisiger—Commercial Traveller	15/4/43
22459	Zaks, Rebeka	Letties—Latvian	Letland—Latvia	Boekhouer—Bookkeeper	18/2/43
22482	Zandhuis, Hendrik Jan	Nederlands—Netherlands	Holland	Sweiser—Welder	1/3/43
22432	Zimmerman, Mascha	Litous—Lithuanian	Litoue—Lithuania	Klerk—Clerk	3/2/43
22621	Zimmern, Ignaz	Duits—German	Duitsland—Germany	Algemene Handelaar—General Dealer	12/5/43
22621	Zimmern, Annie Ilse	Duits—German	Duitsland—Germany	Kind van—Child of I. Zimmern. Serti- fikaat—Certificate No. 22621	

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

* No. 1375.]

[30 Julie 1943.]

WET OP VOEDINGSMIDDELS, MEDISYNE EN
ONTSMETTINGSMIDDELS, No. 13 VAN 1929.
HANDHAWING DEUR PLAASLIKE BESTURE.

Op versoek van die munisipaliteit van Port Shepstone, kragtens subartikel (3) van artikel twee van die Wet op Voedingmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, No. 13 van 1929, het dit die Minister van Volksgeondheid behaag om, in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by subartikel (2) van artikel drie-en-veertig van genoemde Wet, Goewernementskennisgewing No. 295 van 26 Februarie 1937 te wysig deur toevoeging van onderstaande aan die lys van plaaslike besture by genoemde kennisgewing gepubliseer:—

<i>Naam van plaaslike bestuur.</i>	<i>Getal monsters.</i>
Munisipaliteit Port Shepstone	16

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

* No. 1377.]

[30 Julie 1943.]

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

„INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE ELECTRICAL
ENGINEERING INDUSTRY, TRANSVAAL.”

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat 'n Nywerheidsraad vir die Elektrotegniese Ingenieursnywerheid in die Transvaal, kragtens artikel negentien (2) van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, geregistreer is. Die partye by genoemde Raad is—

„South African Radio Refrigerator and Electrical Appliances Association”,
„Electrical Engineering and Allied Industries Association”,
„Amalgamated Engineering Union”, en
„South African Electrical Workers' Association”.

Die aandag word gevestig op artikel ag-en-veertig van genoemde Wet, ingevolge waarvan die bepalinge van enige ooreenkoms, aangegaan deur die partye by die Raad, onder sekere omstandighede op alle werkgewers en werknemers in die betrokke nywerheid bindend verklaar kan word.

Werkgewers en werknemers wat nie lede van gemelde werkgewersorganisasies of vakverenigings is nie, maar waarskynlik deur enige ooreenkoms aangegaan deur gemelde liggame geraak kan word, behoort met die Sekretaris van die Raad, Posbus 1338, Johannesburg, in verbinding te tree indien hulle verdere inligting verlang.

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN.

* No. 1384.]

[30 Julie 1943.]

SERTIFISERING VAN GOMPO-INSTITUUT, OOS-LON-
DEN, KRAGTENS ARTIKEL NEGE-EN-DERTIG VAN
DIE KINDERWET, No. 31 VAN 1937.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Volkswelsyn sy goedkeuring kragtens artikel nege-en-dertig van die Kinderwet, No. 31 van 1937, geheg het aan die sertifisering van die Gompo-instituut, p/a Cuthbertsgebou 22, Oxfordstraat, Oos-Londen as—

(a) 'n inrigting vir die opnemings, onderhoud en opleiding van manlike en vroulike bevoegde, verwaarloosde, moeilike of probleemnaturelle kinders tussen die leeftyd van 10 en 19 jaar; en

(b) 'n tehuis vir die opnemings, onderhoud en opleiding van manlike en vroulike naturelle oortreders tussen die leeftyd van 10 en 19 jaar wat op bevel van 'n Hof daarheen gestuur of kragtens die bepalinge van die Kinderwet, No. 31 van 1937, daarheen oorgeplaas is.

Die godsdienstige gesindheid waarvolgens die inrigting gedryf word is onsektaries.

Alle aansoeke om toelating tot die inrigting moet gerig word aan die Sekretaris, p/a Cuthbertsgebou 22, Oxfordstraat, Oos-Londen.

* No. 1385.]

[30 Julie 1943.]

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel twee van die Wet op Huurgelde, 1942 (Wet No. 33 van 1942), mnr. C. F. J. du Toit as lid van die Huurraad Benoni aangestel en hom as voorsitter aangewys het vir 'n tydperk van een jaar vanaf 30 Julie 1943.

* No. 1386.]

[30 Julie 1943.]

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel twee van die Wet op Huurgelde, 1942 (Wet No. 33 van 1942), mnr. J. Craib as plaasvervangende lid van die Pietermaritzburgse Huurraad aangestel het vir die tydperk 30 Julie 1943 tot 20 November 1945.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

* No. 1375.]

[30 July 1943.]

FOOD, DRUGS AND DISINFECTANTS ACT, No. 13 OF 1929.
ENFORCEMENT BY LOCAL AUTHORITIES.

At the request of the Borough of Port Shepstone, under sub-section (3) of section two of the Food, Drugs and Disinfectants Act, No. 13 of 1929, the Minister of Public Health, in the exercise of the powers vested in him by sub-section (2) of section forty-three of the said Act, has been pleased to amend Government Notice No. 295 of the 26th February, 1937, by the addition of the following to the list of local authorities published thereunder:—

<i>Name of Local Authority.</i>	<i>No. of Samples.</i>
Borough of Port Shepstone	16

DEPARTMENT OF LABOUR.

* No. 1377.]

[30 July 1943.]

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE ELECTRICAL
ENGINEERING INDUSTRY, TRANSVAAL.

It is hereby notified for general information that, in terms of section nineteen (2) of the Industrial Conciliation Act, 1937, an Industrial Council has been registered for the Electrical Engineering Industry in the Transvaal. The parties to the Council are—

South African Radio, Refrigerator and Electrical Appliances Association,

Electrical Engineering and Allied Industries Association,

Amalgamated Engineering Union, and

South African Electrical Workers' Association.

Attention is invited to section forty-eight of the said Act, in terms of which the provisions of any agreement that may be entered into by the parties to the Council may, under certain circumstances, be made binding upon all employers and employees in the industry concerned.

Employers and employees who are not members of the employers' organizations or of the trade unions mentioned but who are likely to be affected by any agreement that may be negotiated by these bodies, should communicate with the Secretary of the Council, P.O. Box 1338, Johannesburg, if further information is desired by them.

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE.

* No. 1384.]

[30 July 1943.]

CERTIFICATION OF GOMPO INSTITUTE, EAST LON-
DON, IN TERMS OF SECTION THIRTY-NINE OF THE
CHILDREN'S ACT, No. 31 OF 1937.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Social Welfare has approved under section thirty-nine of the Children's Act, No. 31 of 1937, of the certification of the Gompo Institute, c/o 22 Cuthbert's Buildings, Oxford Street, East London as—

(a) an institution for the reception, maintenance and training of Native male and female destitute, neglected, difficult or problem children between the ages of 10 and 19 years; and

(b) a hostel for the reception, maintenance and training of Native male and female delinquents between the ages of 10 and 19 years, sent thereto by an order of any Court or transferred thereto in terms of the Children's Act, No. 31 of 1937.

The religious persuasion in accordance with which the institution is conducted is undenominational.

All applications for admission to the Institution should be addressed to the Secretary c/o 22 Cuthbert's Buildings, Oxford Street, East London.

* No. 1385.]

[30 July 1943.]

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section two of the Rents Act, 1942 (Act No. 33 of 1942), appointed Mr. C. F. J. du Toit as member of the Benoni Rent Board and designated him as chairman for a period of one year as from 30th July, 1943.

* No. 1386.]

[30 July 1943.]

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section two of the Rents Act, 1942 (Act No. 33 of 1942), appointed Mr. J. Craib as alternate member to the Pietermaritzburg Rent Board for the period 30th July, 1943, to 20th November, 1945.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

* No. 1387.]

[30 Julie 1943.]

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Lande, ooreenkomstig die bepalings van artikel 3 van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 53 van 12 Januarie 1940, die Superintendent van die Loskop-nedersetting en die here Tobias Johan Olivier en Petrus Johannes Dreyer aangestel het as lede van die Komitee van Beheer oor die Rooikraal-nedersetting, distrik Groblersdal, Transvaal, vir 'n tydperk van twaalf maande vanaf 30 Junie 1943.

Die here Hendrik Andries Vermaak en Hendrik Lodewikus Janse van Nieuwenhuizen is, ooreenkomstig artikel 3 van voornoemde regulasies, deur die huurders gekies as lede van genoemde Komitee van Beheer vir dieselfde tydperk en, ooreenkomstig artikel 11, (1) van daardie regulasies, het die Minister van Lande die Superintendent van die Loskop-nedersetting as voorsitter van genoemde Komitee van Beheer aangestel.

* No. 1394.]

[30 Julie 1943.]

Nademaal die Komitee van Beheer wat ooreenkomstig artikel ses-en-veertig (d) van Wet No. 12 van 1912, soos gewysig by artikel vyf van Wet No. 21 van 1922, ingestel is vir Hoewes Nos. 448 tot 500 (bekend as Kameeldrift Oos) geleë op die resterende gedeelte van die plaas Kameeldrift No. 50, gedeelte van die Hartebeestpoort-nedersetting, distrik Brits, Transvaal, volgens magtiging van die regulasies gemaak kragtens die bevoegdheid verleen by genoemde artikel en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 53 van 12 Januarie 1940, reëls ooreenkomstig genoemde regulasies opgestel en die konsepreëls vir goedkeuring deur die Minister van Lande voorgelê het en nademaal genoemde konsepreëls behoorlik goedgekeur is, so word hierby verklaar dat genoemde reëls, wat hierby vir algemene inligting gepubliseer word, op 30 Julie 1943 in werking tree.

REËLS VAN DIE KOMITEE VAN BEHEER VIR HOEWES NOS. 448 TOT 500 (BEKEND AS KAMEELDRIFT OOS), GELEË OP DIE RESTERENDE GEDEELTE VAN DIE PLAAS KAMEELDRIFT NO. 50, GEDEELTE VAN DIE HARTEBEESTPOORT-NEDERSETTING, DISTRIK BRITS, TRANSVAAL.

(1) Die beheer oor die gemeenskaplike weiveld van die Hartebeestpoort-nedersetting soos deur die Minister van Lande van tyd tot tyd opgeset vir gebruik deur die huurders van Persele Nos. 448 tot 500 van die resterende gedeelte van die plaas Kameeldrift No. 50, distrik Brits, saam met alle geboue en verbeterings daarop, berus by die Komitee van Beheer, hierna genoem „die Komitee”.

Die gemeenskaplike weiveld word in wyke verdeel. Elke wyk word deur een van die lede van die Komitee verteenwoordig en elke lid is verantwoordelik vir die nodige toesig oor die wyk wat hy verteenwoordig.

(2) Huurders wat op weiding op die gemeenskaplike weiveld geregtig is, mag hoogstens vyftien (15) stuks grootvee kosteloos daarop laat wei. Geep huurder word toegelaat om diere wat nie sy persoonlike eiendom is nie, op die gemeenskaplike weiveld te laat wei nie. Die uitdrukking „persoonlike eiendom” sluit ook in diere wat deur middel van Goewermentsvoorskotte aangekoop is. Diere wat op die gemeenskaplike weiding loop moet, behalwe met 'n registrasie-merk, ook met 'n nommer wat deur die Komitee aan elke huurder toegewys word, gebrand wees.

(3) Geen bul of hings word toegelaat om op die gemeenskaplike weiveld te wei nie, tensy die eienaar skriftelike verlof daartoe van die Komitee verkry het. Die Komitee het ook die reg om te belet dat enige dier wat volgens die mening van die Komitee skade kan veroorsaak, sonder 'n wagter op die gemeenskaplike weiveld loop. Diere wat op die gemeenskaplike weiveld aangetref word en nie aan huurders behoort nie, word geskut.

(4) Die eienaar van 'n dier wat volgens die mening van die Komitee 'n aansteeklike siekte het, of vermoedelik aangetas is, of wat in aanraking was met diere wat aan 'n aansteeklike siekte ly, moet op versoek van die Komitee sodanige dier of diere dadelik van die gemeenskaplike weiveld verwyder. Die Komitee het die reg om te bepaal dat diere teen aansteeklike siektes ingeënt moet word en om te belet dat diere wat nie tot bevrediging van die Komitee ingeënt is nie, op die gemeenskaplike weiveld loop.

(5) Die karkas van enige dier wat op die gemeenskaplike weiveld doodgaan, moet onmiddellik deur die eienaar behoorlik verbrand, verwyder of minstens ses voet diep begrawe word op 'n plek deur die Komitee daarvoor aangewys. As die eienaar in gebreke bly om sulks te doen, moet die vernietiging, begraving of verwydering van die karkas deur die Komitee gedoen word, op koste van die eienaar.

(6) Die Komitee het die reg om grassoorte, bossies, bome, ens., op die gemeenskaplike weiveld te plant en die nodige stappe te doen vir die instandhouding en beskerming daarvan.

(7) Ten opsigte van die gemeenskaplike weiveld word die huurders nie toegelaat om—

- (a) gras, bosse of hout te sny, te kap, weg te neem of te verbrand nie;
- (b) grond, sand of klippe weg te neem nie;
- (c) bakstene te maak of klippe uit te breek nie;
- (d) die bolaag daarvan om te ploeg of andersins te verstoer nie;
- (e) daarop iets te saai of bome te plant nie; en/of
- (f) daarop paaie te maak of te gebruik nie, behalwe die wat tans in gebruik is.

DEPARTMENT OF LANDS.

* No. 1387.]

[30 July 1943.]

It is hereby notified for general information that the Minister of Lands has, in accordance with the provisions of section 3 of the regulations published by Government Notice No. 53 of 12th January, 1940, appointed the Superintendent of the Loskop Settlement and Messrs. Tobias Johan Olivier and Petrus Johannes Dreyer as members of the Committee of Management for the Rooikraal Settlement, District Groblersdal, Transvaal, for a period of twelve months as from the 30th June, 1943.

Messrs. Hendrik Andries Vermaak and Hendrik Lodewikus Janse van Nieuwenhuizen have, in accordance with section 3 of the aforementioned regulations, been elected to the said Committee of Management by the lessees for the same period, and, in accordance with section 11 (1) of those regulations, the Minister of Lands has appointed the Superintendent of the Loskop Settlement as Chairman of the said Committee of Management.

* No. 1394.]

[30 July 1943.]

Whereas the Committee of Management, established in terms of section forty-six (d) of Act No. 12 of 1912, as amended by section five of Act No. 21 of 1922, for Holdings Nos. 448 to 500 (known as Kameeldrift East), situate on the remaining extent of the farm Kameeldrift No. 50, portion of the Hartebeestpoort Settlement, District of Brits, Transvaal, has, under the authority of the regulations made by virtue of the powers conferred by the said section, and published under Government Notice No. 53 of the 12th January, 1940, drafted rules in accordance with the said regulations, and has submitted the draft rules for the approval of the Minister of Lands, which said draft rules have been duly approved of, the said rules are hereby declared to come into operation on the 30th day of July, 1943, and are hereby published for general information.

RULES OF THE COMMITTEE OF MANAGEMENT FOR HOLDINGS NOS. 448 TO 500 (KNOWN AS KAMEELDRIFT EAST), SITUATE ON THE REMAINING EXTENT OF THE FARM KAMEELDRIFT NO. 50, PORTION OF THE HARTEBEESTPOORT SETTLEMENT, DISTRICT OF BRITS, TRANSVAAL.

(1) Control of the communal grazing area of the Hartebeestpoort Settlement, as from time to time set aside by the Minister of Lands, for use by the lessees of Plots Nos. 448 to 500 of the remaining extent of the farm Kameeldrift No. 50, District of Brits, together with all buildings and improvements thereon, shall vest in the Committee of Management, hereinafter referred to as “the Committee”.

The communal grazing area shall be divided into wards. Each ward shall be represented by a member of the Committee, who shall be responsible for the necessary supervision of his ward.

(2) Lessees entitled to grazing on the communal grazing area may graze a maximum of fifteen (15) head of large stock thereon, free of charge. No lessee shall be allowed to graze stock, which is not his personal property, on the communal grazing area. The term “personal property” includes animals purchased by means of Government advances. Stock grazing on the communal grazing area shall, in addition to bearing a registration mark, be branded with a number allotted to each lessee by the Committee.

(3) No bull or stallion shall be allowed to graze on the communal grazing area unless the owner has obtained written permission therefor from the Committee. The Committee shall also have the right to prohibit grazing, without a herd, on the communal grazing area of any animal which, in its opinion, is likely to cause damage. Animals found on the communal grazing area, which do not belong to any lessee, will be impounded.

(4) The owner of any animal which, in the opinion of the Committee, is infected, or can be presumed to be affected, by any contagious disease, or has been in contact with animals suffering from a contagious disease, shall, at the request of the Committee, immediately remove such animal(s) from the communal grazing area. The Committee shall have the right to require that animals be inoculated against contagious diseases, and to prohibit grazing on the communal grazing area of such animals as have not been inoculated to its satisfaction.

(5) The carcass of any animal which has died on the communal grazing area, shall, immediately, be properly destroyed by burning, removed or buried at a depth of not less than six feet on a site pointed out by the Committee. Should the owner fail to do this the carcass shall be destroyed, buried or removed by the Committee at the expense of the owner.

(6) The Committee shall have the right to plant grass, shrubs, trees, etc., on the communal grazing area and to take the necessary steps for the maintenance and protection thereof.

(7) Lessees shall not be permitted—

- (a) to cut, remove or burn grass, bush or timber;
- (b) to remove any soil, sand or stone;
- (c) to manufacture bricks or blast stone;
- (d) to plough or otherwise disturb the surface;
- (e) to sow any crops or plant trees, and/or
- (f) construct or make use of any roads, except such of the latter as are now in use, on the communal grazing area.

(8) Huurders het nie die reg om op die gemeenskaplike weiveld te woon nie.

(9) Met die oog op die behoorlike instandhouding van die gemeenskaplike weiveld het die Komitee die reg om van tyd tot tyd die oppervlakte te beperk waarop vee toegelaat mag word om te wei en enige huurder wat die bevels van die Komitee in hierdie opsig verontagsaam, stel hom bloot aan die straf waarvoor klousule (21) van hierdie reëls voorsiening maak.

(10) Die Komitee het die reg om dipbakke, geboue, heinings, paaie en ander verbeterings op die gemeenskaplike weiveld te bou, op te rig, aan te lê, in stand te hou en te repareer.

(11) Om wild of voëls op die gemeenskaplike weiveld te skiet, met strikke te vang of andersins uit te roei, is streng verbode.

(12) Enige huurder wat enige omheining op die gemeenskaplike weiveld beskadig of enige hek in so'n omheining laat opstaan, stel homself bloot aan vervolging.

(13) Die Komitee kan toelaat dat vee wat nie die eiendom van huurders is nie, in die dipbak gedip word teen betaling van 'n bedrag. Die dipgeld vir alle grootvee word vasgestel op een pennie stuk.

(14) Die Komitee is verantwoordelik vir die instandhouding en herstel van alle paaie oor die nedersetting wat nie deur die Provinsiale Administrasie of enige ander publieke liggaam beheer word nie.

(15) Die Komitee het die reg om soveel opsigters en werknemers aan te stel as wat nodig mag wees om hierdie reëls uit te voer.

(16) Elke huurder moet 'n jaarbelasting van £1. 10s. voor of op 31 Mei elke jaar betaal om die koste te dek van die uitoefening van die pligte en funksies van die Komitee soos in hierdie reëls voorgeskryf. Huurders kan egter deur die Komitee vrygestel word van hierdie belasting in gevalle waar hulle na kennisgewing deur die Komitee arbeid verskaf vir 'n tydperk van 12 dae in elke kalenderjaar om, indien nodig, voorbrande te maak, skadelike onkruid en ongediertes (knaagdiers inbegrepe) uit te roei, hekke, geboue, paaie en omheininge op te rig, aan te lê en te repareer, en om in dringende gevalle van oorstrooming of van veldbrande diens te doen.

(17) Geen huurder het die reg om diere op die paaie te laat wei nie.

(18) Huurders is verantwoordelik vir die herstel van paaie, met uitsondering van publieke paaie, oor hul hoewes as genoemde paaie deur oortollige water van hul landery beskadig word.

(19) Elke huurder is verantwoordelik vir die skoonmaak van watervore op sy hoewe, behalwe vore wat gesamentlik gebruik word en wat deur die betrokke huurders gesamentlik skoongemaak moet word.

(20) Elke huurder is verplig om op sy hoewe behoorlike afleivore vir oortollige en/of vloedwater te maak sodat ander hoewes nie daardeur beskadig word nie.

(21) Iemand wat enigeen van bostaande verordeninge oortree, is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens vyf pond (£5) of veertien (14) dae gevangenisstraf vir die eerste oortreding en vir 'n verdere oortreding met 'n boete van hoogstens tien pond (£10) of dertig (30) dae gevangenisstraf.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

* No. 1392.]

[30 Julie 1943.

AANSTELLING VAN KOMMISSARISSE VAN EDE.

Kragtens artikel ses van Wet No. 16 van 1914, het Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag (1) vir solank dit hom behaag die persone genoem in deel I van onderstaande Bylae aangestel as Kommissarisse van Ede vir die gebied teenoor hul name vermeld; (2) die persone genoem in deel II van die Bylae, aangestel as Kommissarisse van Ede vir die tydsduur en gebied teenoor hul name vermeld.

BYLAE.

DEEL I.

Naam.	Adres.	Gebied.
Van Leggelo, George Barteld	Pk. Henley-on-Klip, Vereeniging	Distrik Vereeniging.

DEEL II.

Naam.	Adres.	Gebied.
Klopper, Johannes Jacobus	Vir solank hy aan die kantoor van die Senior Volkskwaliteitsbeambte, Durban, verbode is	Provinsie Natal.
Van Huyssteen, Petrus Ignatius	Vir solank hy tydelike klerk in verband met die beheer van petrol in die kantoor van die Distrikskontroleur van Petrol, Lindley, is	Distrik Lindley.
Wilson, Leonard Wallace	Vir solank hy Distrikskontroleur van Rubber, Bloemfontein, is	Distrik Bloemfontein.
Steyn, Hermanus Theodorus	Vir solank hy klerk by die Kroonstad Boere Venuaafslaaers en Eksekuteurskamer, Beperk, Kroonstad, is	Distrik Kroonstad.
Impey, William	Vir solank hy Registrateur van die Suid-Afrikaanse Mediese Raad is	Die Unie.
Davids, Ebenezer	Vir solank hy Welsynbeambte van die Kaapstadse Municipale Werkersvereniging is	Die distrikte Die Kaap, Wynberg en Simonstad.
Gibbs, George Campbell	Vir solank hy Sekretaris van die Kaapstadse Municipale Werkersvereniging is	Die distrikte Die Kaap, Wynberg en Simonstad.
Birch, Samuel George	Vir solank hy Bestuurder-sekretaris van die „East London and Border Co-operative Poultry Products, Ltd.“ is	Die distrik Oos-Londen.
Southey, John Metcalf	Vir solank hy Hoofbeambte van Werke en Vaste Eiendomme, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, is.	Die Unie.

(8) No lessee shall be allowed to reside on the communal grazing area.

(9) For the proper preservation of the grazing on the communal grazing land, the Committee may from time to time limit the area on which stock may be grazed, and any lessee who contravenes the instructions of the Committee in regard thereto shall be liable to the penalty prescribed by clause (21) of these rules.

(10) The Committee shall have the right to construct, maintain and repair dipping tanks, buildings, fencing, roads and other improvements on the communal grazing area.

(11) The shooting, trapping or destruction, in any manner, of game or birds on the communal grazing area is strictly prohibited.

(12) Any lessee who damages any fence on the communal grazing area, or leaves open any gate in such fence, renders himself liable to prosecution.

(13) The Committee may, on payment of a fee, allow the dipping in the dipping tank of cattle, not the property of lessees. The fee per head for all large stock shall be fixed at one penny.

(14) The Committee shall be responsible for the maintenance and repair of all roads traversing the Settlement, which do not fall under the control of the Provincial Administration or any other public body.

(15) The Committee shall have the right to appoint the overseers and employees necessary to ensure the carrying out of these rules.

(16) Each lessee shall pay an annual rate of £1. 10s. on or before the 31st of May, in each year, to cover the expenditure of the Committee in carrying out the functions and duties prescribed by these regulations. The Committee may, however, exempt lessees from payment of this rate if, upon notice from that body, they supply labour for a period of twelve days in each calendar year for the purpose, if necessary, of making firebreaks, eradicating noxious weeds, exterminating vermin (including rodents) repairing and constructing fences, gates, buildings and roads and rendering service in urgent cases of flood or veld fires.

(17) No lessee shall have the right to graze stock on the roads.

(18) Lessees are responsible for the repair of roads, excluding public roads, traversing their holdings, should such roads be damaged by surplus water from their lands.

(19) Lessee shall be responsible for the cleaning of water furrows traversing their holdings, except such furrows as are used communally and for the cleaning of which the lessees concerned are jointly liable.

(20) In order to obviate damage to other holdings, lessees shall construct proper furrows on their land to carry off surplus and/or flood water.

(21) Any person not complying with any of the foregoing rules shall, on conviction, be liable to a penalty not exceeding five pounds (£5) or fourteen (14) days imprisonment for the first offence and for any further offence, to a fine not exceeding ten pounds (£10) or thirty (30) days imprisonment.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

* No. 1392.]

[30 July 1943.

APPOINTMENT OF COMMISSIONERS OF OATHS.

His Excellency the Officer Administering the Government has, in terms of section six of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in Part I of the following Schedule to be Commissioners of Oaths, during pleasure, for the area set opposite their names, (2) appointed the persons mentioned in Part II of the Schedule referred to, to be Commissioners of Oaths for the period and area set opposite their names.

SCHEDULE.

Name.	Address.	Area.
Van Leggelo, George Barteld	P.O. Henley-on-Klip, Vereeniging	Distrik Vereeniging.
Klopper, Johannes Jacobus	Whilst he is attached to the office of the Senior Welfare Officer, Durban	Province Natal.
Van Huyssteen, Petrus Ignatius	Whilst he is temporary clerk in connection with the control of petrol in the office of the District Controller of Petrol, Lindley	Distrik Lindley.
Wilson, Leonard Wallace	Whilst he is District Controller of Rubber, Bloemfontein	Distrik Bloemfontein.
Steyn, Hermanus Theodorus	Whilst he is employed as clerk with the "Kroonstad Boere Venuaafslaaers en Eksekuteurskamer, Beperk", Kroonstad	Distrik Kroonstad.
Impey, William	Whilst he is Registrar of the South African Medical Council	The Union.
Davids, Ebenezer	Whilst he is Welfare Officer of the Cape Town Municipal Workers' Association	The districts the Cape, Wynberg and Simonstown.
Gibbs, George Campbell	Whilst he is Secretary of the Cape Town Municipal Workers' Association	The districts the Cape, Wynberg and Simonstown.
Birch, Samuel George	Whilst he is Manager-Secretary of the East London and Border Co-operative Poultry Products, Ltd.	The district East London.
Southey, John Metcalf	Whilst he is Chief Works and Estates Officer, South African Railways and Harbours, Johannesburg	The Union.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

* KENNISGEWING No. 571 VAN 1943.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer, ooreenkomstig die bepaling van sub-artikel (3) van artikel ag-en-veertig, van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, No. 29 van 1939.

Pretoria, 24 Julie 1943.

BETHLEHEM KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGING.		
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.—ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.		
No.	Naam.—Name.	Adres.—Address.
2072	Roodt, Jacobus Johannes Brits	Brandwag, Posbus 199, Bethlehem.
2073	Bergh, van den, David Petrus Johannes	Dorset, Paul Roux, Senekal.
2074	Delpont, Martinus Roedolf Jacobus (Jnr.)	Naudesvlei, Sherbrooke, Bethlehem.
2075	Fourie, Frederick Johannes	Balmoral, Harrismith.
2076	Linde, van der, Lambertus Johannes	Bertusrust, Paul Roux.
2077	Reenen, van, Jacob Francois	Daisy Lea, Bethlehem.
2078	Stanton, William Leslie	Morgenrood, Kestell.
2079	Staden, van, Willem Hermanns	Riga, Paul Roux.
2080	Verster, Nicolaas	Boskloof, Paul Roux.

BOESMANSRIVIER KO-OPERATIEWE KAAS FABRIEK.		
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.—ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.		
No.	Naam.—Name.	Adres.—Address.
277	Coetzee, Jozua Joubert	Nooitgedacht, Pk. Drew Stasie.
278	Joubert, Frederick Jacobus	Middel Rivier, Pk. Drew.
279	Olivier, Wynand Arnold	Bonnievale, Bonnievale.
280	Schoeman, Theodorius Martinus	Wakkerstroom, Posbus 13, Robertson.
281	Southey, Jan Johannes	Gelukshoop, Bonnievale.
282	Eeden, van, Frederick Jacobus, (J. D. Seun)	Mardouw, Drew.
283	Eeden, van, Frederick Jacobus, P. Seun	Nooitgedacht, Drew.
284	Eeden, van, Gideon Francois	Nooitgedacht, Drew.
285	Eeden, van, Petrus Paulus	Nooitgedacht, Drew Stasie.
286	Zyl, van, Gideon Petrus	Zanddrif, Drew Stasie.
287	Smit, Willem Johannes	Goudmyn, Pk. Klaasvoogds.

DORDRECHT KO-OPERATIEWE GRAANVERENIGING.		
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.—ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.		
No.	Naam.—Name.	Adres.—Address.
1022	Aucamp, Willem Pieter	The Angels, Dordrecht.
1023	Barker, Thomas Richard	Vlakfontein, Morris Town, Indwe.
1024	Bloemers, Daniel	Andover, Clanville.
1025	Botha, David Goedhais	Matzele, Alwal Noord.
1026	Bouwer, Cornelia Johanna	Pk. Bailey.
1027	Coetzee, Petrus Jacobus	Lower Pitsing, Maclear.
1028	Coetzee, Wentzel Johannes	Edinshof, Indwe.
1029	De Coning, Pieter Cornelius	Alpha, Pk. Indwe.
1030	Corbett, Johannes Kruger	Nooitgedacht, Bailey.
1031	Corbett, Nicolaas Jacobus	Quaggafontein, Pk. Lehmannsdrift.
1032	Deventer, van, Anna Marieta Susanna	Humansrus, Pk. Zwemport.
1033	Everill, Neil	Middelberg, Halseton.
1034	Fromeman, William F.	Buffelsfontein, Sterkstroom.
1035	Geyer, Hendrik P.	Brakpan, Pk. Bailey.
1036	Geyer, Hermanns Christoffel	De Doorns, Pk. Sterkstroom.
1037	Geyer, Rantier Chriteau	Wetwereden, Sterkstroom.
1038	Geyer, Willem Petrus	Sonskyn, Sterkstroom.
1039	Gouws, Ruben Jacobus Hosca	Geluk, Pk. Ida.
1040	Greyling, Margaretha Agatha	Andover, Clanville.
1041	Hartzenberg, Johannes S.	Spreefontein, Pk. Sterkstroom.
1042	Heerden, van, Johannes A.	Naudesfontein, Sterkstroom.
1043	Jaarsveld, van, Casper Adriaan	Dordrecht.
1044	Jordaan, Coert Grobbelaar	Sandvlei, Sterkstroom.
1045	Jordaan, Nefie Cornelia Susanna	Sandvlei, Sterkstroom.
1046	Jordaan, Nicolaas Albertus	Die Vakte, Indwe.
1047	Klopper, Coenraad Christoffel	Stapelbergsvlei, Sterkstroom.
1048	Mc. Callaghan, Hendrik Johannes	Modderbult, Pk. Halseton.
1049	Minnie, Pieter Frans	Humansrus, Pk. Zwemport.
1050	Nel, Nicolas Jacobus	Slaibloem, Indwe.
1051	Opperman, Johannes C.	Lismore, Sterkstroom.
1052	Owen, Norman James	Ropemore, Indwe.
1053	Rensburg, van, Hendrik	Stapelbergsvlei, Halseton.
1054	Roodt, Jan Gabriel	Môrester, Indwe.
1055	Rossouw, Cornelius Petrus	Doelhasdorris, Ida.
1056	Schoeman, Johannes Hendrik	Drupfontein, Swemport.
1057	Schoeman, Johannes Petrus	Spuitfontein, Sterkstroom.
1058	Staats, Johan Adam	Craggie Burn, Birds River Syling.
1059	Staats, Willem Carl	Craggie Burn, Birds River Syling.
1060	Sumner Isaac	Middelberg, P.O. Halseton.
1061	Vosloo, Gideon Gysbertus	Doringhoek, Sterkstroom.
1062	Vosloo Johannes Jacobus	Doringhoek, Sterkstroom.
1063	Wentzel, David	Nooitgedacht, P.O. Bailey.
1064	Westerberg, Leslie Arthur	Karneek, Sterkstroom.

SUID-WESTELIKE TRANSVAALSE KO-OPERATIEWE LANDBOU-VERENIGING.		
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.—ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.		
No.	Naam.—Name.	Adres.—Address.
3878	Botha, Jacobus Frederik	Avondster, Westhuysen.
3879	Driver, Alexander	Leeuwkop, Pk. Boshof.
3880	Gerber, Christiaan Frederik Beyers	Aapiesvlei, Pk. Christiana.
3881	Aswegen, van, Johannes Gerhardus	Christiana, Kommandantstraat, Christiana.
3882	Berg, van der, Johannes Hendrik	Weigemoet, Stella.
3883	Bezuidenhout, Coenraad Johannes	Blackberry, Pk. Britten.
3884	Bezuidenhout, Petrus Johannes	Doornadam, Maquassi.
3885	Breytenbach, Andries Daniel	Soetendal, Pk. Hesse.
3886	Boonzaaier, Hendrik Justinus	Doornadam No. 36, Maquassi.
3887	Bosch, Gabriel Jacobus	Bosplaat, Plesier, oor Maribogo.
3888	Botma, Dirk Cornelius	Cyferbult, Leeuwoordstad.
3889	Burger, Johannes Carl Wiese.	von Lettow, Post Allen.
3890	Chalmers, Willem James	Klipkraal, Stella.
3891	Clercq, de, Helgaard Petrus	Klipkuil, Pk. Maquassi.
3892	Coetzee, Barend Jacobus	Vlaakte, Pk. Talsen.
3893	Conradie Johannes David	Drieboek, Maquassi.
3894	Deventer, van, Gert Lourens Petrus	Springbok No. 54, Schweizer Rencke.
3895	Deventer, van, Jacob Jacobus	Grootlaagte, Pk. Schweizer Rencke.
3896	Deventer, Christoffel	Pretoriusstraat, Christiana.
3897	Deysel, Gert Johannes	Turnaagte, Stella.
3898	Fromeman, Christoffel Cornelius	Fouriesgraf, Pk. Uitsvalskop.
3899	Graan, van, Ernst Jan Adam	Kareepoort, Pk. Maquassi.
3900	Greyling, Anthonie Pieter	Driekoppies No. 41, Pk. Vleiekraal.

GENERAL NOTICES.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

* NOTICE No. 571 OF 1943.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section forty-eight of the Co-operative Societies Act, No. 29 of 1939.

Pretoria, 24th July, 1943.

No.	Adres.—Address.	Adres.—Address.
3901	Grobelaar, Hendrik Petrus	Stroomdrift, Commandodrift.
3902	Heerden, van, Pieter Willem	Lackley, Pk. Victor, oor Boshof.
3903	Heerden, van, Carel Willem Jacobus	Knapdaar, Maquassi.
3904	Heerden, van, Andries Gerhardus	Damplaat, Pk. Schweizer Rencke.
3905	Joubert, Pieter Johannes	Twaalf Kameel, Pk. Ford Weber.
3906	Joubert, Johannes Jacobus Francois	Pretorius Kloof, Pk. Uitsvalskop.
3907	Kruger, Johannes Herculius	Leeuwbosch No. 56, Pk. Leeuwoordstad.
3908	Lange, de, Jan Hendrik	Damplaat, Schweizer Rencke.
3909	Labuschagne, Jan Philippis	Vergenoeg, Wissing.
3910	Lange, de, Theunis Hendrik	Honingkop, Pk. Christiana.
3911	Look, Christina Johanna	Groenpan, lot 23, Schweizer Rencke.
3912	Lubbe, Willem Schalk Petrus	Brandewynskuil, Maquassi.
3913	Malan, David Andries	Fmaal, Posbus 85, Schweizer Rencke.
3914	Meintjies, Petrus Jacobus	Stella, Stella.
3915	Meyer, Willem Johannes	Leeuwbosch, Pk. Harrisburg.
3916	Merwe, van der, Jacobus Daniel	Bezuidenhoutskraal, Maquassi.
3917	Merwe, van der, Barend Jacobus Johannes	Waterpas, Pk. Vleiekraal.
3918	Möller, Hendrik Francois	Groenvlei, Pk. Hoopstad, O.V.S.
3919	Möller, Maria Elizabeth	Spioenkop, Pk. Albertshook.
3920	Murphy, Christoffel	Stella, Stella.
3921	Müller, George Frederik	Vlakplaat, P.S. Kareebosfontein, oor Kings Wood.
3922	Nande, Sarel Hendrik Jacobus	Nooitgedacht, Pk. Ford Weber.
3923	Nande, Jacobus Johannes	Dalareyspan, Pos Fort Weber.
3924	Nande, Stephanus Johannes	Kalkpan, Pk. Hetzogyille.
3925	Nel, Willem Sternberg	Ongers, Diewedraal.
3926	Nel, Hendrik Johannes	Amiesgeluk, P.S. Amiesgeluk.
3927	Nel, Jan	Victoria, Boshof.
3928	Niemann, Sybrand Jacobus	Koedocdraai, Mokopong.
3929	Niekerk, van, Gerthardus Albertus	Soetenval, Peachdale.
3930	Preez, du, Fredrik Johannes	Niekerkpan, Pk. Diewedraal.
3931	Pretorius, Hendrik Johannes	Seronika, Pk. Christiana.
3932	Pretorius, Joachim Fredrik	Gelukvondend, Christiana.
3933	Pretorius, Pieter Terblanche	Graspan, Christiana.
3934	Pieterse, Wilhelm Johanna	Modderfontein, Commandodrift.
3935	Pieterse, Jacobus Wilhelmus	Cyferbult, Pk. Hoopstad.
3936	Pieterse, Barend Hermanus	Leeuwbosch, Harrisburg.
3937	Pottas, Rudolf Johannes	Kronenboog, Christiana.
3938	Potgieter, Jacobus Andries Wynand	Matlabanstad, Pk. Britten.
3939	Potgieter, Hans Jurgens	Matlabanstad, Pk. Britten.
3940	Rensburg, van, Martinus Philippus	Welgemootes, Stella.
3941	Rooyen, van, Daniel Beltsazer	Stella, Stella.
3942	Rooyen, van, Stephanus Jacobus	Soetvlei, Stella.
3943	Rossouw, Francois Petrus	Modderkraal, Pk. Hoekbrand.
3944	Rossouw, Jan Christoffel	Cyfergat, Leeuwoordstad.
3945	Roos, Alexander Wools	Rietkuil, Leeuwoordstad.
3946	Saalfman, Izak Bartholomias	Valencia, Christiana.
3947	Sadie, Adriaan Myhardt	Gariton, Pk. Bloemhof.
3948	Swart, Jacobus Johannes Nicolaas	Rouip, Pk. Hoopstad.
3949	Swanepoel, Gerhardus Jacobus	Knoefffontein, P.S. Knoppel.
3950	Steyn, Jan Willem Jacobus	Rooipan, Pk. Wolmaranstad.
3951	Steyn, Hendrik Jacobus	Smutsrus, Pk. Stella.
3952	Smith, Anna Catharina Philippina	Rooi Koppies, Hoopstad.
3953	Stroebel, Johan Christiaan	Doornadam, Maquassi.
3954	Schutte, Joseph Cornelius	Swellendam, P.S. Swellendam.
3955	Toit, du, Petrus Daniel	Vryburg.
3956	Visagie, Jan Dirk	Graspan, Pk. Christiana.
3957	Vuuren, van, Lourens Petrus Janse	Hartebeespan, P.O. Maquassi.
3958	Wessel, Philippus Jacob	Witpoort, Pk. Bosmansrus.
3959	Therion, Johannes Josias Albertus	Schweizer Rencke, Schweizer Rencke.
3960	Uys, Dirk Cornelius	Eersteling, Maquassi.
3961	Venter, Catharina Fredrika	Hesse, Pk. Hesse, oor Wolmaranstad.
3962	Vermeulen, Gilliam Johan	Schweizer Rencke.
3963	Viljoen, Johan Stephen	Sweet Home, Pk. Christiana.
3964	Wyk, van, Andries Daniel	Wolwespruit, Leeuwoordstad.
3965	Zyl, van, Jan Abraham	Kadoodrui, Strydpoort.
3966	Pieterse, Ferdinand Petrus	Dierfontein Cost, Pk. Boshof (Posbus 26).
3967	Foushe, Casper Hendrik	Cyferbult, Pk. Hoopstad.
3968	Ras, Willem Hendrik	Cyfergat, Leeuwoordstad.
3969	Strauss, Jacobus Conradus	Eersgevonde, Hoopstad.
3970	Rensburg, van, Hendrik Jakobus	La Riviere, Hoopstad.
3971	Nieuwoudt, Dirk Jacobus Coetzee	Optrekpan, P.S. Klippiespan.
3972	Niekerk, van, Thomas Arnoldus	Verlatenkraal, Kinswood.
3973	Lombard, Hendrik Carolus	Goede Hoop, Posbus 16, Christiana.
3974	Lombard, Frederick Alfonso	Vergenoeg, Christiana.
3975	Kotzee, Willem Adriaan Jan	Stropan, Migdol.
3976	Kotzé, Matthys Daniel, Jnr.	Vuurfontein, Westhuizen.
3977	Hoffman, Jacobus Johannes, Snr.	Twyfelaar, Pk. Christiana.
3978	Hoffman, Elzje Adriaana	Honingkran, Vleiekraal.
3979	Enslin, Izak Johannes	Krommelenboog, Christiana.
3980	Rensburg, van, Johannes Cornelius	Gemsboklaagte, Pk. Alletrus.
3981	Stander, Rudolf Johannes	Burgerweg, Hoopstad.
3982	Strauss, Jacobus Johannes	Verlatenkraal, Kinswood.
3983	Plessis, du, Jacob Johannes	Kafferpan, Pk. Kafferpan.
3984	Strauss, Jacob Petrus Albertus (Jnr.)	Klipfontein No. 45, Leeuwoordstad.

WATERBERG LANDBOUERS KO-OPERATIEWE VERENIGING.		
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.—ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.		
No.	Naam.—Name.	Adres.—Address.
2550	Manuel, Stavroulakis	Haringsbult, P/Bag 19 Pretoria.
2551	Aarde, van, Hendrik Johannes	Spoodwel.
2552	Abraham, Johannes Hendrikus	Kendracht No. 171, Tolwe.
2553	Anderson, John Herbert	Geluk, Pk. Creoy.
2554	Baire, Elizabeth Marie	Vogelstuispan, P.O. Creoy.
2555	Boer, de, Hendrik Christiaan	Rietbokspruit, P.O. Rietbokspruit.
2556	Bezuidenhout, Christoffel Jacobus	Prince George, Posbus 23, Roedtan.
		Paardedrift, 24 Riviere.

No.	Naam.—Name.	Adres.—Address.	No.	Naam.—Name.	Adres.—Address.
2557	Bianie, Robert Frederick	Vogelstruispan No. 888, P. Bag Naboomspruit.	2581	Herholdt, Louis	Driefontein, Naboomspruit.
2558	Bireh, Norman Cecil	Waterval, Pk. Drummondlea.	2582	Herr, Sackar	Gilead, „Tiekro Taro“, P.O. Gilead.
2559	Blair Hook, Pauline Martina Louiza Christina	Cyferfontein No. 2, Potchefstroom Road, Voortrekkerhoogte.	2583	Jacobs, Jacob Johannes	Dolen, Pk. Drummondlea.
2560	Boshoff, Hendrik Louis	Boekenhoutpoort, Posbus 2, Randfontein Estates.	2584	Jacobs, Jeremias Jesaja	Grootvlei, Posbus 99, Nykroon.
2561	Botha, Jacobus Pieter	Buffelspruit No. 893, Posbus 87, Warmbad.	2585	Joubert, Willem Jacobus	Haakdoornkull, Posbus 112, Potgieterspruit.
2562	Botha, Jan Louis	Mooifontein, Pk. Pietersburg.	2586	Kenze, Izaak	Koppie Alleen, Pk. Tuinplaats.
2563	Botha, Petrus Willem	Rooedevlakte, Pk. Tuinplaats.	2587	Klerk, de, Paul Kruger	De Brak, Naboomspruit.
2564	Botha, Willem Petrus Frederik	Rooedevlakte, Pk. Tuinplaats.	2588	Kritzing, Louis Jacobus	Pospoort No. 841, P/S Warmbad.
2565	Braude, Harry	Boschplaats No. 507, P.O. Box 75, Pretoria.	2589	Lubbe, Frederik	Fortklipdam, Rita.
2566	Bredenkamp, Andrew	Buffelspruit, Portion 12, 62 Leicester Road, Johannesburg.	2590	Lubbe, George Avery	Eiba, Pk. Rita.
2567	Breedt, Robert Scot	Goedgedacht No. 791, P/S 564, P.P. Rust.	2591	Maritz, Pieter Stephanes	Kilfontein, Haakdoorn.
2568	Burger, Jacob Pieter Daniel	Donkerkloof, Pk. 24 Riviere.	2592	Marx, Johannes Theodorus	Klaverdorp, Roedtan.
2569	Cummins, Bernard	Langkloof No. 333, Rankins Pass.	2593	Nel, Matheis	Zamenkomst, P/S No. 35, Makeer-vlei, oor Pretoria.
2570	Edwards, Bernard Saltsbury	Rustfj. P.O. Nutfield.	2594	Niekerk, van, Elizabeth Maria Magrietha	Buffelsfontein, Loubad.
2571	Fyfe, Percy Poynton	Lunsklip, P.O. Lunsklip.	2595	North, Antonie Johannes Nicolaas	Leerdam No. 612, Possak 559, Potgietersrust.
2572	Geyser, Gerhardus Bronkhorst	Vlakfontein, Naboomspruit.	2596	Pennells, Jan	Smitskraal, Pk. Munnik.
2573	Gildenhuys, Hendrik Jacobus (S./Seun)	Kraligen, Pk. Kraligen.	2597	Reenen, van, Jan Nicolaas Rossouw	Zacharias boom, Potgietersrust.
2574	Goosen, Johanna Catharina Beatrix	Yarmonth, Pk. Swartwater.	2598	Roux, le, Willem Johannes	Rietlaagte, Posbus 131, Potgietersrust.
2575	Grobler, Gert Wilem Petrus	Eastland, P/S 557, Potgietersrust.	2599	Prinsloo, Johannes Loduwikus	Buffelsfontein, Naboomspruit.
2576	Groenewald, Coenraad Johannes	Patria, P.O. Palala.	2600	Scheepers, Johannes Diedericks	Sylversterspan, P/S No. 6, oor P.P. Rust.
2577	Heerden, van, Stephanus Johannes	Naboomspruit No. 976, Naboomspruit.	2601	Benson-Smith, Noel	Rawson, Pietersburg.
2578	Hepburn, William Allen Andries	Lange, Pk. Gilead.	2602	Snyman, Johannes Jacobus Groenewald	Cyferfontein, Pk. Pietersburg.
2579	Herbst, Christiaan Hendrik	Vlakfontein, Naboomspruit.	2603	Staden, van, George	Rondedoorn, Posbus 143, P.P. Rust.
2480	Herder, George William	Elandsfontein, No. 695, Warmbaths.	2604	Steinmann, Roelf Andries	Roschkoppes, P/a Oelofse, P/-Sak Louis Frichardt.
			2605	Steyn, Hermanus Stephanus	Doomstock, Pk. Singlewood.
			2606	Venter, Hendrik Petrus	Waterval No. 211, Posbus 4, New Smitsdorp.
			2607	Wyk, van, Frederick Carl	Kaalfontein, 24 Riviere.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

KENNISGEWING No. 542 VAN 1943.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

A. C. PARRY,
Waarn. Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *seventien* van Wet No. 9 van 1927 word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongronde op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat hulle, indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn by die opmetings aangeneem voor 20 September 1943 ontvang word nie, ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word.

Kaart No. Diagram No.	Beskrywing van Grond. Description of Land.	Ligging. Situation.	Grootte. Area.
672-3/43.....	Persele/Lo's R1 en/and R2, Lushof..	By Lushof-spoorweghalte tussen Drooge Vlake-uitspanning en Drooge Vlake B, Afdeling Albert/At Lushof Siding between Drooge Vlake Outspan and Drooge Vlake B, Division Alber.	7-5241 Morg/Morgen en/and 70,482 vk.vt./Sq. Ft. respektiewe ik/respectively.
1730/43.....	Vaalfontein-uitspanning/Outspan.....	Tussen Vaalfontein-Wes, Vaalfontein-Oos en die spoorlyn Firgrove-Somersel-Wes, Afdeling Stellenbosch/Between Vaalfontein West, Vaalfontein East and the Firgrove-Somersel West Railway Line, Division Stellenbosch	27-4768 Morg/Morgen.

23-30-6-13

DIVERSE.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.
KENNISGEWING No. 537 VAN 1943.
MYNBESTUURDERSEKSAMEN.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende eksamen vir Mynbestuursdiploma van Bekwaamheid op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 15, 16 en 17 September 1943, op verskillende sentrums in die Unie en, indien daar kandidate van Bulawayo en Salisbury is, ook tegelykertyd aldaar afgeneem sal word.

Inskrywings moet voor of op 25 Augustus 1943 ingestuur word op die voorgeskrewe aansoekvorm wat op aanvraag van die Sekretaris van die Eksamenkommissies, Posbus 1132, Johannesburg, verkrygbaar is.

Onderstaande eksamenpleerplan word vir algemene informasie gepubliseer, en 'n kopie met volledige besonderhede sal op aanvraag deur die Sekretaris verskaf word.

Kandidate moet in die volgende vakke eksamen doen:—

Verpligtend.

1. Mynbou en mynventilasie.
2. Werktuigboukunde met inbegrip van elektrotegniek.
3. Regskennis.
4. Aardkunde.
5. Opmeting.

Opsioneel.

6. Skeikunde en metallurgie.
7. Mineralogie.

M.M. 57/2.

DEPARTMENT OF LANDS.

NOTICE No. 542 of 1943.

The following notice is published for general information.

A. C. PARRY,
Acting Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

Notice is hereby given, under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927 that the undermentioned diagrams of Crown Lands are lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys is received before the 20th September, 1943, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section *three* of the above-quoted Act.

MISCELLANEOUS.

DEPARTMENT OF MINES.
NOTICE No. 537 of 1943.

MINE MANAGERS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the next examination for Mine Managers' Certificates of Competency will be held at various centres in the Union on Wednesday, Thursday and Friday, the 15th, 16th and 17th September, 1943, and also simultaneously at Bulawayo and Salisbury if there are any applicants from these centres.

Entries must be submitted not later than the 25th August, 1943, on the prescribed form of application which is obtainable from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

The following syllabus of the examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

Compulsory.

1. Mining and Mine Ventilation.
2. Mechanical Engineering, including Electro-Technics.
3. Legal Knowledge.
4. Geology.
5. Surveying.

Optional.

6. Chemistry and Metallurgy.
7. Mineralogy.

M.M. 57/2.
16-23-30

* KENNISGEWING No. 568 VAN 1943.

MIELIEREELINGSKEMA.

PERSONE AANGEWYS, KRAGTENS REGULASIE 2 VAN OORLOGSMAATREËL No. 20 VAN 1942 (PROKLAMASIE No. 47 VAN 1942), EN/OF GEREGISTREER KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREELINGSKEMA, GEPUBLISEER BY PROKLAMASIE No. 77 VAN 1939, SOOS GEWYSIG.

Hiermee word vir algemene informasie bekendgemaak dat die volgende persone, kragtens regulasie No. 2 van Oorlogsmaatreël No. 20 van 1942 (Proklamasie No. 47 van 1942), aangewys is, en/of vir die tydperk eindigende 30 April 1944, geregistreer is kragtens artikel 28 van die Mieliereelingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 77 van 1939, soos gewysig.

Op las van die Raad.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,

Bestuurder.

* NOTICE No. 568 OF 1943.

MEALIE CONTROL SCHEME.

PERSONS DESIGNATED, IN TERMS OF REGULATION 2 OF WAR MEASURE No. 20 OF 1942 (PROCLAMATION 47 OF 1942), AND/OR REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME PUBLISHED UNDER PROCLAMATION No. 77 OF 1939, AS AMENDED.

It is hereby notified for general information that the following persons have been designated, in terms of regulation 2 of War Measure No. 20 of 1942 (Proclamation 47 of 1942), and/or registered for the period ending 30th April, 1944, in terms of section 28 of the Mealie Control Scheme published under Proclamation No. 77 of 1939, as amended.

By Order of the Board.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
Manager.

PERSONE WAT KRAGTENS PARAGRAAF (a) VAN SUBARTIKEL 1 VAN ARTIKEL 23 VAN DIE MIELIEREELINGSKEMA GEREGISTREER EN KRAGTENS REGULASIE 2 VAN OORLOGSMAATREËL No. 20 VAN 1942 (PROKLAMASIE No. 47), AANGEWYS IS OM MIELIES EN MIELIEPRODUKTE VAN 'N PRODUSENT VAN MIELIES AAN TE KOOP OF ANDERSINS TE VERKRY EN TE ONTVANG VIR DIE TYDPERK EINDIGENDE 30 APRIL 1944. PERSONS REGISTERED IN TERMS OF PARAGRAPH (a) OF SUB-SECTION 1 OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME AND DESIGNATED IN TERMS OF REGULATION 2 OF WAR MEASURE No. 20 OF 1942 (PROCLAMATION No. 47) TO PURCHASE OR OTHERWISE ACQUIRE OR RECEIVE MEALIES OR MEALIE PRODUCTS FROM A PRODUCER OF MEALIES FOR THE PERIOD ENDING 30TH APRIL, 1944.

Geregistreerde No. Registered No.	No. van Sertifikaat No. of Certificate.	Naam Name.	Handelsnaam Trading Name.	Adres Address.
M.T. 55	178	Alderton (Potgietersrust) (Pty.), Ltd...	Alderton (Potgietersrust) (Pty.), Ltd...	Gegund No. 807, Pk./P.O. Tuinplaats, Wat berg.
M.T. 27	6016	Alderton (Potgietersrust) (Pty.), Ltd...	Alderton (Potgietersrust) (Pty.), Ltd...	Posbus/P.O. Box 34, Potgietersrust.
M.T. 3713	2424	D. A. Muller...	Bakenberg Store...	Privaat Sak/Private Bag 554, Potgietersrust.
M.T. 1978	4919	F. D. Rayment...	Bikana Trading Station...	Bikana, Pk./P.O. Willowvale.
M.T. 3532	5715	J. Bobrow...	J. Bobrow...	Pk./P.O. Mapela-lokasie/Location, Potgietersrust.
M.T. 1914	2528	J. J. Brussow...	J. J. Brussow...	Alderley, Pk./P.O. Elliotdale.
M.T. 5969	6373	W. E. Buchholz...	W. E. Buchholz...	Hluksa, Pk./P.O. Ngqeleni.
M.T. 1956	4208	W. E. Buchholz...	W. E. Buchholz...	Pk./P.O. Ngqeleni.
M.T. 2215	2524	M. D. Chauhan...	Magan Dullabh Chauhan...	Posbus/P.O. Box 165, Louis Trichardt.
M.T. 1955	495	W. W. Cooke & Son (Pty.), Ltd...	W. W. Cooke & Son (Pty.), Ltd...	Pk./P.O. Estantia, Ermelo.
M.T. 2919	5885	R. R. Davis...	R. R. Davis...	Pk./P.O. Egoso, Engcobo.
M.T. 5446	6073	J. C. Oosthuysen...	Decoligny Sending...	Posbus/P.O. Box 153, Umtata.
M.T. 744	852	J. J. Devitt...	J. J. Devitt...	Mabihana, Privaat Sak/Private Bag, Mqanduli.
M.T. 2042	553	S. Echakowitz...	S. Echakowitz...	Posbus/P.O. Box 77, Koster.
M.T. 1442	2540	A. C. A. Egelhof...	A. Egelhof...	Ladiza, Pk./P.O. Idutywa.
M.T. 2183	5799	A. J. Cousins...	Estate Late H. W. Cousins...	Mbozisa, Pk./P.O. Mqanduli.
M.T. 815	4125	A. D. Clarke...	Estate Late E. D. Clarke...	Kohlo, Pk./P.O. Big Umqazi, Port St. Johns.
M.T. 1535	540	Estate H. W. Harris...	Estate H. W. Harris...	Pk./P.O. Lafuta, Cala.
M.T. 1906	5085	A. E. Lawlor...	Estate P. F. Lawlor...	Nkanya, Pk./P.O. Elliotdale.
M.T. 1907	3829	A. E. Lawlor...	Estate P. F. Lawlor...	Madwaleni, Pk./P.O. Elliotdale.
M.T. 2188	5361	A. E. Lawlor...	Estate P. F. Lawlor...	Mbanyana, Pk./P.O. Elliotdale.
M.T. 5040	6368	S. N. Manion & J. Friedland...	Friedland & Son...	Posbus/P.O. Box 5719, Johannesburg.
M.T. 1196	4342	S. W. Hall...	S. W. Hall...	Pk./P.O. Ngqeleni.
M.T. 1834	4294	A. G. Hartley...	A. G. Hartley...	Ggoraf Store, Kilham, Privaat Sak/Private Bag, Kingwillamstown.
M.T. 5970	6372	W. H. Hartley...	W. J. Hartley & Son...	Xuka Trading Station, Pk./P.O. Clarkeburg.
M.T. 5550	6219	R. Howe...	Roy Howe...	Pk./P.O. Qumbu.
M.T. 4687	4956	G. J. Koch...	G. J. Koch...	Ramra, Posbus/P.O. Box 24, Idutywa, Willowvale.
M.T. 1018	458	R. Koseff & E. Edelstein...	Koseff & Edelstein...	Ospilaats, Pk./P.O. Kaallaagte, Bethlehem.
M.T. 5490	6129	C. H. Davis...	Langspruit Store...	Posbus/P.O. Box 89, Vrede.
M.T. 2084	5053	C. C. Liefeldt...	C. C. Liefeldt...	Talen, Pk./P.O. Idutywa.
M.T. 4051	4359	A. Mazeka...	Madidima Store...	Mbongo Sending/Mission, Pk./P.O. Eshowo.
M.T. 4002	3608	Markmeester/Market Master...	Markmeester/Market Master...	Munisipale Mark/Municipal Market, Henrystraat/Street, Bloemfontein.
M.T. 4791	6374	W. Nicholson...	Matibaskraal Stores...	Thaba Dora, Posbus/P.O. Box 165, Pietersburg.
M.T. 4071	4206	I. T. Meyer...	I. T. Meyer...	Pk./P.O. Kraaipanspoorweghale/Siding, Mafeking.
M.T. 5968	6370	H. D. G. de Villiers...	Middelwater Mills...	Middelwater, Pk./P.O. De Wildt.
M.T. 46	2674	C. W. Mackay...	Chas. W. Mackay...	Posbus/P.O. Box 3, Dundee.
M.T. 2785	143	M. Mohamed...	New Halle Trading Stores...	New Halle No. 32, Pk./P.O. Schipadfontein, Pretoria.
M.T. 3368	6090	J. J. Taljaard...	Nuwe Roller Meule...	Pk./P.O. Hobhouse, Ladybrand.
M.T. 5961	6369	H. J. van Staden...	Onbekend Meule...	Pk./P.O. Onbekend, Pretoria.
M.T. 1742	5580	P. W. Oosthuizen...	P. W. Oosthuizen...	Gogqora, Pk./P.O. Tabase, Tsolo.
M.T. 186	672	Oranje Roller Meule, Bpk...	Oranje Roller Meule, Bpk...	Posbus/P.O. Box 213, Kroonstad.
M.T. 1124	734	F. Essack...	Osman Cash Store...	Pk./P.O. Paardekop No. 48, Volksrust.
M.T. 1606	2283	G. G. Peacock...	G. G. Peacock...	Tina Bridge, Pk./P.O. Qumbu.
M.T. 493	519	A. Peerbhai...	A. Peerbhai...	Posbus/P.O. Box 3, Vermaas, Lichtenburg.
M.T. 5880	6371	B. Sharples...	Randfontein Electric Flour Mill...	7 Fidlerstraat/Street, Pk./P.O. Randfontein.
M.T. 1376	2169	J. Rayment...	J. Rayment...	Mfula, Pk./P.O. Idutywa, Willowvale.
M.T. 1214	3045	A. W. Sansom...	A. W. Sansom...	Esinxago, Pk./P.O. Tsolo.
M.T. 2067	3291	M. P. Schroder...	M. P. Schroder...	Upper Xongora, Pk./P.O. Bityi, Umtata.
M.T. 4346	4885	J. E. Dwoitatzky...	Senekal Station Mills...	Posbus/P.O. Box 7, Senekal.
M.T. 2760	5859	G. M. Sharpley...	G. M. Sharpley...	Mpanie, Pk./P.O. Old Morley, Elliotdale.
M.T. 2759	5858	G. M. Sharpley...	G. M. Sharpley...	Bulungula, Pk./P.O. Old Morley, Elliotdale.
M.T. 192	324	A. Shevel...	A. Shevel & Co...	Pk./P.O. Tweespruit, Thaba Nchu.
M.T. 5934	6375	Supreme Milling Co. (Pty.), Ltd...	Supreme Milling Co. (Pty.), Ltd...	Posbus/P.O. Box 5743, Johannesburg.
M.T. 3431	2645	P. D. Terblanche...	P. D. Terblanche...	Boscobel, Pk./P.O. Belcoobos, Vryburg.
M.T. 701	108	Union Flour Mills, Ltd...	Union Flour Mills, Ltd...	Posbus/P.O. Box 1010, Durban.
M.T. 616	2449	C. R. & G. V. v. d. Merwe...	v. d. Merwe Broers...	Pk./P.O. Slabberts, Fouriesburg.
M.T. 4732	2543	C. W. Sparks...	Vula Milomo Trading Store...	Pk./P.O. Durslade, Richmond.
M.T. 1904	3039	T. M. Warner...	T. M. Warner...	Gwadu, Pk./P.O. Willowvale.
M.T. 4157	4463	A. M. Daniel...	Webb & Co...	Posbus/P.O. Box 46, Engcobo.
M.T. 5477	6058	H. C. Weimann...	H. C. Weimann...	Qutsa Trading Store, Pk./P.O. Coimvaba.

PERSONE WAT KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREELINGSKEMA GEREGISTREER IS OM MIELIES TE MAAL, TE BREEK, TOT GRUIS TE MAAK OF ANDERSINS TE VERWERK VIR DIE TYDPERK EINDIGENDE 30 APRIL 1944.

PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME TO GRIND, CRUSH, GRIST OR OTHERWISE PROCESS MEALIES FOR THE PERIOD ENDING 30TH APRIL, 1944.

Geregistreerde No. Registered No.	No. van Sertifikaat van Registrasie No. of Certificate of Registration.	Naam Name.	Handelsnaam Trading Name.	Adres Address.
M.M. 5	75	Alderton (Potgietersrust) (Pty.), Ltd...	Alderton (Potgietersrust) (Pty.), Ltd...	Posbus/P.O. Box 34, Potgietersrust.
M.M. 2826	5261	Alderton (Potgietersrust) (Pty.), Ltd...	Alderton (Potgietersrust) (Pty.), Ltd...	Gegund No. 807, Pk./P.O. Tuinplaats.
M.M. 2622	3314	M. I. Bhajjee...	M. I. Bhajjee...	Bedrog, Privaat Sak/Private Bag, Roburua, Piet Retief.
M.M. 2503	2306	M. Blamey...	M. Blamey...	Clyton Park, Pk./P.O. Isipofu.
M.M. 1246	2344	D. F. Burmeister...	D. F. Burmeister...	Pk./P.O. Frankfort, Kaaprovinsie/Cape Province.

Geregistreerde No. Registered No.	No. van Sertifikaat van Registrasie. No. of Certificate of Registration.	Naam. Name.	Handelsnaam. Trading Name.	Adres. Address.
M.M. 95	1879	W. W. Cooke & Son (Pty.), Ltd.	W. W. Cooke & Son (Pty.), Ltd.	Pk./P.O. Estantia, Ermelo.
M.M. 2843	6208	P. P. J. J. Laage.	Coopers Park Roller Meule.	Coopers Park, Pk./P.O. Pietersburg.
M.M. 1297	1937	W. A. de Klerk.	Elliot Roller Meule.	Pk./P.O. Elliot.
M.M. 3139	6316	H. S. & D. N. & K. S. Mnguni.	Entenden Mill.	Inanda Mission Reserve, Pk./P.O. Inanda, Ndwedwe.
M.M. 152	1104	W. J. L. B., B. L. J., J. J. Badenhorst, A. Nochmowitz & R. H. Bloom	Gerdau Milling Co.	Posbus/P.O. Box 4, Gerdau.
M.M. 1015	2379	S. E. Harvey.	Harvey & Retallack.	60 Gladstonestraat/Street, Dundee.
M.M. 859	1867	J. J. Steyn.	Hennenman Roller Meule.	Posbus/P.O. Box 9, Hennenman.
M.M. 3138	6317	M. Hurwitz.	M. Hurwitz.	Posbus/P.O. Box 9, Fiddle.
M.M. 1465	1187	P. M. Jompies.	Kimberley Grinding Mills.	45 Georgestraat/Street, Kimberley.
M.M. 3036	6126	G. Kahn & J. Rudolph.	Lion Milling & Malt Manufacturing Co.	Pk./P.O. Makokskraal.
M.M. 3093	5990	G. A. Louw.	C. N. Louw.	Pk./P.O. Franschoek, Paarl.
M.M. 1526	1863	S. S. Luck.	S. S. Luck.	Gobozana, Pk./P.O. Ntsikizini, Kingwilliamstown.
M.M. 1415	6274	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Hexberg Flour Mills.	Pk./P.O. Wellington.
M.M. 1163	6247	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Albertinia Roller Meule.	Posbus/P.O. Box 2, Albertinia.
M.M. 1169	6253	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Avontuur Roller Meule.	Pk./P.O. Avontuur.
M.M. 1162	6259	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Posbus/P.O. Box 84, Burghersdorp.
M.M. 3126	6278	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Bot Rivier, Kollegeweg/College Road, Caledon.
M.M. 1274	6262	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Pk./P.O. Colesberg.
M.M. 2377	6256	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Rivierstraat/Street, Cradock.
M.M. 1282	6257	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Posbus/P.O. Box 27, Cradock.
M.M. 1541	6263	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Posbus/P.O. Box 64, De Aar.
M.M. 1183	6309	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Voortrekkerstraat/Street, Oudtshoorn.
M.M. 1687	6250	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Rt No. 69, Pk./P.O. De Rust, Oudtshoorn.
M.M. 1324	6266	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Durbanville Roller Mills.	Voortrekkerweg/Road, Durbanville.
M.M. 153	6283	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Posbus/P.O. Box 52, Fraserburg.
M.M. 1640	6251	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Industrial Sites, Albertstraat/Street, George.
M.M. 3007	6245	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Swartstraat/Street, Heidelberg, Kaap-provinsie/Cape Province.
M.M. 1278	6270	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Hopefield Roller Meule.	Kerkstraat/Street, Hopefield.
M.M. 1491	6254	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Pk./P.O. Joubertina.
M.M. 1330	6281	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Posbus/P.O. Box 72, Kirkwood.
M.M. 3124	6271	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Kopfontein, Pk./P.O. Hopefield.
M.M. 1557	6280	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Kerkstraat/Street, Pk./P.O. Ladismith.
M.M. 1461	6261	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Karoo Roller Meule.	22 Coetzestraat/Street, Middelburg, Kaap-provinsie/Cape Province.
M.M. 1230	6242	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Badstraat/Street, Pk./P.O. Montagu.
M.M. 1933	6289	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Korfburg, Graanstraat/Street, Pk./P.O. Moorreesburg.
M.M. 1811	6268	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Graanstraat/Street, Moorreesburg.
M.M. 1423	6249	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Privaat Sak/Private Bag Humor, Mosselbaai/Bay.
M.M. 1356	6265	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Burgerstraat/Street, Murraysburg.
M.M. 1728	6277	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Napier Roller Meule.	Posbus/P.O. Box 12, Napier.
M.M. 3125	6272	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Pk./P.O. Poolspoorweghalte/Siding, Piketberg.
M.M. 1367	6273	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Voortrekkerstraat/Street, Porterville.
M.M. 1290	6286	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	77 Robinsonweg/Road, Queenstown.
M.M. 1449	6285	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Pk./P.O. Riebeck-Wes/West.
M.M. 1624	6246	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Bellstraat/Street, Riversdale.
M.M. 1346	6241	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Esperanto Roller Meule.	Reitzstraat/Street, Robertson.
M.M. 1475	6255	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	S.E. Roller Mills & Aerated Waters.	Posbus/P.O. Box 60, Somersdorp/Oos-Est.
M.M. 1587	6279	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Aurora, Pk./P.O. Barrydale.
M.M. 1582	6258	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Posbus/P.O. Box 28, Sterkstroom.
M.M. 1950	6244	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Boers Roller Meule.	Voortrekkerstraat/Street, Swellendam.
M.M. 1291	6288	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	The Mill, Pk./P.O. Tarkastad.
M.M. 1737	6287	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Meulstraat/Street, Tulbagh.
M.M. 1608	6282	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Pk./P.O. Twee Rivieren.
M.M. 1460	6264	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	h/v/éir de Ville & Meulstraat/Streets, Victoria-Wes/West.
M.M. 1810	6275	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Verenigde Meulenaars (Edms.), Bpk.	Posbus/P.O. Box 7, Villiersdorp.
M.M. 503	85	C. H. & E. A. C. Verseput.	Gebrs. Verseput.	Posbus/P.O. Box 1765, Johannesburg.
M.M. 521	1978	L. J. Botha.	Wakkerstroom Electric Mills.	146 Hoogstraat/Street, Wakkerstroom.
M.M. 1673	1001	J. W. Russell.	Water Mill.	Myholme, Pk./P.O. Beaufort-Wes/West.

PERSONE WAT Kragtens ARTIKEL 28 VAN DIE MELIEREËLINGSKEMA BY DIE RAAD Geregistreer is AS MAKELAARS VAN MELIES EN MELIEPRODUKTE VIR DIE TYPERK BINDIGENDE 30 APRIL 1944.

PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME TO ACT AS BROKERS IN MEALIES AND MEALIE PRODUCTS FOR THE PERIOD ENDING 30TH APRIL, 1944.

Geregistreerde No. Registered No.	No. van Sertifikaat van Registrasie. No. of Certificate of Registration.	Naam. Name.	Handelsnaam. Trading Name.	Adres. Address.
M.B. 17	237	Louis Summers.	Eldwood & Co.	Posbus/P.O. Box 2529, Johannesburg.
M.B. 56	6349	Fillery's (Prop.), Ltd.	Fillery's (Prop.), Ltd.	36 Unionstraat/Street, Posbus/P.O. Box 661, Oos-Londen/East London.
M.B. 42	270	W. E. Pullin & F. L. Griffin.	W. E. Pullin & Co.	Posbus/P.O. Box 247, Oos-Londen/East London.

* KENNISGEWING No. 569 VAN 1943.

MELIEREËLINGSKEMA.

INTREKKING VAN SERTIFIKATE UITGEREIK KRAGTENS REGULASIE 2 VAN OORLOGSMAATREËL No. 20 VAN 1942 (PROKLAMASIE No. 47 VAN 1942) EN/OF ARTIKEL 28 VAN DIE MELIEREËLINGSKEMA GEPUBLISEER BY PROKLAMASIE No. 77 VAN 1939, SOOS GEWYSIG.

Hiermee word vir algemene informasie bekendgemaak dat onderstaande sertifikate uitgereik kragtens regulasie 2 van Oorlogsmatreef No. 20 van 1942 (Proklamasie No. 47 van 1942), en/of artikel 28 van die Meliereëlinskema gepubliseer by Proklamasie No. 77 van 1939, soos gewysig, ingetrek is.

Op las van die Raad.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
Bestuurder.

* NOTICE No. 569 OF 1943.

MEALIE CONTROL SCHEME.

CANCELLATION OF CERTIFICATES ISSUED IN TERMS OF REGULATION 2 OF WAR-MEASURE No. 20 OF 1942 (PROCLAMATION No. 47 OF 1942) AND/OR SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME PUBLISHED UNDER PROCLAMATION No. 77 OF 1939, AS AMENDED.

It is hereby notified for general information that the undermentioned certificates, issued in terms of regulation 2 of War Measure No. 20 of 1942 (Proclamation No. 47 of 1942) and/or section 28 of the Mealie Control Scheme published under Proclamation No. 77 of 1939, as amended, have been cancelled.

By order of the Board.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
Manager.

MEULENAARS—INTREKKINGS./MILLERS' CANCELLATIONS.

Geregistreerde No. Registered No.	No. van Sertifikaat van Registrasie. No. of Certificate of Registration.	Naam. Name.	Handelsnaam. Trading Name.	Adres. Address.
M.M. 3019 M.M. 2831	5910 5546	W. T. Swan..... H. N. Pieterse.....	Sentrale Meule..... Pieterse Meule.....	Forsmanstraat/Street, Pk./P.O. Christiana. Paul Krugerstraat/Street, Leenwdoornstad.

* KENNISGEWING No. 570 VAN 1943.

NATURELLEHOERHOF, PROVINSIE NATAL.

RONDGAANDE HOWE.

Ooreenkomstig Wet No. 49 van 1898 en die reëls ingevolge daarvan opgestel, word hiermee vir algemene informasie bekendgemaak dat Rondgaande Howe gedurende Julie en Augustus 1943, as volg gehou sal word:—

Te Dundee vanaf 27 Julie 1943, om 10 uur vm.

Elke sodanige hof sal op die vasgestelde tyd gehou word, of so spoedig daarna as dit byeen kan kom.

LOUIS WOLHUTER,
Griffier, Naturellehoërhof.

Naturellehoërhof,
Pietermaritzburg, 19 Julie 1943.

* KENNISGEWING No. 572 VAN 1943.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ooreenkomstig artikel vier-en-twintig (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees in verband met regulasie 3 (1), Deel I, van die regulasies ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte van Elliot, Maclear, Mount Fletcher en Indwe, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik sulke instrumente voor of op 16 September 1943 moet vertoon om nagesien en geëyk of herëyk te word.

'n Handelaar wat verder as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande Lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy persele laat yk, mits hy sonder versium, ooreenkomstig hierdie kennisgewing, skriftelik daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 300, Oos-Londen, of die polisiestasie naaste aan die plekke vermeld in onderstaande Lys, dadelik van die ligging daarvan skriftelik in kennis stel, sodat sulke instrumente, indien nodig, op die persele geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die persele van die handelaar geëyk word, word ekstra koste vir die besoek gevorder.

Die yker sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

J. L. MEIJER,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 23 Julie 1943.

LYS.

Gubenxa, mnr. R. H. Bouwer se winkel, van 11 vm. tot 12 middag, 25 Augustus 1943.
Umga Flats, mnr. Gebrs. Viedge se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 25 Augustus 1943.
Ugie, Polisiestasie, van 9 vm. tot 11 vm., 26 Augustus 1943.
Maclear, Polisiestasie, van 9 vm. tot 1 nm., 27 Augustus 1943.
Katkop, mnr. Robilliard se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 31 Augustus 1943.
Hlahlangubo, mnr. E. Spilken se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 1 September 1943.
Farview, mnr. N. Basel se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 2 September 1943.
Kenegha Drift, mnr. H. Boardman se winkel, van 11 vm. tot 12 middag, 3 September 1943.
Mount Fletcher, Polisiestasie, van 9 vm. tot 12 middag, 7 September 1943.
Setabataba, mnr. E. W. Nelson se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 8 September 1943.
Elliot, Polisiestasie, van 9 vm. tot 1 nm., 10 September 1943.
Ida, Polisiestasie, van 2 nm. tot 3 nm., 13 September 1943.
Indwe, Stadsaal, van 9 vm. tot 1 nm., 14 September 1943.

* KENNISGEWING No. 573 VAN 1943.

BESPROEINGSRAAD SCHWEIZER RENEKE.

Hierby word bekendgemaak dat menere A. Einkamerer, P. A. van Zyl en R. Stern gekies is as lede van bogenoemde Raad vir die onverstreke ampstermyn van dr. G. W. Fouche, dr. J. C. Pauw en mnr. R. Stern, wat ooreenkomstig artikel ag-en-ryftig (1) van die Besproeiingswet afgetree het.

C. W. SMUTS,

Schweizer Reneke, 21 Julie 1943.

Magistraat.

* NOTICE No. 570 OF 1943.

NATIVE HIGH COURT OF NATAL.
CIRCUIT COURTS.

In terms of Act No. 49 of 1898 and the rules framed thereunder, it is hereby notified for general information that Circuit Courts will be held during the months of July and August, 1943, as under:—

At Dundee from 27th July, 1943, at 10 a.m.

Each such court will sit at the time appointed, or as soon thereafter as it can assemble.

LOUIS WOLHUTER,
Registrar, Native High Court.

Native High Court,
Pietermaritzburg, 19th July, 1943.

* NOTICE No. 572 OF 1943.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section twenty-four (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Elliot, Maclear, Mount Fletcher and Indwe, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 16th September, 1943.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, in writing, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, in writing, the District Assizer, P.O. Box 300, East London, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule, of the position thereof in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 23rd July, 1943.

SCHEDULE.

Gubenxa, Mr. R. H. Bouwer's Store, from 11 a.m. to 12 noon, 25th August, 1943.
Umga Flats, Messrs. Viedge Bros. Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 25th August, 1943.
Ugie, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 26th August, 1943.
Maclear, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 27th August, 1943.
Katkop, Mr. Robilliard's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 31st August, 1943.
Hlahlangubo, Mr. E. Spilken's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 1st September, 1943.
Farview, Mr. N. Basel's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 2nd September, 1943.
Kenegha Drift, Mr. H. Boardman's Store, from 11 a.m. to 12 noon, 3rd September, 1943.
Mount Fletcher, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 7th September, 1943.
Setabataba, Mr. E. W. Nelson's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 8th September, 1943.
Elliot, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 10th September, 1943.
Ida, Police Station, from 2 p.m. to 3 p.m., 13th September, 1943.
Indwe, Town Hall, from 9 a.m. to 1 p.m., 14th September, 1943.

* NOTICE No. 573 OF 1943.

SCHWEIZER RENEKE IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Messrs. A. Einkamerer, P. A. van Zyl and R. Stern, have been duly elected members of the above-mentioned Board for the unexpired term of office of Dr. G. W. Fouche, Dr. J. C. Pauw and R. Stern, who have vacated office in terms of section fifty-eight (1) of the Irrigation Act.

C. W. SMUTS,

Schweizer Reneke, 21st July, 1943.

Magistrate.

* KENNISGEWING No. 574 VAN 1943.

BESPROEINGSRAAD ZANDDRIFT.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. G. J. le Roux gekies is as lid van bogemelde Raad vir die tydperk eindigende 22 Desember 1944 in die plek van mnr. J. A. van Zyl G/sn. wat bedank het.

P. J. v. d. BERG,

Waarnemende Assistent-magistraat.
Robertson, 20 Julie 1943.

* KENNISGEWING No. 575 VAN 1943.

BESPROEINGSRAAD ZENDELINGSPRUIT.—VERKIESING VAN LID.

Hierby word bekendgemaak dat die heer Jan Bastiaan Kirstein behoorlik gekies is tot lid van bogemelde Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie hiervan.

N. W. MACLEAR,

Magistraat.
Zeerust, 19 Julie 1943.

* KENNISGEWING No. 576 VAN 1943.

BESPROEINGSRAAD KLERKSDORP.

Kennis geskied hiermee dat mnr. David Christiaan Dirk Tromp, boer van Oudorp, Klerksdorp, herkies, en dat mnr. Pieter Gideon Renier Joubert, boer van Oudorp, Klerksdorp, in die plek van mnr. C. J. Oosthuizen gekies is as lid van die Besproeiingsraad Klerksdorp vir 'n tydperk van drie jaar vanaf 27 Julie 1943, en dat mnr. Daniel Eduoerd van Ryneveld, assuransie-agent, van Irene Park, Klerksdorp, gekies is as lid van die Besproeiingsraad Klerksdorp vir die onverstreke dienstermyn van wyle mnr. H. L. M. Leibrandt.

W. SCHULZ,

Magistraat.
Klerksdorp, 19 Julie 1943.

* KENNISGEWING No. 577 VAN 1943.

BESPROEINGSRAAD FRIERSDALE.—VERKIESING.

Hierby word, ooreenkomstig paragraaf 17 van deel IV van die regulasies opgestel kragtens artikel *sewe-en-seventig en ses-en-negentig* van Wet No. 8 van 1912, soos gewysig, bekendgemaak dat by 'n stemming vir die verkiesing van drie lede vir bogenoemde Raad, gehou op 16 Julie 1943 te Friersdale, distrik Gordonia, mnr. L. F. C. Botes, L. J. van Sittert en J. S. Rossouw met respektiewelik 100, 88 en 70 stemme gekies is as lede van bogenoemde Raad.

B. V. CALLANAN,

Magistraat.
Upington, Gordonia, 19 Julie 1943.

* KENNISGEWING No. 578 VAN 1943.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 30 VAN 1943 VIR DIE WEEK GEEINDIG 24 JULIE 1943.

KNAAGDIERPES.

Verdagte vrekke onder knaagdiere as gevolg van pes wat van die plaas Zuurbekom, sewe myl ten suide van Rooipoort gerapporteer is, is nou deur die Suid-Afrikaanse Instituut vir Mediese Navorsing bevestig.

Aan alle plaaslike owerhede op die Rand word 'n dringende versoek gerig om toe te sien dat die rotproef-regulasies toegepas word, en om alle moontlike stappe te doen om te verhoed dat die gevaar van besmetting in hul gebiede ingevoer word.

Huiseienaars en boere word ook gewaarsku om hul gronde skoon te hou van knaagdiere, en om, as daar verdagte vrekke onder knaagdiere opgemerk word, dit onmiddellik aan die magistraat of plaaslike owerheid te rapporteer.

'n Uitgebreide skema vir die vernietiging van knaagdiere word nou deur die departement in samewerking met die verskillende plaaslike owerhede op die Rand uitgevoer.

POKKIES.

Nuwe uitbrekings.—Die munisipale gebied Graaff-Reinet, distrik Graaff-Reinet; die plaas Middelland, distrik Middelburg (Kaapland); die munisipale gebied Klerksdorp, distrik Klerksdorp; die plaas Steynsvlei, distrik Krugersdorp (Transvaal).

TIFUSKOORS.

Nuwe uitbrekings.—Bilys, Geiningwes, Mejes, Mdingiswanas, Sagwintas en Tandabantuslokasie, distrik Bizana; die plaas Botterfontein, distrik Cathcart; Buffeldoorns en Esikangenilokasie, distrik Glen Grey; Tyushalokasie, distrik Kingwilliamstown; die plase Bon Court, Mt. Challenger en Riverside, distrik Maclear; Coegaskopsteengroef, distrik Port Elizabeth; Hangelokasie, distrik Tsomo; Busila en Dadambalokasie, distrik Willowvale (Kaapland); die plase Vaalpoort en Welgelegen, distrik Amersfoort (Transvaal).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel: Bizana, Burghersdorp, Elliot, Engcobo, Glen Grey, Kingwilliamstown, Molteno, Mt. Ayliff, Mt. Currie, Nqamakwe, Port Elizabeth, St. Marks, Tabankulu, Tsomo, Victoria-Oos (Kaapland); Howick (Natal); Amersfoort, Volksrust (Transvaal).

EPIDEMIESE SIKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar—
Pes in Cadix, Malaga (Spanje), Chelif, Nemours (Algerie).
Pokkies in Saragossa, Lagos, Vera Cruz (Mexico).

PETER ALLAN,

Sekretaris van Volksgesondheid.

* NOTICE No. 574 of 1943.

ZANDDRIFT IRRIGATION BOARD

It is hereby notified that Mr. G. J. le Roux has been elected member of the above-mentioned Board for the period ending 22nd December, 1944, *vice* Mr. J. A. van Zyl G/sn. resigned.

P. J. v. d. BERG,

Robertson, 20th July, 1943. Acting Assistant Magistrate.

* NOTICE No. 575 of 1943.

ZENDELINGSPRUIT IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBER.

Notice is hereby given that Mr. Jan Bastiaan Kirstein has been duly elected a member of the above-mentioned Board for a period of three years from date of publication hereof.

N. W. MACLEAR,

Magistrate.
Zeerust, 19th July, 1943.

* NOTICE No. 576 of 1943.

KLERKSDORP IRRIGATION BOARD

Notice is hereby given that Mr. David Christiaan Dirk Tromp, farmer of Oudorp, Klerksdorp, was re-elected, and Mr. Pieter Gideon Renier Joubert, farmer of Oudorp, Klerksdorp, elected *vice* Mr. C. J. Oosthuizen, as members of the Klerksdorp Irrigation Board for a period of three years commencing the 27th July, 1943, and that Mr. Daniel Eduoerd van Ryneveld, Insurance Agent, of Irene Park, Klerksdorp, was elected as a member of the Klerksdorp Irrigation Board for the unexpired term of office of Mr. H. L. M. Leibrandt, deceased.

W. SCHULZ,

Magistrate's Office,
Klerksdorp, 19th July, 1943.

* NOTICE No. 577 of 1943.

FRIERSDALE IRRIGATION BOARD.—ELECTION.

Notice is hereby given, in terms of paragraph 17 of Part IV of the regulations framed under the provisions of sections *seventy-seven* and *ninety-six* of Act No. 8 of 1912, as amended, that at a poll for the election of three members for the above-mentioned Board held at Friersdale, District Gordonia, on the 16th July, 1943, Messrs. L. F. C. Botes, L. J. van Sittert and J. S. Rossouw with 100, 88 and 70 votes respectively, were duly elected as members of the said Board.

B. V. CALLANAN,

Magistrate.
Upington, Gordonia, 19th July, 1943.

* NOTICE No. 578 of 1943.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 30 of 1943 FOR THE WEEK ENDED 24TH JULY, 1943.

RODENT PLAGUE.

Suspicious rodent mortality which is now confirmed by the S.A. Institute for Medical Research to be due to plague has been reported on the farm Zuurbekom, seven miles south of Rooipoort.

An urgent appeal is made to all local authorities on the Reef to enforce the rat-proofing regulations and to take all possible measures to guard against the danger of the introduction of the infection of plague in their areas. Householders and farmers are also warned to keep their premises free of rodents and to report to the Magistrate or local authority immediately if any suspicious mortality is observed among rodents.

The Department is at present conducting an extensive rodent destruction campaign on the Reef with the collaboration of the various local authorities.

SMALLPOX.

New outbreaks.—Municipal Area of Graaff-Reinet, Graaff-Reinet District; farm Middelland, Middelburg District (Cape); Municipal Area of Klerksdorp, Klerksdorp District; farm Steynsvlei, Krugersdorp District (Transvaal).

TYPHUS FEVER.

New outbreaks.—Bilys, Geiningwes, Mejes, Mdingiswanas, Sagwintas and Tandabantus Locations, Bizana District; farm Botterfontein, Cathcart District; Buffeldoorns and Esikangeni Locations, Glen Grey District; Tyusha Location, Kingwilliamstown District; farms Bon Court, Mt. Challenger and Riverside, Maclear District; Coegaskop Quarry, Port Elizabeth District; Hange Location, Tsomo District; Busila and Dadamba Location, Willowvale District (Cape); farms Vaalpoort and Welgelegen, Amersfoort District (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Bizana, Burghersdorp, Elliot, Engcobo, Glen Grey, Kingwilliamstown, Molteno, Mt. Ayliff, Mt. Currie, Nqamakwe, Port Elizabeth, St. Marks, Tabankulu, Tsomo, Victoria East (Cape); Howick (Natal); Amersfoort, Volksrust (Transvaal).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Plague in Cadix, Malaga (Spain), Chelif, Nemours (Algeria).

Smallpox in Saragossa, Lagos, Vera Cruz (Mexico).

PETER ALLAN,

Secretary for Public Health.

* KENNISGEWING No. 579 VAN 1943.

BESPROEINGS- EN WATERBEWARINGSWET, No. 8 VAN 1912, SOOS GEWYSIG BY WET No. 46 VAN 1934.

IN DIE WATERHOF VIR WATERHOFDISTRIK No. 21 (RUSTENBURG).

In sake die aansoek van die Munisipaliteit van Rustenburg as bestuurder van die dorp Rustenburg en die dorpsgrond daarvan en as eienaar van gedeelte van die oewerplaas Rietvlei No. 824, distrik Rustenburg, om vergunning om 'n verdere hoeveelheid water van die Dorpsrivier, 'n publieke stroom, vir primêre, sekondêre en tersiêre doeleindes te gebruik.

Met betrekking tot my Kennisgewing No. 323 van 1943 in die Staatskoerant van 30 April 1943, word hierby bekendgemaak dat bostaande aansoek in die Magistraatshof, Rustenburg, om 10 uur vm., op Dinsdag, 14 September 1943, in verhoor geneem sal word.

Alle persone wat by voormelde aansoek belang het, word hierby versoek om minstens sewe dae voor die datum bepaal vir die behandeling van die aansoek, aan die Griffier van die Waterhof skriftelik kennis te gee van sy of haar besware, aansprake, pleidooie of eksepsies daarteen, waarvan 'n afskrif togelykertyd op die applikant gediën moet word, en hulle word versoek om, indien hulle dit nodig ag, op die bestelde datum, tyd en plek te verskyn om in verband daarmee gehoor te word.

Bogemelde aansoek, met aangehegte kaart, lê ter insae op die kantoor van die Magistraat, Rustenburg, asook op hierdie kantoor.

R. A. KRÜGER,

Assistent-griffier van Waterhowe (Noord).

Waterhofkantoor, Paleis van Justisie,
Pretoria, 27 Julie 1943.

* NOTICE No. 579 OF 1943.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT, No. 8 OF 1912, AS AMENDED BY ACT No. 46 OF 1934.

IN THE WATER COURT FOR WATER COURT DISTRICT No. 21 (RUSTENBURG).

In the matter of the application of the Municipality of Rustenburg as administering the Town and Townlands of Rustenburg and as owner of portion of the riparian farm Rietvlei No. 824, District Rustenburg, for permission to use an increased quantity of water of the Dorps River, a public stream, for primary, secondary and tertiary purposes.

With reference to my Notice No. 323 in the *Union Gazette* of 30th April, 1943, notice is hereby given that the above application will be heard in the Magistrate's Court, Rustenburg, at 10 a.m. on Tuesday, the 14th September, 1943.

All persons interested in the said application are hereby called upon to notify, in writing, to the Registrar of the Water Court, not later than seven days before the date fixed for the hearing, his or her objections, claims, pleas or exceptions thereto, a copy of which should, at the same time, be served on the applicant, and are further called upon to appear, should they think fit, on the date, time and place fixed and be heard thereupon.

The above application, with attached plan, may be inspected at the office of the Magistrate, Rustenburg, and at this office.

R. A. KRÜGER,

Assistant Registrar of Water Courts (North).

Water Court Office, Palace of Justice,
Pretoria, 27th July, 1943.

TENDERS.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vrn.
Tronk en woning, Zastron, O.V.S. Tender No. D.P.W. 867	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924) en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, O.V.S.	1943. 23 Julie	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924) en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, O.V.S.	1943. 12 Aug.
Poskantoor, Alberton, T.P. Tender No. D.P.W. 868	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924) en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, T.P.	23 Julie	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924) en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, T.P.	12 Aug.
Adisionele woning vir getroude bewaarders by Tronk, Barberton, T.P. Tender No. D.P.W. 869	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924)	23 Julie	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924)	12 Aug.
Outomatiese Telefonsentrale, Linden, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 877	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924) en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	23 Julie	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924) en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	12 Aug.
Akkommodasie vir adisionele Nutsrelekommissaris, Pietersburg, T.P. Tender No. D.P.W. 876	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924)	30 Julie...	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924)	19 Aug.
*Woning vir Tronkbewaarder, Tronk, Qumbu, K.P. Tender No. D.P.W. 882	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924) en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, K.P.	6 Augustus	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924) en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, K.P.	26 Aug.
*Woning vir Superintendent-Genesheer by die Sieliese-hospitaal te Port Alfred, K.P. Tender No. D.P.W. 889	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924) en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, K.P.	6 Augustus	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924) en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, K.P.	26 Aug.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorstter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits in bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tendersraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tender due 9 a.m.
Gaol and Quarters, Zastron, O.F.S. Tender No. P.W.D. 867	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein, O.F.S.	1943. 23rd July	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein, O.F.S.	1943. 12th Aug.
Post Office, Alberton, T.P. Tender No. P.W.D. 868	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., Johannesburg	23rd July	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., Johannesburg	12th Aug.
Additional Quarters for Married Warders at Gaol, Barberton, T.P. Tender No. P.W.D. 869	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924)	23rd July	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924)	12th Aug.
Automatic Telephone Exchange, Linden, Johannesburg, T.P. Tender No. P.W.D. 877	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., Johannesburg	23rd July	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., Johannesburg	12th Aug.
Accommodation for Additional Native Commissioner, Pietersburg, T.P. Tender No. P.W.D. 876	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924)	30th July..	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924)	10th Aug.
*Gaoler's Quarters at Gaol, Qumbu, C.P. Tender No. P.W.D. 882	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, C.P.	6th August	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, C.P.	26th Aug.
*Residence for Physician Superintendent, Mental Hospital, Port Alfred, C.P. Tender No. P.W.D. 889	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, C.P.	6th August	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, C.P.	26th Aug.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initiated cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tendernorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924).

Dienste:

Lewering en aflewering van gruis aan die Goewernmentshuis, Knaapstad, en aan die Westbrooke- en Groote Schuur-landgoed, Rondebosch, K.P. Tender No. D.P.W. 870.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 5 Augustus 1943.

Lewering van smeed ystertrallies en -hekke vir ingang na gesamentlike selle by tronk, Paarl, K.P. Tender No. D.P.W. 876.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 12 Augustus 1943.

Lewering en aflewering (uit voorraad) aan die Magasyn, D.P.W., te Pretoria, van diepgatpomp, elektriese motors, ens., vir Goewernmentsegeboue, Brynterion, te Pretoria, T.P. Tender No. D.P.W. 874.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 26 Augustus 1943.

* Lewer en aflewering van hoogspanningskabel en meetdraad vir ringleiding te Pretoria, T.P. Tender No. D.P.W. 888.†

Tenders ingewag tot 10.30 vm., 28 Oktober 1943.

† Tenders moet gerig word aan die Direkteur-generaal van Beskaffies, Escom-huis, Johannesburg, Provinsie Transvaal.

Tendernorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Underaand vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Postbus 371, Foon 2-9145), Pretoria.

Dienste:

Lewering van elastiese „gingham” kussingslope, wol, en jasse aan die Alexandra-inrigting vir Swaksinniges, Maitland. Tender No. S.O. 563.

Verskaffing van timmerhout aan die Ambagskool, Bloemfontein. Tender No. S.O. 1319.

Verskaffing van timmerhout, boumateriaal, ens., aan die Hereford-nedersetting. Tender No. S.O. 1320.

Verskaffing van skroewe aan die nedersettings Vaal-Hartz, Riet-rivier, Loskop en Zandfontein. Tender No. S.O. 1321.

Verskaffing van meubels aan die Langenhoven-handelskool. Tender No. S.O. 1323.

Verskaffing van gereedskap en kruiwaaie aan die Afdeling Besbou, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 1324.

Verskaffing van metaalvate aan die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 1325.

Lewering van reënjasse aan die Swaksinnigegestig, Qurenstown. Tender No. S.O. 565.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 5 Augustus 1943.

Verskaffing van alypstene aan verskeie Staatssaagmeulens. Tender No. S.O. 1301.

Lewering van kruideniersware, proviand, groente, ens., aan 'n Interneringskamp. Tender No. S.O. 150.

Sny, maak en toel van jasse vir die Departement van Gevangenisne. Tender No. S.O. 567.

Verskaffing, aflewering, en oprigting van elektriese gedrewe boorgat-pomptoeleel aan die Stellenbosch-Elzenburgse Landboukollege. Tender No. S.O. 1327.

Verskaffing van timmerhout, boumateriaal, stowe, ens., aan die Kraaifontein-nedersetting. Tender No. S.O. 1328.

Verskaffing van chemikalieë en laboratoriumbenodigdhede aan die Grootfonteinse Landboukollege, Middelburg. Tender No. S.O. 1329.

Verskaffing van wa aan die Fort Napier-inrigting, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 1331.

Verskaffing van gereedskap aan Sabie-bosdistrik. Tender No. S.O. 1333.

* Lewering van komberse aan die Departement van Mynwese. Tender No. S.O. 570.

* Lewering van geldsakke aan die Suid-Afrikaanse Munt, Pretoria. Tender No. S.O. 572.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 12 Augustus 1943.

Lewering van kruideniersware v.o.s. tenderaar se stasie. Tender No. S.O. 144.

* Wassery-dienste vir die Suid-Afrikaanse Munt, Pretoria. Tender No. S.O. 568.

* Lewering van broeke en kortbroeke aan interneringskampe, Pretoria. Tender No. S.O. 569.

* Verskaffing van melkkanne aan die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 1322.

* Verskaffing van boumateriaal, stowe, verf, ens., aan die Ganspan-nedersetting, Bordenstasie. Tender No. S.O. 1334.

* Verskaffing van brille gedurende die tydperk 1 Oktober 1943 tot 31 Maart 1944. Tender No. S.O. 1336.

* Verskaffing van gereedskap, timmerhout, ens., aan die Diepkloof-verbeteringshuis, Johannesburg. Tender No. S.O. 1337.

* Verskaffing van steele vir byle en hamers, ens., gedurende die tydperk 1 Oktober 1943 tot 30 September 1944. Tender No. S.O. 1338.

* Koop van staalafval van die Suid-Afrikaanse Munt, Pretoria, gedurende die tydperk 1 September 1943 tot 31 Augustus 1944. Tender No. S.O. 1340.

* Verskaffing van anode-buis aan die Koning George V-hospitaal, Durban. Tender No. S.O. 1341.

* Verskaffing van meubels en naaimasjien aan die Industrieskool, Standerton. Tender No. S.O. 1342.

* Begrafnisdienste vir geïnterneerde en troepe vir interneringskampe gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1943. Tender No. S.O. 1343.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 19 Augustus 1943.

Verskaffing van chemikalieë en apparaat aan die Stellenbosch-Elzenburgse Landboukollege. Tender No. S.O. 1330.

Verskaffing van chemikalieë, ens., aan die Landbounavorsings-instituut, Pretoria. Tender No. S.O. 1332.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 25 November 1943.

* Verskaffing van chemikalieë en apparaat aan die Westelike Provinsie-vrugtenavorsingsstasie, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1339.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 2 Desember 1943.

Tender Forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924).

Services:

Supply and delivery of gravel to Government House, Cape Town, Westbrooke and Groote Schuur Estates, Rondebosch, C.P. Tender No. P.W.D. 870.

Tenders due 9 a.m., 5th August, 1943.

* Supply of wrought iron grilles and gates for entrance to association cells at gaol, Paarl, C.P. Tender No. P.W.D. 875.

Tenders due 9 a.m., 12th August, 1943.

Supply and delivery (ex stock) to P.W.D. Stores, Pretoria, of deep well power heads, electric motors, etc., for Government buildings, Brynterion, Pretoria. Tender No. P.W.D. 874.

Tenders due 9 a.m., 26th August, 1943.

* Supply and delivery of hightension underground cable and pilot cable for a ring main, Pretoria, T.P. Tender No. P.W.D. 888.†

Tenders due 10.30 a.m., 28th October, 1943.

† Tenders to be addressed to: The Director-General of Supplies, Escom House, Johannesburg, Transvaal Province.

Tender Forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria.

Services:

Supply of elastic „gingham”, pillow cases, wool, and coats to the Alexandra Institution for Feeble-minded, Maitland. Tender No. S.O. 563.

Supply of timber to the Trades School, Bloemfontein. Tender No. S.O. 1319.

Supply of timber, building materials, etc., to the Hereford Settlement. Tender No. S.O. 1320.

Supply of screws to the Vaal-Hartz, Riet River, Loskop and Zandfontein Settlements. Tender No. S.O. 1321.

Supply of furniture to the Langenhoven Commercial School, Oudtshoorn. Tender No. S.O. 1323.

Supply of tools and wheelbarrows, to the Division of Forestry, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 1324.

Supply of drums to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 1325.

Supply of coats, rainproof, to the Queenstown Mental Hospital. Tender No. S.O. 565.

Tenders due 9 a.m., 5th August, 1943.

Supply of grinding wheels to various State Sawmills. Tender No. S.O. 1301.

Supply of groceries, vegetables, etc., to an Internment Camp. Tender No. S.O. 150.

Cut, make and trim of overcoats to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 567.

Supply, delivery and erection of electrically driven borehole pumping plant for the Stellenbosch-Elzenburg College of Agriculture. Tender No. S.O. 1327.

Supply of timber, building material, stoves, etc., to the Kraaifontein Settlement. Tender No. S.O. 1328.

Supply of chemicals and laboratory equipment to the Grootfontein College of Agriculture, Middelburg. Tender No. S.O. 1329.

Supply of wagon to the Fort Napier Institution, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 1331.

Supply of tools to the Sabie Forestal District. Tender No. S.O. 1333.

* Supply of blankets to the Department of Mines. Tender No. S.O. 570.

* Supply of coinage bags to the South African Mint, Pretoria. Tender No. S.O. 572.

Tenders due 9 a.m., 12th August, 1943.

Supply of groceries f.o.r. tenderer's station. Tender No. S.O. 144.

* Laundry services to the South African Mint, Pretoria. Tender No. S.O. 568.

* Supply of trousers and shorts to Internment Camps, Pretoria. Tender No. S.O. 569.

* Supply of milk cans to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 1322.

* Supply of building material, stoves, paints, etc., to the Ganspan Settlement, Border Station. Tender No. S.O. 1334.

* Supply of spectacles during the period 1st October, 1943, to 31st March, 1944. Tender No. S.O. 1336.

* Supply of tools, timber, etc., to the Diepkloof Reformatory, Johannesburg. Tender No. S.O. 1337.

* Supply of handles for axes and hammers, etc., during the period 1st October, 1943, to 30th September, 1944. Tender No. S.O. 1338.

* Purchase of steel scrap from the South African Mint during the period 1st September, 1943, to 31st August, 1944. Tender No. S.O. 1340.

* Supply of anode tube to the King George V Hospital, Durban. Tender No. S.O. 1341.

* Supply of furniture and sewing machine to the Industrial School, Standerton. Tender No. S.O. 1342.

* Supply of funeral services for internees and troops for Internment Camps during the period ending 31st December, 1943. Tender No. S.O. 1343.

Tenders due 9 a.m., 19th August, 1943.

Supply of chemicals and apparatus to the Stellenbosch-Elzenburg College of Agriculture. Tender No. S.O. 1330.

Supply of chemicals, etc., to the Agricultural Research Institute, Pretoria. Tender No. S.O. 1332.

Tenders due 9 a.m., 25th November, 1943.

* Supply of chemicals and apparatus to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1339.

Tenders due 9 a.m., 2nd December, 1943.

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender No.	Diens en suksesvolle tenderaars. Service and Successful Tenderers.
25/1/1061. S.O. 1246.....	Verskaffing van elektriese materiaal aan die Ambagskool, Bloemfontein/Supply of electrical material to the Trade School, Bloemfontein— Thesen & Co., Ltd., Johannesburg. Phillips (Pty.) Ltd., Johannesburg. Newclare Smelting Works, Johannesburg. A.E.G. Engineering Co. (S.A.) (Pty.) Ltd., Johannesburg. Herbert Evans & Co. (Pty.) Ltd., Pretoria. Reid Bros. (S.A.) Ltd., Johannesburg. National Trading Co., Ltd., Johannesburg. Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg. Siemens Bros. & Co., Ltd., Johannesburg. Maurice Brown, Johannesburg. A. A. Grant & Son (Pty.) Ltd., Brakpan. Associated Engineers Co., Ltd., Johannesburg. Wilson & Hard, Ltd., Johannesburg. Greatrex, Ltd., Pretoria.
25/1/970. S.O. 1257.....	Verskaffing van yster en staal aan die Ambagskool, Jacobsdal/Supply of iron and steel to the Trade School, Jacobsdal— National Trading Co., Ltd., Johannesburg. Clydebank Engineering Supply Co., Johannesburg. Maurice Brown, Johannesburg. Robor, Ltd., Johannesburg. Edgar Allen & Co., Ltd., Johannesburg. Greatrex, Ltd., Pretoria.
25/1/1299. S.O. 1279.....	Verskaffing van verkoelings toestel aan die Afdeling Insektekunde, Pretoria/Supply of refrigerator unit to the Division of Entomology, Pretoria— S.A. General Electric Co., Ltd., Johannesburg.
25/1/1187. S.O. 1282.....	Verskaffing van gereedskap aan die Industrieskool, George/Supply of tools to the Industrial School, George— Woolf Engineering Co. (Pty.) Ltd., Bloemfontein. Reid Bros. (S.A.) Ltd., Johannesburg. Herbert Evans & Co. (Pty.) Ltd., Pretoria. P. Henwood, Son, Soutter & Gratus (Pty.) Ltd., Johannesburg. Gratus & Gratus (Pty.) Ltd., Johannesburg. Bradleys Engineering Supplies (Pty.) Ltd., Ficksburg. Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg.
25/1/327. S.O. 1233.....	Verskaffing van stene, sand, gereedskap, ens., aan die Industrieskool, Kingwilliamstown/Supply of bricks, sand, tools, etc., to the Industrial School, Kingwilliamstown— Woolf Engineering Co. (Pty.) Ltd., Bloemfontein. Henwoods, Johannesburg. W. G. Glennie, Kingwilliamstown. Associated Engineers Co., Ltd., Johannesburg. Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg. W. L. Higgs, Kingwilliamstown. P. J. Botha, Kingwilliamstown.

VAKATURE VIR 'N VAKKUNDIGE BEAMPTTE (SKEIKUNDIGE EN ESSAIEUR).

Aansoeke word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling in die bogenelde pos op die diensstaat van die Suid-Afrikaanse Munt, Pretoria. Applikante moet in besit wees van 'n wetenskaplike graad van 'n erkende universiteit en moet of skeikunde of metaalkunde as hoofvak vir die graadkursus geneem het.

Die salarisskaal aan die pos verbonde is £500×£25—£700 plus lewenskostoeloes soos van tyd tot tyd betaalbaar mag wees. Die aanvangsalaris van die suksesvolle applikant sal volgens kwalifikasies en ondervinding vasgestel word.

Die aanstelling sal in die eerste instansie op kontrak vir 'n tydperk van drie jaar wees.

Applikante, wat Britse onderdane moet wees, moet volle besonderhede van hul ondervinding en kwalifikasies verskaf. Vorige ondervinding in die ontleding en essaiëer van edele metale en waarmerkprosedure is noodsaaklik.

Die aanstelling is verder onderhewig aan die indiening van bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate.

Aansoek moet op die voorgeskrewe vorm gedoen word wat van die Direkteur, Suid-Afrikaanse Munt, Posbus 464, Pretoria, verkrygbaar is. Aansoeke sal tot en met 14 Augustus 1943 ontvang word.

VAKATURES VIR 'N SENIOR SKEIKUNDIGE (MANLIK) EN 'N SKEIKUNDIGE (VROULIK).

Aansoek word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling in bogenelde tydelike hoedanighede op die staf van die Suid-Afrikaanse Munt, Pretoria.

Applikante moet in besit wees van 'n wetenskaplike graad van 'n erkende universiteit en moet skeikunde geneem het as hoofvak vir die graadkursus. By die uitkiesing van 'n Seniorskeikundige sal voorkeur gegee word aan kandidate met ingenieurs-analistiese ondervinding.

Die salarisskaal in die Senior Skeikundige sal £500×£25—£700 en die Vroulike Skeikundige £250×£25—£300×£20—£500 wees, plus lewenskostoeloes teen sulke koerse as wat van tyd tot tyd betaalbaar mag wees. Die aanvangsalarisse van die suksesvolle applikante sal volgens kwalifikasies en ondervinding bepaal word.

Applikante wat Britse onderdane en tweetalig moet wees en vir ten minste drie jaar in die Unie of die Mandaatgebied woonagtig moet wees, moet volle besonderhede van hul ondervinding en kwalifikasies verstrek. Aansoek moet op die voorgeskrewe vorm Z. 83 gedoen word wat van die Direkteur, Suid-Afrikaanse Munt, Posbus 464, Pretoria, verkrygbaar is en aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

Aansoeke word ingewag tot en met 14 Augustus 1943

* UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT.

Aansoeke word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidate vir aanstelling as tydelike vakkundige assistent (manlik) in die Filmafdeling van die Unie-Onderwysdepartement.

Die salarisskaal verbonde aan die betrekking is £500×£25—£700.

Kandidate moet tweetalige Britse onderdane wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied van Suidwes-Afrika woonagtig gewees het.

Kandidate moet in besit wees van 'n universiteitsgraad en/of 'n onderwyersdiploma. Onderwyerservaring in Suid-Afrika is 'n vereiste en ervaring in die gebruik van die opvoedkundige rolprent in die klaskamer 'n sterk aanbeveling. Die pligte verbonde aan die betrekking omhels alle aangeleenthede in verband met filmonderwys, veral die volgende:—

(a) Voorligting aan onderwysers en ander lede van die Nasionale Filmbiblioteek insake die gebruik van die opvoedkundige film. Dit word gedoen, onder andere, deur middel van kursusse, korrespondensie, ens.; en

(b) aanbevelings insake die gebruik van spesifieke films in leerplanne van laer- en hoërskole, tegniese- en normaal-kolleges, universiteite, ens.; en

(c) die opstel van handleidings.

VACANCY FOR A PROFESSIONAL OFFICER (CHEMIST AND ASSAYER).

Applications are invited from qualified candidates for appointment to the above post on the establishment of the South African Mint, Pretoria. Applicants must be in possession of a science degree of a recognised university and must have taken either chemistry or metallurgy as a major subject for the degree course.

The scale of salary attaching to the post is £500×£25—£700, plus cost of living allowance at such rates as may from time to time be payable. The commencing salary of the successful applicant will be determined according to qualifications and experience.

The appointment will, in the first instance, be on contract for a period of three years.

Applicants, who must be British subjects, should furnish full particulars of their experience and qualifications. Previous experience in the analysis and assay of precious metals and Hall-marking procedure is essential.

The appointment is furthermore subject to the submission of satisfactory certificates of birth and health.

Application should be made on the prescribed form which is obtainable from the Director, S.A. Mint, P.O. Box 464, Pretoria.

Applications will be received up to and including 14th August, 1943. 16-23-30

VACANCIES FOR A SENIOR CHEMIST (MALE) AND A CHEMIST (FEMALE).

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment in the above-mentioned temporary capacities on the staff of the South African Mint, Pretoria.

Applicants must be in possession of a science degree of a recognised university and must have taken Chemistry as a major subject for the degree course. In the selection of a Senior Chemist preference will be given to candidates with engineering analytical experience.

The scale of salary for the Senior Chemist will be £500×£25—£700 and for the female Chemist £250×£25—£300×£20—£500, plus cost of living allowance at such rates as may from time to time be payable. The commencing salaries of the successful applicants will be determined according to qualifications and experience.

Applicants, who must be British subjects, bilingual and have resided in the Union or the Mandated Territory for at least three years, must furnish full particulars of their experience and qualifications, and application should be made on the prescribed Form Z. 83 which is obtainable from the Director, South African Mint, P.O. Box 464, Pretoria, to whom all completed forms should be addressed.

Applications will be received up to and including the 14th August, 1943. 16-23-30

* UNION EDUCATION DEPARTMENT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment as temporary professional assistant (male) in the Film Division of the Union Education Department.

The salary scale applicable to the post is £500×£25—£700.

Candidates must be British subjects, bilingual, and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

Candidates must be in possession of a degree and/or a teachers' certificate.

Teaching experience in South Africa is essential and experience in the use of the educational film in the classroom a strong recommendation.

The duties attaching to the post include all matters relating to film education, especially the following:—

(a) Enlightenment of teachers and other members of the National Film-Library in the use of the educational film. This is done through the medium of courses, correspondence, etc.;

(b) recommendations in connection with the use of specific films in the syllabuses of primary and high schools, technical and normal colleges, universities, etc.; and

(c) the framing of handbooks.

30-6-13

Die aanstelling sal op 'n tydelike basis en vir die duur van die oorlog wees, onderworpe egter aan beëindiging met kennisgewing van een maand van een van beide partye.

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorm (U.E. 43) ingedien word en moet volledige besonderhede omtrent opleiding, kwalifikasies, ervaring, ens., bevat. Die aansoekvorms is verkrygbaar van die Sekretaris, Unie-Onderwysdepartement, Nuwe Standardbankgebou, Pretoria, en die ingevulde vorms moet die Sekretaris voor of op 11 September 1943 bereik.

Vireers moet slegs gewaarmerkte afskrifte van sertifikate en getuigskrifte ingedien word. 30-6-18

PROKLAMASIE

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELAGBARE NICOLAAS JACOBUS DE WET, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, AMPTENAAR BELAS MET DIE UITOEFENING VAN DIE UITVOERENDE GESAG VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 138, 1943.]

* BEVOEGDHEDE VAN OOSKUSKOORSKOMMISSIE.

Nademaal dit wenslik is dat die Kommissie bestaande uit—

- (1) die heer Sydney Henry Elliott,
- (2) dr. Petrus Johann du Toit,
- (3) Senator Pieter Jurie Wessels,
- (4) die heer Walter Elliot Stanford,

deur my aangestel op die 19de dag van April 1943, om ondersoek in te stel na, verslag te doen oor en aanbevelings te maak in verband met die sake genoem in Goewermentskennisgewing No. 777 van 27 April 1943, vir die doel van sy ondersoek in die Transvaal die bevoegdheid behoort te besit om die bywoning van getuies en die voorlegging van dokumente te gelas;

So is dit dat ek hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel ryf van Ordonnansie No. 30 van 1902 van die Transvaal, aan genoemde Kommissie, vir sover dit in die Transvaal ondersoek instel, die bevoegdhede, gesag en voorregte toeken wat in daardie Ordonnansie omskryf is.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Nege-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Drie-en-veertig.

N. J. DE WET,

Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

JAN H. HOFMEYR.

The appointment will be on a temporary basis and for the duration of the war subject, however, to termination at any time on one month's notice being given by either side.

Applications must be submitted on the prescribed form (U.E. 43), and must contain full particulars in regard to training, qualifications, experience, etc. Application forms are obtainable from the Secretary, Union Education Department, New Standard Bank Buildings, Pretoria, and the completed forms must reach the Secretary not later than the 11th September, 1943.

Only certified copies of certificates and testimonials should be submitted in the first instance

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE NICOLAAS JACOBUS DE WET, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, OFFICER ADMINISTERING THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 138, 1943.]

POWERS OF EAST COAST FEVER COMMISSION.

Whereas it is desirable that the Commission consisting of—

- (1) Sydney Henry Elliott, Esq.,
- (2) Dr. Petrus Johann du Toit,
- (3) Senator Pieter Jurie Wessels,
- (4) Walter Elliot Stanford, Esq.,

appointed by me on the 19th day of April, 1943, to investigate, report upon and make recommendations in regard to the matters set out in Government Notice No. 777 of the 27th April, 1943, should, for the purpose of conducting its investigation in the Transvaal, have powers conferred on it to compel the attendance of witnesses and the production of documents;

Now, therefore, I do hereby, under the powers vested in me by section five of Ordinance No. 30 of 1902 of the Transvaal, confer upon the said Commission, while holding inquiry in the Transvaal, the powers, jurisdiction, and privileges described in that Ordinance.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria on this the Twenty-ninth day of July One thousand Nine hundred and Forty-three.

N. J. DE WET,

Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

JAN H. HOFMEYR.

Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941

TESAME MET HOOFSTUKKE I,
II EN III VAN DIE REGULASIES

PRYS

2s. 6d.

Factories, Machinery and Building Work Act, 1941

TOGETHER WITH CHAPTERS I, II
AND III OF THE REGULATIONS

PRICE

2s. 6d.

OORLOGSMAATREËLS.

Bekragtig deur, en uitgereik ingevolge, die Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940 (Wet No. 13 van 1940), soos gewysig deur Oorlogsmaatreëls-Wysigingswet, 1940 (Wet No. 32 van 1940).

(Met wysigings tot op 31 Julie 1942.)

DELE I, II EN III.

Prys 10s. 6d. per Deel.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

WAR MEASURES.

Validated by, and issued under, the War Measures Act, 1940 (Act No. 13 of 1940), as amended by the War Measures (Amendment) Act, 1940 (Act No. 32 of 1940).

(With amendments up to the 31st July, 1942.)

VOLUMES I, II AND III.

Price 10s. 6d. per Volume.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town.

Koop Unie-leningssertifikate

PATENT- EN HANDELSMERKEKANTOOR.

OFFISIELE KENNISGEWINGS VAN SAKKE BEHANDEL INGEVOLGE DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 24 JULIE 1943.

NOTA.—Die Patent- en Handelsmerkekantoor kan die juistheid van sy mededeelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

PATENT AND TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 24TH JULY, 1943.

NOTE.—The Patent and Trade Marks Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

C. E. MORRIS,
Registrateur van Patente en Handelsmerke.
Registrar of Patents and Trade Marks.**PATENTBRIEWE GESEEL—LETTERS PATENT SEALED.**

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Seëling. Date of Sealing.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
915	9/12/40	23/7/43	Metropolitan-Vickers Electrical Company, Limited	Improvements in or relating to electric motor control systems.
27A	10/1/42	23/7/43	Louis Thomas Hutchinson Greig.....	Improvements in pipe couplings.
213	7/4/42	23/7/43	E. I. du Pont de Nemours & Company.....	Improvements in or relating to the manufacture of sulphur dioxide.
458	29/6/42	23/7/43	Wesley Ernest John.....	Improvements in suction gas producers.
677	21/8/42	23/7/43	Commercial Steels and Forge Company (Australia) (Proprietary), Limited*	Improved gas compressor.
1003	26/11/42	23/7/43	C. P. and R. Nielsen (Proprietary).....	Improved platform-type shoe and method of manufacture thereof.
269	22/3/43	23/7/43	Norman Stuart Bellman.....	Improvements in or relating to sheet roofing.
333	29/3/43	23/7/43	(1) Leopold Herman Manderstam..... (2) Lionel William Warner	Improvements in and relating to apparatus for use in the hydrogenation of oils.
346	30/3/43	23/7/43	Shawinigan Chemicals, Limited.....	Polymerization in emulsion.
354	2/4/43	23/7/43	Turner Brothers Asbestos Company, Limited.....	Improvements in fabric pads for laundry and like presses.
356	2/4/43	23/7/43	Soluble Oils and Soaps (S.O.S.) (Proprietary) Limited	Improvements relating to soluble cutting oils.
358	3/4/43	23/7/43	Ralph Measroch.....	Improvements relating to animal licks or condiments containing tobacco.
361	3/4/43	23/7/43	Ford Motor Company of Canada, Limited.....	Improvements in plating.
362	3/4/43	23/7/43	Lederle Laboratories Inc.....	Improvements in or relating to alkali-forming metal salts of pantothenic acid and methods of preparing same.

WAARSKUWING.

Die publiek word gewaarsku dat inskrywings in die Staatskoerant onder die volgende hoofde:—

Patente Applikasies verval (Volledige spesifikasie nie binne 9 maande ingedien nie);

Patente Applikasies ongeldig (Applikasie nie in orde binne 12 maande);

Patente Applikasies ten opsigte waarvan volledige spesifikasies aangeneem is dog waarop geen patente geseel sal word nie;

Patente en Handelsmerke vervalle omdat die hernuwingsfoeie nie betaal is nie;

nie noodsaaklik finaal is, daar die Registrateur, kragtens artikel agt van die Patente, Modelle, Handelsmerke en Outeursreg Noodtoestandregulasies, gepubliseer onder Proklamasie No. 30 van 1940 en gedateer 16 Februarie 1940, in sekere gevalle die tyd deur die Patente, Modelle, Handelsmerke en Outeursreg Wet, 1916, vasgestel vir die uitvoering van enige handeling mag verleng.

WARNING.The public is warned that entries in the *Government Gazette* under the following headings:—

Patent Applications Abandoned (Complete specification not filed within 9 months);

Patent Applications Void (Applications not in order within 12 months);

Patent Applications in respect of which complete specifications have been accepted but on which no patents will be sealed;

Patents and Trade Marks Void through non-payment of renewal fees;

are not necessarily final, as under section eight of the Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Emergency Regulations, published under Proclamation No. 30 of 1940, dated 16th February, 1940, the Registrar may, in certain cases, extend the time limited by the Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Act, 1916, for doing any act.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal aangeneem moet word nie, aangesien sekere vervalle patente hernu mag word ingevolge artikels drie-en-vyftig en vier-en-vyftig van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie.

1933:—357, 361. 1936:—442, 445, 447, 451, 455, 460, 463, 466, 468, 469. 1940:—342, 343, 350, 365.

VOID PATENTS.

The public is warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections fifty-three and fifty-four of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents have become void through non-payment of the prescribed fees.

PATENT APPLIKASIE WAARVAN AFSTAND GEDOEN IS—PATENT APPLICATION ABANDONED.No. 386/1940 (open).
No. 454/1942 (open).**LISENSIE TOEGESTAAN—LICENCE GRANTED**

No. No.	In die naam van. In the Name of.	Lisensie toegestaan aan. Licence Granted to.	Datum van registrasie. Date of Registration.
894/37.....	Alessandro Magnani.....	Everite (Proprietary), Limited.....	17/7/43

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. 6d. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan binne die voorgeskrewe tyd by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is drie maande na advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

INSPECTIONS OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. 6d. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned application for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is three months after advertisement of the acceptance of a complete specification but the periods may be enlarged by the Registrar.

No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Aanname. Date of Acceptance.	Naam van Appikant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
506	8/7/42	23/7/43	Imperial Chemical Industries, Limited	Millbank, London, S.W. 1, England.....	Improvements in or relating to new explosive salts and applications thereof.
518	10/7/42	23/7/43	Westinghouse Brake and Signal Company, Limited	82 York Way, King's Cross, London, N. 1, England	Improvements relating to railway signalling systems.
581*	23/7/42	22/7/43	Alexander Webster.....	189 Fawcass Street, Belgravia, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in lubricators for entraining oil in fluid flowing to a fluid-actuated motor.
586	25/7/42	23/7/43	(1) The Austin Motor Company Limited (2) Julius Charles Haeffli	Both of Longbridge Works, Northfield, Birmingham, England	Improvements in drive transmission in motor vehicles.
793	26/9/42	23/7/43	Standard Telephones and Cables, Limited	63 Aldwych, London, W.C. 2, England...	Antenna Systems.
918	5/11/42	23/7/43	The Honorary Advisory Council for Scientific and Industrial Research	National Research Laboratories Building, Sussex Street, Ottawa, Ontario, Canada	Apparatus for recovering volatilizable metals.
919	5/11/42	23/7/43	The Honorary Advisory Council for Scientific and Industrial Research	National Research Laboratories Building, Sussex Street, Ottawa, Ontario, Canada	The thermal production of magnesium.
920	5/11/42	23/7/43	The Honorary Advisory Council for Scientific and Industrial Research	National Research Laboratories Building, Sussex Street, Ottawa, Ontario, Canada	Production of magnesium and apparatus therefor
921	5/11/42	23/7/43	The Honorary Advisory Council for Scientific and Industrial Research	National Research Laboratories Building, Sussex Street, Ottawa, Ontario, Canada	Apparatus for the recovery of volatilizable metals.
922	5/11/42	23/7/43	The Honorary Advisory Council for Scientific and Industrial Research	National Research Laboratories Building, Sussex Street, Ottawa, Ontario, Canada	Apparatus for the recovery of volatilizable metals.
923	5/11/42	23/7/43	The Honorary Advisory Council for Scientific and Industrial Research	National Research Laboratories Building, Sussex Street, Ottawa, Ontario, Canada	Direct production of ductile magnesium.
924	5/11/42	23/7/43	The Honorary Advisory Council for Scientific and Industrial Research	National Research Laboratories Building, Sussex Street, Ottawa, Ontario, Canada	Method and apparatus for producing magnesium.
925	5/11/42	23/7/43	The Honorary Advisory Council for Scientific and Industrial Research	National Research Laboratories Building, Sussex Street, Ottawa, Ontario, Canada	Apparatus for producing magnesium by thermal reduction.
926	5/11/42	23/7/43	The Honorary Advisory Council for Scientific and Industrial Research	National Research Laboratories Building, Sussex Street, Ottawa, Ontario, Canada	Apparatus for producing magnesium.
700	21/6/43	23/7/43	Boris Serebro.....	6 Judith Road, Emmarentia, Johannesburg, Transvaal	Controlled fluid flow eye irrigator (eye-cup type).

* And cognate No. 434/43.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Bowden (Engineers), Limited, of Bowden Works, Victoria Road, Willesden Junction, London, N.W. 10, seek leave to amend by way of explanation, disclaimer and correction the specification of Patent Application No. 382 of 1942, for "Improvements in and Relating to Flexible Hose Couplings".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the advertisement hereof.

30th July, 1943.

4209—30

LET WEL.—Die datum wat na die nommer van 'n Handelsmerk verskyn is die waarop die aansoek vir registrasie oorspronklik in die Staatskoerant bekendgemaak was.

NOTE.—The date appearing after the number of a Trade Mark is that on which the application for registration was originally advertised in the Gazette.

HANDELSMERKE HERNUUD.

(Vir week eindigende 23 Julie 1943.)

TRADE MARKS RENEWED.

(For week ending 23rd July, 1943.)

No.	Advertensie datum. Advertisement Date.	Naam van eienaar. Name of Proprietor.
895/29..	13/12/29	The Condensed Milk Company of Ireland (1928) Limited.
900/29..	13/12/29	The Condensed Milk Company of Ireland (1928) Limited.
1123/29.	1/11/29	Roche Products Limited.
1129/29.	1/11/29	Roche Products Limited.
1393/29.	27/12/29	Mobbs Limited.
1403/29.	4/6/31	Bisodol Limited.
1562/29.	25/1/30	Saffani Alagirisami Naiker, carrying on business as Model Manufacturing Company.
1590/29.	16/5/30	Ebrey Chemical Works, Inc., a corporation organized under the laws of the State of New York.

HANDELSMERKE VERWYDER.

(Vir week eindigende 23 Julie 1943.)

TRADE MARKS REMOVED.

(For week ending 23rd July, 1943.)

No.	Advertensie datum. Advertisement Date.	Naam van eienaar. Name of Proprietor.
685-6/29.	19/7/29	Rachel Elizabeth Rozsávolgy (known as Rose).
637/29..	17/4/30	Joseph Levy and George Goddard, trading as Joseph Levy & Co.
689/29..	10/10/30	Showcarder Incorporated, a Minnesota corporation.
690/29..	19/7/29	Randolf Hollendall.
693/29..	30/1/31	Westen Eljalindustrie Handels Aktiengesellschaft.

ONBETAALDE HERNUWINGSSELDE.

(Vir week eindigende 23 Julie 1943.)

UNPAID RENEWAL FEES.

(For week ending 23rd July, 1943.)

No.	Advertensie datum. Advertisement Date.	Naam van eienaar. Name of Proprietor.
842-3/29	23/8/29	The Radiant Silk Hosiery Company Limited.
844/29..	25/10/29	A. Cunningham Limited.
846/29..	5/9/30	Adam Opel Aktiengesellschaft.
848/29..	23/8/29	Julius Kayser & Company, a New York corporation.
855/29..	13/9/29	Sir J. L. Hulett & Sons Limited.
857/29..	4/10/29	Herbert Evans & Company (Proprietary) Limited.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskryde tyd op „Vorm H.M. No. 6“ bevat in die Tweede Bylae van die „Handelsmerken Regels“, 1917, soos gewysig, beswaar indien. Die voorgeskryde tyd is drie maande na datum van advertensie in gewone gevalle en ses maande in die geval van persone oorsee aan wie gemerkte koerante gestuur is. Hierdie periode kan op applikasie deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy merk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangeneem word. By gebreke van so'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has ground for objection to any of the following marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T.M. No. 6" contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917, as amended. The prescribed time is three months after the date of the advertisement in ordinary cases and six months in the case of persons overseas to whom marked gazettes are sent. These periods may on application be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

No. 648/43, in Class 8, in respect of resistance wire, in the name of Driver-Harris, Company, a corporation organized under the laws of the State of New Jersey of the City of Harrison, State of New Jersey, U.S.A. Address for service in the Union: Messrs. Fairbridge, Arderne & Lawton, Colonial Orphan Chamber Buildings, Parliament Street, Cape Town.

NICHROME

Filed 21st June, 1943.

4168—30

No. 707/43, in Class 48, in respect of shampoos and all other toilet preparations for the hair included in this class, in the name of Arkay (Proprietary) Limited, trading as Tri-Chem Products, of 136-142 Prince Alfred Street, Durban, Natal.

NEULENE

Filed 5th July, 1943.

4208—30

No. 723/43, in Class 48, in respect of face cream, baby and toilet preparations, preparations for the hair, shaving cream, face powder and tooth powder and tooth paste, included in this class, in the name of Max Isaacson, of 116 Pritchard Street, Johannesburg.

CLASSIQUE

Filed 8th July, 1943.

4156—30

No. 676/43, in Class 38, in respect of ladies' shoes, in the name of Eddels (South Africa) Limited, boot and shoe manufacturers, Victoria Road, Pietermaritzburg, Natal.

SOFTEES

Filed 23rd June, 1943. 4198-30

No. 684/43, in Class 38, in respect of women's and children's wearing apparel, in the name of Max Segal and Milton Herzenberg, trading as Milton Clothing Company, of 61 Quebec House, President Street, Johannesburg.

Filed 26th June, 1943.

A
Milton
GARMENT

Registration of this Trade Mark shall give no right to the exclusive use of the surname MILTON.

The portrait is intended to be that of John Milton, the English poet. 4187-30

Nos. 225/43, 229/43 and 230/43, all in Class 31, in respect of piece goods composed wholly or mainly of artificial silk, in the name of Glazebrook Steel & Company Limited, a British company, of 8 Chepstow Street, Manchester, England. Address for service in the Union: c/o Messrs. Adams & Adams, Standard Bank Chambers, Pretoria.

No. 225/43. **CRYSTAL**

No. 229/43. **CRYSTARAY**

No. 230/43. **CRYSTASYL**

No. 225/43 associated with No. 227/43 (9th April, 1943).

No. 229/43 associated with No. 225/43.
No. 230/43 associated with No. 229/43.
Filed 15th March, 1943. 4207-30

No. 740/43, in Class 42, in respect of cereals, custards, milk and egg foods, porridges, malts and sugars and confectionery, in the name of Jacob Frankel (Proprietary) Limited, of 94/96 Carr Street, Newtown, Johannesburg.

GEORGIE PORGIE

Filed 10th July, 1943. 4166-30

No. 650/43, in Class 14, in respect of flat-ware made of or plated with precious metals, including table-ware, forks, spoons, ladles, knives and chests containing sets of flat-ware or table-ware, and carving sets; hollow-ware and products for household use made of or plated with precious metals including candlesticks, trays, dishes, plates, urns, tea-pots, coffee-pots, tea, coffee and beverage sets, bowls, pitchers, and other receptacles and containers; ecclesiastical wares, toilet-ware, prize cups, symbolic figures, trophies, ornaments and bric-a-brac and similar products made of or plated with precious metals, in the name of International Silver Company, a corporation organized under the laws of New Jersey, U.S.A., of 48 State Street, Meriden, State of Connecticut, U.S.A. Address for service in the Union: Messrs. Fairbridge, Ardenre & Lawton, Colonial Orphan Chamber Buildings, Parliament Street, Cape Town.

INTERNATIONAL

Filed 21st June, 1943. 4149-30

No. 741/43, in Class 24, in respect of piece goods composed wholly or mainly of cotton, in the name of Stadelbauer & Co. Limited, of Orient House, Granby Row, Manchester, England, trading as Stadelbauer & Co. Ltd. Address for service in the Union: c/o Messrs. MacRobert, De Villiers & Hitge, United Buildings, 222 Pretorius Street, Pretoria. Filed 10th July, 1943.

STADCO

Associated with No. 27/42 (16th January, 1942). 4157-30



Company, Limited, of 110 President Street, Johannesburg.

Filed 12th July, 1943.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the words GENUINE HAND CARVED, or SOUTH AFRICAN STONE, or of a pot device. 4188-30

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of live-stock dealers, agents, live-stock auctioneers, auctioneers, produce merchants and commission agents carried on by G. G. WALKER at 68a Pim Street, Newtown, Johannesburg, will be transferred as from the 1st day of August, 1943, to G. G. WALKER (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the business at the same address. Dated at Johannesburg, this 23rd day of July, 1943.—Sonnenfeld, Gordon & Malan, Attorneys for the Parties, 522/526 Escom House, Rissik Street, Johannesburg. 4127-23-30-6

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that the wholesale butcher's and general dealer's businesses carried on by AARON SALKOW at 164 Lanham Street, Riverside Township, District Pretoria, has, together with its accompanying assets (excluding immovable property), been sold and will be transferred to AARON SALKOW and JULIUS BLUMENTHAL, who will carry on the businesses at the same address under the style or firm of SALKOW & BLUMENTHAL.—K. H. Swanevelder, Attorney for Parties, 23-26 Velra Huis, Bureau Street, Pretoria. 4128-23-30-6

The general dealer business carried on under the style of JANSSEN'S HAIRDRESSING SALOON at 22a Bedford Street, Benoni, by GIDEON SCHALK WILLEM JANSSEN, has been abandoned as from 12th July, 1943. 3993-23-30-6

Notice is hereby given that the miller's business conducted by ELLIS LEVIN under the style of SMYTH'S MILLS at Schoeman Street, Pietersburg, has been sold and transferred as from the 1st July, 1943, to HARRY LEON LEVIN, trading as SMYTH'S MILLS. 3996-23-30-6

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CHARLES KAPLAN under the style of HOWARD'S FURNISHING COMPANY at Helen Court, 14 Fourth Street, Springs, has been sold as a going concern to MAX SEGALL and LEO ISSERLIS with effect as from 1st July, 1943.

The said MAX SEGALL and LEO ISSERLIS have taken over all the assets and liabilities of the business which will be carried on by them under the same style and at the same address. Dated at Springs, this 24th July, 1943.—S. Jades, Attorney for the Parties, 5-7 Renesta House, Third Street, Springs. 4067-23-30-6

SALE OF BUSINESS.

COSTAS KATSAPAS, trading as the LANCASTER TEAROOM at 141a Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg, has sold the said business, together with all assets and liabilities appertaining thereto, to WILLIAM IRVING, who will continue to trade at the same address under the same style with effect from the last publication hereof. 4125-23-30-6

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that HARRY JEDEIKEN, carrying on business as a café proprietor and general dealer under the name of TRINITY CAFE at 52 Klein Street, Johannesburg, has sold the said business to CHRISTODOROS DAMALIS and GEORGE DAMALIS with all its assets and liabilities, who as and from the 1st of August, 1943, will carry on the said business in partnership for their own account under the same name.—Raubenheimer & Donen, Attorneys for the Parties, 731 S.A. Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg, 21st July, 1943. 4126-23-30-6

NOTICE.

SAM FEINBLUM and MORRIS TABAKIN have been admitted as partners with ISRAEL FEINBLUM and CHARLIE FEINBLUM in RAND BOOT AND SHOE FACTORY, 25 Hay Street, Ophirton, Johannesburg, as from 1st July, 1943.—Max Goodman, Attorney for Parties, Exploration Buildings, Johannesburg. 4139-23-30-6

Notice is hereby given that the business carried on by MINNIE KANTOR as KANTOR CORSET COMPANY at 97 Eloff Street, Johannesburg, will be transferred to 20 Becker Street, Ferreira's, Johannesburg, as from the 31st day of July, 1943.—B. Pencharz, Attorneys for Kantor Corset Company, Winchester House, Johannesburg. 4010-23-30-6

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the hotel business heretofore carried on by JOSEPH EDELMAN on Stands Nos. 17 and 18, Main Reef Road, Witpoortje No. 44, District Krugersdorp, under the style or firm of WITPOORTJE HOTEL, has been disposed of to ROSE VIOLET MITCHELL (born ADAMS) (with MICHAEL MITCHELL interested as partner), and application will be made for the transfer of the boarding and lodging-house keepers and aerated or mineral water dealer's licences in respect of the said premises to the said ROSE VIOLET MITCHELL (with MICHAEL MITCHELL interested as afore stated) as from the date of the last publication of this advertisement.—J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for the Parties, West Rand Buildings, 43 Human Street, Krugersdorp. 4033-23-30-6

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of the PAVILION HOTEL carried on by JOHN ANDREW GIBBONS on Erf No. 146, Church Street, Middelburg, has, together with all the assets thereof, been sold to JAN ABRAHAM DANIEL BENJAMIN DU PLESSIS, who will carry on the said business at the same address and under the same style or firm with effect from the 3rd day of August, 1943, provide the consent of the Middelburg Liquor Licensing Board to such transfer is obtained.—Liesching & Mortimer, Attorneys for the Parties, Market Street, Middelburg. 4071-23-30-6

NOTICE.

The fresh produce and tearoom business carried on by JOSEPH SMITH as TIVOLI TEAROOM, 31 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg, will, upon the expiration of these notices be transferred to DOROTHY DOHERTY, who will trade under the same style.—Geo. Isserow, Attorney for Parties, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg.

3831—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the ladies' hairdressing business conducted by AUGUST ADRIAAN BURGER under the style of FIGARO at Manitoba House (First Floor), Third Street, Springs, has been sold and will be transferred three (3) weeks from date of the first publication hereof to ALFRED HEINRICH LUTZ, who will continue the said business under the same style for his sole account and benefit. Springs, this 10th day of July, 1943.—Hodges, Wilmet and Rood, Solicitors to Parties, Evelyn Mansions, Springs.

3840—16-23-30

Notice is hereby given that the business of general dealer and grocery, hitherto carried on by A. PORTAS (PROPRIETARY), LIMITED, at 13a Pritchard Street, Johannesburg, has, together with the fixtures and fittings and portion of the stock-in-trade thereof, been sold to STAMATIS LAGOUDIS with effect from the 1st day of July, 1943. The said STAMATIS LAGOUDIS will continue to carry on the said business at the same address under the style or firm of A. PORTAS.—I. Mendelow & Browde, Attorneys for the Parties, 502/5 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.

3828—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by DORMEY (PROPRIETARY), LIMITED [formerly BORIS SHAPIRO & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED], will be removed from 116 Commissioner Street, Johannesburg, to 108 Main Street, Johannesburg, as from the 1st August, 1943.—Cranko & Hyman, 110 London House, Loveday Street, Johannesburg.

3849—16-23-30

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur DOMINICO DORSA onder die naam van LOMBARDY STORES te Erf No. 263, Wynberg, distrik Johannesburg, deur hom beëindig is.—D. J. de Villiers, Prokureur, 502 Mutualgebou, Harrisonstraat, Johannesburg.

3853—16-23-30

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid gedryf onder die naam van LIBERTAS RESTAURANT, Pleinstraat 10, Johannesburg, deur ANNA CATHERINA MÜLLER, getroud in-gemeenskap van goedere met Daniel du Plessis Müller, oorgedra is aan GERT JAN TJADEN en LOURENS JACOBUS ERASMUS met ingang 1 Julie 1943, en dat die gesegde GERT JAN TJADEN en LOURENS JACOBUS ERASMUS voortaan die besigheid sal dryf onder dieselfde naam en op dieselfde plek.—D. J. de Villiers, Prokureur vir die Partye, 502 Mutualgebou, Harrisonstraat, Johannesburg.

3854—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given, according to law, that AARON PLOTKIN has withdrawn from the partnership business of general and fresh produce dealers carried on by him in partnership with GERALD RUDMAN at 2 Nursery Road, Fordsburg, Johannesburg, and that the said business will, from the expiration of this notice, be carried on by the said RUDMAN on his own account.

3867—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership conducting a general dealer's business on Erven Nos. 22 and 24, Komatipoort, under the style or firm of KOMATIPOORT TRADING CO., has been converted into a limited Company and that the business will in future be carried on at the same address by KOMATIPOORT TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED.—H. S. Webb, Attorney for the Parties, P.O. Box 11, Barberton, Transvaal.

3865—16-23-30

The business carried on by BERNARD NURICK under the style of STANDARD CONCRETE WORKS, has been sold and will be transferred to STANDARD CONCRETE WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, on the expiration of this advertisement, according to law.

3866—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HASSEN ADAM and EBRAHIM HASSIM on Stand No. 373, Krugersdorp, known as 30 Commissioner Street, Krugersdorp, under the style or firm of CITY STORE, will be sold to ISMAIL ESSOP, AMOD HASSEN and EBRAHIM HASEN, and that application will be made to the Municipality of Krugersdorp after the date of the last publication of this notice for transfer of the said licence into the names of the said ISMAIL ESSOP, AMOD HASSEN and EBRAHIM HASEN, who will carry on the said business at the same address and under the same style or firm. Krugersdorp, this 12th day of July, 1943.—A. G. Blake & Miller, Solicitors for the Parties, 51a Human Street, Krugersdorp.

3883—16-23-30

Notice is hereby given that the business of shirt and clothing manufacturers, together with all the assets attaching thereto, carried on by RAPHAEL SACK and LOUIS TROPE, under the style or firm of RAND SHIRT AND CLOTHING MANUFACTURERS at 27 Avenue Road, Fordsburg, Johannesburg, will, as from the date of the final publication hereof, be sold and transferred to RAND SHIRT AND CLOTHING MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue to carry on the said business at the same address. Dated at Johannesburg, this 12th July, 1943.—N. Werksman, Attorney for the Parties, 201-8 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

3886—16-23-30

Met effek vanaf 1 Augustus 1943 sal DANIEL CHRISTIAAN ODENDAAL toegelaat word as 'n vennoot tot die kleinhandel slagtersbesighede wat tot sover gedrywe was deur ANDRIES JOHANNES ODENDAAL onder die name WATERBERG SLAGTERY en SENTRALE SLAGTERY op Erve Nos. 32 en 129, Nylstroom, onderskeidelik.—Odendaal & Viljoen, Prokureurs vir die Partye, Posbus 37, Nylstroom.

3888—16-23-30

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted by ROBERT BARNEY HOLTZ and LOUIS LIPSHITZ at 457 Pretorius Street, Christiana, under the style or firm of the CHRISTIANA CASH STORE, will be abandoned on the 31st July, 1943.—D. B. Harrison, Attorney for the Parties, P.O. Box 33, Christiana.

3890—16-23-30

The business of ladies' hairdressers carried on by WALTER WOLF, trading as ADELAIDE'S HAIRDRESSING SALON at 101 Mansfield House, President Street, Johannesburg, has been sold to MARGARET WOLF with effect from the 1st July, 1943, who will carry on under the same style and at the same address.

3916—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the general dealer's business carried on by FREDERICK NORTON GILLESPIE on the farm Beginsel No. 151, District Piet Retief, has been sold and will be transferred to CHRISTOFFEL RUDOLPH DELPORT (Junior), who will carry on the business under style of C. R. DELPORT, as from the 1st August, 1943.—Deas & Ferreira, Attorneys for Parties, P.O. Box 29, Piet Retief.

3892—16-23-30

NOTICE OF DISSOLUTION.

The partnership between SARA LAPIN, MILLY MESKIN and GHITA JOKL, in the business known as ARCADIA FASHION FAIR, 527 Church Street, Pretoria, has been dissolved as from 30th June, 1943. MILLY MESKIN and GHITA JOKL have retired and the business will be carried on by SARA LAPIN who has taken over all assets and liabilities as from that date.

3913—16-23-30

Notice is hereby given that the business carried on by ISAK STEPHANUS COETSEE at 130 Northdene Avenue, Brakpan, under the style of QUEEN'S MODEL BAKERY, has been transferred to WESTERN BAKERY, LIMITED (trading as STANDARD BAKERY), who will continue the business at the same address and under the same style with effect from the 1st August, 1943.—A. D. Cohen, Attorney for the Parties, 317 Prince George Avenue, Brakpan.

3894—16-23-30

The business known as THE OLD ENGLAND FISH AND CHIPS RESTAURANT heretofore carried on by PHILLIP TUROK at 210 Bree Street, Johannesburg, will be transferred to ALBERTUS JOHANNES GREEF, who will carry it on under the same style with effect as from the 31st of July, 1943. Johannesburg, this 13th day of July, 1943.—C. Susser, Attorney for Parties, Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

3915—16-23-30

Notice is hereby given that the fruiterer's business carried on by HELENIUS ELIZA COETZEE under the style of FLORIDA FRUIT AND VEGETABLE MARKET at 189 Bree Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to MEYER BECKER as from the date of the last publication hereof, who will carry on the said business under the same style and at the same address.—Averbuch & Segal, Attorneys, A.H.T. Buildings, 67 Commissioner Street, Johannesburg.

3917—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that ABRAHAM ISACK BORTZ, trading as JOHANNESBURG AUCTIONEERING COMPANY at 114a Market Street, Johannesburg, has admitted SOLLY SHEWITZ as a partner in the said business as from the 1st day of July, 1943, the said ABRAHAM ISACK BORTZ and SOLLY SHEWITZ shall carry on in partnership the business known as JOHANNESBURG AUCTIONEERING COMPANY at the same address.—Averbuch & Segal, Attorneys, A.H.T. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

3918—16-23-30

Notice is hereby given that the business of general dealer (wood and coal only), conducted by BARNETT SCHAPIRO under the style of UNION COAL AGENCY at Wes Aapies Siding, Hercules, will be transferred to 193 Michaelson Street, Hermanstad, Hercules, as from 1st August, 1943. Dated at Pretoria, this 23rd day of July, 1943.—Savage and Page, Attorneys for Barnett Schapiro, Standard Bank Chambers, Pretoria.

4115—23-30-6

NOTICE.

Kindly take notice that the business of hairdresser and general dealer carried on by ALEC SADIE under the style of NORTH PARK HAIRDRESSERS at corner Third and Seventh Avenues, Parktown North, Johannesburg, has been transferred to CYRIL PETER ELS as from the 1st day of July, 1943.—I. Teeger, Attorney for the Parties, 409 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 3921—16-23-30

The business of general dealers in soft goods carried on at 14 Booyens Road, Booyens, Johannesburg, by JACOBSON and DREYER, has been abandoned as from the 30th day of June, 1943.—Sachs and Berman, 223 Lewis and Marks Buildings, President Street, Johannesburg. 3919—16-23-30

Notice is hereby given that ISRAEL MINCER, carrying on business as a furniture dealer under the style or firm of BARNABAS, PHILIP & COMPANY at corner Fox and Eloff Streets, Johannesburg, has, as and from the 1st July, 1943, admitted GEORGE FRIEDMAN as a partner in the business which will henceforth be carried on in co-partnership under the same style and at the same address.—Lezar & Jacobson, Attorneys for the Parties, 402 S.A. Mutual Buildings, Johannesburg. 3920—16-23-30

The boarding-house carried on by B. J. ROWE, known as CROESUS MINE BOARDING-HOUSE, Langlaagte Estates, has been abandoned from the 30th June, 1943. 3930—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that EDWARD LOUIS FELTON, who carries on business under the style or firm of 20TH CENTURY PRINTERS, corner Von Weilligh and Fox Streets, Johannesburg, has admitted JOACHIM VIVIERS into partnership with effect from the 1st of July, 1943.

The said partnership will carry on business at the same address under the style or firm of 20TH CENTURY PRINTERS.—Philip Gratus & Goldberg, Attorneys for the Parties, 11 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 3931—16-23-30

The partnership existing between JULIUS STERN and Mrs. STELLA HENMAN, carrying on business as general dealers as POPULARS at 27 Knox Street, Germiston, is being dissolved on the 1st August, 1943, by the retirement of JULIUS STERN therefrom and by the admission of LEOPOLD STERN ESTATES (PTY.), LTD., as a partner as and from the same date.

The business will be carried on by the said Mrs. STELLA HENMAN and LEOPOLD STERN ESTATES (PTY.), LTD. under the same style and address.—B. Miller, Agent for Parties. 3935—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that HESTER GERTRUIDA FOCHE intends to abandon the business of boarding-house keeper carried on by her under the style of MONTE VISTA at 72 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg, on the 31st July, 1943, and on that date to transfer all the assets used by her in connection with such business to PHOEBE LAVINIA WILKEN and JAMES ALFRED PARSONS, Johannesburg, this 16th July, 1943.—Hayman, Godfrey & Sanderson Solicitors for the Parties, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 3936—16-23-30

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by (Mrs.) LAURA BEATRICE COOK at 66 Sarel Cilliers Street, Boksburg North, will be transferred to ARRIS MITCHELL as from the 1st August, 1943. 3942—16-23-30

Notice is hereby given that RAIL NKUNGU, carrying on business as a general dealer at Shop No. 109, Orlando Township, has admitted SIMON MOTLOUNG as a partner.—Witkin, Sidelsky & Eidelman, Attorneys for Parties, 428 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 3937—16-23-30

The business carried on by SARAH PRAGER under the style of PARTLY TRAINED NURSES INSTITUTE at 1 O'Reilly Road, Berea, Johannesburg, was removed to 48 Olivia Road, Berea, Johannesburg, on the 1st day of October, 1942.—Gregorowski & Oscar Getz, Attorneys, 9/10 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg. 3951—16-23-30

The indent and general dealer's business carried on by L. RAPHAEL AND SON, Bridgewater House, President Street, Johannesburg, will be removed to 104 President Street, corner Von Weilligh Street, Johannesburg, as from 27th July, 1943. 3952—16-23-30

The business carried on by FREDERICK ARTHUR KELLY known as KELLY'S MUSIC SALOON, 73a Von Brandis Street, Johannesburg, will be removed to 73a Von Brandis Street, as from the 31st of June, 1943. 3953—16-23-30

Notice is hereby given that the business and assets of WILFRID FRANK LAYZELL, trading as LAYZELL'S RADIO SERVICE at 236 Bree Street, Johannesburg, has been transferred to JOSEPH FRANCIS DUNLEAVY with effect from the 1st July, 1943.—Botha & Munnik, Attorneys for the Parties, Barclays Bank Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 3954—16-23-30

Notice is hereby given that the business and assets of JACOBUS NICOLAAS PRETORIUS, trading as PRETORIUS KONTANT WINKEL at Ferndale, P.O. Broughton, has been transferred from JACOBUS NICOLAAS PRETORIUS to MATTHYS WYNAND PRETORIUS, with effect from the 1st July, 1943.—Botha & Munnik, Attorneys for the Parties, Barclays Bank Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 3955—16-23-30

Notice is hereby given that the bar and restaurant business hitherto carried on by OLGA HINDS and VREDE HOTELS (PROPRIETARY), LIMITED, under the style or firm of THE REGENT BAR AND RESTAURANT at 174 Jeppe Street, Johannesburg, has been transferred as from the 9th day of June, 1943, to OLGA HINDS, who will carry on the said business for her own benefit under the same style and at the same address. Dated at Johannesburg, this 16th day of July, 1943.—A. James Howe, Attorney for Party, Century Building, 94 Commissioner Street, Johannesburg. 3956—16-23-30

General dealer's and butchery business carried on by KAM YEN at 190 Hamilton Road, Newclare, Johannesburg, will be transferred to Mrs. WONG CHURM as from final publication hereof.—Saleh Mahomed, 9 Barkley Arcade, Johannesburg. 3963—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that NATHAN SASS, carrying on business as a stock and share broker at 14 Holland Street, Johannesburg, under the style or firm of NATHAN SASS, has admitted JOHN MICHAEL CRANE as a partner in the said business as from the 14th day of July, 1943, and that the business will be carried on by the said NATHAN SASS and JOHN MICHAEL CRANE under the name or style of NATHAN SASS in the same premises. Johannesburg, this 14th July, 1943.—Sadie & Sadie, Attorneys for Parties, 205 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 3981—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as ENTERPRISE ESTATE AGENCY carried on at 201A Pretorius Street, Pretoria, has now removed to 6 African Arcade, Pretoria. 3960—16-23-30

General dealer's business carried on by HASSAN ABRAHAM, trading as CENTRAL CASH STORE at Stands Nos. 1590/91, Asiatic Bazaar, Springs, was abandoned on the 30th June, 1943.—Saleh Mahomed, 9 Barkley Arcade, Johannesburg. 3964—16-23-30

General dealer's business carried on by MAHOMED CASSIM BHALA at 2 Commissioner Street, Johannesburg, will be transferred to WILLIAM ARCHIBALD CHOKIE on final publication hereof.—Saleh Mahomed, 9 Barkley Arcade, corner Market and Diagonal Streets, Johannesburg. 3965—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, and the Insolvency Act, 1936, that the partnership between DAVID SCHNEIDER and HYMAN ABRAHAMS in respect of the general dealer business at 93A Prince's Avenue, Benoni, under the style of BENONI STOVE HOUSE, will on the 3rd day of August, 1943, be dissolved with effect from the 1st day of July, 1943. The said DAVID SCHNEIDER will retire from the partnership and the aforesaid HYMAN ABRAHAMS and MAURICE ABRAHAMS will conduct the said business in co-partnership under the style of BENONI STOVE HOUSE and will take over all assets and assume all liabilities of the said business with effect from the 1st day of July, 1943, as aforesaid.—Alfred J. Levy, Solicitor for Parties, Benoni. 3969—16-23-30

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that, as and from the 1st day of July, 1943, RACHAEL CAMPBELL has ceased to be a partner of MONA DENNIS in the businesses of a general dealer and restaurant or tearoom carried on by them on Stand No. 1336 (being 30 Voortrekker Street), Benoni, under the style of THE ROSE TEAROOM and that FLORRIE HODSON has been admitted into partnership with the said MONA DENNIS in such businesses as and from that date. Benoni, this 13th day of July, 1943.—A. E. Cook, Attorney for Parties, Goch Buildings, Taylor Street, P.O. Box 52, Benoni. 3966—16-23-30

Notice is hereby given that the goodwill and assets of the tearoom and general dealer's business carried on by ELIZABETH CORNELIA DUVENAGE, widow, under the style of PETER'S CAFE at corner of High Street and Ripley Road, Brixton, Johannesburg, will be transferred to JOHANNES BUYDENHEK, with effect from the date of the last publication hereof.—Hoffmann & Levitan, Attorneys for the Parties, His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg. 3980—16-23-30

Notice is hereby given that the business of watchmaker and jeweller carried on by JOHAN PHILIP CASPER GEMMEKEN under the style of J. P. C. GEMMEKEN at 276 Church Street Central, Pretoria, will be sold and transferred to PERCY GER, who shall take over all stock-in-trade, furniture and fixtures of the said business on the 3rd August, 1943, and who will from then onwards carry on the business at the same address and on his own responsibility and for his own account under the name of J. P. C. GEMMEKEN. Dated at Pretoria, this 14th day of July, 1943.—R. N. Edelstein & Kuyper, Attorneys for Parties, 266 Van der Walt Street, Pretoria. 3986—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer licence carried by E. CRESPIAN under the style of CASH STORES at Plot No. 3, Block No. 115, Evaton, has been abandoned as and from the 13th February, 1943. 4070-23-30-6

The general dealer's, fresh produce dealer's and provision dealer's business conducted by HO SING on Stand 764, 21 Grahamstown Street, Marshalltown, Johannesburg, will be transferred to Mas. HO SZE, of the same address when the Municipal Council, Johannesburg, approves thereof. 4086-23-30-6

The business registered by F. G. BORRAGEIRA at Stand No. 143, 72 Grant Avenue, Norwood, trading as ORCHARDS FRUIT AND VEGETABLE FARM, will be transferred to MANUEL D. AGRELA, trading as above as from third insertion hereof. 4088-23-30-6

Notice is hereby given that the general dealer and fruiterer's business heretofore carried on by DORA KATZ, a public trader, under the style of BELGRAVIA POST OFFICE STORES at 135 Jules Street, Belgravia, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st July, 1943.—D. Isserow, Attorney, Sauer's Buildings, Johannesburg. 4089-23-30-6

NOTICE.

The general dealer business carried on by HARRY HACK under the style of HACK'S FISHERIES AND PROVISIONS at 37A Seventh Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, has been transferred to D. SHAMES, who will carry the business at the same address under the same style or firm as and from the 15th day of July, 1943. Dated 16th July, 1943. 4090-23-30-6

The business of a general dealer heretofore carried on by I. TURGIN at 506 Empire Buildings, Johannesburg, has been moved to 70 Van Weilligh Street, Johannesburg.—Jack Behrman, Attorney for Party, P.O. Box 2346, Johannesburg. 4091-23-30-6

The general dealer and fruiterer business carried on by ISMAIL BABA and VALITHUM PATHER at Stand No. 480, 45 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, as THE STAR FRUITERS, has been dissolved on 25th June, 1943. ISMAIL BABA and HARI GORDHAN shall continue the said business at the same address under the style of SONI & COMPANY.—Himdad Khan, 400 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg. 4092-23-30-6

The business of general dealer, draper and dealer in fresh produce carried on by PHILIP NICOLAIDES under the style or firm of WESTERN MAYFAIR STORES at corner of San Domingo Avenue and Jason Street, Mayfair West, Johannesburg; and the business of a grocery, tearoom, general dealer and dealer in provisions carried on by PHILIP NICOLAIDES under the style or firm of PHILIP'S GROCERY at corner of St. Elmo Avenue and San Domingo Avenue, Mayfair West, Johannesburg, have been sold with effect from the 1st day of July, 1943, to NICOS LUC NICOLAIDES, who will continue to carry on the said business under the same styles and at the same addresses.—I. Mendelow & Browde, Attorneys for the Parties, 502/5 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg, 20th July, 1943. 4099-23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by S. POSNIAK, furniture dealer at 17 Rockey Street, has been removed to 20 Rockey Street, Johannesburg, as from 1st June, 1943. 4104-23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the business MAYTIME FLORIST, 18 Wanderers Street, Johannesburg, carried on by E. WYBROW, has been transferred to F. ROOS as from 1st June, 1943. 4105-23-30-6

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by JOSEPH GOELLER under the style or firm of AFRICAN SEWING MACHINE COMPANY at 85 Pritchard Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred with effect from the 1st day of July, 1943, to AFRICAN SEWING MACHINE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in course of registration. Dated at Johannesburg, on this the 15th July, 1943.—J. Goeller, 85 Pritchard Street, Johannesburg. 4106-23-30-6

NOTICE.

The general dealer's business carried on by RABIE & SONS at 20th Century Buildings, President Street, Johannesburg, has been removed to Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg, as from 1st March, 1943. 4107-23-30-6

NOTICE.

The business, COAL AND FIREWOOD YARD, hereto carried on by J. D. VAN DYK at 25 Turf Club Street, Turfontein, has been sold outright to Mr. S. SMIT on 25th June, 1943. 4112-23-30-6

Notice is hereby given that ALFRED BLUMENFELD was admitted as a partner in the butchery business carried on by ADOLF GUTMAN under the style of FOREST STREET BUTCHERY at 125 Forest Street, Turfontein, Johannesburg, on the 1st day of June, 1943, and that the business will be carried on under the style of FOREST STREET BUTCHERY as heretofore.—M. Handelsman, Attorney for the Parties, 73/75 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 4113-23-30-6

General dealer's business carried on by FAKIR MAHOMED SAYED at Stand No. 840, corner Meyer and Victoria Streets, Sophiatown, Johannesburg, will be transferred to EBRAHIM ALLY as from the final publication hereof.—Saleh Mahomed, General Agent, 9 Barkley Arcade, Johannesburg. 4122-23-30-6

Notice is hereby given that the under-mentioned business of wholesale and retail butchers carried on by ISRAEL METZ and SAM GLICK were on the 1st July, 1943, sold to THE KARROO MEAT EXCHANGE, LIMITED, who will continue to trade under the style or firm as hereunder set out, namely: I. METZ, 265 President Street, Germiston; MARKET HALL BUTCHERY, Market Hall, Germiston; STAR BUTCHERY, 15A Voortrekker Street, Germiston; I. METZ, 233 Victoria Street, Germiston.—Abe Dinner, Attorney for Parties, Provident Buildings, President Street, Germiston. 4120-23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery businesses carried on by BADENHORST BROS. (PTY.), LIMITED, at 658 Voortrekker Road, Brakpan, 769 Voortrekker Road, Brakpan, 125 Commissioner Street, Boksburg, and 84 Commissioner Street, Boksburg, have been sold to PETRUS JOHANNES BADENHORST and TRYNIE SWIEGERS VAN ROOYEN, trading in co-partnership under the style of BADENHORST BROS., at the same addresses with effect from the 12th July, 1943.—A. D. Cohen, Attorney for the Parties, 317 Prince George Avenue, Brakpan. 4123-23-30-6

KENNISGEWING.

Geliewe kennis te neem dat die besigheid gedryf deur CHRISTIAAN JOHANNES GEEL te 14 Hendrik Potgieterstraat, Alberton, bekend as GEEL SE MELKERY, verkoop is aan CHARL ANDRIES ENGELA, met effek vanaf 26 Julie 1943.—S. J. Naude, Prokureur vir Partye, Majuba Huis, Alberton. 4021-23-30-6

Notice is hereby given that the partnership which existed between MAGAN DULLABH and HIRA NAGAR, carrying on business as general dealers as M. HIRABHAI & COMPANY at Kranspoort No. 100 and Valdezia, District Zoutpansberg, has been dissolved as from 2nd March, 1943, and the business carried on by the said Company at Kranspoort No. 100, District Zoutpansberg, will be transferred to MAGAN DULLABH upon the expiry of the third publication hereof, who will carry on the said business in his own name. Louis Trichardt, 15th July, 1943.—Rooth & Coxwell, Attorneys for Parties, Louis Trichardt. 4016-23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that SAMUEL STILLERMAN has entered into the partnership carried on by LEIB WAKSMAN and BEREL BOJDEK under the style of JUBILEE FURNITURE AND UPHOLSTERING MANUFACTURERS at 30 Commercial Road, Fordsburg, Johannesburg, and that henceforth the partnership concern will be carried on by all three partners aforesaid. Dated at Johannesburg, this 12th July, 1943.—Leon S. Sapire, Attorney for Parties, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg. 3991-23-30-6

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennis word hierby gegee dat die vennootskap tussen JACOBUS JOHANNES DIEDERICKS, JOHANNES HENDRIK DIEDERICKS en B. P. DE BEER wat sake gedoen het as steenkoolhandelaars te Commissionerstraat, Nigel, onder die naam van OOGIES KOOL AGENTSAPKAP vanaf 14 Julie 1943 ontbind is en dat vanaf genoemde datum die genoemde J. H. DIEDERICKS en B. P. DE BEER die saak oorgeneem en onder dieselfde naam sake sal doen sonder dat die genoemde J. J. DIEDERICKS enige verdere belang daarin sal hê of verder verantwoordelik sal wees vir enige skulde daarvan.—Lockett & Van den Heever, Barclays Bankgeboue, Posbus 99, Nigel, 15 Julie 1943. 3995-23-30-6

Notice is hereby given that BENNO LIEBMAN, carrying on the businesses of furniture dealer and general dealer under the style of B. LIEBMAN & COMPANY at 138 Victoria Street, Germiston, and HUFTEL & COMPANY at 46 and 46A Knox Street, Germiston, has admitted SIEMON LIEBMAN into co-partnership with him in the said businesses as from the 1st July, 1943, and that the said businesses will be carried on by BENNO LIEBMAN and SIEMON LIEBMAN, trading in co-partnership under the same firm or style as heretofore. Dated at Germiston, this 15th day of July, 1943.—W. Hufel, Attorney for the Parties, Lincoln House, 143 Meyer Street, Germiston. 4041-23-30-6

NOTICE.

The tearoom and general dealer business hitherto carried on by POLANA CAFE (PTY.), LTD., at 224 Church Street, Pretoria, has been sold to CONSTANTINE ATHANASIOS RAPANOS, who is trading under the style of POLANA CAFE for his own benefit and account with effect from the 1st of July, 1943.—C. Mollink, Secretary for Companies, P.O. Box 1206, Pretoria. 4045-23-30-6

NOTICE.

The general dealer's, native eating-house and butcher's business, formerly carried on by ABRAM LEVIN, now deceased, and since his death by his Executrix on Stand No. 301, First Street, Booyens Reserve, Johannesburg, together with all the assets and liabilities attaching thereto, will be transferred to MIKE SAOHER on the 17th August, 1943.—L. Friedman, Attorney for Parties, Stanley House, Johannesburg.

4159—30-6-13

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die kafee, varsprodukte en algemene handelaarsbesigheid gedryf deur MNR. JACOBS onder die naam van C.C. BAZAARS te Paul Krugerstraat 195, Pretoria Tuine, oorgedra sal word aan EDGAR WENNEN JAMES VAN BLERK op die 1ste Augustus 1943 en die besighede sal dan voortgesit word deur EDGAR WENNEN JAMES VAN BLERK op dieselfde adres en onder dieselfde naam.—Couzyn & Hertzog, Posbus 125, De Villiersgebou, Bureaustraat, Pretoria. 4155—30-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that with effect as and from the 15th day of July, 1943, the business carried on by ABRAHAM ISAAC WOLSON under the style of CASH CYCLE STORE at 345 Pretorius Street, Pretoria, has been abandoned and all stock-in-trade and assets contained therein removed to premises formerly known as Transvaal Garage, situate at 525 Pretoria Road, Warmbaths. Dated at Pretoria, this 30th day of July, 1943.—R. N. Edelstein & Kuyper, Attorneys for Cash Cycle Store, 4/7 Postma's Buildings, 266 Van der Walt Street, Pretoria. 4186—30-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer and restaurant business carried on by MARIA MOLFETAS as the CORINA CAFE on Stand No. 60, Goldman Street, Florida, will, on the expiration of this notice, be transferred to CHARLES KONIDARIS, who will continue to carry on the business for his own benefit and account.—M. Schwartz, Attorney for Parties, P.O. Box 216, Roodepoort. 4180—30-6-13

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between PHILIPPUS JOHANNES FOUCHE and JOHANNES LODEWIKUS BOUWER CLAASENS, trading as butchers at 130 Scheiding Street, Amersfoort, under the style or firm of SENTRALE SLAGHUIS, has been dissolved as from 17th July, 1943, and the said PHILIPPUS JOHANNES FOUCHE, who takes over all the assets and liabilities of the said partnership, shall as from the said 17th July, 1943, carry on the said butchery business for his sole account at the same place and under the same style. Amersfoort, 21st July, 1943.—Gert de Jager, Agent for the Parties, P.O. Box 55, Amersfoort. 4181—30-6-13

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business carried on by LEONARD KATZ under the style or firm of the IMPERIAL KOSHER MEAT MARKET at 152 Pritchard Street, Johannesburg, has been abandoned with effect from the 30th June, 1943. Dated at Johannesburg, this 27th day of July, 1943.—Joseph Singer, Attorney, 53/5 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 4257—30-6-13

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die restaurant en algemene handelaarsbesigheid gedryf deur HALIM JOSEPH KARAM as SPRINGBOK KAFE op Erf No. 53, Joubertstraat, Ermelo, verkoop is aan HENDRIK SCHOEMAN HAVENGA en aan hom oorgedra sal word op 14 Augustus 1943, dat die gesegde besigheid onder dieselfde naam en adres deur die gesegde HENDRIK SCHOEMAN HAVENGA vir eie voordeel gedryf sal word.—Louw & Collins, Prokureurs vir die Partye, Posbus 41, Ermelo. 4202—30-6-13

The business carried on by CLASSIQUE MODES (PTY.), LTD., as LA MODE at 209 Laingsnek Street, Volksrust, and BETTA MODES at 284 Main Street, Jeppe, has been abandoned as from 1st of August. 4203—30-6-13

The business of estate and general agents carried on by GEORGE DON & JONES, has been transferred from 66 Market Street, to 15A Joubert Street, Johannesburg. 4215—30-6-13

Notice is hereby given that the general dealer business carried on by Mrs. F. SIBIDLA on Stand No. 283, Roodepoort Location, has been transferred to D. MORRISON, who will carry on the said business. 4216—30-6-13

Notice is hereby given that the hair-dressing business known as ANN BARRY carried on at 66 Manners Mansions, Jeppe Street, Johannesburg, has been abandoned as from 30th June, 1943. 4217—30-6-13

Notice is hereby given that the EAST RAND BAZAARS, PTY., LTD., trading at 20 Cason Road, Boksburg North, have removed to 25 Cason Road, Boksburg North, as from the 1st May, 1943. 4218—30-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that NORMAN FRYSH, hitherto carrying on business as a shirt and clothing manufacturer under the style or firm of M. & A. MANUFACTURERS at Joffe's Buildings, 45 Market Street, Johannesburg, has admitted THEODORE GRISHMAN into partnership with him in the said business with effect from the 1st day of July, 1943, and that the said NORMAN FRYSH and the said THEODORE GRISHMAN will henceforth carry on the business of shirt and clothing manufacturers under the style or firm of MANSTAN MANUFACTURERS at Joffe's Buildings, 45 Market Street, Johannesburg.—M. L. Rosin, Attorney for Parties, 311 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 4219—30-6-13

NOTICE.

PRASSO NOVO PORTUGUESE GARDENS, trading at 352 Louis Botha Avenue (J. F. MENEZES AND PARTNERS), have been transferred to Q. A. DOS SANTOS as from 14th July, 1943. 4220—30-6-13

The general dealer's, fresh produce and ice-cream vendor's business carried on by A. R. JACOBY as BIJOU FRUITERS at 270 Main Road, Fordsburg, will be sold to MARIO PRUCAR as from third publication hereof. 4221—30-6-13

Take notice that the business hitherto carried on by WALTER NEUGARTEN under the name of NEW CHILDREN'S GARMENT MANUFACTURERS at 36 Nugget Street, Johannesburg, will henceforth be carried on at the same address and under the same name by WALTER NEUGARTEN and GUSTAV NEUGARTEN in co-partnership, the partnership having come into force on the 1st day of July, 1943.—Benno Tennet, Attorney for Partners, 43/44 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg. 4258—30-6-13

NOTICE.

The general dealer's business carried on by JACOB LEWIS LAMBERT at 21 Joubert Street, Johannesburg, under the style of LAMBERTS, has been transferred with effect from 1st July, 1943, to a partnership consisting of JACOB LEWIS LAMBERT and SYDNEY LAMBERT, who will carry on the business under the same style and at the same address. Dated at Johannesburg, this 7th day of July, 1943.—Harry T. Hersch, Attorney for Parties, Main House, 96 Main Street, Johannesburg. 4225—30-6-13

The general dealer's and patent medicine business conducted by LAI WAN-CHOW at Stand No. 2731, 59 Juta Street, Braamfontein, Johannesburg, has been transferred to CHAN TON from 26th July, 1943. 4222—30-6-13

The general dealer's business carried on by WILLIAM CHARLES HEATHCOTE at Stand No. 734, Pretoria Road, Ferndale, has been sold to GERT PIETER NEL.—Witkin, Sidelsky & Eidelman, Attorneys for Parties, 428 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 4223—30-6-13

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by RAE-JEANS (PROPRIETARY), LIMITED, at Lot No. 391, Ferndale Township, District of Johannesburg, has been sold to WILLIAM CHARLES HEATHCOTE.—Witkin, Sidelsky & Eidelman, Attorneys for the Parties, 428 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 4224—30-6-13

The business of general dealer carried on by the late AH CHUE at 49 Meyer Street, Sophiatown, Johannesburg, will be transferred to HEN WAN upon final publication hereof.—Kavnat, Broomberg & Graff, Attorneys for Parties, Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg. 4226—30-6-13

The estate agents' business carried on by SITHA INVESTMENT AND TRUST COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, at 18 Barkley's Arcade, 38 Market Street, Johannesburg, will be removed to 33a West Street, Ferreiras-town, Johannesburg, on the 1st August, 1943. Dated at Johannesburg, this 20th day of July, 1943.—S. Kovalsky, Attorney for Party, 53 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 4227—30-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that MICHAEL GOMER has been admitted as a partner, with effect from the 1st day of July, 1943, in the general dealer's business which was, prior to that date, carried on by AARON KATZ under the style or firm of KAY'S TRADING COMPANY at 25a Sauer Street, Johannesburg, and that the said business will be carried on from the date aforementioned in partnership at the same address and under the same style.—Chas. Lewis, c/o Chas. Lewis & Levy, Attorneys for the Parties, 307 Southern Life Buildings, Johannesburg. 4228—30-6-13

KENNISGEWING VAN VERANDERING IN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die aandeel van NORMAN MAXWELL GERICKE in die besigheid van NORMAN MAXWELL GERICKE en GEORGE CHRISTIAAN BOSMAN, wie besigheid dryf te Plot No. 32, East Lynne, Pretoria, onder die naam GERICKE & BOSMAN, as algemene handelaars, oorgeneem is deur HEINRICH JOHANN FRIEDRICH AUFN'ORTE vanaf 1 Julie 1943, en die besigheid sal in die toekoms op dieselfde adres gedryf word onder die naam BOSMAN & KIE.—Roger, Dyason & Gie, Prokureurs vir Partye, Sanlamgebou 131/2, 127/28, Pretoria. 4232—30-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership existing between JACK HOFBRAND and GORDON ZENITH ZEE-MAN, carrying on business as general dealers under the style of PRETORIA STEEL COMPANY at D Hochstetter House, Andries Street, Pretoria, has been dissolved with effect from the 1st January, 1943. The said JACK HOFBRAND has taken over all the liabilities of the said business which will be carried on by him under the same style and at the same address.—Schewitz & Hurwitz, 21 Bureau Lane, Pretoria. 4230—30-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that with effect as and from the 3rd August, 1943, NATHAN GOR will be admitted as a partner in the business presently carried on by SHALOM LAZAR under the style of SWISS WATCHMAKERS AND JEWELLERS at 151 Church Street East, Pretoria, who will trade in co-partnership under the same style or firm as heretofore.—R. N. Edelstein & Kuyper, Attorneys for Parties, 4/7 Postma's Buildings, 266 Van der Walt Street, Pretoria. 4233—30-6-13

NOTICE.

The partnership heretofore existing between JAMES WILLIAM KITSON and HENRY CROOKS, in respect of the business of the MAGALIESBURG HOTEL which is being carried on on Stands Nos. 40 and 41, Magaliesburg Township, District Krugersdorp, has been dissolved. Subject to the recognition of the interest of CONSTANCE BEATRICE DAVIES, married in community of property to Rupert James Davies, as a partner in the said business by the competent authority under the Liquor Act, the interest of the said HENRY CROOKS in the said business and the assets thereof will be transferred to her on the 17th August, 1943, and she and the said JAMES WILLIAM KITSON will thereafter carry on the business in partnership.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for Parties, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 4238—30-6-13

Notice is hereby given that the assets, except the immovable property, of the general dealer's business carried on by NORMAN ADAM at 17 Von Weilligh Street, Johannesburg, has been sold to NORMAN ADAM (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business at the same address for its own benefit. 4239—30-6-13

Notice is hereby given that the motor garage business carried on by EDEL AMOILS at corner Main and Nursery Roads, Fordsburg, Johannesburg, under the style or firm of FORDSBURG GARAGE, will be transferred with effect as from the expiration of these advertisements, to FORDSBURG GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, who will thereafter continue to carry on the same under the name of FORDSBURG GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED.—I. Maltz, Esq., Attorney for the Parties, 23/25 Howard House, corner Main and Loveday Streets, Johannesburg. 4240—30-6-13

Notice is hereby given that the business of general dealers, brokers and agents, carried on by MAURICE YOUNGELSON and GERALD DAVIDSON under the style of EAGLE TRADING COMPANY at 4 Lenrich Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, will be removed to 23 and 28a Progress Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, on the 1st day of August, 1943.—Guttenberg & Myers, Attorneys for the Party, Anglovaal House, Fox Street, Johannesburg. 4246—30-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer and fresh produce merchant carried on by WESTMINSTER FRUIT MARKET (PTY.), LTD., under the style of WESTMINSTER FRUIT MARKET, on Stand No. 1065, corner Bree and Troye Streets, Johannesburg, has been transferred to BENJAMIN LIPMAN, with effect from the 19th day of July, 1943.—Bert Hofmann, Attorney for the Parties, 403 Lewis and Marks Building, President Street, Johannesburg. 4243—30-6-13

The business carried on by BASILIOS CHALIDIS, 176 Pretorius Street, Pretoria, under the name of ARGENTINE REST ROOM, will be abandoned as from the 1st August, 1943.—B. Chalidis. 4254—30-6-13

Notice is hereby given that the business of an interior decorator carried on by EMERIC JOSEPH ANTHONY LOERINCZ under the style or firm of E. J. LOERINCZ at 103 Claim Street, Johannesburg, together with all the assets attaching thereto, will as from the date of the final publication hereof, be sold and transferred to E. J. LOERINCZ (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue to carry on the aforesaid business under the same style at 22 Central Street, Illova. Dated at Johannesburg, on this the 30th day of July, 1943.—N. Werksman, Attorney for the Parties, 201-8 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 4245—30-6-13

NOTICE.

Kindly take notice that the eating-house business carried on by ELLEN SIGUDELA on Lot No. 318, New Ermelo, under the style or firm of BANTU EATING-HOUSE, has been sold to ELSIE MATEBULA, who will carry on the said business on the same premises under the same style or firm as from the date of the last publication hereof.—M. M. Nolte, Attorney for Parties, P.O. Box 114, Ermelo. 4248—30-6-13

The business carried on by the late DOVE ZINGOL at 4 Cumberland Road, Kensington, Johannesburg, has been sold and will be transferred to LUBA ZINGOL (widow) on the expiration of these advertisements, according to law. 4249—30-6-13

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted by GUISEPPE SAMPO under the style or firm of ANGLEDALE TRADING STORE on the farm Moriah No. 100, District Pilgrim's Rest, Transvaal, has been sold to HENDRIK CORNELIUS VAN NIEKERK, of P.O. Branddraai, District Lydenburg, Transvaal, as a going concern.

The said HENDRIK CORNELIUS VAN NIEKERK will henceforth conduct the said business for his own benefit on the same farm under the style or firm of MORIAH TRADING STORE. Sabie, this 27th day of July, 1943.—D. J. Potgieter, Attorney for Parties, Market Square, P.O. Box 86, Sabie, Transvaal. 4250—30-6-13

NOTICE.

The partnership between the late PETER PAIZES and SOTERIOS DELAPORTAS (whose name is incorrectly stated as SOTEROS PORTAS in the general dealer's licence), carrying on business as general dealers at 102 Kemston Avenue, Benoni, under the style of VITA BAZAAR, has been dissolved and the said SOTERIOS DELAPORTAS will on the third publication hereof, continue to carry on the business for his own account under the style of VITA BAZAAR at the same address.—Victor Toke, Agent for Parties, 23 Tom Jones Street, Benoni. 4251—30-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that A. SAVEL-KOUL & COMPANY, LIMITED, carrying on business at 251 Paul Kruger Street, Pretoria, have sold to LOUIS MINCER portion of their stock-in-trade, fixtures, fittings and office furniture contained in the premises and that the said assets will be transferred to the Purchaser upon the expiration of the requisite advertisements. Pretoria, this 16th July, 1943.—Isakow, Galgut & Schwartz, Attorneys for Parties, 39 Bureau Street, Pretoria. 4076—23-30-6

NOTICE.

The business carried on by ABRAHAM GINSBERG and JOSEPH GINSBERG under the style or firm of DELMONICA PROVISIONS at 44 Wanderers Street, Johannesburg, has been abandoned with effect from the 30th June, 1943. Dated at Johannesburg, this 27th July, 1943.—Joseph Singer, Attorney, 53/5 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 4256—30-6-13

NOTICE.

The business carried on by A. J. WELGEMOED at 252 Van der Walt Street, Pretoria, under the style of ELDORADO CAFE, will be abandoned as from 1st August, 1943.—A. J. Welgemood, 301 Pretorius Street, Pretoria. 4259—30-6-13

NOTICE.

The businesses of general dealer, fresh produce dealer, restaurant and patent medicine dealer, carried on under the style of CARLTON TEAROOM by TELEMACOS COUVARAS on Lot No. 518, Geduld Township, Springs, has been sold and is being transferred to ANATONIS ANANIADES as from the 25th day of July, 1943.—Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for the Parties, Court Chambers, Second Street, P.O. Box 16, Springs. 4262—30-6-13

The hawkers' (butter, eggs, cheese and cold meats) business carried on by DEMETRE MASHIAKOS, of 140 Bree Street, Johannesburg, has been sold to JIMMY SAIGTAB and will be transferred as from 14th August, 1943. Johannesburg, 27th July, 1943. 4265—30-6-13

NOTICE.

The businesses of OOGIES HOTEL AND BOTTLE STORE and OOGIES SUPPLY STORES (the latter including the business of a native eating-house keeper), heretofore carried on by the Estate of the late JULIUS MALKIN, at Oogies, Transvaal, as also the business of OOGIES SUPPLY STORES carried on by the said Estate on the farm Oogiesfontein, District of Oogies, together with all the assets of the said businesses, have been disposed of to ISAAC MALKIN and JACOB (also known as JACK) MALKIN, who will in future carry on the said businesses for their own sole account and benefit under the same names or styles respectively.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for Parties, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 4267—30-6-13

NOTICE.

The partnership business carried on by LOUIS MARCUS, LEAH MARCUS and CHARLES MARCUS under the style of MONICA HAT MANUFACTURERS at Toronto House, 110 President Street, Johannesburg, has been dissolved as from 1st July, 1943. The said LOUIS MARCUS and LEAH MARCUS will henceforth carry on the said business for their sole account and benefit. 4271—30-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that ALEC FREEMAN and NORMAN FRYSH have ceased to be interested in the firm of ALEXANDER FREEMAN & COMPANY, carrying on business at Millbro Buildings, corner Delfers and Marshall Streets, Johannesburg, with effect as from the 19th April, 1943, as from which date their interests in the said business were acquired by DAVID HYMAN EPSTEIN. 4269—30-6-13

Kindly take notice that the business carried on by the PILOT BOOT AND SHOE MANUFACTURERS (PTY.), LTD., at 28 Durban Street, Johannesburg, has been removed to corner of Maxwell and Mewett Streets, Ophirton, Johannesburg, Phone No. 33—3952, as from 15th July, 1943. 4268—30-6-13

Notice is hereby given that the partnership existing between ESSOP ADAM CHOPDAT and ISMAIL ESSOP CHOPDAT, trading as E. A. CHOPDAT & SONS, on Stands Nos. 36 and 37, Ophirton, being 41 Garland Street, Ophirton, Johannesburg, has been dissolved and that the said business is being transferred from the date of the expiry of these advertisements to ISMAIL ESSOP CHOPDAT and EBRAHIM ESSOP CHOPDAT, trading in partnership at the aforesaid address as E. A. CHOPDAT & SONS, with effect from 1st August, 1943.—J. Urdang, Attorney for Parties, 304 Union Castle Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 4270—30-6-13

Notice is hereby given that the business carried on under the name of RAISON & MASSI (PROPRIETARY), LIMITED, at 18 Sauer Street, Johannesburg, is being removed to 65 Booyens Road, Booyens, Johannesburg, as from the 1st of August, 1943. 4272—30-6-13

NOTICE.

The business of VICTORIA PHARMACY carried on by VICTORIA PHARMACY (PROPRIETARY), LIMITED (under Judicial Management) at Victoria Buildings, Plein Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred as a going concern, together with all its assets to JULIAN ABE SCHLESINGER on the 16th August, 1943, subject to the discharge of the Company from Judicial Management.—Sachs and Berman, Attorneys for the Parties, 223 Lewis and Marks Buildings, President Street, Johannesburg. 4273—30-6-13

Notice is hereby given that the business carried on by BARNARD WITTERT and HENRY BERNSTEIN under the style or firm of BALMORAL TRADING COMPANY at 104 President Street, Johannesburg, has been transferred to 100 President Street, Johannesburg, as and from the 15th of July, 1943. 4075—23-30-6

Notice is hereby given that the hotel business carried on by the Estate of the late SAMUEL FOGEL under the style of WAYSIDE HOTEL on Stands Nos. 34 and 139, Goldenhuys Estate, has been acquired by ANNA FOGEL, who will continue to carry on the said business at the same address and under the same style.—N. Werksman, Attorney for the Parties, 201-8 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 4034—23-30-6

NOTICE.

The estate agent's or broker's business carried on by SCHON & JACOBS (PTY.), LTD., at 113a Fox Street, Johannesburg, will be removed to Stability Buildings, 3 New Street North, Johannesburg, as from the 1st August, 1943.—I. Maltz, Attorney for Party, 23/25 Howard House, corner Main and Loveday Streets, Johannesburg. 4066—23-30-6

NOTICE.

The business of garage known as END STREET SERVICE STATION heretofore carried on by MAUD MATTHEWS at 207 Main Street, Johannesburg, will be transferred to WILLIAM CECIL MUSK MATTHEWS with effect as from the 1st of July, 1943. Johannesburg, this 20th day of July, 1943.—C. Susser, Attorney for Parties, Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 4087—23-30-6

NOTICE RE SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the garage business carried on by FREDERIK JACOBUS NEL under the style of SCHWEIZER RENEKE GARAGE, in Schweizer Street, Schweizer Reneke, has been sold to JAN JOHANNES STEPHANUS NEL as from the 1st day of July, 1943.—De Kock & Duffey, Attorneys for the Parties, P.O. Box 37, Schweizer Reneke. 4116—23-30-6

KENNISGEWING.

Hierby word bekendgemaak dat die vennootskap tussen PAUL STEPHANUS ROOS en ABRAHAM GERHARDUS KLEYNHANS DE JAGER, wie te Voortrekkerweg 652, Brakpan, handel gedrywe het as haarkappers en algemene handelaars onder die naam ROOS EN DE JAGER onderling deur die partye ontbind is op die 5de dag van Julie 1943, en dat die gemelde PAUL STEPHANUS ROOS en ABRAHAM GERHARDUS KLEYNHANS DE JAGER voortaan op dieselfde adres as haarkapper en algemene handelaar respektiewelik vir hulle eie voordeel sal handel drywe. Brakpan, hierdie 23ste dag van Julie 1943.—Von Brocchsen & Busschau, Prokureurs vir die Partye, Prins Georgelaan 351, Postbus 67, Brakpan. 4117—23-30-6

Notice is hereby given that the Minute approved by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the application of CENTURY LAND AND INVESTMENT COMPANY, LIMITED, for a reduction of capital, was registered by the Registrar of Companies on the 12th day of July, 1943. Johannesburg, this 24th day of July, 1943.—Stegmann & Able, Attorneys, Transvaal House, Johannesburg. 4210—30

JOSEPH DAVID LEVY, carrying on business as an estate agent under the style of STANDARD ESTATE AND FINANCE COMPANY at 165 Bree Street, Johannesburg, admitted JULIUS LEVY, NATHAN LEVY and JACK LEVY as partners in the said business with effect from the 1st July, 1943, and as and from that date the said business will be carried on by the new partnership under the same style and at the same address. 3979—16-23-30

EXALL & BIRCH (PTY.), LIMITED
(in Liquidation).

FOR SALE: BOOK DEBTS.

All the outstanding Book Debts on open accounts of Exall & Birch (Pty.), Limited (in Liquidation), to be sold at the Castle Sale Yards of Messrs. Aling and Streak, Nelspruit, on Wednesday, the 25th day of August, 1943, at 10 a.m., to the highest bidder.

These Book Debts have a paper value of £2,657. 1s. 1d.

A complete list will be furnished by the Liquidator who will also furnish such books in support thereof as he has, to the purchaser.

The correctness of any account is not guaranteed and no warranty is given that any of the accounts, as specified on the said list, which is open to inspection, are recoverable or can be substantiated.

Terms.—Cash.
Maurice J. Streak, Liquidator, P.O. Box 23, Nelspruit. 4205—30

In the Estate Late ISAAC FLAX
(No. 175/43).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and the Magistrate, Johannesburg, for a period of thirty (30) days from the date of publication hereof and all persons having claims against the deceased or his Estate are called upon to lodge their claims with the Executrix within the time above-stated.—T. Flax, Executrix Testamentary, P.O. Box 5330, Johannesburg. 4201—30

MAGALIESBERG KO-OPERATIEWE
VRUCHTBOEMEN ONTSMETTINGS
VERENIGING (in Liquidation).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation Account and Plan of Distribution of the above-mentioned Co-operative Association (in Liquidation) will be open for inspection by interested persons for a period of fourteen days from 31st July, 1943, at the Office of the Registrar of Co-operative Societies, Union Buildings, Pretoria, and a copy thereof at the Magistrate's Office at Rustenburg.

Any objections to this Account or Plan which interested persons may wish to raise, must, together with the reasons therefor, be verified by affidavit and lodged with the Registrar of Co-operative Societies not later than the 21st August, 1943.—E. Boyer, Liquidator, Rustenburg, 24th July, 1943. 4178—30

LYDENBURG LAND AND EXPLORATION
COMPANY, LIMITED (in
Liquidation).

In terms of Section 139 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, notice is hereby given that the Liquidators' Sixteenth and Final Account of Administration was duly confirmed on the 22nd July, 1943. Dated at Johannesburg, 26th July, 1943.—Geo. Parkes, E. Mansfield, Liquidators, 125 Stock Exchange Buildings, Johannesburg. 4212—30

NEW UNION MANGANESE MINES
AND MINERALS, LIMITED.
(Under Judicial Management.)

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the abovenamed Company will be held at the offices of Price, Waterhouse, Peat & Co., 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg, on Thursday, 12th August, 1943, at 2.30 p.m., for the purpose of considering the Report of the Judicial Manager covering the period from 1st March, 1943, to 31st May, 1943.—R. E. Garwood, Judicial Manager, Johannesburg, 27th July, 1943. 4236—30

NEW UNION MANGANESE MINES
AND MINERALS, LIMITED.
(Under Judicial Management.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that a Meeting of Shareholders of the abovenamed Company will be held at the offices of Price, Waterhouse, Peat & Co., 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg, on Thursday, 12th August, 1943, at 3 p.m., for the purpose of considering the Report of the Judicial Manager covering the period from 1st March, 1943, to 31st May, 1943.—R. E. Garwood, Judicial Manager, Johannesburg, 27th July, 1943. 4237—30

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Current Deposit Account Pass Book No. 6577/485, in the name of Mr. Montague Louis Heir, having been lost, a duplicate will be issued unless the original thereof be produced at the office of the Society, 108 Fox Street, Johannesburg, within fourteen days from date hereof. By Order of the Board.—R. B. Brown, Manager, 30th July, 1943. 4211—30

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Current Deposit Account Pass Book No. B. 6631/410, in the name of Mrs. Hilda Reynolds, having been lost, a duplicate will be issued unless the original thereof be produced at the office of the Society, 108 Fox Street, Johannesburg, within fourteen days from date hereof. By Order of the Board.—R. B. Brown, Manager, 30th July, 1943. 4213—30

LOST DEED OF TRANSFER AND MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of—

(a) Deed of Transfer No. F. 3478/1937, dated the 6th April, 1937, passed by Bertha Simler, in favour of Mary Sidelsky; and

(b) Mortgage Bond No. F. 3360/1937, dated the 6th April, 1937, passed by Mary Sidelsky, in favour of Morris Greenberg, Charles Ginsberg and Philip Hilewitz, in their capacities as the Trustees for the time being of Court Goldfields No. 9185, of the Ancient Order of Foresters;

being in respect of certain Lot marked No. 819, situate in Broadway, on that portion known as Bezuidenhout Valley Township of the freehold farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg, measuring thirty-four (34) square roods one hundred and four (104) square feet.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge same with the Rand Township Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 23rd day of July, 1943.—Philip Hilewitz, Applicant's Attorney, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 4229—30

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.
(No. 1817/1890, gedateer die 21ste Mei 1890.)

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 1817/1890, gedateer die 21ste Mei 1890, ten gunste van Petrus Johannes Pistorius, Carel Wilhelm Frederik Theodor Pistorius, Frederik Jacobus Wilhelm Pistorius, Wilhelm Gustavus Julius Cornelius Pistorius, Martha Magdalena Pistorius, Hendrik George Pistorius, Maria Cornelia Elisabeth Pistorius en Theodor George Josef Pistorius, ten aanteen van een-halwe (½) aandeel van die plaas Welgevonden No. 351, geleë in die distrik Rustenburg, groot 2,400 morges.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hede die 27ste dag van Julie 1943.—Penzhorn, Olivier & Coetsee, Posbus 55, Rustenburg, 27 Julie 1943. 4264—30

ST. ANDREW'S BUILDING SOCIETY.
Lost Savings Bank Pass Book No. 9633, in the name of JOSEPH SIMON SHAPIRO.

Application having been made for a duplicate of the above Savings Bank Pass Book, notice is hereby given that, unless the original is produced at the offices of this Society within one month from date hereof, a duplicate will be issued.—St. Andrew's Building Society.—J. Fleming Orr, C.A., General Manager, 30th July, 1943. 4234—30

LOST DEED OF TRANSFER
No. 788/1928.

Notice is hereby given that John Watt Fabricius intends to apply to the Registrar of Deeds at Pretoria for a certified copy of Deed of Transfer No. 788/1928, dated 30th day of January, 1928, passed by Samuel Hardman, in favour of the said John Watt Fabricius of the following lots, situate in the Township of Wonderboom South—

Lot No. 219, situate on Fifth Avenue and Sixth Street;

Lot No. 220, situate on Sixth Avenue and Sixth Street;

Lot No. 221, situate on Fifth Avenue;

Lot No. 222, situate on Sixth Avenue;

Lot No. 223, situate on Sixth Avenue;

Lot No. 224, situate on Fifth Avenue;

Lot No. 225, situate on Fifth Avenue;

and
Lot No. 226, situate on Sixth Avenue; each of which Lots is in extent 178 square roods 108 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 27th day of July, 1943.—Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Applicant, 23 Bank Street, Pretoria. 4242—30

LOST SCRIP.

Notice is hereby given that Share Certificates for 60 Shares, Nos. 829 to 888 inclusive, and 120 Shares, Nos. 1009 to 1128 inclusive, and 20 Shares, Nos. 1133 to 1152 inclusive, and 20 Shares, Nos. 3115 to 3134 inclusive, of the Mineral Farms Syndicate, Ltd., of 29 Norwich Union Buildings, Main Street, Johannesburg, registered in the name of William John Lane, are declared to be lost or destroyed and duplicates of the above Certificates have been applied for. Notice of objection to the issue of such duplicates must be lodged with the Company within thirty days from publication hereof.—W. B. M. Vogts, Secretary of Mineral Farms Syndicate, Limited, 29/30 Norwich Union Buildings, Johannesburg. 4235—30

GEREGTELIKE VERKOOP.**IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK BRITS GEHOU OP BRITS.**

Tussen DIE DORPSRAAD VAN BRITS, Eiser, en DIE EKSEKUTRIESE BOEDEL WYLE FRANCOIS PHILIPUS BENADIE, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Magistraat van Brits en lasbrief tot geregtelike verkoop, gedateer die 17de dag van Mei 1943, sal die ondervermelde goedere op die 19de dag van Augustus 1943, om 11 uur vm., voor die Magistraatskantoor, Pretoriaweg, Brits, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:—

Een halwe aandeel in Erf No. 183, geleë aan Wicht- en Robertsonstraat, ten dorpe Brits, groot 71 vierkante roede.

Kondisies van verkoop sal die more voor-verkoop afgelees word.—B. J. Stander, Geregsbode, Posbus 63, Brits, 13 Julie 1943. 3992—23-30

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 124895, for £250, on the lives of WILHELM JOHANNES HAYWOOD and WILHELMINA JOHANNA HAYWOOD.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a certified copy will be issued. By Order of the Board.—J. E. Honiball, Secretary, corner Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg. 4169—30

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 219957, for £150/£150, on the life of JOHN HENRY ZEELIE.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a certified copy will be issued. By Order of the Board.—J. E. Honiball, Secretary, corner Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg. 4146—30

Case No. 348/43.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON.

Between VOLKSKAS (KOOP.), BEPERK, Plaintiff, and J. P. KRUGER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Germiston, dated the 16th March, 1943, and execution granted, dated 24th June, 1943, the following immovable property will be sold in execution on Wednesday, the 4th August, 1943, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, President Street entrance, Germiston, to the highest bidder, viz.:—

Certain Lot marked No. 1519, situate on Mimosa Road, of that portion known as a portion of the Township of Primrose of the freehold farm Driefontein No. 12, situate in the District of Germiston, measuring sixty-nine (69) square roods sixty-four (64) square feet; held by Johannes Petrus Kruger, born 12th April, 1914, under Deed of Transfer No. F. 7516/1941, dated 24th October, 1941.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

Brick dwelling-house, consisting of two bedrooms, sitting-room and kitchen.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property is sold subject to any servitudes or conditions of title that may be registered against the property.

2. The property shall be sold for cash and without reserve and to the highest bidder.

3. The Purchaser shall pay the costs of drawing the Deed containing the conditions of sale, the costs of transfer, transfer duty and all amounts payable to obtain a Clearance Certificate.

4. The purchase price must be paid by the Purchaser in cash as soon as the property is knocked down to him, and the costs and further amounts referred to in Section 3 hereof, as soon as the Purchaser is advised of the amount thereof by Plaintiff's Solicitor.

5. Transfer shall be given and taken as soon as possible after the sale and payment of all amounts payable by the Purchaser, and transfer shall be passed by Leonardus Malan, of Germiston, Germiston, 18th July, 1943.—C. J. Botha, Messenger of the Court, Germiston. 4069—23-30

SUID-AFRIKAANSE RESERVEBANK.**VERLORE AANDEELCERTIFIKATE.**

Sertifikaat Nos. 9758-9761, vir £1,000 elk, en Sertifikaat Nos. 9809 en 9886, vir £100 elk, in die naam van PAUL ALBERT JULES COROT.

Applikasie is gemaak aan die Suid-Afrikaanse Reservebank vir 'n nuwe Aandeelsertifikaat in plaas van die bovermeldes wat verlore is en kennis word hiermee gegee dat, tensy die oorspronklike Sertifikaat binne vier weke aan die Bank vertoon word, 'n nuwe Sertifikaat uitgereik sal word met die gevolg dat die oorspronklike Sertifikaat ongeldig sal word.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.**LOST STOCK CERTIFICATES.**

Certificates Nos. 9758 to 9761, for £1,000 each, and Certificates Nos. 9809 and 9886, for £100 each, in the name of PAUL ALBERT JULES COROT.

Application having been made to the South African Reserve Bank for a new Stock Certificate in place of the ones mentioned above, which have been lost, notice is hereby given that, unless the original Certificates are produced to the Bank within four weeks from the date of this notice, a new one will be issued and the original Certificates will, therefore, become void. 4173-30

SALE IN EXECUTION.**LETABA DISTRICT.**

In re GENERAL GARAGES ZOUTPANSBERG CO. (PTY.), LIMITED, Plaintiff, versus J. A. OSMERS, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of Resident Magistrate of Louis Trichardt and writ of execution, dated the 5th day of August, 1942, the following goods will be sold in execution on the 21st day of August, 1943, at 10 o'clock in the forenoon, at the Office of the Magistrate, Tzaneen, District of Letaba, to the highest bidder, viz.:—

Mining Lease, dated the 27th day of August, 1937, issued in terms of Section 19 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), as amended by Act No. 36 of 1934, in extent 28.5279 morgen on a certain portion of the farm Mojm No. 411, District Letaba, granted in favour of Johannes Alexander Osmers and registered under Lease No. R.M.T. No. 291, in the Office of the Registrar of Mining Titles at Johannesburg on the 20th day of January, 1938, R.M.T. consecutive No. 962/38.

Terms.—Cash on date of sale.

Dated at Tzaneen, this 16th day of July, 1943.—W. M. Botha, Messenger of the Court, Tzaneen. 4031-23-30

THE REALTY CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 775, for 100 fully paid up £1 Shares, distinctive numbers 139701 to 139800 inclusive, dated 31st December, 1917, in the above-named Company, registered in the name of Nicolaas Renier Scheepers, is alleged to have been stolen or lost, and application having been made to the Company for the issue of duplicate of the said Share Certificate, same will be issued should no valid objection be lodged with the undersigned before the 31st August, 1943. By Order of the Board.—T. L. Day, Secretary, 8-10 Meischke's Buildings, corner Market and Harrison Streets, Johannesburg, 22nd July, 1943. 4152-30

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF JUSTICE.

(Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended.)

Notice is hereby given, in pursuance of Companies' Registration Regulation 26, as amended, that application has been made to the Minister of Justice for a licence directing an Association, which has been formed under the name WYNBERG MOSLEM EDUCATIONAL TRUST, to be registered with limited liability without the addition of the word "Limited" to its name.

The principal objects of the Association are:—

(a) To raise funds for the establishment and maintenance of the Company's institutions, schools, primary and secondary, and for the provision of adequate and competent tuition staff and supervisors of the Company's institutions.

(b) To maintain Mahomedan schools known as Madressas in the Township of Wynberg, District of Johannesburg, or elsewhere in the Province of the Transvaal.

The other objects of the Association are set out in *extenso* in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the offices of the undersigned or of the Registrar of Companies, Pretoria.

Notice is hereby further given that any person objecting to the registration of the Association, may bring such objection to the notice of the Minister of Justice (within one month from the date of the first publication hereof) by letter addressed to the Registrar of Companies, Pretoria. Dated at Johannesburg, this 23rd day of July, 1943.—A. I. Minty, Applicant's Attorney, Chancellor House, 17 Becker Street, Johannesburg. 4214-30-6-13

AANSOEK OM 'N VERLOFBRIEF VAN DIE MINISTER VAN JUSTISIE.

(Artikel 21 van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig.)

Vir algemene informasie word hiermee bekendgemaak dat, ingevolge regulasie 26, betreffende die registrasie van Maatskappye, soos gewysig, aansoek gedoen is om 'n verlofbrief van die Minister van Justisie tot registrasie van 'n vereniging onder die naam NUWE LEERPLAN-REEKS MAATSKAPPY met beperkte aanspreeklikheid sonder byvoeging van die woord „Beperk” by sy naam onder die bepaling van Artikel 21 van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig.

Die hoofdoel van die vereniging is om leesstof van opvoedkundige aard, insluitende enige boeke, brosjures, pamflette of enige ander publikasie van watter aard ookal, voorgeskryf vir of geskik vir gebruik in skole, universiteite of enige ander inrigtings van opvoedkundige aard in die Unie van Suid-Afrika of elders uit te gee, of te laat uitgee, op te stel of te laat opstel, te druk of op enige ander wyse beskikbaar te stel vir gebruik op skole of vir die algemene publiek teen vergoeding of andersins soos die maatskappy mag goed vind en om vir hierdie doel enige nodige of nuttige ooreenkomste aan te gaan met skrywers, drukkers, uitgewers of enige ander persoon, teneinde hierdie doeleindes te bevorder.

Die ander doeleindes van die vereniging word volledig uiteengesit in die Akte van Oprigting, afskrifte waarvan ter insae lê op die kantoor van die ondergetekende en op die kantoor van die Registrateur van Maatskappye, Pretoria.

Kennissgewing geskied verder dat enige persoon wat beswaar wens te opper teen sodanige aansoek, die beswaar onder die aandrang van die Minister van Justisie moet bring by wyse van 'n brief gerig aan die Registrateur van Maatskappye, Pretoria, binne een maand vanaf die datum van die eerste publikasie hiervan. Gedagteken te Pretoria, hierdie 23ste dag van Julie 1943.—Cousyn & Hertzog, Applikante se Prokureurs, De Villiers-gebou, Bureaustraat, Pretoria. 4167-30-6-13

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF JUSTICE.

(Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended.)

Notice is hereby given, in pursuance of Companies' Registration Regulation 26, as amended, that application has been made to the Minister of Justice for a licence directing an Association which has been formed under the name PRETORIA NURSERY SCHOOLS to be registered with limited liability without the addition of the word "Limited" to its name.

The principal object of the Association is to establish, carry on, manage and supervise nursery schools in Pretoria and environs where children of pre-school age may obtain pre-school education and to control the policy and administer the finances and property of such nursery schools.

The other objects of the Association are set out in *extenso* in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the offices of the undersigned, or of the Registrar of Companies, Pretoria.

Notice is hereby further given that any person objecting to the registration of the Association may bring such objection to the notice of the Minister of Justice (within one month from the date of the first publication hereof) by letter addressed to the Registrar of Companies, Pretoria. Dated at Pretoria, this 28th day of July, 1943.—Macintosh, Cross & Farquharson, Applicants' Attorneys, Permanent Buildings, 23 Bank Street, Pretoria. 4241-30-6-13

THE REALTY CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 779, for 100 fully paid up £1 Shares, distinctive numbers 140201 to 140300 inclusive, dated 31st December, 1917, and Endowment Contract No. 927, for £25, dated 31st December, 1917, in the above-named Company, registered in the name of Jacobus Andries Scheepers, are alleged to have been stolen or lost, and application having been made to the Company for the issue of duplicates of the said Share Certificate and Endowment Contract, same will be issued should no valid objection be lodged with the undersigned before the 31st August, 1943. By Order of the Board.—T. L. Day, Secretary, 8-10 Meischke's Building, corner Market and Harrison Streets, Johannesburg, 22nd July, 1943. 4151-30

CHANGE OF NAME.**HENRY CHANGUION HOLZGEN TO HENRY HULL.**

Notice is hereby given that HENRY HULL has made application to me for the registration of the change of his name from HENRY CHANGUION HOLZGEN to HENRY HULL, in—

- (1) Deed of Transfer No. F. 3005/1929, dated the 25th day of June, 1929, in respect of Lots Nos. 296, 297 and 299, in the Township of Malvern, District of Johannesburg;
- (2) Mortgage Bond No. F. 4273/1929, dated the 2nd day of October, 1929, in favour of Priscilla Patricia Eleanor Engel; and
- (3) Mortgage Bond No. F. 4201/1933, dated the 11th day of October, 1933, in favour of Priscilla Patricia Eleanor Engel.

All persons having objection to the proposed registration are hereby required to lodge their objections, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within seven (7) days after the final publication hereof. Dated at Johannesburg, this 22nd day of June, 1943.—D. S. v. d. Merwe, Rand Townships Registrar. 4244-30-6-13

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ARTHUR PAPATHANASION, residing at 94 Tenth Street, Orange Grove, Johannesburg, and carrying on business as a taxi owner, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PAPPAS, for the reason that my surname is too long, it is difficult to pronounce and remember, and I have been known as PAPPAS for the past 25 years.

I previously bore the name PAPATHANASION.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, IRENE MAUD, and minor child, PEARL, to PAPPAS.

Any person who objects to our assumption of the said name of PAPPAS should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Johannesburg.—A. Papathanasion, 20th July, 1943. 4121—23-30-6-13

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF JUSTICE.

(Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended.)

Notice is hereby given, in pursuance of Companies Registration Regulation 26, as amended, that application has been made to the Minister of Justice for a licence directing an Association which has been formed under the name LEAGUE OF BANTU CHURCHES OF SOUTH AFRICA to be registered with limited liability without the addition of the word "limited" to its name.

The principal object of the Association is to provide for the Christian Religious Worship and Religious education of the African Bantus in South Africa and to amalgamate with and acquire the control of other African Bantu Churches in South Africa.

The other objects of the Association are set out in *extenso* in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the office of the undersigned, or of the Registrar of Companies, Pretoria.

Notice is hereby further given that any person objecting to the registration of the Association may bring such objection to the notice of the Minister of Justice (within one month from the date of the first publication hereof) by letter addressed to the Registrar of Companies, Pretoria. Dated at Johannesburg, this 24th day of July, 1943.—J. Urdang, Applicants' Attorney, Union Castle Building, Third Floor, corner Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg. 4176—30-6-13

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek SYBRAND JACOBUS MOSTERT, van Witbank, aangestel het as Waarnemende Onderbalju vir en van die distrik van Witbank gedurende die afwesigheid met verlof van Ernest Arthur Harvey, Onderbalju, vanaf 1 Augustus 1943. Pretoria, hierdie 26ste dag van Julie 1943.—M. W. Human, Balju van Transvaal.

NOTICE.

Notice is hereby given that I have appointed SYBRAND JACOBUS MOSTERT, of Witbank, to act as Deputy Sheriff of and for the District of Witbank during the absence on leave of Ernest Arthur Harvey, Deputy Sheriff, with effect from the 1st August, 1943. Pretoria, this 26th day of July, 1943.—M. W. Human, Sheriff of the Transvaal. 4231—30

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT CO., LTD.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Directors have declared a Dividend of 3s. United Kingdom currency, per Share, less United Kingdom Income Tax at the rate of 6s. 3d. in the £1 (being standard rate less estimated relief in respect of Dominion Income Tax at the rate of 3s. 9d. in the £1) for the year ended 30th June, 1943, payable to Shareholders registered on the Company's Books on 31st July, 1943, and to persons presenting Coupon No. 49 detached from Share Warrants.

The Dividend becomes due on the 3rd August, 1943, and will be payable on and after the 16th September, 1943.

The Dividend on Shares included in Share Warrants will be payable only at the temporary London Office of the Company, Viccars House, Childwickbury, St. Albans, Hertfordshire, on or after 16th September, 1943, to persons presenting Coupon No. 49.

Shareholders with registered addresses in Africa south of the Equator will be paid only from the Johannesburg Office and, subject to the provisions of the next succeeding paragraph, all Shareholders whose registered addresses are elsewhere will be paid only from the London Office, provided, however, that Shareholders with registered addresses outside Africa south of the Equator, who desire to have their Dividends paid to an address therein, or vice versa, must give notice to the Company to that effect on or before 31st July, 1943.

Dividends accruing to Shareholders whose registered addresses are in enemy territory or territory occupied by the enemy will be paid from the Johannesburg Office to the Custodian of Enemy Property in terms of Union of South Africa National Emergency Regulations.

Dividends payable from the Johannesburg Office will be paid in Union of South Africa currency at par, provided there is no difference that may be regarded by the Board as material between the Union and United Kingdom currencies on 3rd August, 1943. Should there be any material difference between the two currencies the Johannesburg Office will pay on the basis of the equivalent Union currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

The Transfer Books of the Company will be closed from 2nd August to 7th August, 1943, both days inclusive.

Under the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, Non-resident Shareholders' Tax at the effective rate of 2.55 per cent. will be deducted from the net amount after the deduction of United Kingdom Income Tax of Dividends payable to Shareholders whose registered addresses are outside the Union and from all Share Warrant Coupons presented for encashment.

The profit for the year, after providing for all ascertained and estimated depreciation, and for taxation in the United Kingdom and in the Union of South Africa, amounts to approximately £881,000. The Directors have decided to transfer the sum of £250,000 to the Reserve Fund which will then amount to £3,450,000. After deducting the amount of the Dividend and the sum transferred to Reserve Fund there is left to be carried forward on Profit and Loss Account approximately £258,000. By Order of the Board.—F. H. P. Roome, Local Secretary, Consolidated Building, Johannesburg, 22nd July, 1943. 4144—30

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost: Savings Pass Book No. B. 383, in the name of Mrs. I. Bang, a duplicate will be issued unless original is produced at the Society's Offices, 118 St. George's Street, within 10 days from date hereof.—C. R. Cumming, Manager. 4171—30

STAD JOHANNESBURG.

34 PERSENT PLAASLIKE GEREGIS- TREERDE EFFEKTE, 1962/67.

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Register en Oordragboek van die bogenoemde Effekte gesluit sal wees van 18 tot en met 31 Augustus 1943, en dat die rente wat op 1 September 1943 betaalbaar is betaal sal word aan Effekte-houers wat op die datum van sluiting van die bogenoemde Register en Oordragboek geregistreer is.—I. Q. Holmes, Stadtesourier.

CITY OF JOHANNESBURG.

34 PER CENT. LOCAL REGISTERED STOCK, 1962/67.

Notice is hereby given that the Nominal Register and Transfer Book of the above Stock will be closed from 18th to 31st August, 1943, both days inclusive, and that the interest payable on 1st September, 1943, will be paid to Stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned Register and Transfer Book.—I. Q. Holmes, City Treasurer. 4145—30

Insolvent Estate S. V. LAKE.

I shall sell the following assets in the Insolvent Estate of Secleff Vincent Lake, farmer, of Cromarty, District Maclear, No. 8721, on Saturday, the 7th August, 1943, at 11 a.m., on the farm Cromarty, namely:—

-19 mixed cattle, quantity unthreshed wheat and oats, plough, scoffel plough, 2 old harrows, wheelbarrow, 1 old horse and some fowls.

J. R. Wade, Auctioneer, Maclear, 20th July, 1943. 4158—30

AFRIKAANSE ONDERLINGE VOOGDY EN ASSURANSIE MAATSKAPPY, BEPERK, MALMESBURY.

Insolvente Boedel Wyle PIETER JOHANNES REDELINGHUYNS en nagelate Eggenote BEATRIX MARGARETHA REDELINGHUYNS (gebore DU TOIT), 'n Boer, van Annandale, Malmesbury Afdeling (No. 8715).

Die erfenisregte toekomende aan bogenoemde Insolvente Boedel uit die Boedel van wyle M. P. Redelinghuys (No. 10662) en langselewende eggenote, E. C. Redelinghuys (gebore Krieger), wat onderhewig is aan die vraggebruik van die gesegde E. C. Redelinghuys (gebore Krieger)—volle besonderhede is verkrygbaar op Meesterskantoor, Kaapstad—sal per openbare veiling verkoop word op die stoep van die African Mutual, Malmesbury, op Dinsdag, 10 Augustus 1943, om 10-uur vm.—W. J. Vos, Kurator; J. M. Slabber, Afslaer. 4199—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 12439, dated 23rd November, 1937, passed by William Lawrence, in favour of Hendrik Arnoldus Louw, in respect of—

certain piece of land, situate in the Municipality of The Strand, Division of Stellenbosch, being Lots Nos. 1, 2, 3, 10, 11 and 12 of Lots Nos. 1 to 12, Block D, measuring 187 square roods 72 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at The Strand, this 20th day of July, 1943.—Chas. L. Murray, Attorney for H. A. Louw, Murray's Chambers, Main Road, The Strand. 4163—30

In the matter of MATTHEW MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C. 795).

Notice is hereby given that the Seventh and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter was confirmed by the Master of the Supreme Court, Cape Town, on the 16th July, 1943.

This Account provides for a Second and Final Dividend to concurrent Creditors.—P.p. T. H. Starling; W. de V. Robson, Liquidator, P.O. Box 91, Port Elizabeth. 4174—30

NOTICE.

FROST & HOLMES (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that, in terms of Section 139 (1) of the Companies' Act, No. 1926 (as amended), the Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter was confirmed by the Master of the Supreme Court, of Cape Town, on the 16th July, 1943, and that a final Dividend of four decimal nought nought three eight pence in the pound has been paid to the Shareholders in terms of that Account. Dated at Port Elizabeth, this 22nd day of July, 1943.—Thomas Holmes, Liquidator, Edgar Lane, Port Elizabeth. 4275—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9910, dated 15th September, 1919, passed by Gwendoline Fredrica Adonis (born Ifley, formerly Paulsen), now married in community of property to and assisted by Paul Johannes Adonis, in her capacity as Executrix Dative in the Estate of the late Samuel Paulsen, in favour of John Cairncross, in respect of—

- (1) land, situate on the Cape Flats, in the Cape Division, City of Cape Town, being Lot No. 37, Block F of Lots Nos. 6 to 14 and 29 to 37, Block F (of Portion A of Lot No. 8 of the Location of Zwartdam), measuring 34 square rods 40 square feet;
- (2) land, situate as above, being Lot No. 6, the remainder of Lots Nos. 6 to 14 and 29 to 37, Block F (of Portion A of Lot No. 8 of the Location of Zwartdam), measuring as such 34 square rods 104 square feet;

whereof paragraph (1) was transferred away to Adam Smit Meyer on 27th July, 1923, No. 5981.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 23rd day of July, 1943.—Mostert & Bosman, Attorneys for Executrix Testamentary in Estate late John Cairncross, 16 Wale Street, Cape Town. 4170—30

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 366887, for £500, on the life of MAURICE MEYER LAZARUS.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at the office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued. By Order of the Board.—C. Cosmo Monkhouse, General Manager, Cape Town. 22nd July, 1943. 4184—30

NOTICE.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Debt Registry at the Deeds Office, Cape Town, relating to Mortgage Bond No. 9910, dated 17th December, 1935, passed by Adam Mohamed, Moosa Vally and Essa Alli, jointly and severally, in favour of Ebrahim Mohamed, in respect of—

- (1) certain piece of land, situate in the City of Cape Town, in Muir Street, Cape Town, Cape Division, being Lot G, portion of Lot No. 6, Block O, measuring 7 square rods 6 square feet;
 - (2) certain piece of land, situate as in paragraph (1) above, being Lot B, portion of Lot No. 3, Block O, measuring 6 square rods 51.2 square feet;
 - (3) certain piece of land, being Lot ABR1, portion of Lots Nos. 61 and 62 of Block M, situate in the City of Cape Town, Cape Division, between the Castle and the Military lines, measuring 569 square feet;
 - (4) certain piece of land, being Lot ABR2, portion of Lots Nos. 60, 63 and 68 of Block M, situate as in paragraph (3) above, measuring 569 square feet.
- Paragraphs (3) and (4) above released on the 18th January, 1939.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Wynberg, this 24th day of July, 1943.—Buchanan & Berman, Attorneys for Applicant, Main Road, Wynberg. 4193—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 12070, dated 27th October, 1919, passed by Richard Roberts, in favour of Wynand Cornelis Vivier, now deceased, in respect of—

- (1) certain piece of land, situate in the Town and Division of Beaufort West, being part of Erf No. 35, measuring 13 square rods 42 square feet;
- (2) certain piece of land, situate as above, being Lot A, portion of part of Erf No. 37, measuring 9 square rods 123.3 square feet;
- (3) certain piece of land, situate as above, being Lot B, portion of Erf No. 35, measuring 1 square rod 122 square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Beaufort West, this 26th day of July, 1943.—John D. Crawford, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 25, Donkin Street, Beaufort West. 4247—30-6

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4395, dated 16th April, 1943, passed by Mossel River Estate Company, Limited, in favour of Francina Susanna Theron, born Weyers, on 16th August, 1901, a widow, in respect of—

- certain redeemed quitrent land, situate in the Division of Caledon called Lot No. 16; Mossel River West Township, measuring 30,228 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Caledon, this 24th day of July, 1943.—Guthrie & Theron, Applicant's Attorneys, P.O. Box 17, Caledon. 4190—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3334, dated 23rd April, 1906, passed by the Estate of the late Catharina Wilhelmina Esselen (born Knobel), in favour of Elizabeth Helene Thomson (born Esselen), now married to Simon Thomson, in trust for the children born or to be born to her their Heirs Executors Administrators or Assigns in respect of certain lot of ground, situate in the Town of Worcester, being Lot No. 4, in Block Z, portion of Lots Nos. 1 to 6, Block Z, transferred to Catharina Wilhelmina Esselen (born Knobel) on the 8th April, 1895, measuring 345 square rods 48 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Salt River, this 20th day of July, 1943.—E. E. Thomson, Executor Testamentary in Estate of the late Elizabeth Helene Thomson. 4183—30-6

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that it is intended to make application for a certified copy of Deed of Transfer No. 9082, dated 24th November, 1916, passed in favour of Oliver Edwin Green, in respect of—

- (1) certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Municipality and District of Umtata, Tembuland, being Lot No. 83, measuring ninety-six (96) square rods one (1) square foot;
- (2) certain piece of perpetual quitrent land, situate as above, being Lot No. 85, measuring ninety-six (96) square rods one (1) square foot.

All persons having any objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Umtata on this the 20th day of July, 1943.—Gush, Muggleston & Heathcote, Attorneys for Applicant, P.O. Box 4, Owen Street, Umtata. 4192—30

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MPY., BPK.

Polis No. 234250, vir £500, op die lewe van JOHANNES GERHARDUS MYBURGH.

Daar die oorspronklike Polis verlore geraak het, word hiermee kennis gegee dat 'n gesertifiseerde afskrif daarvan, kragtens Wet No. 37 van 1923, uitgereik sal word tensy die oorspronklike Polis by hierdie kantoor ingelewer word binne drie maande vanaf hierdie datum.—M. S. Louw, Mede-hoofbestuurder en Aktuaris, Waalstraat 28, Kaapstad, 21 Julie 1943. 4164—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4394, dated 16th April, 1943, passed by Mossel River Estate Company, Limited, in favour of David Knox Lawrie, born 19th March, 1879, in respect of—

- certain redeemed quitrent land, situate in the Division of Caledon, called Lot No. 15, Mossel River West Township, measuring 35,243 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Caledon, this 24th day of July, 1943.—Guthrie & Theron, Applicant's Attorneys, P.O. Box 17, Caledon. 4191—30

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 202576, for £600, on the life of JOHN BELL.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at the office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued. By Order of the Board.—C. Cosmo Monkhouse, General Manager, Cape Town.

4252—30

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. F. 10323, value £300, in the name of Gladys Lincey, having been lost; a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 98/100 St. George's Street, Cape Town, within one month from date hereof.—R. R. Harding, Local Secretary, Cape Town, 30th July, 1943.

4260—30

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate Receipt No. 43, in the name of Janet Innes Gow, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of this Society, 60 Main Street, Port Elizabeth, within one month from date hereof. Dated at Port Elizabeth, this 17th day of July, 1943. By Order of the Board.—E. C. Hamblin, Secretary.

4261—30

APPLICATION FOR CANCELLATION OF ENTRY RELATING TO LOST OR DESTROYED MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Deeds Registry, Cape Town, relating to Mortgage Bond No. 10095, dated 31st December, 1942, passed by Joseph Mitchell Mabilie for £450, in favour of Kassien Claassen Dekenah Mabilie, in respect of—

certain piece of land, situate at Woodstock, in the City of Cape Town, Cape Division, being The Oaks A, portion of The Oaks, measuring 26 square rods and 134 square feet.

All persons having objection to such cancellation are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 22nd day of July, 1943.—Silberbauer, Son & Willmot, Attorneys for Applicant K. C. D. Mabilie, 118 St. George's Street, Cape Town.

4172—30

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto carried on by JOSE DA SILVA LOPES and MANUEL DA SILVA LOPES, trading as TABLE BAY CAFE, has been dissolved and that the said business will be carried on by the said MANUEL DA SILVA LOPES under the style of TABLE BAY CAFE as and from the 1st July, 1943. Dated at Cape Town, this 30th day of June, 1943.—S. & A. Goffen, Attorneys for Parties, Grootekerk Buildings, 32 Parliament Street, Cape Town.

4150—30

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 2695, gedateer 6 Mei 1932, ten gunste van Henry Hermann Buhr, ten aansien van—

seker twee-derdes (2/3) aandeel in seker stuk grond, geleë in die Afdeling Calvinia, genoem Kapteins Kraal, groot 7,734 morges 366 vierkant roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—A. E. Erlank, Prokureur vir Applikant, Nieuwoudtville, 13 Julie 1943.

4018—23-30-6

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 273, gedateer 17 Januarie 1930, ten gunste van Henry Otto Buhr, ten aansien van—

seker stuk opgehefte erfpaggrond, synde Lotte Nos. 3 en 4, die oorblywende restant van Lotte Nos. 1, 2, 3 en 4, Blok N, geleë in die dorpsgebied van Ourust Rivier, in die Afdeling Caledon, groot soos per oorblywende restant, 69 vierkant roede 64 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—A. E. Erlank, Prokureur vir Applikant, Nieuwoudtville, 13 Julie 1943.

4017—23-30-6

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 5718, gedateer 18 Junie 1925, ten gunste van Fogelman en Fischer, ten aansien van—

seker een-sesde (1/6) aandeel in seker stuk ewigdurende erfpaggrond, geleë in die Afdeling Van Rhynsdorp, synde die restant van die plaas Vierfontein, groot 3,403 morges 583 vierkant roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—A. E. Erlank, Prokureur vir Applikant, Nieuwoudtville, 13 Julie 1943.

4019—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, and Section 21 of Ordinance No. 19 of 1930 (Cape), that the partnership between SHADRACK MARIMANE CHOEU-NYANE and PAUL NGAKANTS, carrying on business as general merchants under the style of BOKONIE TRADING STORE at Bokonie Stadt, District of Mafeking, has been dissolved as from the 16th day of August, 1943, and that thereafter the said business will be carried on in the name of and for the benefit of the said SHADRACK MARIMANE CHOEU-NYANE. Dated at Mafeking, on this 15th day of July, 1943.—Hill & Fraenkel, Attorneys for the Parties, P.O. Box 53, Mafeking.

4040—23-30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ROBERT SAKINOFSKY and the Executors in the Estate of the late PAULINA SAKINOFSKY (born YODAIVEN), a widow, who in her life-time carried on business with him in co-partnership under the name or style of ROBERT'S STORES, general dealers, of High Street, Worcester, intend to dispose of the stock-in-trade and goodwill of the business to and in favour of ROBERT SAKINOF-SKY and CECILE SAKINOFSKY, who will continue to carry on business under the style or firm of ROBERT'S STORES at the above-mentioned address. Dated at Worcester, this 14th day of July, 1943.—Jack Friedman, Attorney for the Parties, Stockenstrom Street, Worcester.

3997—23-30

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ADA GOLDA COHEN has disposed of her business known as MILTON DAIRY, carried on by her at 183 Lower Main Road, Observatory, to ANTHONY CON-SALVES MORTE.—Manuel Kahn & Shorkend, Attorneys for Parties, Empire House, Cape Town.

4138—23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership existing between NOAH WOLMAN, MENDEL WOLMAN and LIONEL WOLMAN, carrying on business under the style of WOLMAN & COMPANY, wholesale soft goods merchants at Darling Street, Cape Town, will be dissolved with effect as from the 15th August, 1943.

The said NOAH WOLMAN and MENDEL WOLMAN taking over all the assets and liabilities of the aforesaid partnership as from the 15th August, 1943, after which date they will continue to trade and carry on business under the style or firm of WOLMAN & COMPANY. Dated at Cape Town, this 15th day of July, 1943.—Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for the Parties, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town.

4063—23-30

SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, notice is hereby given of the intention to dispose of the business carried on by P. POLIVNICK in Mountain Street, Bredasdorp, to SEBASTIAN ROTH-MAN. Dated at Bredasdorp, this 16th day of July, 1943.—D. G. Villet, Agent for the Parties.

4054—23-30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, FRANCIS RODERICK NORMAN CAROL MACKENZIE-BAINES, who previously bore the name of FRANCIS RODERICK NORMAN CAROL BAINES, residing at Glen Liesbeek, Noreen Avenue, Claremont, Cape Town, of no occupation and carrying on no business, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MACKENZIE-BAINES for the reason that my family is connected by blood with the Scottish Clan MACKENZIE and I, therefore, desire to introduce the name MACKENZIE into my own name.

Any person who objects to my assumption of the said name should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Wynberg.—F. R. N. C. Baines. F. R. N. C. Mackenzie-Baines, Cape Town, 8th July, 1943.

4046—23-30-6-13

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, JOHN GENSEL, residing at 2 Essex Street, Wynberg, Cape Province, and employed as checker by Hedden and Bruce, builders, Salt River, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DU PLESSIS, for the reason that since I was four years old I have been going under the surname of my step-father, SAMUEL DU PLESSIS, and everybody knows me by the name of JOHN DU PLESSIS, although I was registered in the name of JOHN GENSEL.

I previously bore no other name than that by which I am now known.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, SYBIL GENSEL (born SMITH), to DU PLESSIS, and also my infant child, whose birth has not yet been registered.

Any person who objects to our assumption of the said name of DU PLESSIS, should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Wynberg, Cape Province.—John Gensel, 16th July, 1943.

4062—23-30-6-13

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, ALFRED BUKOFZER, a soldier on full-time active service, presently serving outside the Union, but domiciled in Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply to the Governor-General, in terms of Section 9 of the Aliens Act of 1937, for authority to assume the surname of BURTS in place of the surname of BUKOFZER by reason of (a) the difficulties experienced by persons endeavouring to pronounce, remember or spell the name of BUKOFZER, which difficulties result in considerable inconvenience to all concerned.

Any person who objects to my assuming the said name of BURTS should, as soon as may be, lodge such objections, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate, Johannesburg. Dated at Port Elizabeth, this 9th day of July, 1943.—Alfred Bukofzer.

3824—9-16-23-30-6

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MOHAMED AMIEN ISMAIL CAJEE to dispose of his general dealer's business carried on by him under the style of HOLLYWOOD GARDEN at Lower Church Street, Wynberg, Cape Town, to GOOLAM MOHAMED ISMAIL. Dated at Cape Town, this 30th day of July, 1943.—Dichmont & Dichmont, Attorneys for Parties, Fletcher's Chambers, 6 Darling Street, Cape Town.

4274—30

UNION FOREST PRODUCTS (PTY.),
LIMITED.

Ingevolge Artikel 57 (3) van die Maatskappywet (Wet No. 46 van 1926), word hiermee kennis gegee dat die geregistreerde kantoor van bogemelde Maatskappy verplaas word van Sanlamgebou 131, Pretoria, na Hoofstraat 546, Noorder Paarl, Kaaprovinsie.—P. J. L. Smuts, Sekretaris, Hoofstraat 546, Noorder Paarl.

4154—30

NOTICE OF SALE.

On instructions from the Trustees, Insolvent Estate of Secleff Vincent Lake, a farmer, of Merino, District Elliot, the undersigned will sell at Johnston's leap, District Elliot, at 11 a.m., on Tuesday, 10th August, 1943, 1,508 mixed Merino sheep.—Meintjes & Smith, Auctioneers, P.O. Box 15, Barkly East, Cape.

4153—30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, DAVID GOROHOVSKY, residing at 24 Buxton Avenue, Oranjezicht, Cape Town, and carrying on business as an Attorney, Notary and Conveyancer, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GORVY, for the reason that I should like my surname to be in conformity with that of my two brothers whose names have recently been changed to GORVY under the said Act, and also by reason that the surname GOROHOVSKY is difficult to spell and pronounce and that I wish to abbreviate same.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, MINNIE GOROHOVSKY, and minor children, ESTHER DORIS GOROHOVSKY and HAROLD AUBREY GOROHOVSKY, to GORVY.

Any person who objects to our assumption of the said name of GORVY, should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Cape Town.—D. Gorohovsky, 3rd July, 1943.

3735—9-16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the Estate of the late R. N. NAIDOO intends transferring the fresh produce dealer's business and restaurant business carried on by the Estate at 22 Queen Street, Port Elizabeth, under the style of JOSSE'S CAFE, to THAMODRA GOPAUL NAIDOO, who will carry on the said business for his own account and benefit. Dated at Port Elizabeth, this 26th day of July, 1943.—S. Kaplan & Julius Lax, Attorneys for the Parties, 19/20 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth.

4255—30-6

NATAL BUILDING SOCIETY
(PERMANENT).

Notice is hereby given, in terms of the Building Societies Act, 1934, that Fixed Deposit Receipt No. 7249, for £50, issued to Mr. Ramsamy Balagooroo Chetty, having been lost, a duplicate will be issued unless the original be produced at this office within fourteen days from date.—Wm. Palmer & Son, Secretaries, 306 Smith Street, Durban, 30th July, 1943.

4179—30

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 72 Sirdar Road, Rossburgh, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as SHUNMUGAM.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name SHUNMUGAM PONNOO-SAMI PILLAY.—Shunmugam P. Pillay, 16th June, 1943.

4200—30

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, RUNGA NATHAN PILLAYE, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as RUNGIAN.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name RUNGA NATHAN PILLAYE.—R. N. Pillaye.

4266—30

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Darnall, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as MOHAN, No. 27840/27833/8758/31281/31282.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name MOHANPERSADH DWARIKA MAHARAJ.—M. D. Maharaj, 20th July, 1943.

4147—30

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Tongaat, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as RATHNAM, No. 37518/4879/4725.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of CHENGIAH RATHNAM NAIDOO.—C. R. Naidoo, 20th July, 1943.

4148—30

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 15 Valley Crescent, Sea View, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as SEWSUNKER, No. 137803/68414/68415.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name SEWSUNKER SURJDO MAHARAJ.—S. S. Maharaj, 22nd July, 1943.

4196—30*

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Isipingo, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as G. K. RABIKRISHOON, No. 31000/7859/8905.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name SEWSUNDER KEERATH.—S. Keerath, 22nd July, 1943.

4197—30

CHANGE OF NAME.

Under Section 93 of the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937.

Notice is hereby given that PETER BROOKE SOMERVILLE, born on the 24th April, 1890, has notified me that he has changed his name from IGNATIUS PETER OOSTHUIZEN SOMERVILLE to PETER BROOKE SOMERVILLE and that he has made application to me for the registration of such change of name, in terms of Section 93 of Act No. 47 of 1937, in respect of the following Deeds:—

1. Deed of Transfer No. 4947/1942, dated 18th September, 1942.
2. Mortgage Bond No. 3044/1942, dated 18th September, 1942.
3. Ante-nuptial Contract No. 1015/1940, dated 21st October, 1940, and registered on the 25th October, 1940.

All persons having any objection to the endorsement of such change of name on the said Deeds are hereby required to lodge such objection, in writing, with me at my office one week after the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg, this 14th day of July, 1943.—F. van Coppenhagen, Registrar of Deeds of Natal, Pietermaritzburg.

4160—30

THE ALIENS ACT, 1937.**NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, **ARNOLD XAVIER WHITWORTH GRAHAM FOXCROFT**, residing at 17 Shamrock Lane, Durban, and employed as a bricklayer, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of **FOXCROFT-WILLIAMS**, for the reason that, although my real surname is **FOXCROFT** I have always been known to everyone under the surname of **WILLIAMS** and I now wish to add this name to my surname and to be known as **ARNOLD XAVIER WHITWORTH GRAHAM FOXCROFT-WILLIAMS**.

I previously bore the name **ARNOLD XAVIER WHITWORTH GRAHAM FOXCROFT**.

Any person who objects to my assumption of the said name of **FOXCROFT-WILLIAMS**, should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Durban, Natal.—A. Foxcroft, 1st May, 1943. 3730—9-16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership between **GEORGE FREDERICK BENNETT** and **FREDERICK GEORGE ROBERTSON**, carrying on the business of general dealer's and bazaar's for the sale of second-hand furniture and effects under the style of **BENNETT'S BARGAIN BAZAARS** at 49 Davenport Road, Durban, has been dissolved with effect from the 24th July, 1943.

The said **GEORGE FREDERICK BENNETT** has taken over all the assets and assumed all the liabilities of the said partnership and will continue to trade under the same style at the same address for his sole benefit and account. Dated at Durban, this 24th day of July, 1943.—Frank M. Levy, Attorney for the Parties, 6/8 Michael's Court, Masonic Grove, Durban. 4194—30-6

Notice is hereby given that in consequence of the death of **CHARLES KERR INGRAM**, sole surviving member of the firm of **CROOK & INGRAM**, Attorneys, Notaries and Conveyancers, Scott Street, Newcastle, Natal, the firm has ceased to carry on business and the office will be closed as from 31st August, 1943.

All persons having documents or papers in the custody of the firm are hereby requested to remove same forthwith; and all persons indebted to the firm are required to settle such indebtedness before 31st August, 1943.—Anderson & Edmonds, on behalf of Estate late J. N. Crook and Estate late C. K. Ingram, Newcastle, 27th July, 1943. 4253—30

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 of the sale by **GEORGE EMIL ERNEST KALTENBRUN** and **HENRY SUTHERLAND BRUCE** of their business known as **REEVE MOTORS**, carried on at 447 Point Road, Durban, Natal, to **FRANK GEORGE KENNEDY**, of Durban. Dated at Durban, this 17th day of July, 1943.—Coombes, Becker & Andrews, Agents for the Parties, 4 Greenacre's Passage, Durban. 4095—23-30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, **FLORA ISABELLA McKEON** has sold her business at 321 Berea Road, Durban, to **JOHN HARPER**, of Durban, as from 1st August, 1943. Dated at Durban, this 15th July, 1943.—E. d'Hotman, Agent for the Parties, 8-Salisbury House, Smith Street, Durban. 4043—23-30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, notice is hereby given that it is the intention of **HARRY MADDISON JAY** to dispose of his business carried on at **WILLERN CAFE**, Willern Court, Esplanade, Durban, to **THOMAS STATON** and **LAURA STATON**, of Durban. Dated at Durban, Natal, this 23rd day of July, 1943.—H. Fellows-Smith (Jnr.), Attorney for the Parties, P.O. Box 1434, Durban. 4042—23-30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of **HILDA WINIFRED COULTER**, as at the 1st August, 1943, to dispose of the business carried on by her under the style of **THE EMPORIUM TEAROOM** at 114 Umbilo Road, Durban, to **JOSEPHINE WALSH** and **ALFRED HENRY WALSH**, who will carry on the business under the same name. Dated at Durban, this 17th day of July, 1943.—Fowle & Fowle, Attorneys for the Parties, 6 Old Well Court, Smith Street, Durban. 4132—23-30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of **JACK ELIAS BENNETT** to dispose of the businesses of the eating-house keeper and acrated or mineral water dealer carried on by him in the Village of Umzinto, to **KANDASAMY DORASAMY NAICKER**, with effect from 4th August, 1943. Dated at Umzinto, this 14th day of July, 1943.—J. Levin, Attorney for the Parties, P.O. Box 16, Umzinto. 4101—23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by **BERTHA DEIFT** under the style of **UNION TRUNK AND ART MANUFACTURERS** at 70 Morrison Street, Durban, has been sold to the **UNION TRUNK AND FOOTWEAR MANUFACTURERS (PTY.) LTD.**, who will carry on the business at the same address. Dated at Durban, this 23rd day of July, 1943.—A. Goldberg & Co., Solicitors for the Parties, Redford Buildings, Parry Road, Durban. 4195—30-6

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of **FRED ISAAC SOROUR** to sell his refreshment-room and fresh produce dealer's business at 96a Mayor's Walk, Pietermaritzburg, to **GEORGE COLYVAS**. Dated at Pietermaritzburg, this 23rd day of July, 1943.—Andrew Fox, Attorney for the Parties, 225 Longmarket Street, Pietermaritzburg. 4185—30-6

SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, **MONA MAY STANLEY**, of Durban, intends selling her business of **NOY & CO.**, 3 Davenport Road, Durban, to **SALLY MONA DU PLESSIS** and **ZELIA RHODA FORSTER**, of Durban. Dated at Durban, this 22nd July, 1943.—E. d'Hotman, Agent for the Parties, 8 Salisbury House, Smith Street, Durban. 4165—30-6

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 9 of Act No. 35 of 1906 (Natal), that as from the 1st day of July, 1943, **PERCY HENRY TAYLOR** retired from the registered firm of **RISLEY & COMPANY**, merchants at 307 Church Street, Pietermaritzburg, and that **HENRY CLIFDEN TAYLOR** acquired such business and became the sole proprietor thereof. Dated in Pietermaritzburg, this 23rd day of July, 1943.—Smythe & Co., Attorneys to the Parties, 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg. 4177—30

Notice is hereby given that the partnership between **NORMAN TURNER** and **ERNEST CHRISTIAN ALBERT-TYN**, carrying on business as **RAYCOL MANUFACTURING COMPANY** at 455 West Street, Durban, manufacturers of cosmetics, has been dissolved and that the said **ERNEST CHRISTIAN ALBERT-TYN** has retired from the business as from the 21st day of July, 1943, from which date the said **NORMAN TURNER** will carry on business for his own account and benefit and will be responsible for all liabilities. Dated at Durban, this 30th day of July, 1943.—A. Leslie Leon, Attorney to the Parties, 25/28 Goodricke's Building, Masonic Grove, Durban. 4162—30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that a General Meeting of Creditors and Contributories of **M. VAN ROOYENS, LTD.** (in Liquidation) (No. C.A. 132), will be held before the Master of the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein, at 11 a.m., on Wednesday, the 18th day of August, 1943, for the purpose of receiving the Liquidator's Report and giving him directions, and for the proof of claims. Dated at Bloemfontein, this 27th day of July, 1943.—W. Leinberger, Liquidator, M. van Rooyens, Ltd. (in Liquidation), 75 Maitland Street, Bloemfontein. 4263—30

THE NORTHERN ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Life Policy No. 73522, effected for the amount of £41. 13s. 4d., paid up by **HENDRIK PETRUS (JACOBUS) CRONJE**, on his own life.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original being lost, notice is hereby given, in terms of Section 22 of the Insurance Act, 1923, that, unless the original Policy be produced at this office within three months of the date hereof, a certified copy will be issued, which certified copy shall thereafter take the place of the Policy so lost or destroyed. By Order of the Company.—W. Rawson, Manager for South Africa, P.O. Box 739, Bloemfontein. 4182—30

VERLORE AKTE VAN SKEPE-KENNIS No. 1837/1928.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Skepekennis No. 1837/1928, gedateer 21 Mei 1928, gegee deur Adam Barnard vir £400, ten gunste van Nicolaas Wilhelmus Serfontein, Jnr., en sedeer aan Adrina Wilhelmina de Wit (gebore Bosman), weduwe, op 21 Mei 1928, ten aansien van sekere Erf No. 111, geleë in die dorp Steynsrust, distrik Lindley, groot 208 vierkante roede 48 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Bloemfontein, hierdie 27ste dag van Julie 1943.—De Wet & Conradie, Prokureurs vir Aanvrager, Maitlandstraat 146a, Bloemfontein. 4175—30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that **JOHAN DINGLER**, proprietor of **DINGLER'S CAFE**, Bethulie, has let his premises of the said cafe and sold the stock-in-trade of the said business to one **GERHARDUS JOHANNES HERBST**, and that the said **G. J. HERBST** will continue to carry on the said business of general dealer, fresh produce dealer and refreshment-room keeper under the style or firm of **DINGLER'S CAFE**, but for his own account and responsibility. Dated at Bethulie, the 19th July, 1943.—Jas. J. Wardhaugh, Solicitor for the Parties. 4100—23-30

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT
No. 3725/1923.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 3725/1923, geregistreer op die 12de Oktober 1923, gepasseer deur John Daniel Claassen Prinsloo, ten gunste van Lodewyk Ungerer, ten aansien van—

die plaas Saxony No. 26, geleë in die distrik Vrede, groot 551 morges 283½de vierkante roede.

Alle persone wat beswaar maak teen die uitreiking van sodanige afskrif, word hiermee versoek om sulke beswaar skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Bloemfontein, hierdie 24ste dag van Julie 1943.—Naude & Naude, Prokureurs vir Appikant, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein. 4204—30

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge van bepaling van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1926, dat die algemene handelaars besigheid gedrywe in die naam van GROENEWALD EN SEUN, met vennote BAREND HERMANUS CHRISTOFFEL

GROENEWALD en CHRISTOFFEL MATTHEUS JOHANNES GROENEWALD, verkoop word aan gesegde C. M. J. GROENEWALD, wie vanaf 31 Julie 1943 die besigheid oorneem en drywe in naam van GROENEWALD EN SEUN vir sy uitsluitlike voordeel. Bos-hof, 20 Julie 1943.—C. G. Marais & Ko., Prokureurs vir Partye. 4161—30-6

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.

In die saak tussen HENDRIK JOHANNES PIENAAR, Eiser, en IZAK DANIEL LOUIS GEYER, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouders en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van die Oranje-Vrystaat te Bloemfontein op Saterdag, die 7de dag van Augustus 1943 om 11 uur vm. gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word, en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.:—

Sekere Erwe Nos. 418 en 419, geleë in die dorp Ficksburg, O.V.S.

S. J. van Pletsen, Balju, Kantoor van die Balju van die O.V.S., Bloemfontein. 26 Julie 1943. 4206—30

BALJU SE KENNISGEWING.**AANSTELLING VAN WAARNEMENDE ONDERBALJU.**

Mnr. KASLO FROST, wonende te Fouriesburg, is vandag aangestel as Waarnemende Onderbalju vir die distrik Fouriesburg vanaf 3 Augustus 1943 tot en met 2 September 1943, gedurende die afwesigheid op verlof van die Onderbalju. Bloemfontein, hierdie 23ste dag van Julie 1943.—S. J. van Pletsen, Balju van die Oranje-Vrystaat.

SHERIFF'S NOTICE.**APPOINTMENT OF ACTING DEPUTY SHERIFF.**

Mr. KASLO FROST, residing at Fouriesburg, has this day been appointed Acting Deputy Sheriff for the District of Fouriesburg for the period 3rd August, 1943, to 2nd September, 1943, inclusive, during the absence on leave of the Deputy Sheriff. Bloemfontein, this 23rd day of July, 1943.—S. J. van Pletsen, Sheriff of the Orange Free State. 4189—30

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjarige van vader- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteur of voogde, na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

JAMES J. BECK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. J. STEENKAMP, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
G. G. G. HAYBITTEL, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
N. T. BUYSKES, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
MAURICE BUXTON FORMAN, Assistent-Meester van die Hooggeregshof Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all persons whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Masters, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

JAMES J. BECK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. J. STEENKAMP, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
G. G. G. HAYBITTEL, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
MAURICE BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KAAP.—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. Registered No. of Estate.	Familiennaam en Voornaam van die Oorlede Person, en Beroep. Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation.	Datum en Plek van Oorlyde. Date and Place of Death.	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. Date, Time, and Place of Meeting.	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. Meeting convened for Election of.
86721	de Kock, Anna Maria Dorothea.....	25/6/43, Caledon.....	6/8/43, 10 vm., Caledon.....	Eksekuteur.
128/814	Lundie, Maria Barbara.....	21/2/05, Uitenhage.....	10/8/43, 10 a.m., Uitenhage.....	Executor.
86856	Filders, Martha Anne.....	20/7/43, Woodstock.....	3/8/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
86855	Filders, Robert James, retired builder.....	24/6/43, Woodstock.....	3/8/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
86825	van Wyk, Catharina Johanna, boerin.....	23/6/43, Riversdal.....	13/8/43, 10 vm., Riversdal.....	Eksekuteur.
86749	Swiegers, Gustav Zacharias, veelspekteur.....	27/6/43, Burgersdorp.....	12/8/43, 10 vm., Burgersdorp.....	Eksekuteur.
86725	van der Merwe, Wessel Andries Johannes, butcher.....	7/4/43, Villiersdorp.....	10/8/43, 10 a.m., Villiersdorp.....	Eksekuteur.
85066	Muller, Henry Cornelis Dreyer, auctioneer.....	5/4/43, Sea Point.....	5/8/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
74236/551	Newton, George William, motorman.....	17/5/41, Observatory.....	12/8/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
86745	Mouton, Gert Johannes, boer.....	1/7/43, Porterville.....	13/8/43, 10 vm., Porterville.....	Eksekuteur.
86736	Bissett, John, on active service.....	14/6/43, in Libya.....	3/8/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
86833	Davies, Thomas, retired.....	14/7/43, Cape Town.....	10/8/43, 10 a.m., Bellville.....	Executor.
84299	Burt, Mark Bryant, on active service.....	17/1/43, on Active Service.....	11/8/43, 10 a.m., East London.....	Executor.

TRANSVAAL.

3116/43	Vorster, Johannes Marthinus, laalmesster.....	30/6/43, Klerksdorp.....	13/8/43, 10 vm., Klerksdorp.....	Eksekuteur.
3095/43	Taylor, George, engineer.....	1/5/43, in the Middle East.....	13/8/43, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Executor.
3138/43	Venter, Daniel Johannes, sailmaker, S.A.R. & H.....	1/7/43, Brixton.....	13/8/43, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Executor.
2865/43	Witter, Denis Peter, lieutenant in S.A.A.F.....	24/5/43, Pietersburg.....	13/8/43, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Executor.
3038/43	Watterson, Maggie, housewife.....	15/6/43, Germiston.....	12/8/43, 10 a.m., Germiston.....	Executor.
2898/43	Taylor, Frederick, soldier.....	26/2/43, in Libya.....	13/8/43, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Executor.
3119/43	Whittaker, David, manager of coal business.....	29/6/43, Kensington.....	13/8/43, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Executor.
3250/43	Schoeman, Frouina Jacoba, vrou.....	26/6/43, Potchefstroom.....	13/8/43, 10 vm., Potchefstroom.....	Eksekuteur.
88274	O'Meara, George Hayes, miller.....	8/5/35, Johannesburg.....	13/8/43, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Executor Dative.
2863/43	Roos, Elizabeth Cornelia Jacoba, onderwyseres.....	3/6/43, Kaapstad.....	18/8/43, 9.30 a.m., Stellenbosch.....	Eksekuteur Dative.
3112/43	van Rensburg, Johanna Elizabeth, huisvrou.....	17/4/43, Pretoria.....	13/8/43, 10 vm., Schweizer Reneke.....	Eksekuteur Dative.
3185/43	Morechant, Harold William, soldier.....	1/4/43, in Middle East.....	13/8/43, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Executor Dative.
2996/43	Polto, Andrea Constantino, builder and contractor.....	23/6/43, Pretoria.....	18/8/43, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
3012/43	Hatley, Henry Frederick Charles, bank clerk, soldier.....	14/4/43, Camp No. 110, Italy.....	13/8/43, 10 a.m., Volksrust.....	Executor.
3102/43	Berkley (formerly Berkowitz), Arnold Ber, E. N. & T. surgeon.....	8/7/43, Durban.....	13/8/43, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Executor.
2706/43	Ball, Emma Elizabeth (born Moore).....	9/6/43, Johannesburg.....	11/8/43, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
3145/43	Engelbrecht, Michiel Coenraad, boer.....	5/6/43, Pietersburg.....	13/8/43, 10 vm., Pietersburg.....	Eksekuteur.
3160/43	Beer, Willy Arno, mechanical engineer.....	3/7/43, Johannesburg.....	13/8/43, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Executor.
3184/43	Coetzee, Barend Lourens Cornelius, spoorweg-arbeider.....	20/6/43, Pretoria.....	11/8/43, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur.
3183/43	Balkovich, Nicolas, general speculator.....	8/7/43, Nigel.....	13/8/43, 10 a.m., Nigel.....	Executor.

NATAL.

Registrasie- nommer van Boedel. <i>Registered No. of Estate.</i>	Familiennaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. <i>Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation.</i>	Datum en Plek van Oorlyde. <i>Date and Place of Death.</i>	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. <i>Date, Time, and Place of Meeting.</i>	Byeenkoms belê vir Verkieping van. <i>Meeting convened for Election of.</i>
29010	Winship, Amelia Hester, housewife.....	23/5/39, Durban.....	5/8/43, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
37276	Kuty, Merdan, storekeeper.....	26/6/43, Durban.....	5/8/43, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

35330	Louw, Izak Albertus, boer.....	7/7/43, Springfontein.....	18/8/43, 11 vm., Bethulie.....	Eksekuteur Datief.
35334	Human, Wessel Stephanus, boer.....	2/7/43, Distrik Reitz.....	18/8/43, 11 vm., Reitz.....	Eksekuteur Datief.
34872	Dempster, William Alexander, titter.....	20/1/42, South Atlantic.....	6/8/43, 11 a.m., Bloemfontein.....	Eksekuteur Datief.
35325	Bester, Maria Elizabeth, boerin.....	18/6/43, Kroonstad.....	11/8/43, 11 vm., Bothaville.....	Eksekuteur Datief.

GRIQUALAND WES/WEST.

3090	Liebenberg, Albertus Johannes, farmer.....	28/6/43, Crofton Valley, Kuruman.....	11/8/43, 10 a.m., Kuruman.....	Executor Dative.
------	--	---------------------------------------	--------------------------------	------------------

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURS BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAGE LÊ.

ARTIKEL *ag-en-sestig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekreurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors will proceed to make payments in accordance therewith.

SKEDULE—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die—Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
84042/ 419	Roelof Louis Vorster, 'n boer, en nagelate eggenote Levina Catharina Magdalena Vorster (gebore du Plessis) van Doornpoort, Middelburg, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	31/7/43	Kaapstad..	Middelburg....	Koek & Kruger, Posbus 25, Middelburg, Kaap provinsie, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamenter.
2399	Elizabeth Visagie, formerly Jansen (born Kruger), a housewife, of Griquatown, Division of Hay; First and Final Liquidation and Distribution	31/7/43	Kimberley.	Griquatown...	Van Zyl & Rademeyer, Attorneys for Executor Dative, Griquatown.
2326	Abraham van Wyk van Zyl, a storekeeper, of Griquatown, Division of Hay; First and Final Liquidation and Distribution	31/7/43	Kimberley.	Griquatown...	Van Zyl & Rademeyer, Attorneys for Executrix Testamentary, Griquatown.
82467	Johan Richard Brummer, farmer, and surviving spouse, Rachel Aletta Katrina Brummer (born Benade), of Ronsdawsheek, District of Elliot; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Cape Town	Elliot.....	H. Christie, Sterkstroom, Attorney for Executrix Testamentary.
83590	Carl Friedrich Ludwig Schmitz, trader, and surviving spouse, Ida Louisa Dorothea Schmitz (born Butt); First and Final	30/7/43	Cape Town	Middelburg....	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, Kingwillamstown.
68870	Andries Mangena, farmer, of Waschbank, Indwe; Second and Final	30/7/43	Cape Town	Indwe.....	The Standard Bank of South Africa, Ltd., Indwe, Executors Testamentary.
80975	Joint Estate Johan Andries de Kock, farmer, and surviving spouse, Johanna Sophia de Kock, of Pietersfontein, District of Montagu; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Cape Town	Montagu.....	Die Montagu Eksekuteurskamer, Bpk., Montagu.
2925	Alexander Watson Yates, merchant, and surviving spouse, Helena Claudina Yates (born Bouwer), of Warrenton; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Kimberley.	—	Elliott & Maris, Attorneys for Executors Testamentary, 6 Market Street, Kimberley.
83153	Harry Augustus Fuhr, retired civil engineer, who died at Kingwillamstown on the 1st December, 1942; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Cape Town	Kingwillamstown	Squire Smith & Laurie, Attorneys for Executor Testamentary, Taylor Street, Kingwillamstown.
2914	Adrian Johannes van Rensburg and surviving spouse, Johanna Susanna van Rensburg, of Niekerk's Rush; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Kimberley.	Barkly West..	H. P. Tuckey, for J. S. van Rensburg, Executrix Testamentary, Sydney-on-Vaal, Cape Province.
82585/ 209	Alice Mahala Greener (born Kingswood), a widow, retired, who died at Rondebosch, Cape, on the 14th November, 1942; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Cape Town	Simonstown...	Levy, Berman & Co., Attorneys for Executor Dative, Alliance House, 48 St. George's Street, Cape Town.
76178	Jacob Petrus Wessels, 'n kneg, van Napier, Afdeling Bredasdorp; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	3/8/43	Kaapstad..	Bredasdorp....	J. H. Orchard, Tak Bestuurder, Caledon en Suid-weslike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 18, Bredasdorp, Agent vir Eksekuteur Datief.
83949	Jacob Georg Hendrik Wessels, rustende boer, van Napier, Afdeling Bredasdorp; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	3/8/43	Kaapstad..	Bredasdorp....	J. H. Orchard, Tak Bestuurder, Caledon en Suid-weslike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 18, Bredasdorp, Agent vir Eksekuteurs Testamenter.
81816/ 591	Eleanor Constance Gully (born Gill), widow, housewife, of Mulzenberg; First and Final Liquidation and Distribution	2/8/43	Cape Town	Simonstown...	Pocock & Bailey, P.O. Box 58, Oudtshoorn.
83756/ 918	John Henry Josephs, tailor, and surviving spouse, Maria Josephs (born Jafftha), of Oudtshoorn; First and Final Liquidation and Distribution	2/8/43	Cape Town	Oudtshoorn...	Pocock & Bailey, P.O. Box 58, Oudtshoorn.
79685/ 44	Amy Jane Dryden, a spinster, of Green Point, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Cape Town	—	A. Wagner de Villiers, 16 Wale Street, Cape Town, Attorney for the Executor.
80147	David Benjamin Vorster, farmer, and surviving spouse, Catharina Jacoba Vorster; First and Final	30/7/43	Cape Town	Elliot.....	H. B. Dampier, Elliot, Cape Province.
80159	Barnett Mankowitz, general dealer, of Paterson, Division of Alexandria, and surviving spouse, Betty Mankowitz (born Josephson); First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Cape Town	Alexandria....	A. P. van Wyk, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 18, Alexandria, Cape Province.
83382/ 622	Johanna Margaretha Loots (born Groepe), a widow, of Tamboekies Vlei, District of Stockenström; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Cape Town	Seymour.....	N. H. Smit & Son, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 11, Seymour.
84370	William Thomas Towells Plumb, mechanic, of 4 Scouts Place, Pinelands, Cape Town; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Cape Town	—	Syret, Godlonton & Low, Agents for the Executrix Testamentary, 42 Burg Street, Cape Town.
2948	Gerberg Elizabeth Fineberg and surviving spouse, Samuel Louis Fineberg, merchant, Sydney-on-Vaal; First and Final	30/7/43	Kimberley.	Barkly West...	S. F. Stokes, Campbell Street, Barkly West, Cape Province.
84871	Annie Miller (born Briss), a widow, housewife, of cor. York and Sussex Roads, Wynberg; First and Final	3/8/43	Cape Town	Wynberg.....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Dative, Main Road, Wynberg, Cape.
85599	Arthur Bennett Stacey, retired examiner, and surviving spouse, Jane Stacey (born Gibson), of Protea Road, Claremont; First and Final	30/7/43	Cape Town	Wynberg.....	Harry Kaplan, Attorney for Executrix Testamentary, 165 Main Road, Claremont.
84979	Margaretha Isabella Mulder (gebore Muller), weduwe, huisvrou, van Oudtshoorn; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	3/8/43	Kaapstad..	Oudtshoorn...	Pocock & Bailey, Posbus 58, Oudtshoorn.
81377	Hendrik Francois Daniel Conradie, rustende tuisner, van Beaufort-Wes; Geamendeerde Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	3/8/43	Kaapstad..	Beaufort-Wes..	John D. Crawford, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 25, Beaufort-Wes.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die—Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
85862	Horton Henry Jeary, retired shipping agent, of Sea Point,	30/7/43	Cape Town	—	J. H. C. Jeary and P. L. Close, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, Executors Testamentary, 136 Adderley Street, Cape Town.
81201/ 500	George Edmund Jessett, a retired general dealer, who died at East London, Cape Province, on 27th August, 1942; First and Final Liquidation and Distribution	3/8/43	Cape Town	East London...	Drake, Piemmer & Ormond, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 44, East London.
82903	Maria Susanna Terblanche (gebore Janse van Rensburg), huisvrou, wat getroud was buite gemeenskap van goedere met Stephanus Elias Terblanche, 'n boer, van Palmietvlei, Distrik Humansdorp; Eerste en Finale Likwidasië, Distribusie en Supplementêre	30/7/43	Kaapstad..	Humansdorp...	Watkins, Heyns & Auret, Posbus 24, Humansdorp.
83596	Anna Katerina Wolmarans (gebore Meiring) en nagelate eggenoot Karel Johannes Gabriel Wolmarans, timmerman, van Newton Park, Port Elizabeth; Eerste en Finale	30/7/43	Kaapstad..	Port Elizabeth.	Botha's Trust, Posbus 3105, Port Elizabeth, Agente.
82702	Mary Jane Watkins (born Tucker), widow, housewife; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Cape Town	—	Kall & Israel, Attorneys for Executrix Testamentary, Cuthbert's Building, P.O. Box 777, Bloemfontein.
81918	Franklin Errol Gaylard, Lieutenant, S.A. Air Force; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Cape Town	East London...	F. W. Cooper, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 136, East London.
84163	Jacobus Philippus Schoeman, boer, van Deelkraal, Somerset-Oos; Eerste en Finale	30/7/43	Kaapstad..	Somerset-Oos...	G. J. du Toit, Posbus 45, Somerset-Oos, Prokureur vir Eksekuteurs.
81889	Christina Elizabeth Eberhard (born McIntosh), a widow, housewife; First and Final Liquidation and Distribution	4/8/43	Cape Town	Knysna.....	G. F. Strydom, P.O. Box 6, Knysna, Cape Province, Attorney for Executrix Testamentary.
80311	Peter Maurice Phelan, clerk, who died on active service in Libya on 15th June, 1942; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Cape Town	Port Elizabeth.	Fergus Dean, Nominee of the Standard Bank of South Africa, Ltd., Port Elizabeth (A.B.C.) Branch, Executor Testamentary.
84825	Amelia Anne Jane Cole (born Ewin), widow, of Cape Town, who died on the 24th March, 1943; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Cape Town	—	L. J. Botha, 4 Church Square, Cape Town, Executor Dative.
84596	Helena Catharina Heydenrych (gebore Hoffman), huisvrou, van Malmesbury; Eerste en Finale Likwidasië en Verdelings	3/8/43	Kaapstad..	Malmesbury....	W. J. Vos, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Afrikaanse Onderlinge Voogdy en Assuransie Maatskappij, Bpk., Posbus 27, Malmesbury, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
81461	Robert Reginald Tunbridge, bachelor, bookseller, of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Cape Town	Port Elizabeth.	Metcalf & Co., Attorneys for Executor Dative, Cradock.
81537/ 742	Ernest Warne, a chef, of Braemar Road, Green Point; First and Final	30/7/43	Cape Town	—	Coulter & Co., Attorneys for Executrix Dative, 107 St. George's Street, Cape Town.
84441	Abrahamina Johanna van Wyk du Toit (gebore Visagie) en nabywende eggenoot Charel Francois du Toit, 'n boer, van Kalkfontein, Frasersburg; Eerste en Finale	30/7/43	Kaapstad..	Fraserburg.....	W. A. Moodie, Posbus 5, Fraserburg.
82403	Annie Maria Anderson, widow, of Leighton Road, St. James; First and Final Liquidation	30/7/43	Cape Town	Simonstown....	Buchanan & Boyes, Attorneys for Administrator appointed under Section 65 (1) of Act No. 24 of 1913.
85298	Jacobus Mento, labourer; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Cape Town	Wynberg.....	Mary Mento, Executrix Testamentary, Welcome Estate, Athlone, Cape Province.
83818	Helene Martha Zierold, formerly Seidl; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Cape Town	—	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for Executor, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.
85604	Oscar Charles Hine, warden, of Zonnebloem College, Cape Town, and surviving spouse, Ethel Hine (born Coppens), who were married in community of property, of Zonnebloem College, Cape Town; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Cape Town	—	David Tennant & Brown, Attorneys for Executors Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town.
83974	Alice Sophy Birt (born Kidd) of Rondebosch, Cape Town; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Cape Town	Wynberg.....	Syffret, Godlonton & Low, Agents for the Executor Testamentary, 42 Burg Street, Cape Town.
80982	Christoffel Johannes van Zyl, 'n boer, en nabywende eggenote Magrietha Johanna Gertruida van Zyl (gebore Ras), van Avontuur, Namakwaland; Geamendeerde Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	30/7/43	Kaapstad..	Springbok.....	J. van R. Furter, Posbus 1, Garies, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr.
79406	John Kevin Kilgill; First and Final.....	30/7/43	Cape Town	Herschel.....	Arthur L. Hall, Agent for Executor Testamentary, Herschel.
83895	Daniel Michiel Reinecke, afgestrede sendeling; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	30/7/43	Kaapstad..	Ceres.....	S. J. Hauptfleisch, Posbus 6, Ceres.
84762	Lillian Comiskey (born Mortimer), formerly Hey, of Cape Town, and surviving spouse, Corina Comiskey, bank messenger; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Cape Town	—	C. Comiskey, c/o Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Dative.
85074	Ann Paterson, housewife, of New York, United States of America, and surviving spouse, John Paterson; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Cape Town	—	E. J. Chamberlain, c/o Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town.
75972	Michael Pevsner, director of companies, and surviving spouse, Ania Pevsner; First Liquidation	30/7/43	Cape Town	—	L. Gradner and H. P. J. Boehmke, Executors Testamentary, and E. J. Chamberlain, Assumed Executor, Nominee of Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), c/o Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.
82608	Georgina Hutchinson Trimmer, spinster, of Kentworth, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Cape Town	Wynberg.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town.
85397	Tobias Mostert Meyer van der Spuy, landmeter, van Welmoed, Rondebosch, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	30/7/43	Kaapstad..	Wynberg.....	G. F. S. de Villiers, Algemene Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waaistraat 28, Kaapstad.
85770	Alida Maria van der Spuy (gebore Visser), weduwe, van Welmoed, Rondebosch, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	30/7/43	Kaapstad..	Wynberg.....	G. F. S. de Villiers, Algemene Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waaistraat 28, Kaapstad.
82524/ 975	Charles Henderson, pensioner, of 6 Watson Street, Cape Town; First and Final	30/7/43	Cape Town	—	G. F. S. de Villiers, General Manager, S.A.N.T.A.M., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town.
85287/ 265	Frederick George Poulton, S.A.R. pensioner, of Brooklyn, Staines Road, Plumstead, Cape Province, and surviving spouse, Kathleen Poulton (born Harrop); First and Final	30/7/43	Cape Town	Wynberg.....	G. F. S. de Villiers, General Manager, S.A.N.T.A.M., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town.
57919	William Rodney Young, barman, of Rondebosch, and surviving spouse, Catherine Emelia Young; Amended First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Cape Town	Wynberg.....	W. E. Gordon Davis, Attorney for Executrix Dative, 16 Wale Street, Cape Town.
82485	Johannes Adrian Grove, a pensioner, of Britstown, and surviving spouse, Hester Gesina Grove (born Burger); First and Final Liquidation and Distribution	3/8/43	Cape Town	Britstown.....	Raath & De Villiers, P.O. Box 7, Britstown.
82623	Reginald Raymond Newton, of Woodstock, who died on active service; First and Final	1/8/43	Cape Town	—	Gerald J. O'Reilly, Attorney for Executor Dative, 122 Adderley Street, Cape Town.
84495	Meent Charles Borchers, a pensioner, and surviving spouse, Ellen Louise Borchers (born Clarke), of Observatory, Cape; First and Final	30/7/43	Cape Town	Wynberg.....	Silberbauer, Son & Willmot, Attorneys for Executrix Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town.
82887	Leonard Botha, motor mechanic and fitter, of Bismarck Street, Windhoek, South West Africa; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Cape Town	—	Herold, Gie & Broadhead, 100 St. George's Street, Cape Town.
81959	Ida Camilla Julia Rees (born Ruger), of Howglen Villa, Albert Road, Tamboers Kloof, Cape Town; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Cape Town	—	Herold, Gie & Broadhead, 100 St. George's Street, Cape Town.
32422	Mary Anne Duggan, a widow, of Green Point, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Cape Town	—	Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executrix Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town.
60632	Mirza Yasinbeg Valibeg, general dealer, of 9 Pontac Street, Cape Town; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Cape Town	—	Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executrix Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town.
81130	Wilhelm Emil Burmester, a retired merchant, of Sea Point, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Cape Town	—	Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executrix Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town.
83834/ 283	Frances Elizabeth Christina Retief (born Kotze) and surviving spouse, Petrus Jacobus Retief, minister of religion; First and Final Liquidation and Distribution	3/8/43	Cape Town	Worcester.....	J. E. Krige, 16 Baring Street, Worcester, Attorney for the Executor Testamentary.
79716/ 173	Wilhelm Pieter Jacobus McLachlan (also known as William Pieter Jacobus McLachlan and William Pieter Jacob McLachlan), railway pensioner, who was married in community of property to Dora Magdalena McLachlan (born Nuwateny); First and Final	31/7/43	Cape Town	—	Rex Simpson & Liesching, Attorneys for Executors Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die—Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
73658	Harry Stoffie, pensioner, and surviving spouse, Florence Blanch Stoffie (born Yekele) to whom he was married out of community; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Cape Town	Umtata.....	Gush, Muggleston & Heathcote, Attorneys for Executor, P.O. Box 4, Umtata, Cape Province.
79444	Janet Waddell, spinster, nurse; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Cape Town	Umtata.....	Gush, Muggleston & Heathcote, Attorneys for Executor, P.O. Box 4, Umtata, Cape Province.
85460	Jane Patrick, spinster, of Newlands, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Cape Town	Wynberg.....	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
88642	Edward Henry Byram, a widower, merchant, who carried on business as Byram & Son, who died at Cathcart, Cape Province, on the 10th January, 1943; First and Final Liquidation and Distribution	31/7/43	Cape Town	Cathcart.....	Elliott Brothers, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 5, Cathcart, Cape Province.
80929	Hendrik Johannes Visser, farmer, and surviving spouse, Christina Gertruida Maria Visser (born Vermeulen), of Kareboomkolk, District of Kenhardt; First and Final Liquidation and Distribution	20/7/43	Cape Town	Kenhardt.....	C. B. Schultz & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 7, Kenhardt.
85456	Maria Katrina Wilhelmina Bester (gebore Bredell), huisvrou, en nagelate eggenoot Jan Andries Bester, van Malmesbury; Eerste en Finale Likwidasië en Verdeling	3/8/43	Kaapstad..	Malmesbury....	W. J. Vos, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Afrikaanse Onderlinge Voogdy en Assuransie Maatskappij Bpk., Posbus 27, Malmesbury, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
79615	Petrus Jacobus Malherbe, farmer, of Stockwell Ashton, District of Montagu; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Cape Town	Montagu.....	Die Montagu Eksekuteurs Kamer Bpk., Montagu.
79827	Mary Stewart Anderson (born Wylie), widow; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Cape Town	—	David Tennant & Brown, Attorneys for Executrix Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town.
80956	Hendrik Weinand Schoeman, farmer, and surviving spouse, Martha Louisa Schoeman (born Heinen), of Willow Kloof, Albany District; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Cape Town	Grahamstown...	Smit, Wheelodon & Rushmore, Connaught Chambers, High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Dative.
80045	Richard Michael Bolton, farmer, of Bryanston, District of Fort Beaufort; First Liquidation and Distribution	30/7/43	Cape Town	Fort Beaufort..	J. C. McConachie, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 17, Fort Beaufort.
85578	Margaretha Viljoen (born Marx), widow, housewife, of Adelaide; First and Final Administration and Distribution	3/8/43	Cape Town	Adelaide.....	Hendrikz & De Klerk, P.O. Box 20, Adelaide, Attorneys for Executrix Dative.
78438	Jacob Johannes Theron, solicitor; First and Final Liquidation	30/7/43	Cape Town	—	Erasmus Theron, P.O. Box 819, Johannesburg.
2753	David Jacobus Vermeulen, a farmer, of Smitsdam, Division of Hay; First and Final Liquidation and Distribution	31/7/43	Kimberley..	Griquatown....	Van Zyl & Rademeyer, Attorneys for Executrix Testamentary, Griquatown.
2930	Ernest Frederick Mierke and Phyllis Alma Mierke, of Forrester Street, Kimberley; First and Final Liquidation and Distribution	3/8/43	Kimberley.	—	R. D. Haarhoff, P.O. Box 401, Kimberley.
77820	Jacobus Cornelius Lock, boer, van Handelkraal, Distrik Calvinia; Eerste en Finale Likwidasië en Verdeling	30/7/43	Kaapstad..	Calvinia.....	Calvinia-Noordwestelike Eksekuteurskamer, Bpk., Calvinia.
78884	Susanna Sophia Biggs and surviving spouse, John James Biggs; First and Final Liquidation and Distribution	2/8/43	Cape Town	Kokstad.....	Berning & Zietsman, Attorneys for Executor, P.O. Box 11, Kokstad.
84931/882	Elizabeth Margaretha Faure (gebore Hugo), weduwe, huisvrou; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	30/7/43	Kaapstad..	Worcester.....	J. C. Faure, Posbus 91, Worcester, Eksekuteur Testamentêr.
80810	Barthel Wallace Whitcross, learner baker and soldier; First and Final Liquidation and Distribution	3/8/43	Cape Town	Fort Beaufort..	A. A. Hanesworth, P.O. Box 5, Fort Beaufort.
822202-137/957	Elizabeth Susannah Austin (born Wilmot), and subsequently deceased spouse, George Pohl Austin, farmer, of Spitzkop, District of Albany, who were married out of community of property; Second and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Cape Town	Grahamstown...	Dold & Stone, Attorneys for Executors Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
78414	Stanley Frederick Webster, articled pupil, civil engineering; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Cape Town	Port Elizabeth.	B. S. Lane, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 782, Port Elizabeth.
20843	Emanie Lili, painter, of 26 Gibbon Street, Uitenhage, died on 24th September, 1930; Amended First and Final Liquidation	30/7/43	Cape Town	Uitenhage.....	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors & Trust Co. Ltd., Agent for Executor Testamentary, 1 Church Street, Uitenhage.
82636	Anthony Koert (in the Will described as Antonie Court), labourer, and surviving spouse, Nettie Koert (born Peters), to whom he was married in community of property, of Nieuwegrond, in the District of Somerset East; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Cape Town	Somerset East..	Scott, Stegmann & Mills, Attorneys for the Estate, P.O. Box 11, Somerset East.
79085/45	Frederick Richard Edwards, boer; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	30/7/43	Kaapstad..	Prins Albert....	Truter & De Villiers, Groote Kerkgebou, Adderleystraat, Posbus 975, Prokureurs vir Eksekuteur.
49057	Jacobus Christoffel Momborg, arbeider, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Katriena Momborg, van Greystraat, Aberdeen; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	30/7/43	Kaapstad..	Aberdeen.....	G. R. du Plessis, Prokureur vir Eksekutris, Posbus 16, Aberdeen.
81932	Jacoba Magdalena Fourie, huisvrou, en nagelate eggenoot Jozef Johannes Fourie, 'n afgetrede seinier; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	30/7/43	Kaapstad..	Port Elizabeth.	Jozef Johannes Fourie, Agente: Oos-Kaaplandse Trust- en Finansiële Mpy., Bpk., Adderleystraat 19, Port Elizabeth.
80735	Johannes Jacob Alberts, slagter, en nagelate eggenote Maria Jacoba Alberts (gebore Coetsee); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	3/8/43	Kaapstad..	Maclear.....	J. R. Wade, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 10, Maclear.
76781	Gideon Stephanus Muller, 'n boer, en sy nabywende eggenote Helena Gertruida Muller (gebore de Vries), gehuwd in gemeenskap van goedere, van Prins Albert; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	31/7/43	Kaapstad..	Prins Albert...	K. D. Haak, Prokureur vir die Boedel, Posbus 11, Prins Albert.
84525/379	Robert Atkinson, farmer, of Port Elizabeth; First and Final Administration and Distribution	30/7/43	Cape Town	Port Elizabeth.	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 1125, Port Elizabeth.
82118	Hendrika Gertruida Retief (born Albertyn), a widow, housewife, of Cape Town, who died on 17th October, 1942; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Cape Town	—	J. B. van Reenen, Executor Testamentary, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
85153	William Charles Johnson, retired farmer, of Claremont, Cape, who died on 14th August, 1941, and surviving spouse Gertruida Margareta Johnson (born Warner); First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Cape Town	Wynberg.....	R. P. Gain, Secretary, Executor Testamentary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
82417	Nicolaas Frederik Uys, retired farmer, of Durbanville, Cape, who died on 2/11/42; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Cape Town	Bellville.....	M. Engels and R. P. Gain, Secretary, Executors Testamentary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
83981	Frank James William Fester, retired dairyman, who died at Plumstead, Cape, on 7th February, 1943, and surviving spouse, Caroline Wilhelmine Fester (born Wieland); First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Cape Town	Wynberg.....	R. P. Gain, Secretary, Executor Testamentary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

TRANSVAAL.

4691/42/250	Ada Nellie Roosegaarde Bisschop (gebore Veale), huisvrou; Eerste en Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie	30/7/43	Pretoria...	—	Roux & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.
4333/42/648	Seymour Silver, mine reduction worker; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pretoria...	Johannesburg..	Bredell & Badham, Attorneys for Executrix Dative, 1021 Mutual Buildings, Johannesburg.
4422/42/143	Willem Jacobus Engelbrecht, pensioenaris, van Strubenstraat 87, en nagelate eggenote Susanna Aletta Engelbrecht (gebore Viljoen); Likwidasië en Distribusie	30/7/43	Pretoria...	—	Mevr. S. A. Engelbrecht, Strubenstraat 87, Pretoria.
4733/42/593	Agnes Margaret Harrison (born Garrow), housewife, and surviving spouse, Alexander Mather Harrison; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pretoria...	Springs.....	A. M. Harrison, Executor Testamentary, c/o H. L. Epstein, Suite 106, Balfour House, Second Street, Springs.
4108/42/540	Maria Margaretha Elizabeth (beskryf in testament as Elisabeth); Maritz (gebore Prinsloo), boerin; Likwidasië en Distribusie	30/7/43	Pretoria...	—	A. J. Pelsner, Eksekuteur Dative, Rooipoot, Pk. Vaalplaas.
352/43	Archibald Anthony Ambler, overseer; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pretoria...	Johannesburg..	J. W. Langstaffe, Master's Representative, 901-5 Winchester House, Loveday and Main Streets, P.O. Box 4686, Johannesburg.
8372/42/50	Daniel Louw Snyman, railway employee; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pretoria...	Johannesburg..	H. J. Hofmeyr, Griffith & Turnbull, Attorneys for Executrix Testamentary, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
5125/42/215	Morris Helmsman, retired; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pretoria...	Johannesburg..	Berrange & Wassergug, Solicitors, 77-82 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
5205/42/749	John Frederick Meyer, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pretoria...	Johannesburg..	Solidors for Executors Testamentary.
220/42/660	Jacobus Petrus Bosch, estate agent; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pretoria...	Johannesburg..	Weston & Porter, Attorneys for Executor Testamentary, Surrey House, Risik Street, Johannesburg.
					Bredell & Badham, Attorneys for Executors Testamentary, 1021 Mutual Buildings, Johannesburg.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die—Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
4504/42/ 14	Arthur Levi, engineer; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pretoria...	Johannesburg...	S. Raphaely & Weiner, Attorneys for Executrix Testamentary, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg.
5302/42/ 525	Alan Brash Martin, articulated clerk; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pretoria...	Johannesburg...	Mrs. Mary Jolly Martin, 10 Highland Road, Kensington, Johannesburg, Executrix Testamentary.
1708/43	Otto van Zwam; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pretoria...	—	F. J. Schikking, Attorney for Executor Trysa Building, 234 Andries Street, Pretoria.
1024/42/ 350	Henrietta Willemina Mary Schoonraad (born McCormick), housewife, and surviving spouse, George Daniel Schoonraad; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pretoria...	Johannesburg...	G. D. Schoonraad, 3 Essex Street, Georgina, District Roodepoort.
4454/42/ 63	Patrick Joseph Wilson, retired; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pretoria...	Boksburg.....	J. Masterton, 150 Konig Road, Boksburg.
5361/42/ 657	Cuthbert Lionel Rigby, clerk; First and Final Administration and Distribution	30/7/43	Pretoria...	Johannesburg...	Chapman & Diddott, Attorneys for Executrix Testamentary, 15-19 Goodricke's Buildings, Masonic Grove, Durban.
3090/42/ 141	Philipp Johannes Soekoe, plasterer, and surviving spouse, Gertrude Margerette Soekoe (born Griessel); First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pretoria...	Johannesburg...	Alec Radus, Attorney for Executrix Testamentary, National Mutual Buildings, Blisk Street, Johannesburg.
76233	Alfred Hobson; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pretoria...	Komgha, East London	Margolis & Rosmarin, Attorneys for Executor Testamentary, Dunvegan Chambers, Jonbert Street, Johannesburg.
2928/42/ 205	Maria Jacoba Elizabeth Venter (born Venter), and surviving spouse, Hendrik Tjaart Venter, builder; First and Final	30/7/43	Pretoria...	Johannesburg...	W. E. Vardy, Attorney for Executor Testamentary, 4-5 Netherlands Bank Buildings, P.O. Box 424, Germiston.
4141/42	Magrietha Fransina de Jager (gebore Lubbe), huisvrou, en nagelate eggenoot Louis Johannes Eliza de Jager	30/7/43	Pretoria...	Schweizer Reneke	De Koch & Duffey, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentar, Posbus 37, Schweizer Reneke.
1027/42	Alexander James Milne, a mine secretary, of Johannesburg; Second and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pretoria...	Johannesburg...	Syret, Goddington & Low, Agents for the Executor Dative, 42 Burg Street, Cape Town.
1108/41/ 335	Hendrik Jacobus Henning, S.A. Spoorwee en Hawens pensionaris, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Henning; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	30/7/43	Pretoria...	—	Niemeyer, Steyn & Metelickamp, 30-35 Burlingtongebou, Pretoria.
1170/43/ 25	Sam Martin, gepensioneerde, en nagelate eggenote Anna Susanna Gezina Martin (gebore Bothma), van Daspoort Estate; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	30/7/43	Pretoria...	—	F. Postma, Eksekuteur Dative, 226 Van der Waltstraat, Pretoria.
1496/42	Joseph Napoleon Hillstrom, miner, and surviving spouse, Gertrude Amy Hillstrom (born Barber), of Florida, Transvaal; First and Final Liquidation and Distribution	31/7/43	Pretoria...	Roodepoort....	Israel & Doring, Old Municipal Buildings, Jan Street, Roodepoort.
5000/42/ 718	Stephanus Tsatsi, farmer, and surviving spouse, Leah Tsatsi (born Mathale); First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pretoria...	Lichtenburg....	Meintjes & Conradie, 58 Melville Street, P.O. Box 28, Lichtenburg.
1369/42/ 892	William John Kerr, farmer; Second and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pretoria...	Piet Retief.....	Deas & Ferreira, P.O. Box 29, Piet Retief, Solicitors for Executrix Testamentary.
4820/42/ 266	Johannes Hendrik Bronkhorst, boer, en nagelate eggenote Susara Elizabeth Bronkhorst (gebore Claasen); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	30/7/43	Pretoria...	Lichtenburg....	E. H. Matthews, Posbus 22, Lichtenburg.
1270/43	Maria de Ponte Faelhas (born d'Arango), and surviving spouse, Antonio Jose Faelhas, of Zandfontein, District of Pretoria; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pretoria...	—	Z. Taylor, 29 Church Square, Pretoria.
1170/42/ 673	Diewerke Schofield (born Klamer), formerly Remmersen, citrus grower, of Zebediela Estates, District of Potgietersrus, Transvaal; Supplementary First and Final	30/7/43	Pretoria...	Potgietersrus..	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
1082/43/ 589	Kenneth Collin Morgan, soldier; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pretoria...	Johannesburg...	Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Anglovaal House, Fox Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative.
3625/41/ 231	Royal Whitehead-King, a farmer; Supplementary Liquidation	30/7/43	Pretoria...	Schweizer Reneke	H. Heimann, Attorney for Executrix Testamentary, 200/8 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
944/43/ 761	Constance Theresia Visser (gebore Ankwicz) en nagelate eggenoot Hendrik Visser, bouer, van 331 Schuurmanlaan, Hereules, Pretoria; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	31/7/43	Pretoria...	—	Couzyn & Hertzog, Prokureurs vir Eksekuteur, De Villiersgebou, Bureaustraat, Pretoria.
536/43/ 764	John Wright, contractor; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pretoria...	Pilgrims Rest...	Douglas F. Blane, Attorney for Executrix Testamentary, Main Street, Pilgrims Rest.
1393/43/ 441	Andrew Cyril Weeks, Lieutenant, S.A.A.F.; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pretoria...	Potchefstroom..	A. J. Weeks, P.O. Box 112, Potchefstroom.
1187/43/ 255	Hendrina Alyda Pretorius (gebore Koertzen) en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Pretorius, van Melvillestraat 75, Lichtenburg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	30/7/43	Pretoria...	Lichtenburg....	Roger Dyason & Gie, Prokureurs vir Eksekuteur, Sanlamgebou 131-132, Pretoria.
5215/42/ 118	August Johannes Awniss Sluifmiers (also known as Awniss Johannes August Sluifmiers), retired music teacher; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pretoria...	Johannesburg...	J. W. Langstaffe, Executor Dative, 901-905 Winchester House, Loveday and Main Streets, P.O. Box 4684, Johannesburg.
5201/42/ 641	Hans Cohn, manufacturing chemist; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pretoria...	Johannesburg...	K. Steinberg, Solicitor for Executrix Testamentary, 23-25 Howard House, Johannesburg.
1807/43/ 208	Mary Meinerney, spinster of full age; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pretoria...	Johannesburg...	Beil, Buissinne & O. B. Duckles, Attorneys for Executor Testamentary, 801-806 Shell House, Rissik Street, Johannesburg.
4581/42/ 569	John Anderson, engineer, and surviving spouse, Jennie Gordon Anderson (born Taylor); First and Final Distribution	30/7/43	Pretoria...	Johannesburg...	J. G. Anderson, 71 Kenwood Court, Edith Cavell Street, Hillbrow, Johannesburg.
3637/42/ 137	Belthazer D'La Conbey Naude Klopper, surveyor; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pretoria...	—	W. B. Alban, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, Johannesburg Branch, Executor Dative.
4134/40/ 233	Emil Gerstle, grain and produce merchant, of Ventersdorp, Transvaal; Amended Second and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pretoria...	Johannesburg...	Wertheim, Becker & Leveson, Sanlam Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
5050/42/ 558	Claude Whitecomb Taute, solicitor and soldier, and surviving spouse, Phyllis May Taute (born Butcher); First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pretoria...	Johannesburg...	Smits & Smitheman, A.H.T. Buildings, 67 Commissioner Street, Johannesburg.
2627/41/ 292	Barnet Dorfan; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pretoria...	Heidelberg....	Margolis & Rosmarin, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg.
2043/42/ 780	Rachel Lewin (born Goldstein), widow; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pretoria...	Benoni.....	H. Lewis, Attorney for Executors Testamentary, 201-203 United Buildings, President Street, P.O. Box 65, Germiston.
640/43/ 691	Gabriel Francois de Wet, boer, en nagelate eggenote Johanna Elzabe de Wet (gebore Human); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	30/7/43	Pretoria...	Witbank.....	E. A. Harvey, Prokureur vir Eksekutris, Testamentar, Posbus 61, Witbank.
1038/43/ 718	Isaac Rubenstein, salesman; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pretoria...	Johannesburg...	Sachs & Berman, Attorneys for Executor Dative, 223 Lewis & Marks Buildings, President Street, Johannesburg.
2159/41/ 373	Minnie Shein (born Osrin), housewife; First Liquidation and Distribution	30/7/43	Pretoria...	Johannesburg...	Cranko & Hyman, Attorneys for Executrix Dative, 110 London House, Loveday Street, Johannesburg.
5231/42/ 545	Susara Elizabeth Johanna Marthina Engelbrecht (gebore Engelbrecht), huisvrou, en nagelate eggenoot Adam Jacobus Engelbrecht, van Krokodildrift No. 27, Distrik Brits; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	30/7/43	Pretoria...	Brits.....	D. J. Smuts, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 32, Brits.
2203/42/ 207	Isabella Elizabeth van Aswegen, huisvrou, en eggenoot Renier Jacobus van Aswegen; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	30/7/43	Pretoria...	Germiston....	Upton & Zeeman, Posbus 206, Germiston.
4566/40/ 654	Charles Cornelis Smith, workman, en nagelate eggenote Elsie Cecilia Smith (gebore Kleynhans); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	30/7/43	Pretoria...	—	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Posbus 344, Pretoria.
5370/42/ 22	Helen Woodhead Woodward, housewife; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pretoria...	Roodepoort....	Botha & Munnik, Attorneys for Executor Testamentary, Barclays Bank Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
1333/42/ 41	Marthinus Christoffel van Staden, boer, en nagelate eggenote Hester Maria Elizabetha van Staden; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	30/7/43	Pretoria...	Warmbad.....	Mathews & Mathews, Sutterweg, Posbus 15, Warmbad, Transvaal.
1011/43/ 742	Annie Mackay (born Whiteford), widow, housewife, of Hamberg, District of Roodepoort; First and Final Liquidation and Distribution	31/7/43	Pretoria...	Roodepoort....	Israel & Doring, Old Municipal Buildings, Jan Street, Roodepoort.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die—Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
1475/43	William James Ford, reduction worker, and surviving spouse, Margaret Hately Ford (born Graham); First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pretoria...	Krugerdsorp...	M. H. Ford, Executrix Testamentary, 139 Level Street, Wentworth Park, Krugerdsorp.
4144/41/ 711	Petrus Bernardus Marais, miner; Liquidation and Distribution	30/7/43	Pretoria...	Johannesburg...	Maria Magdalena Marais, Annandale, P.O. Kulls Rivier, Cape Province.
949/42/ 219	John Froud, miner, and surviving spouse, Mary Froud (born Wood); First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pretoria...	Germiston	Geo. Isserow, Attorney for Executrix Testamentary, 543 Jules Street, Malvern, Johannesburg.
3026/42/ 392	Julius Miller (also known as Judel Miller), general dealer and eatinghouse-keeper; Supplementary Liquidation and Distribution	30/7/43	Pretoria...	Brakpan.....	B. D. Selvan, Attorney for Executrix Testamentary, 287 Prince George Avenue, Brakpan.
603/41/ 113	William Herbert Brooks Mountfort, boer; Eerste en Enige Likwidasië en Distribusie	31/7/43	Pretoria...	Pietersburg....	Naude & Naude, Vorsterstraat, Posbus 44, Pietersburg.
4460/40/ 54	Catharina Elizabeth Mountfort (gebore Alberts); Eerste en Enige Likwidasië en Distribusie	31/7/43	Pretoria...	Pietersburg....	Naude & Naude, Vorsterstraat, Posbus 44, Pietersburg.
3763/42/ 185	Hendrik Jacobus Swanepoel, farmer, and surviving spouse, Zirkia Jacoba Swanepoel (born Nienaber); First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pretoria...	Krugerdsorp...	Rhodes, Du Toit & Harthan, 26 Monument Street, P.O. Box 82, Krugerdsorp.
244/43/ 833	Eliza Kate Wright, housewife, and surviving spouse, Sydney Moore Wright; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pretoria...	Randfontein...	Rhodes, Du Toit & Harthan, Agents, 26 Monument Street, P.O. Box 82, Krugerdsorp.
5493/42/ 324	Florence Mary Belton (born Butlin), wife of Cecil Belton, engineer, of Humberstone, Leicester, England; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pretoria...	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
2695/42/ 416	Henry Landau, retired gentleman, of 53 Hancock Street, Johannesburg; First and Final Liquidation	30/7/43	Pretoria...	Johannesburg...	Wright, Rose-Innes & Louw, Ferguslie House, Meyer Street, Germiston.
2079/43/ 786	Robert McAlphine en nagelate eggenote Anna Elizabeth McAlphine (gebore Louw), van Driekloof, Distrik Waterberg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	30/7/43	Pretoria...	Nylstroom.....	Odendaal & Viljoen, Prokureurs vir Eksekutris, Posbus 37, Nylstroom.
99231/ 509	David Shall, of Bezuidenhout Valley, Johannesburg; Second and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pretoria...	Johannesburg...	Samuel Seigel, P.O. Box 73, Standerton.
3070/41/ 422	Vincent Esquino, fitter, employed by T. & D.B. Collieries, Witbank; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pretoria...	Witbank.....	I. Schech, Attorney for Executor Dative, Kitchener Avenue, P.O. Box 137, Witbank.
3910/41/ 130	Schalk Willem Smith, n boer, en nagelate eggenote Catharina Susannah Hendrika Sophie Smith (gebore Lombard), van Oost Eind, Lichtenburg; Geamen-deerde Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	30/7/43	Pretoria...	Lichtenburg....	John P. de Klerk, Prokureur vir Boedel, Collguy.
4533/42/ 150	Anna Magdalena Terblanche (gebore van der Merwe), weduwe, huisvrou, van Naauwpoort, Distrik Potchefstroom; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	30/7/43	Pretoria...	Potchefstroom..	Meyer & Meyer, Prokureurs vir Eksekuteur Testa-mentêr, Kerkstraat 103, Posbus 122, Potchefstroom.
630/43	Frederick Johannes Scheepers, carpenter; First and Final Liquidation and Distribution	31/7/43	Pretoria...	Benoni.....	A. E. Cook, Attorney for Executor Dative, Goch Buildings, Taylor Street, Benoni.
4710/42/ 656	Petrus Joubert, retired farmer; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pretoria...	Brits.....	Maurice M. Sive, Attorney, P.O. Box 9, Brits.
1214/43/ 342	Rhoda Armilage Swainston (born Calvert), housewife; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pretoria...	Johannesburg...	Israel & Daring, Sixth Floor, Andrews Building, cor. Kissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
1285/43/ 763	Hester Christina Susanna Roos (born van Zyl) and surviving spouse, Matthys Johannes Roos, farmer; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pretoria...	Zeerust.....	S. J. v. d. Spuy, Solicitor, Groot Marico.
4607/42	Major George Karl (or Karel) Varnfield, of Pretoria, Transvaal, who died on active service on the 24th September, 1912; First and Final and Supplementary Liquidation and Distribution	30/7/43	Pretoria...	—	L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
4031/42/ 461	Petrus Albertus Venter, acting inspector, S.A.R. and Harbours; First and Final Liquidation	30/7/43	Pretoria...	Johannesburg...	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.

NATAL.

36618/ 1020	Beatrice Mackley, widow; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pietermaritzburg	—	C. E. Hardman, Esq., Executor Testamentary, P.O. Eston, Natal.
35931/ 1129	Robert Samuel McGillicuwie, registered public accountant; First and Final	30/7/43	Pietermaritzburg	—	Francis Becker, Executor Testamentary, Change Lane, P.O. Box 3, Pietermaritzburg.
36649/ 769	Edwin Denny Scott; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Douglas Alexander Mackenzie, Nominee of the Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 946, Durban, Executor Testamentary
36473/ 261	Kate Grose (born Silvester), widow, of Durban; First and Final Administration and Distribution	30/7/43	Pietermaritzburg	Durban.....	A. E. Voysey & Fernie, Agents for Executor Testamentary, 293 Smith Street, Durban.
35714/ 27	Wilfred Leuchars, merchant, of Durban, Natal; First Administration and Distribution	30/7/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executors Testamentary, Permanent Buildings, Mercury Lane, Durban.
36838	Sarah Emma Kemp (born Webster), widow, retired, of Estcourt, Natal; First and Final Administration and Distribution	30/7/43	Pietermaritzburg	Estcourt.....	Hellot & De Waal, Solicitors for Executor Testamentary, P.O. Box 18, Estcourt, Natal.
13975/ 611	Anna Margaretha Schnetler and surviving spouse, Stephanus Salomon Schnetler; Amended First and Final	30/7/43	Pietermaritzburg	Melmoth.....	Wynne & Wynne, P.O. Box 1, Eshowe.
36638/ 859	Arthur Allan Stewart Wright, invalid; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Blamey & Holgate, 31-34 Cato House, Smith Street, Durban.
36750/ 136	William Albert Burnham, estate agent; First and Final	30/7/43	Pietermaritzburg	Durban.....	E. Hayhurst Burnham, 7 Nimmo Road, Durban.
35946/ 10	Samuel James Taylor Fulbeck, shopfitter, of Durban, and surviving spouse, Priscilla Ann Fulbeck; First and Final Administration and Distribution	30/7/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Priscilla Ann Fulbeck, 61 Botanic Avenue, Durban, Executrix Testamentary.
36296	Dharanamma, No. 6234/6361, widow, of Albersville, Port Shepstone; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pietermaritzburg	Port Shepstone	C. M. Moodley, Estate Agent, P.O. Box 43, Port Shepstone.
35646/ 339	Fanny Cohen (also known as Lana Kohen), widow; First and Final Administration and Distribution	30/7/43	Pietermaritzburg	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban, Natal, Attorneys for Executor Dative.
34669/ 203	Syed Cassim, No. 2991/dead, upholsterer, of Springfield; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pietermaritzburg	Durban.....	A. R. Michel, Attorney for Executor Dative, Baker Street, Durban.
36705/ 1837	Clifford Cullingsworth, poultry farmer; First and Final Liquidation	30/7/43	Pietermaritzburg	—	E. C. Cullingsworth, Executrix Testamentary, 1363 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
36719/ 106	James Rogers Brown, retired, of 1 Nola Court, Frere Road, Durban, and surviving spouse, Annie Agnes Brown; First and Final Administration and Distribution	30/7/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 293 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
36754/ 659	Albert Spink, pensioner, S.A.R. & H., of Selborne Hotel, West Street, Durban; First and Final Administration and Distribution	30/7/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 293 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
34369/ 1183	Solomon Schaffer, storekeeper, of 416 Clark Road, Durban; First and Final Administration and Distribution	30/7/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 293 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
36698/ 877	Albert Thesiger Wood, retired Customs official, of 235 Ridge Road, Durban; First and Final Administration and Distribution	30/7/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 293 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
36422/ 890 24331	Robert Brian Whitehead, merchant; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pietermaritzburg	Estcourt.....	Dix & Dukes, P.O. Box 73, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
35057/ 41	Sheik Amoor, colonial-born Indian, No. 4771/4661, retired merchant, and surviving spouse, Patcha Bee, No. 2317/2320; First and Final	30/7/43	Pietermaritzburg	Newcastle.....	Anderson & Edmonds, Solicitors for Executors Testamentary, P.O. Box 38, Newcastle.
36790/ 166	Ada Mary Magdalen Hershensohn (also known as Ada Mary Magdalen Hershensohn, formerly Daly (born Mills), of Durban; First and Final	30/7/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
35444/ 603	Dennis John Adrain, clerk, on active service; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Henwood, Britter & Coney, Attorneys to Executor Dative, 51 Masonic Grove, Durban.
	Carol Creagh Maunsell, who died on active service, and surviving spouse, Eileen Sheila Maunsell, of Durban; First and Final Administration and Distribution	30/7/43	Pietermaritzburg	Durban.....	E. S. Maunsell, 11 Stirling Court, Durban, Mrs. A. E. Wheelwright, "Whitfield", Pinetown, and Cpl. H. E. Maunsell, U.B.D., Snell Parade, Durban.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die—Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
85497/ 460	John Marthin Gradwell, retired farmer, and surviving spouse, Eunice Mary Gradwell; First and Final	30/7/43	Pietermaritzburg	Umzinto.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
84048/ 409	David Barron; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Lily Barron, c/o Frank M. Levy, Attorney for Executrix Testamentary, 678 Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
84993/ 828	Basil Pelham Reynolds, airways pilot, of Durban, Natal; First Administration and Distribution	30/7/43	Pietermaritzburg	Durban.....	C. P. Robinson & Goulding, National Bank Chambers, West Street, Durban.
85839/ 990	Cyril Studd, retired; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pietermaritzburg	Port Shepstone	C. F. Ziervogel, Attorney for Executrix Testamentary, 43 Escombe Street, P.O. Box 73, Port Shepstone.
35349	Jacobus Johannes Uys, afgetree, in lewe van Utrecht; Eerste Likwidasie en Distribusie	30/7/43	Pietermaritzburg	Utrecht.....	Shawo & Bosman, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr, Utrecht.
80417/ 818	Lewis Frank Reynolds, director of companies; Supplementary Administration and Distribution	30/7/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executors, Scotwood Building, 41 Acutt Street, Durban.
84902/ 909	Robert Hugh Skiffington, of Samungu Store, Zululand; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pietermaritzburg	Eshowe.....	C. C. Foxon, Agent for the Executrix, P.O. Endulindi, Zululand.
86877/ 1186	Oswald John Mills Muirhead, retired, of Estcourt, Natal, and his surviving spouse, Elizabeth Muirhead (born McBain); First and Final Administration and Distribution	30/7/43	Pietermaritzburg	Estcourt.....	Hellet, & De Waal, Solicitors for Executrix Testamentary, P.O. Box 18, Estcourt, Natal.
31447	Johan Heinrich Martinus Landsberg, hotel proprietor; Second and Final Administration and Distribution	30/7/43	Pietermaritzburg	Port Shepstone	C. F. Ziervogel, Attorney for Executor Testamentary, 43 Escombe Street, P.O. Box 73, Port Shepstone.
35908	Gerhardus Coenradus Viljoen, klerk; Eerste en Finale	30/7/43	Pietermaritzburg	—	M. E. Viljoen, Posbus 44, Piet Retief.
86943/ 581	Soekia, Indian woman, No. 10774/11009, widow, housewife; First and Final Administration, Liquidation and Distribution	30/7/43	Pietermaritzburg	Durban.....	H. Fellows-Smith, junior, 8-10 Anglo-African House, Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
83111/ 526	Petrus Jacobus Gerhardus van Rooyen and surviving spouse, Susanna Magdalena Groenewald, formerly van Rooyen; First and Final Administration and Distribution	30/7/43	Pietermaritzburg	—	W. E. Bale & Mortimer, Agents for the Executrix Testamentary, 135 Church Street, Pietermaritzburg.
85801/ 524	Burton John Wise, lieutenant, South African Air Force, of 69 Vause Road, Durban; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

33749	Johannes Hendrik Odendaal de Bruyn, boer, en nagelate eggenote Adriana Johanna de Bruyn (gebore Muller), van Hillstraat 84, Kroonstad; Eerste en Finale	30/7/43	Bloemfontein	Kroonstad.....	Hill & Lutz, g.g. Eksekutrisie.
33987	Catharina Josina Bezuidenhout (gebore van Sittert), boervrou, gehuwd in gemeenskap van goed met Petrus Johannes Bezuidenhout; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	30/7/43	Bloemfontein	Reitz.....	Jac. L. Fischer, Posbus 28, Reitz, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
35036	Hester Antoinetta Muller en nagelate eggenoot Helgard Muller, van Finsbury, Pk. Twistnietmeer; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	30/7/43	Bloemfontein	Heilbron.....	V. d. Merwe & Pretorius, g.g. Eksekuteurs Datief, Posbus 42, Heilbron, Oranje-Vrystaat.
35094	Jacobus Ernst Labuschagne, boer, en nagelate eggenote Rachel Sophia Elizabeth Labuschagne (gebore Pieterse), van Erfoniskraal, Distrik Zastron; Eerste en Finale	30/7/43	Bloemfontein	Zastron.....	Roome & Malan, Posbus 10, Zastron.
35008	Karl Michalow, a widower, clerk, of Bultfontein, District of Hoopstad; First and Final Liquidation and Distribution	30/7/43	Bloemfontein	Hoopstad.....	Edmeades & Edmeades, g.g. Executor Dative, P.O. Box 59, Bultfontein.
35006	Daniel Michiel van der Linde, boer; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	30/7/43	Bloemfontein	—	J. Geo. Fraser (Eien.), Bpk., Posbus 554, Bloemfontein, g.g. Eksekutrisie Testamentêr.
33597	Johanna Cornelia Sophia Venter (gebore Slabberts), huisvrou, en nagelate eggenoot Petrus Adriaan Venter, van Middenrif, Distrik Fouriesburg; Supplementêre Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	30/7/43	Bloemfontein	Fouriesburg....	Grunow & Frost, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 1, Fouriesburg.
34859	William Henry Burnett, chemist; First and Final Liquidation and Distribution	2/8/43	Bloemfontein	Winburg.....	Bernard Steyn de Kok, Executor Dative, Warden Terrace, P.O. Box 63, Winburg, Orange Free State.
34464	Frederick James Dewing, civil servant; First and Final Administration and Distribution	30/7/43	Bloemfontein	Bethlehem.....	Conradie, De Waal & Olckers, late Olckers & Vorster, 14 Market Street, North End, Port Elizabeth.
33245	Gavin Martin, blacksmith and engineer; First Liquidation and Distribution	30/7/43	Bloemfontein	Frankfort.....	Luyt, Brain & Scholtz, P.O. Box 35, Frankfort, g.g. Executrix Testamentary.
35147	Gesamentlike Boedel Lukas Jacobus Andries Breet, boer, en nagelate eggenote Aletta Louisa Breet (gebore Jordaan); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	31/7/43	Bloemfontein	Kroonstad.....	Lourens R. Botha, Posbus 11, Kroonstad.
35017	Gerharus van der Merwe, messelaar, en nagelate eggenote Maria Elizabeth van der Merwe (gebore Hattlingh), van Lindleystraat 10, Bethlehem; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	30 dae	Bloemfontein	Bethlehem.....	H. H. Erasmus, Prokureur vir Eksekutrisie Testamentêr, Posbus 194, Bethlehem.
35077	Gemeenskaplike Boedel Anna Catharina van der Merwe (gebore van Aardt), huisvrou, en nagelate eggenoot Adriaan Johannes van der Merwe, van Bordeaux, Distrik Heilbron; Eerste en Finale	30/7/43	Bloemfontein	Heilbron.....	M. J. Grobler, Posbus 43, Heilbron.
34979	Gesamentlike Boedel van Willem Gerhardus Laubscher, en nagelate eggenote Maria Catharina Laubscher (gebore Smalberger), van Hillstraat, Kroonstad; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	30/7/43	Bloemfontein	Kroonstad.....	J. Janse van Rensburg, g.g. Eksekutrisie Testamentêr, Posbus 280, Crossstraat 94, Kroonstad.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE. ARTIKEL 365-EN-VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteurs binne die tydperke soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS. SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

SKEDULE—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
86598	Ida Winifred Masterson (born Saffery), who was married without community of property to Caesar James Andrew Masterson, a farmer, of Sunnyside, District of Humansdorp	30 days...	Watkins, Heyns & Aret, Attorneys for the Estate, P.O. Box 24, Humansdorp	Cape.
86427	Ismael Sheikh Abdulla (also known as Sheikh Ismael Sheikh Abdulla Tambey), landed proprietor, of Tenant Street, Cape Town	30 days...	Prisman & Rubik, Attorneys for Executor Testamentary, Lloyds Buildings, 58 Burg Street, Cape Town	Cape.
79348	Hendrik Minnaar Pienaar, arbeider.....	4 weke....	Elizabeth Johanna Catharina Pienaar (gebore Diedericks), p/a P. H. Oosthuizen, Naauwpoort	Kaap.
86863	Willem Adriaan Latagan, rustende boer, van Lady Greystraat, Paarl	1 maand..	Cle Pêrelec Boedel- en Agentskap Maatskappy, Bpk., Posbus 236, Paarl	Kaap.
2986	Irene Johanna Hoelson (born Mann), widow, farmer and storekeeper, of Silverstreams, District of Hay	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Cape.
80021	Pieter Jacobus Meiring, retired farmer, of Clairvaux, De Doorns, District of Worcester	30 days...	J. C. Whitehorn, Executor Testamentary, Adderley Street, Worcester	Cape.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
86430	Adolphus Lewis Brodziak.	30 days...	Sonnenberg & Hoffman, 205 Namaqua House, Greenmarket Square, Cape Town	Cape.
75887	Engela Susanna van Wyk, spinster, of Olyve River, District of Ladismith, Cape Province	30 days...	Van Velden & Blyth, P.O. Box 23, Ladismith, Cape Province	Cape.
86680	Pieter Kuyper Albertyn, weenaar, 'n rustende boer, van Wolvefontein, Porterville, Afdeling Piketberg	30 dae....	D. W. Ackermann, Bestuurder, Afrikaanse Onderlinge Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Paarl Tak	Kaap.
86683	Eliza Nidrie Grisbrooke-Hills (born Booms), widow, of Queenstown	30 days...	E. P. Peter, P.O. Box 85, Queenstown, Executor Testamentary	Cape.
86647	Andrew Lawson, licensed victualler, of Lansdowne, Cape.	30 days...	Charles Barnett & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 97 Victoria Road, Woodstock	Cape.
85431	Josef (Joseph) Markus Fourie, veeboer, 'n langsewende eggenote Christina Johanna Fourie (gebore du Toit), van Wolvefontein, Distrik Philippstown, Kaaprovinsie	30 dae....	C. J. Fourie (gebore du Toit), Eksekutriele Datief, Posbus 14, Philippstown, Kaaprovinsie	Kaap.
3083	Nellie Newman (born Margoschis), a widow, sleeping partner in jewellery business, Kimberley, of 219 Dutoitspan Road, Kimberley	30 days...	Parkin & Cohen, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 169, Kimberley	Cape.
86661	Bermina Jacoba Brink (born Olivier), widow, retired, of Piquetberg	30 days...	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1, Piquetberg, Executor Testamentary	Cape.
84599	Coenraad Hendrik Lourens Mouton and surviving spouse, Maria Francina Sophia Mouton (born Kellerman), of Klipbankdrift, Division of Piquetberg	30 days...	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1, Piquetberg, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
86520	Margaret Lewis (born Schoon), widow.	30 days...	S. & A. Geffen, Attorneys for Executor Testamentary, 32 Parliament Street, Cape Town	Cape.
86542	Elsie Johanna Cornelia Bester (born Engelbrecht), housewife, and surviving spouse, Hendrik Petrus Bester	30 days...	V. G. Penner-Solomon, P.O. Box 2, Seymour, Cape Province	Cape.
84422	Dudley Herbert Pascoe, trooper, S.A.T.C.	6 weeks...	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, Kingwilliamstown...	Cape.
86643	John Innes Brownlee, retired medical practitioner.	30 days...	Hutton & Cook, Lonsdale Chambers, Kingwilliamstown...	Cape.
85857	August Adriaans, widower, retired, who died at Southfield, Cape, on the 19th May, 1943	30 days...	C. & A. Friedlander, Attorneys for Executor Testamentary, 40 Burg Street, Cape Town	Cape.
86763	Sarah Maria Lawrence (born Hudson), a widow, retired, of Rondebosch, Cape	30 days...	P. L. Close, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, Executor Testamentary, 136 Adderley Street, Cape Town	Cape.
86730	Catharina Gertruida Venter (born Coetzer), widow, housewife, who died at Cradock, Cape Province, on the 8th July, 1943	30 days...	McCall & Co., Attorneys for Executor Testamentary.....	Cape.
86672	Thomas William Franks, labourer, of 32 Main Avenue, Athlone, Cape Town, and surviving spouse, Jane Catherine Franks	6 weeks...	Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town	Cape.
86407	Francis Leigh Alsop, of "Woodside", The Meadow, Camps Bay, Cape	30 days...	Gleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for Executrix Testamentary, Southern Life Buildings, 101 St. George's Street, Cape Town	Cape.
86555	Wouter Theron, farmer.	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor Testamentary, 41 Parliament Street, Cape Town	Cape.
86560	Adonis Adams, municipal labourer, of Vasco, Cape.	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town	Cape.
84962	Ronald Cameron, bank clerk, lieutenant, South African Air Force	30 days...	B. R. Whitaker, 27 Terminus Street, East London, Agent for Executor Dative	Cape.
86533	Elias Paulus Nel, widower, mason.	30 days...	Rose-Innes & Farrer, P.O. Box 168, Kingwilliamstown...	Cape.
3085	John Quaid Purcell, pensioner, De Beers Co., of 119 Main Road, Beaconsfield, Kimberley	30 days...	Lezard, Robins & Edmeades, 8 Market Street, Kimberley, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
85611	Donald Walter Robertson, farmer, of Banff, District of Mossel Bay	30 days...	Miller & Moodie, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 83, Mossel Bay	Cape.
86363	Arthur Nigel Bruce Swan, electrical engineer.	30 days...	L. J. Moffett, Attorney for Executrix Testamentary, 98 Robinson Road, P.O. Box 153, Queenstown	Cape.
86653	Etta Keturah Maude Sellers (born Worth), housewife, and surviving spouse, George Lambert Sellers, retired, formerly a farmer	30 days...	L. J. Moffett, Attorney for Executor Testamentary, 98 Robinson Road, P.O. Box 153, Queenstown	Cape.
82301	Flora Minty and subsequently deceased spouse, Forbes Minty, builder and contractor	30 days...	Kotzé, De Jager & MacGregor, Attorneys for Executor Dative, 88 Caledon Street, P.O. Box 16, Uitenhage	Cape.
86093	Sophia Theresa Southy (born Falck), housewife, of Arundel, District of Colesberg	30 days...	Schutz & De Jager, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 3, Colesberg	Cape.
86645	Louis Adolphus Grosskopf, retired, sergeant-major, Cape Mounted Riflemen, who died at East London, Cape Province, on the 2nd July, 1943, and surviving spouse, Pauline Emilie Grosskopf (born Kurtz)	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for the Executrix Testamentary	Cape.
84865	Casper Adriaan Labuschagne, 'n boer, 'n oorbywende eggenote Cornelia Petronella Labuschagne (gebore Oelofse), van Klipbank, Afdeling Aliwal-Noord	30 dae....	Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord.....	Kaap.
86689	Johanna Margaretha du Toit (born du Toit), housewife, of Colesberg	30 days...	Schutz & De Jager, P.O. Box 3, Colesberg.....	Cape.
86449	Alfred Edmund Clauson, wool buyer, who died on the 7th June, 1943, at East London, and surviving spouse, Edith Annie Clauson (born Meredith)	30 days...	R. G. White, Esq., Attorney for Executor Testamentary, 40 Union Street, East London	Cape.
82246	Edith Olive Davies (born Scott), a housewife, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 6th February, 1942, and surviving spouse, Arthur Davies (subsequently deceased), a printer, of Port Elizabeth	30 days...	Elliott, Stewart & Wynn, Attorneys for Executor Dative, 8 Strand Street, P.O. Box 5, Port Elizabeth	Cape.
86681	Hendrik van de Graaff van Blommestein, a retired shop assistant, and surviving spouse, Susanna Catharina Maria van Blommestein (born Keet), of Montagu	30 days...	The Montagu Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Montagu	Cape.
86354	Charles Henry Paxton, railway pensioner.	30 days...	Alex. C. Mathieson, Secretary, Eastern Province Guardian, Loan and Investment Co., P.O. Box 43, Grahamstown, Executor Testamentary	Cape.
3070	Hendrik Johannes Greeff, rustende boer, van Java-Suid, Distrik Vryburg	30 dae....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Kaaprovinsie	Kaap.
86605	Hendrik Nicolaas van Aardt, a retired magistrate, of Rondebosch, Cape	30 days...	P. L. Close, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, Executor Testamentary, 136 Adderley Street, Cape Town	Cape.
84243	Helen van Breda, a widow, retired, of Cape Town.	30 days...	C. N. Young and P. L. Close, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, Executor Testamentary, 136 Adderley Street, Cape Town	Cape.
3080	Coert Grobbelaar, widower, old-age pensioner, of Barkly West	14 days...	S. F. Stokes, Campbell Street, Barkly West.....	Cape.
86207	Charlotte Pearl Thompson, book-keeper.	30 days...	Leslie Charles Thompson, c/o Standard Bank of South Africa, Ltd., Adelaide Branch	Cape.
85627	William Slater, architect and engineer, who died at Port Elizabeth on the 4th May, 1943, married according to the laws of England to Catherine Susannah Slater (born Hyde)	30 days...	F. W. A. Knight, c/o The Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Executor Dative	Cape.
36842	Norman Stanley Short, post office electrician, who died intestate at Pietermaritzburg, Natal, on the 11th October, 1942, and his surviving spouse, Gwyneth May Short (born Owen-Hughes)	30 days...	L. J. Botha, 4 Church Square, Cape Town, Executor Dative	Cape.
3071	Johannes Antonie Hough, boer, 'n nagelate eggenote Maria Elizabeth Hough (gebore Viljoen), van Sweet Valley, Distrik Vryburg	30 dae....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg....	Kaap.
3073	Humphrey James White, digger, of Sydney-on-Vaal.	14 days...	Elliott & Maris, Attorneys for Master's Representative, 6 Market Street, Kimberley	Cape.
79579	Christina Magdalena Sieberhagen (gebore van Wyk), 'n nagelate eggenote Charl Francois Sieberhagen, 'n arbeider, van Vredolus, Wellington	30 dae....	Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.....	Kaap.
86508	Andrew Scott, a S.A.R. pensioner, who died at 2 Bath Villas, Stanhope Road, Claremont, on 14th June, 1943, and surviving spouse, Daisy Scott	30 days...	Warshaw, Baskin & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 139 Adderley Street, Cape Town	Cape.
86705	Walter Gordon Osborne, a farmer, of Grahamstown, and surviving spouse, Violet Amelia Osborne (born Wilkin)	30 days...	Dold & Stone, Attorneys for the Executrix Testamentary, 100 High Street, Grahamstown	Cape.
85443	Fanny Suttner, hotel proprietor, married out of community of property to Rudolph Edward Suttner	21 days...	Sonnenberg & Hoffman, Attorneys for Executor Testamentary, Namaqua House, Burg Street, Cape Town	Cape.
34399	Helen Graham Watson (born Blackwood), and her subsequently deceased spouse, Robert Graham Watson, retired merchant, of Port Elizabeth, who died at Dorking, Surrey, England, on 20th June, 1932	30 days...	E. G. Dean, Secretary, Aegis Assurance & Trust Co. of Port Elizabeth, Ltd., P.O. Box 30, Port Elizabeth, Executor Testamentary	Cape.
86709	Catharina Magdalena van Zyl, voorheen le Roux (gebore Haasbroek), 'n weduwe, huisvrou, van Uitendal, in die Distrik Robertson	30 dae....	Carol Swart & Van Niekirk, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat, Robertson	Kaap.
86202	George Herbert Perry, a retired bookseller and music dealer, of Sea Point, Cape	30 days...	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town	Cape.
86203	Maggie Pickup, of Diep River, Cape, and her surviving spouse, John William Pickup, a company director	30 days...	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town	Cape.
86573	Henry Hubert Kamp, retired merchant, of Wynberg, Cape, and his surviving spouse, Harriet Johanna Rutgers Kamp (born Kenny)	30 days...	Dichmont & Dichmont, Attorney for the Executrix Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town	Cape.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
86233	Burgert Daniel Maree, rustend, van Adderleystraat, Worcester	30 dae vanaf 31/7/43	H. J. Niehaus, Sekretaris, Worcester Eksekuteurskamer Bpkt., Posbus 34, Worcester	Kaap.
86665	Roelof McLachlan, rustend, van Rawsonville, Distrik Worcester, en nagelate eggenote Martha Sophia McLachlan (gebore Stoffberg)	30 dae vanaf 31/7/43	H. J. Niehaus, Sekretaris, Worcester Eksekuteurskamer Bpkt., Posbus 34, Worcester	Kaap.
84436	Robert Pringle Ross, engineer, who died on active service at Sea on 1/10/42, of Venn Grove, Bedford	30 days...	Laurie M. Ross, Executor Testamentary, P.O. Box 36, Bedford, Cape Province	Cape.
80805	Frederick Augustus St. George Moore, retired	30 days...	Alfred Markman, Attorney for Executrix Testamentary, 80 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
85838	David Haxton, a railway pensioner, and surviving spouse, Jessie Haxton, of Arthur's Road, Sea Point, Cape	30 days from 30/7/43	J. E. Haxton, c/o J. W. Carter, 19 Buitenkant Street, Cape Town	Cape.
86495	Minnie Eleanor Lipsett (born Williams), and surviving spouse, William Henry Lipsett, accountant, of Sea Point	30 days...	W. E. Gordon Davis, Attorney for Executor Testamentary, 16 Wall Street, Cape Town	Cape.
86685	Carl Frederick (of Fredrick) Meyer, oujontkman, van Stilwende, van Silverleawe, Wynberg	30 dae....	Wynberg Eksekuteurskamer Beperk, Agente vir die Eksekuteur, Uniekamers, Kerkstraat, Wynberg	Kaap.
86694	Johan Georg Carinus Kirsten, 'n rustende spoorweg-pensioenaris, en nagelate eggenote Grace Mary Ann Kirsten (gebore Brink), van Alexandraweg 65, Parow, Kaaprovinsie	30 dae....	G. F. S. de Villiers, Algemene Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Waalstraat 28, Kaapstad	Kaap.
86700	Willem Hendrik Swart, 'n rustende spoorweg-pensioenaris, en nagelate eggenote Susanna Magdalena Johanna Swart (gebore Swart), van Malherbeweg 1, Parow, Kaaprovinsie	30 dae....	G. F. S. de Villiers, Algemene Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Waalstraat 28, Kaapstad	Kaap.
75083	Johannes Gwagwa, native farmer, of Kromhoek, Umziakulu District	30 days...	Dell & Jennings, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 11, Umziakulu, East Griqualand	Cape.
86607	Georgina Wilhelmina Bam (gebore Kupferburger), weduwee	30 dae....	Erich Bam en Walter Bam, Eksekuteurs Testamentêr, p/a Standard Bank van S.A. Bpkt., Posbus 2, Ceres, Kaaprovinsie	Kaap.
84800	Rosario Francisco Amarante Camara, of Beira, Portuguese East Africa	30 days...	Syret, Godlonton & Low, Agents for the Executor Dative, 42 Burg Street, Cape Town	Cape.
86180	Albert Edward Wells, of 2 Seaview Terrace, East London, and surviving spouse, Elmhira Engaretha Wells	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town	Cape.
86636	Thomas Edward Williams, retired, Mount Nelson Hotel, Orange Street, Cape Town, and surviving spouse, Ida Marling Williams	30 days...	William Molteno Bissett and Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town	Cape.
86581	Anna Morison Dornel, van 3 Langstraat, Mowbray, Kaaprovinsie	30 dae....	G. F. S. de Villiers, Algemene Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpkt., Waalstraat 28, Kaapstad	Kaap.
85950	Carol Aaron van der Merwe, boer, van Tlerhoek, Calvinia, Kaaprovinsie, en nagelate eggenote Jacoba Catharina Louw van der Merwe (gebore Strauss)	30 dae....	G. F. S. de Villiers, Algemene Bestuurder, S.A.N.T.A.M. Bpkt., Waalstraat 28, Kaapstad	Kaap.
71739	Hendrik Albertus Swart, wewenaar, boer, van Heidelberg, Kaaprovinsie	30 dae....	A. P. Joubert, Posbus 10, Heidelberg, Kaaprovinsie	Kaap.
86710	William James Doyle, pensioner, and surviving spouse, Margaret Eleanor Doyle (born George) (also described as Eleanor Margaret Doyle)	30 days...	J. M. Klosser & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 31 Burg Street, Cape Town	Cape.
—	Edith Pycroft, widow of late James Thomas Pycroft, of Forest Place, Pinelands	30 days...	A. Spiney, Executor Testamentary, 9 Peak Drive, Pinelands	Cape.
86639	Wilhelmina Caroline Josephine Anschutz (born Bartels), of Stanley Road, Claremont	20 days...	Herold, Gie & Broadhead, 100 St. George's Street, Cape Town	Cape.
86571	Michael Simon Berning, S.A. Railways & Harbours pensioner, of Goodwood, Cape Province	30 days...	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
86476	Edward James Dunlop, a railway pensioner, and surviving spouse, Emily May Dunlop, formerly Faulkner (born Bartlett), who were married in community of property, of Arretton, Third Avenue, Kenilworth, Cape	30 days...	MacCallum & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
83867	Daniel Gerhardus Truter, of Koperfontein, Hopefield	30 days...	S. Frank, L.L.B., Attorney for Executor Dative, Hopefield	Cape.
86454	Maria Magdalena Catharina Wilhelmina Groenewald, 'n jongefrou, van Caledon	30 dae....	Guthrie & Theron, Caledon, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
3086	William Thomas Isaac Bailey, a pensioner, and surviving spouse, Annie Albertina Susan Bailey (born Roberts), of 60 Warren Street, Kimberley	30 days...	Duncan & Rothman, 7 Main Street, Kimberley	Cape.
86738	Petrus Daniel Craford, secretary, and surviving spouse, Susanna Fredrika Aletta Craford (born Morrison), of Ladismith, Cape Province	30 days...	Van Velden & Blyth, P.O. Box 23, Ladismith, Cape Province	Cape.
86545	Stephanus Lambert Fick, boer, en langsewende eggenote Magdalena Margaretha Fick (gebore Geldenhuys)	30 dae....	E. Theron, Takbestuurder, Caledon Voogdy en Brand-assuransie Maatskappy Bpkt., Kerkstraat, Riversdal	Kaap.
86989	John George de Villiers Maasdorp, farmer, of Klipstavel, Aberdeen	30 days...	C. H. Maasdorp, 43 Somerset Street, Graaff-Reinet	Cape.
86707	Petrus Johannes du Toit, 'n boer, en langsewende eggenote Petronella Hermelina du Toit (gebore Swanepoel)	30 dae....	E. Theron, Takbestuurder, Caledon Voogdy en Brand-assuransie Maatskappy Bpkt., Kerkstraat, Riversdal	Kaap.
86474	Eric Berkeley Denny, a farmer, of Geelbeeksvlei, District of Mossel Bay	30 days...	Thney, Meyer & Roberts, Solicitors, P.O. Box 3, Mossel Bay	Cape.
86951	Maria Whitaker (born Pinfold), widow	30 days...	Alexander Harper Robertson, Manager of The Johannesburg Board of Executors & Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Testamentary	Cape.
3092	Frank (also known as Francis) Aspinall Hunt, Lieutenant, S.A. Air Force, of Sydney's Hope, Warrenton	30 days...	E. H. Knight, nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited, and R. C. Elliott, P.O. Box 626, Kimberley	Cape.
3084	John Hildge Fraser, a retired schoolmaster, of Kimberley	30 days from 3/8/43	H. W. Dickens, Secretary, Grigqualand West Board of Executors Trust & Agency Company, Limited, Kimberley, g.g. Executrix Testamentary	Cape.
2915	Maria Martha Magdalena Ludick (gebore Selzer), huisvrou, en oorlewende eggenoot Daniel Cornelius Ludick	14 dae....	Daniel Cornelius Ludick, Delports Hoop, Distrik Barkly West	Kaap.
3037	Rose Miners, housewife, and surviving spouse James Frederick Miners	21 days...	J. F. Miners, P.O. Windsorton Road, Cape Province	Cape.
86338	Frank Prescott, hotel manager, and surviving spouse, Susanna Maria Francina Prescott (born Groenewald), of Mowbray, Cape	30 days...	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executrix Testamentary, 5 Bureau Street, Cape Town	Cape.
3059	Trevor Lloyd Blunden, farmer, of Modder River, Kimberley District	30 days...	Elizabeth Susanna Blunden, Executrix, Modder River, Cape Province	Cape.
86496	Malcolm McCallum, retired fitter, S.A.R. and H., who died at Schoenmakers Kops, on the 19th June, 1943, married according to the Laws of Scotland to Margaret McCallum George Massey Braams, motor firm manager	30 days...	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance & Trust Co., of Port Elizabeth, Limited, Executor Testamentary	Cape.
86140	George Massey Braams, motor firm manager	30 days...	Herbert Burman & Loon, Attorneys for Executor Testamentary, Port Elizabeth	Cape.
86159	Jacobus Philip Saayman (also known as Jacobus Philippus Saayman), retired	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors & Trust Co., Ltd., No. 1 Church Street, Uitenhage, Co-executor Testamentary	Cape.
85095	Lieutenant Garth William Booyens, farmer, of Witloot, Richmond, who was killed on active service over Burma on 20th February, 1943	30 days...	F. A. Paul & Co., P.O. Box 28, Richmond, Cape Province, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
86744	Gertruida Johanna Mostert (gebore Marais), en nabywende eggenoot Willem Cornelius Mostert, boer	30 dae....	S. P. S. Luttig, Posbus 15, Prince Albert	Kaap.
86599	Petronella Lodewika van der Merwe (gebore Theron), weduwee, rustend, van Burgershof, Murraysburg	30 dae....	P. B. Kevvy, Prokureur vir die Boedel, Posbus 341, Murraysburg	Kaap.

TRANSSVAAL.

1613/43	Isabella Jacoba Roelofina Oosthuizen (born de Preez), housewife	30 days...	J. C. Oosthuizen, 180 Frederick Street, Hercules	Transvaal.
2881/43	Elizabeth Henrietta Nieuwstadt (born Wepener), a widow, housewife	30 days...	Reitz & Van der Merwe, Agents for Executor, 160 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
2309/43	Benjamin Frederick Bees	30 days...	Macintosh, Cross & Parquharson, Attorneys for Executor Testamentary, 23 Bank Street, P.O. Box 158, Pretoria	Transvaal.
3020/43	Adam Wilhelm Bruchhausen, retired building contractor, and surviving spouse, Margaret Bruchhausen (born Settegast)	30 days...	Roux & Jacobsz, P.O. Box 45, Pretoria	Transvaal.
2633/43	Floris van der Stoep, stoffeerder, en nagelate eggenote Allogonda van der Stoep (gebore Wulfse)	30 dae....	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Posbus 344, Pretoria	Transvaal.
2990/43	Archibald Clark, carpenter and joiner, and surviving spouse, Maria Clark, of Primrose, Germiston	30 days...	Brammer & Orr, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 224, Germiston	Transvaal.
1966/43	Hercules Gregory	30 days...	I. H. Resnik, Attorney for Executrix Dative, 9A Bureau Lane, P.O. Box 256, Pretoria	Transvaal.
2921/43	Ure Segell, butcher	21 days...	Reeders and Rosettenstein, Attorneys for Executrix Testamentary, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
2472/43	Miriam Dalesk. (born Winterman), housewife	30 days...	Joseph Daleski, solicitor for Executrix Dative, 87-9 Alliance Buildings, New Street North, Johannesburg	Transvaal.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binnē 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
2855/43	Henry Hastings Vaughan Jones, retired.....	30 days...	Henry Lindsay, Auret & Wimble, Old Arcade Building, Market Street, Johannesburg	Transvaal.
2931/43	Emily Frances Creighton (born Dall), housewife.....	30 days...	Henry Lindsay, Auret & Wimble, Old Arcade Building, Market Street, Johannesburg	Transvaal.
2997/43	John Muir Colquhoun, foreman plumber, of Benoni.....	30 days...	Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, for Executor Testa- mentary	Transvaal.
2946/43	Henry Alexander Marks, tailor's cutter.....	30 days...	Hardy Philip & Scott Brown, Attorneys for Executrix Testa- mentary, Fifth Floor, Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
2292/43	William Smith, painter.....	30 days...	J. W. Langstaffe, Executor Dative, 901-5 Winchester House, Loveday and Main Streets, Johannesburg, P.O. Box 4686	Transvaal.
2939/43	William Sidney Dennis, storeman, of Crown Mines, Johannes- burg, and surviving spouse, Margaret Dennis (born Foy)	30 days...	Hardy Philip & Scott Brown, Attorneys for Executrix Testa- mentary, Fifth Floor, Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
2965/43	David Whitelock, pensioner, and surviving spouse, Alice Whitelock	30 days...	H. J. Hofmeyr, Griffith & Turnbull, for Executrix Testa- mentary, A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannes- burg	Transvaal.
2654/43	Tjaart Adriaan Bothma, moulder, and surviving spouse, Naomi Bothma (born Smit)	30 days...	J. W. Langstaffe, Executor Dative, 901-5 Winchester House, Loveday and Main Streets, Johannesburg, P.O. Box 4686	Transvaal.
2511/43	Charles Edward Baker, butcher.....	21 days...	H. A. Damant, 44-6 Alliance Buildings, Rissik and New Streets North, P.O. Box 6200, Johannesburg	Transvaal.
383/43	Ellen Heath (born Still), housewife.....	30 days...	George Cawood Hobson, P.O. Box 3131, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
1708/43	Otto van Zwam.....	30 days...	F. J. Schlickinger, Attorney for Executor, Trysa Building, 234 Andries Street, Pretoria	Transvaal.
2685/43	Andro Bracie, mason.....	30 days...	Podlashuc, Melntjes & Liebson, Attorneys for Executor Testamentary Stability Buildings, 222A Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
1768/43	Pieter Thomas van Huyssteen, verpleger, en nagelate eggenote Anna Cornelia van Huyssteen (gebore Fichat)	30 dae....	A. C. van Huyssteen, -eksekutris Dative, 216 Eloffstraat, Eloffsdaal, Pretoria	Transvaal.
3092/43	Jacobus Christiaan Schoeman, staalbedryf voorman, en Wilhelmina Jacoba Schoeman, van Frederikstraat 484, Pretoria Wes	30 dae....	Tim. du Toit & Rorich, Prokureurs vir Eksekutris Testa- mentêr, 7 R.S.E.-gebou, Bureauaan, Pretoria	Transvaal.
2414/43	Ambrose Ernest Roach, retired carpenter.....	30 days...	Botha & Munnik, Attorneys for Executor Testamentary, Barclays Bank Buildings, Commissioner Street, Johannes- burg	Transvaal.
2869/43	Eleonora Georgina Hall (born Schoonraad), housewife....	30 days...	Alex. A. Gelb, Attorney for Executor Testamentary, 102 A.B.C. Chambers, Johannesburg	Transvaal.
2406/43	Wilhelmus Dame, plasterer, and surviving spouse Hendrika Christina Dame (born Spierenburg)	21 days...	H. C. Dame, 69 Second Avenue, Melville, Johannesburg, Executrix Testamentary	Transvaal.
2592/43	Herbert Benjamin Barr, manager, of Johannesburg.....	30 days...	A. Livingstone & Co., Attorneys for Executor Dative, Dunvegan Chambers, Johannesburg	Transvaal.
1014/43	Elias Martinsen Nupen.....	21 days...	Nupen and Goodman, Attorneys for Executors Testamentary, 802 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
2881/43	Oscar Nicolai Steen, pensioner, and surviving spouse Olga Abrama Steen (born Skaugen)	30 days...	Olga A. Steen, Executrix Testamentary, c/o Steytler Grimmer & Murray, Consolidated Building, Fox and Harrison Streets, Johannesburg	Transvaal.
3010/43	John Montagu Simpson, a Lieutenant in the S.A.A.F.....	30 days...	Montagu Simpson, Esq., Executor Testamentary, Benmore House, Commissioner and Polly Streets, Johannesburg	Transvaal.
2850/43	Dora Chaskalsen (born Schapiro), housewife.....	30 days...	Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Executor Testamentary, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
3050/43	Stephen Halane (described in the will as S. Halane), clerk, and surviving spouse Sophia Halane	30 days...	Henri Guillaume Conrad, Manager, Utility Finance & Insurance Corporation, Limited, Seventh Floor, St. Andrews Building, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
2907/43	Helen Elizabeth Steele (born Williams), housewife, and surviving spouse Robert Marshall Steele	21 days...	R. M. Steele, Executor Testamentary, P.O. Box 144, Jeppes- town	Transvaal.
2478/43	Barney Kruger, cartage, and surviving spouse Fanny Kruger	30 days...	Lea Rogow, Executrix, 36 Pall Mall Court, Abel Road, Berea, Johannesburg	Transvaal.
2433/43	Inez Sylvia Austin, housewife, and surviving spouse, Charles Alfred Austin	30 days...	W. B. Allan, nominee of the Standard Bank of South Africa, Limited, Trust Department, Johannesburg Branch	Transvaal.
2747/43	Eileen Florence Ethel Popplewell.....	30 days...	H. C. Popplewell, c/o Standard Bank of South Africa, Limited, Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg	Transvaal.
3083/43	Mary Jane Miller (born Edwards), widow.....	30 days...	W. B. Allan, Nominee of the Standard Bank of South Africa, Limited, Trust Department, Johannesburg Branch, Executor Testamentary	Transvaal.
2791/43	Charles William Tovell, storekeeper.....	30 days...	Mrs. L. M. Tovell, c/o Standard Bank of South Africa, Limited, Trust Department, Johannesburg Branch, Executrix Testamentary	Transvaal.
3193/43	George Alexander Williams, civil servant.....	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
2877/43	Elizabeth Ann Pritchard, formerly Lavin (born Laity), widow, housewife	30 days...	Bell, Buissinné and O. B. Duckles, Attorneys for Executrix Testamentary, 801-6 Shell House, Rissik Street, Johannes- burg	Transvaal.
3082/43	Charles Edwards Lawson, retired.....	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
2853/43	Carl Michael Ferdinand Maasch, mine surveyor, and sur- viving spouse Dorothy Anne Maasch (born Beavitt)	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
2368/43	Henry Johnston, retired farmer, of County Tyrone, Ireland	30 days...	Bowman, Gillfillan & Blacklock, Attorneys for Co-executors Testamentary, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
482/41	Ernest Warren, salesman.....	30 days...	J. W. Langstaffe, Executor Dative, 901-5 Winchester House, Loveday and Main Streets, Johannesburg, P.O. Box 4686	Transvaal.
3002/43	Solomon Hart, retired.....	30 days...	David R. Snaier, Attorneys for Executrix Testamentary, 514 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
2107/43	Neeltje Marshall.....	30 days...	H. A. Marshall, 5 Ennis Road, Parkview, Johannesburg...	Transvaal.
2867/43	Gerhardus Petrus Britz, widower, S.A.B. pensioner.....	30 days...	G. P. Britz, 173A Rietfontein Road, Primrose, Germiston, Executor Testamentary	Transvaal.
2701/43	Dove Zingol, general dealer, of 4 Cumberland Road, Kensin- gton, Johannesburg	30 days...	Labbers, Spitz, Block & Ginsberg, Attorneys for Executor Dative, 31-33 Meischke's Buildings, Johannesburg	Transvaal.
2534/43	Christiaan Johannes Jacobus Joubert, snr., boer, en nagelate eggenote Susara Jacoba Joubert (gebore Vermaak)	30 dae....	Rabie & Roux, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 65, Lydenburg	Transvaal.
3085/43	David Angus Mackay, journalist.....	30 days...	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Executrix Testamen- tary, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
2837/43	Paul (of Paulus) Stefanus (of Stephanus) Viljoen, wewenaar, boer, van Capital Park, Pretoria	30 dae....	J. M. v. H. Brink, Agent vir Eksekuteur Testamentêr, Bureau Laan 15-17, Pretoria	Transvaal.
3061/43	Machil Susanna Strydom (gebore Maree), en nagelate eggenoot Jacobus Stephanus Strydom, boer, van Begin No. 1033, Distrik Waterberg	30 dae....	Odendaal en Viljoen, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 37, Nylstroom	Transvaal.
3088/43	Gesina Maria du Plooy (born Wilson), housewife, and sur- viving spouse Josias Jacobus du Plooy, of No. 3 Dollie Street, Elsburg, District Germiston	30 days...	Evans & Leigh & Mackay, P.O. Box 113, Germiston, Agents for Executor Testamentary	Transvaal.
2811/42	Mary Ann Elizabeth Roff (born Farnell), a divorcee, house- wife	30 days...	D. L. Joseph, 44-46 Provident Buildings, 103 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
2666/43	David Baikie, retired, of 55 Sneddon Street, Sydenham, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
3069/43	George Maughan Taylor, Medical Corps, U.D.F., of Hatfield, Pretoria	30 days...	Brink & Cloete, P.O. Box 794, Pretoria.....	Transvaal.
2270/43	Thomas Bower.....	30 days...	H. M. Slade, Attorney for Executor Dative, Hamilton Cham- bers, Andries Street, P.O. Box 968, Pretoria	Transvaal.
2914/43	Mary Isabel (described in the Will as Isabel) Ballantyne (born Bewick), housewife, of 6 Menin Road, Delville, Germiston	30 days...	Evans & Leigh & Mackay, P.O. Box 113, Germiston, Agents for Executor Testamentary	Transvaal.
1140/43	Daniel Jacobus van Wyk, farmer.....	30 days...	W. Kinnear, P.O. Box 94, Randfontein.....	Transvaal.
3057/43	Jan Hendrik van Rooyen, civil service pensioner.....	30 days...	C. T. van Rooyen, 163 Lunnun Road, Hillcrest, Pretoria, Executor Testamentary	Transvaal.
2988/43	Ernest Oliver, salesman, and surviving spouse, Annie Elliott Oliver (born Bowe), of Johannesburg	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
2961/43	Habeeb George Tibshraeny, retired storekeeper, of Iswepe, District of Piet Retief	20 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
2444/41	Thomas Flowers, retired, of 146 Frederick Street, Daspoort, Pretoria	30 days...	J. Janover, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 1066, Pretoria	Transvaal.
2556/41	Maria Flowers (born Brown), housewife, of 146 Frederick Street, Daspoort, Pretoria	30 days...	J. Janover, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 1066, Pretoria	Transvaal.
2169/43	Henry Allen Taylor, bachelor, engineer's clerk.....	30 days...	Barend Jacobus Pieterse, 18 Pretorius Street, Geduld Exten- sion, P.O. Springs, Executor Dative	Transvaal.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
1792/43	Philippus (of Philippus) Jacobus Viljoen, boer, en nagelate eggenote Christiena (of Christina) Susanna Viljoen (gebore Viljoen)	30 dae....	D. van Hoytema, g.g. Eksekutrisse Testamentêr, 38 Old Commercial Exchangegeboue, Mainstraat, Posbus 3523, Johannesburg	Transvaal.
2721/43	David Dow Makin, depot superintendent.....	30 days...	Elizabeth Ann Thomson Makin, Executrix Testamentary, c/o 13 St. Davids Road, Houghton, Johannesburg	Transvaal.
2932/43	Jurie Johannes van der Bank, of Rustenburg Vulcanising Works, Rustenburg	30 days...	Mrs. E. D. M. van der Bank, Rustenburg Vulcanising Works, Rustenburg	Transvaal.
3124/43	Herbert Charles Glascock, manufacturer's agent, of Johannesburg	30 days...	J. B. List, Attorney for Executrix, P.O. Box 820, Johannesburg	Transvaal.
2346/43	Herman Katzenellenbogen, merchant and company director, of Pretoria	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
5224/42	Jan Zacharias Prinsloo, of 152 Van Riebeeckstraat, Pretoria-Noord	30 dae....	Aletta Gertruida Prinsloo, 152 Van Riebeeckstraat, Pretoria Noord	Transvaal.
2228/43	Esther Louisa Engelbrecht (born van der Merwe), housewife, and surviving spouse, Hendrick Frederick Engelbrecht	30 days...	H. G. Vickers, P.O. Box 21, Delmas.....	Transvaal.
2596/43	Martha Dorothea Elizabeth Yssel, voorheen Delport (gebore Schoeman), weduwe, huisvrou	21 dae....	M. Hyman, 24 Carmichael Street, Ventersdorp.....	Transvaal.
3003/43	John Daniel Kestell, farmer, and surviving spouse, Maria Isabella Kestell (born Bothma), of White River	30 days...	Aling & Streak, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 88, White River	Transvaal.
1912/43	Cornelius Johannes Hendrik Coetzee, boer.....	30 dae....	Catharina Louisa Coetzee, Bospan, Pk. Welverdiend.....	Transvaal.
3056/43	Willem Jacobus van der Merwe, boer, en nagelate eggenote Margaretha Johanna van der Merwe (gebore van Heerden)	30 dae....	J. G. Peens, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 82, Potgietersrust	Transvaal.
2208/43	Michael Lawrence Fitzgerald, soldier, and surviving spouse, Cathrine (or Catharina) Fitzgerald (born Scheepers)	30 days...	J. Fredman, Attorney for Executrix Dative, 56 Cranbourne Avenue, P.O. Box 293, Benoni	Transvaal.
3035/43	Henry Vyvyan Rorke, retired mine secretary, of 28 Twelfth Avenue, Northend, Benoni	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
2479/43	William Henry Reed, doctor of music.....	30 days...	Harriet Eveline Reed, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 802, Pretoria	Transvaal.
2112/42	John Ryan (also known as John Aloysius Ryan), engineer..	30 days...	Jacobus Francois van der Westhuizen, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., Pretoria Branch, P.O. Box 802, Pretoria, Transvaal	Transvaal.
1191/43	Engela Willemina Hendrika Jannetta Gertruida Abramá Oosthuizen (born Itas), housewife, and surviving spouse, Willem Jacobus Hendrik Oosthuizen	30 days...	Roos & Van den Heever, 1 Public Buildings, Prince's Avenue, P.O. Box 580, Benoni, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
2955/43	Oren Plotkin, hawkier.....	30 days...	Leon S. Sapir, Attorney for Executor, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	Transvaal.
2553/43	Rossouw Pieter Andries, shop assistant, and surviving spouse, Elizabeth Jacomina Rossouw (born Basson)	30 days...	Rhodes, Du Toit & Hartman, Agents, 26 Monument Street, P.O. Box 82, Krugersdorp	Transvaal.
2963/43	Frederick Eduard Zacharia Janse van Vuuren, mynwerker, en nagelate eggenote Adina Janse van Vuuren (gebore de Klerk), van Mayfair-Wes, Distrik Johannesburg	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Volkskas-gebou, Markstraat 76, Posbus 5892, Johannesburg	Transvaal.
1954/43	Beatrice Hope Bulmer, spinster, of Brighton, England....	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
2824/43	Jacob de Clercq, boer, van Badplaas, Distrik Carolina....	30 dae....	R. V. de Villiers, Posbus 43, Carolina.....	Transvaal.
1813/43	Anna Marie Olsen (born Neilsen), widow.....	30 days...	Charles Lewis Olsen, 2 Avonvold Road, Saxonwold, Johannesburg, and Helmer Arnold Olsen, Jubilee House, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
2990/43	Agnes Olive Russell (born Conibear), housewife, of Johannesburg, and surviving spouse, James Reddie Russell	30 days...	Berger & Berger, Attorneys for Executor, 16-18 Midland House, Fox and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
—	Mary Kamba (also known as Mary Buys and Mary Noniea), Native female	21 days...	W. Levine, Executor Dative, P.O. Box 84, Mossina, Northern Transvaal	Transvaal.
2992/43	Anna Sophia Scheepers (gebore Nel) en nagelate eggenoot Martinus Johannes Scheepers, mynwerker	30 dae....	B. C. Papenfus, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 116, Brakpan	Transvaal.
2733/43	Martha Williams (born Samuel), housewife.....	30 days...	Ivan Davies & Theunissen, Court Chambers, Second Street, P.O. Box 16, Springs, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
3009/43	Stephanus Johannes Schoeman, boer, en nagelate eggenote Elizabeth Anna Gertruida Schoeman (gebore Cloete), van Zondagskraal, Distrik Belfast	30 dae....	C. P. Theron, Posbus 32, Machadodorp.....	Transvaal.
3054/43	Walter Peter Macfarlane, mine employee, and surviving spouse, Francis Kathleen Macfarlane (born Jennings)	30 days...	L. Goodman, Attorney for Executor, P.O. Box 51, Nigel..	Transvaal.
2952/43	Frederik Willem Offermeier, secretary.....	30 days...	Ethel Offermeier (born Greenwood), Lot "G", Church Street, Middelburg, Transvaal, Executrix Testamentary	Transvaal.
2578/43	Annie Robottom (born Raeburn), widow, housewife, of Piaston	30 days...	Aling & Streak, Attorneys for Executrix, P.O. Box 88, White River	Transvaal.
2909/43	Anthony Johannes Franken, rustende, en nagelate eggenote Johanna Petronella Franken (gebore Erasmus), van Ermelo	30 dae....	D. Jackson, Posbus 146, Ermelo, Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
2429/43	Carl Adolph Christiaan Ohlsen, spoorwegwerker, en nagelate eggenote Anna Rosina Petronella Ohlsen (gebore Kruger), van Germiston	30 dae....	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Dative, King Edwardstraat 120, Potchefstroom	Transvaal.
2468/43	Maria Magdalena Magretha Vorster (born Reinecke), huisvrou, en Willem Stefanus Vorster	21 dae....	Willem Stefanus Vorster, Reginaldstraat 14, Roodepoort..	Transvaal.
2938/43	Philippus Martinus Jacobus Dercksen, miner, and surviving spouse, Jacoba Johanna Dercksen, of Benoni	30 days...	George Rennie & Co., 49 Prince's Avenue, Benoni, Agents for Executrix Testamentary	Transvaal.
2807/43	Daniel Clas Petrus Coetzee, farmer.....	30 days...	Snyman & Leach, P.O. Box 86, Louis Trichardt.....	Transvaal.
3028/43	Elsie Rozina Joubert (gebore Norval) en nagelate eggenoot Gerhardus Francois Joubert, messelaar, van Germainslaan 118, Brakpan	30 dae....	P. W. du Plessis, Prokureur vir die Boedel, Trustgebou, Prins Georgelaan 351, Brakpan	Transvaal.
3024/43	Johannes Lodewykes Fouche, afgepensioneerd, en nagelate eggenote Susanna Jacoba Fouche, voorheen Janse van Vuuren (gebore Nortje)	30 dae....	Lindhout & Birman, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 13, Middelburg	Transvaal.
1852/43	Ernest Albert Emms, totalisator operator.....	30 days...	C. G. Stolp, 200 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg, Agent for Executrix Dative	Transvaal.

NATAL.

37272	Agnes Fraser Smith (born Jupp), of Pietermaritzburg.....	20 days...	R. H. Mason, Agent for Executor, P.O. Box 195, Pietermaritzburg	Natal.
36393	Winifred Jessie Sinclair (born Griffin), widow, farmer, of Beinan Mtheadon, Dargle, Natal	30 days...	J. Fraser & Co., Solicitors, P.O. Box 149, Pietermaritzburg.	Natal.
37234	Testate Estate of Ramsarensing, colonial-born Indian, No. 13067/13068/9364/1099/1185 (also known as Ramsarensingh and Ramsarensingh); shop assistant, and surviving spouse, Gieyasoo, colonial-born Indian woman, No. 24294/24201/11143/25426, of Ifafa	30 days...	W. Jonathan, Executor Testamentary, c/o Isipingo Indian Society, Isipingo	Natal.
37198	Testate Estate of Bishnath, Indian immigrant, No. 25870 (also known as B. J. Singh), wood and coal dealer, of Rossburgh, and surviving spouse, Gangajalli, colonial-born Indian, No. 57245/61966	30 days...	Gangh Jalli, Executrix Testamentary, c/o Isipingo Indian Society, Isipingo	Natal.
36855	Stella Lily Barsdorf (born McCrenan) (also known as Stella Lily Taylor and also known as Stella Lily Turner), of Durban, Province of Natal	30 days...	Livingston, Doull & Dumat, 12 Cato House, 340 Smith Street, Durban, Attorneys for the Estate	Natal.
36882	Fransina Elizabetha Fuhri, domestic.....	21 days...	Wilhelmina Terblanche, 219 Boshoff Street, Pietermaritzburg	Natal.
37015	Testate Estate of Marie Sophie Adelheid Kohrs (born Rottecher), housewife, of Middelbult, Upper Umvoti, Natal, wife of August Heinrich Christoph Kohrs	30 days...	Forder & Forder, Attorneys to Executors Testamentary, P.O. Box 38, Greytown	Natal.
37112	Thomas Evans, miner, shift boss.....	30 days...	Joyce Evans and T. J. Edwards, D.N.C., Dannhauser.....	Natal.
37159	Jane Laidler, spinster, retired, of "Cluny", Pennington, District of Umzinto, Natal	30 days...	Hellet & De Waal, Solicitors for Executrix Testamentary, P.O. Box 13, Estcourt, Natal	Natal.
37245	Kaia Msoni, unempeyented native farmer, of Ekupumuleni, Roosboom, in the District of Klip River, Natal	21 days...	Walton & Tatham, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal	Natal.
37284	Arthur Martin James, builder, of Durban, Natal.....	30 days...	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, Mercury Lane, Durban	Natal.
37941	Alice Vacy Gray (born Lyle) (described in the Will as Alice Gray), widow, of Durban, Natal	30 days...	Willcocks & Martin, Attorneys for Executrix Testamentary, Crompton Street, P.O. Box 4, Pinetown	Natal.
36331	Elizabeth Maria de Villiers, spinster, teacher, of Umkomaas, District of Umzinto, Natal	30 days...	Lourens B. Botha, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 11, Kroonstad	Natal.
37282	Harold Cuthbert Gregory Brown, commercial broker, of Westville, Durban, Natal	30 days...	Garlick & Bousfield, Whytock Buildings, 397 Smith Street, Durban, for Executrix Testamentary	Natal.
37285	Henry Sparks (also known as Harry Sparks), retired, of Calthorpe Hall, Sydenham, Durban	30 days...	Swales & Francis, Attorneys for Executor Testamentary, 9 Club Arcade, Durban	Natal.
36161	George Ellwood, musician.....	30 days...	Hillier & Co., Temple Chambers, Durban, Solicitors to the Estate	Natal.
37253	Luckputty, colonial-born Indian, No. 371/794, widow, of 166 Mansfield Road, Durban	30 days...	Burne & Burne, Solicitors to Estate, 10 Hooper Lane, Durban	Natal.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Bione 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
37228	Mahima, colonial-born Indian woman, No. 8874/45871, widow	21 days...	Macaulay & Riddell, P.O. Box 107, Ladysmith, Natal, Agents for Executor Dative	Natal.
37292	Henry Robert Manning, grounds manager, of Hoy Park, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
37260	John Lockhart Meikle, pensioner, S.A.R. & H., of 37 Anerley Road, Durban, and surviving spouse, Magdalena Jacoba Meikle	21 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
37193	John Henry Swift, painter, of 26 Mission Lane, Point, Durban, and surviving spouse, Frances Mary Swift	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary	Natal.
37318	Birdie Tritton, wife of Egerton Isaacson Tritton, pensioner, of Botha's Hill, Natal	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
37187	Tom Mills Rethman, farmer.....	30 days...	F. G. Barnes, P.O. Box 21, Harding, Executor Testamentary	Natal.
37205	Ronald Maurice Drummond, solicitor.....	30 days...	Drummond & Drummond, solicitors for Executor Testamentary, P.O. Box 8, Estcourt	Natal.
37233	Joseph Bertram Share, storekeeper, of Hibberdene, Natal	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Natal.
2728/7/43	Ayanna, No. 53397/53398, labourer, of Durban, Natal....	14 days...	H. Robinson, Acting Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
37273	Florence Oswell and surviving spouse, Garnet John Oswell, storekeeper, of King's Mansions, Durban	30 days...	Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Solicitors for Executor Testamentary	Natal.
36929	Harry Campbell, pensioner, of 124 Innes Road, Durban, and surviving spouse, Ivy Thomson Campbell	30 days...	Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Solicitors for Executrix Dative	Natal.
37110	David John Ritchie Meneely, railway pensioner, of Schroders, and surviving spouse, Mary Jane Meneely	30 days...	J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executors	Natal.
37262	Malcolm Irving.....	30 days...	Douglas Alexander Mackenzie, Nominee of the Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 946, Durban, Co-Executor Testamentary	Natal.
27256	Ebenezer Schoeman, retired policeman.....	30 days...	Stella Newberry Schoeman, 31A Napier Road, Durban.....	Natal.
36544	Derek William Tyson Robbins, lieutenant, S.A.A.F., of Umhali, Natal	30 days...	Schonewolf, Abelson & Robbins, Attorneys to Executor Dative, Lincoln's Court, Masonic Grove, Durban	Natal.
36560	Alsingi Appadu, Indian Immigrant No. 112466, caretaker, and surviving spouse Ankamma, Colonial born Indian, widow, No. 28728/29016, of 45 Grosvenor Road, Cato Manor	30 days...	Schonewolf, Abelson & Robbins, Attorneys to Executrix Testamentary, Lincoln's Court, Masonic Grove, Durban	Natal.
37243	Wesley James Perkins, sugar-planter.....	30 days...	C/o O. J. Askew & Co., 6 Chancery Lane, Durban.....	Natal.
37254	George Thomas Ploeman, retired civil servant.....	30 days...	Shephstone & Wylie, Attorneys for Executrix Testamentary, Scotswood Building, 41 Acutt Street, Durban	Natal.
37290	Alagammal, Indian Immigrant Woman No. 53144, widow of Fenniscowles, Forest Lands, Durban, Natal	21 days...	Clarkson & Driver, Solicitors and Conveyancers, etc., Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
37293	Arthur Harper, died on active service.....	21 days...	W. T. Clark, solicitor for estate, Caxton Hall, Beach Grove, Durban	Natal.
D.E. 1329/42 36932	Ernest Andrew Parsons, tailor.....	14 days...	Mr. and Mrs. E. A. Parsons, 8 North Street, Durban....	Natal.
D.E. 444/43 37239	Mathew James Schroder, fireman, S.A.R. and H.....	30 days...	E. R. Browne & Bonamour, United Buildings, Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Dative	Natal.
	Daniel Alexander Morrison, carpenter, of 29 Shamrock Lane Durban	14 days...	David Strachan & Taylor, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
	William Henry Pullock, pensioner, of 49 Fourth Avenue, Durban	21 days...	David Strachan & Taylor, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

35323	Jurgen Hendrik Sander, retired farmer, of Thaba Nchu...	30 days...	Faustmann & Paver, P.O. Box 18, Thaba Nchu. Agents for Agents for Executor Testamentary	Orange Free State.
35290	Josephina Johanna Senekal (gebore Steynberg), en nagelate eggenoot Frederick Stephanus Senekal, pensioenaris	1 maand...	P. W. de Villiers, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 32, Parys	Oranje-Vry-staat.
35274	Jan Sebastian du Plessis, retired, of 150 Cross Street, Kroonstad		A. M. du Plessis, c/o Standard Bank, Kroonstad.....	Orange Free State.
35322	Caroline Eggington (born Edwards), widow, housewife, of Bloemfontein	30 days...	The Bloemfontein Board of Executors & Trust Co., Ltd., for Executors Testamentary, P.O. Box 77, Bloemfontein	Orange Free State.
35291	Arthur Heys, retired, and surviving spouse, Susanna Elizabeth Heys (born Cronje)	30 days...	Susanna Elizabeth Heys, c/o V. T. Heys, c/o Barclays Bank, Bloemfontein	Orange Free State.
35280	Frederik Johannes Oosthuizen, boer, van De Werf, Distrik Jacobsdal	21 dae....	Pretorius & Gordon Fraser, Aliwalstraat 20, Posbus 202, Bloemfontein	Oranje-Vry-staat.
34940	Catharina Maria Smit, formerly van Schalkwyk (born Fouche), housewife	30 days...	P. J. E. Hugo, P.O. Box 7, Edenburg, Attorney for Executor Testamentary	Orange Free State.
35312	Alexander Douglas, farmer, and surviving spouse, Hilda Fairbridge Douglas (born Smith)	30 days...	H. P. van der Post, P.O. Box 105, Jagersfontein.....	Orange Free State.
35025	Susanna Jacoba Margaretha Geldenhuys, vroue Schnitter (gebore Loots), en nagelate eggenoot Jurie Johannes Geldenhuys, boer, van Cornelia, Distrik Vrede, wie met mekaar in gemeenskap van goed getroud was	30 dae....	Luyt, Brain & Scholtz, Posbus 35, Frankfort, g.g. Eksekuteurs Testamentêr	Oranje-Vry-staat.
35304	Pieter Jacobus van Dyk, pollesman, en nabywende eggenote Anna Susanna van Dyk (gebore Steyn), van Memel, Oranje-Vrystaat	30 dae....	Tante & Steyn, Prokureurs vir die Boedel, Hoogstraat, Oudtshoorn, Kaaprovinsie	Oranje-Vry-staat.
35318	Elizabeth Jane Davidson (born Ratcliffe), widow, in lifetime resident at Moolhoek, in the District of Harrismith	30 days...	H. Clifford Sink, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 157, Piet Retief Street, Harrismith	Orange Free State.
35311	Martha Magdalena Breytenbach (gebore Henning), huisvrou, en nagelate eggenoot Wynand Hendrik Breytenbach, van Matheestraat, Zastron	30 dae....	J. P. Malherbe, Posbus 35, Zastron.....	Oranje-Vry-staat.
35017	Gerhardus van der Merwe, en nagelate eggenote Maria Elizabeth van der Merwe (gebore Hattingsh), van Lindleystraat 10, Bethlehem	30 dae....	H. H. Erasmus, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 194, Bethlehem	Oranje-Vry-staat.
35180	Johanna Isabella van Heidsingen (gebore Graaff), boervrou, van De Dulf, Distrik Frankfort	30 dae....	S. S. Saayman, Posbus 31, Villiers, Oranje-Vrystaat, Prokureur vir Eksekuteur Dative	Oranje-Vry-staat.
35244	Robert van Heidsingen, boer, van De Duif, Distrik Frankfort	21 dae....	S. S. Saayman, Posbus 31, Villiers, Oranje-Vrystaat, Eksekuteur Dative	Oranje-Vry-staat.
35319	Martha Maria Jacoba van Rooyen (gebore Koekemoer), boervrou, en nagelate eggenoot Jacobus Johannes van Rooyen, boer, van Zoetfontein, Distrik Senekal, Pk. Paul Roux	6 weke....	J. J. van Rooyen, Eksekuteur Testamentêr, p/a Prokureur J. J. de Witt, Pk. Paul Roux	Oranje-Vry-staat.
35150	Johanna Jacoba Smith (gebore Joubert), boervrou, van Van Stadensrust, Distrik Wepener	30 dae....	De Wet & Marais, g.g. Eksekuteur Dative, Posbus 2, Rouxville	Oranje-Vry-staat.
35068	Gert Jacobus Smith, wewenaar, boer, van Van Stadensrust, Distrik Wepener	21 dae....	De Wet & Marais, g.g. Eksekuteur Dative, Posbus 2, Rouxville	Oranje-Vry-staat.
35237	Joint Estate Wynand Johannes Enslin, sergeant, No. 7, "Q" Stores Depot, Tempe, District of Bloemfontein, and surviving spouse, Johannes Christiaan Enslin (born Welman), spouses who were married in community of property	30 days...	McIntyre & Watkeys, g.g. Executor Dative, 65 Maitland Street, Bloemfontein	Orange Free State.
35293	Margaret Louisa Donnell (born Hltge), farmer, of Vondeling, District of Senekal (P.O. Marquard)	30 days...	Cloete & Garden, Attorneys, g.g. Executors Testamentary, P.O. Box 50, Marquard.	Orange Free State.
35270	Anna Dorothea Jacoba Kolver (gebore Viljoen), weduwee	14 dae....	Mej. A. S. Kolver, Extouweg 145, Bloemfontein.....	Oranje-Vry-staat.
35297	Joint Estate Susara Johanna Susanna Smith (born Prinsloo), housewife, and surviving spouse, Abraham Cornelis Smith, of Bultfontein, District of Hoopstad	30 days...	Edmeades & Edmeades, g.g. Executor Testamentary, P.O. Box 59, Bultfontein	Orange Free State.
35321	Jan Bernhard Hoffman, boer, van Brakfontein, Distrik Bloemfontein	30 dae....	Daniels & Smit, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Maitlandstraat 75, Bloemfontein, Oranje-Vrystaat	Oranje-Vry-staat.
34718	Florence Lisette Durham (born Lushington), of 2 Stewart Crescent, Bloemfontein, Orange Free State	30 days...	Daniels & Smit, Attorneys for Executors Testamentary, 75 Maitland Street, Bloemfontein, Orange Free State	Orange Free State.
35283	Annie Cronwright.....	30 days...	R. C. Streeten, g.g. Executor Testamentary, 11 Colonial Mutual Buildings, Bloemfontein	Orange Free State.
34571	Joseph Gerhardus Ignatius van Stryp, boer, en nagelate eggenote Catharina Anna Magdalena van Stryp (gebore Opperman), van Petrus Steyn, Distrik Lindley	30 dae....	H. L. de Wit, g.g., Posbus 2, Petrus Steyn.....	Oranje-Vry-staat.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (2), en artikel *nege-en-derig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916, en Ingevolge artikel *sewen-en*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule geskwestreer is ingevoegde order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae, vir die bewys van vordering en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

JAMES J. BECK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. J. STEENKAMP, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
G. G. G. HAYBITTEL, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
N. T. BUYSKES, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
MAURICE BUXTON FORMAN, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master elsewhere they will be held before the Magistrate.

JAMES J. BECK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. J. STEENKAMP, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
G. G. G. HAYBITTEL, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
MAURICE BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

FORM No. 2—FORM No. 2.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.
C/21372	Johan Gysbert Swart, carrying on a dairy business under the style or firm of Swart's Dairy, at Plot No. 108, Witpoort, Brakpan, Transvaal Province	13/7/43, Witwatersrand Local.....	Fri, 13/8/43, 10 a.m., Brakpan. * See footnote.

* The meeting in this Estate as advertised in the Government Gazette of the 23rd July, 1943, to be held at Johannesburg on the 4th August, 1943, is hereby cancelled.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), artikel *seventig*, en artikel *nege-en-derig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en Ingevolge artikel *ses-en-veertig*, subartikel (3), artikel *sewen-en-seventig*, en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as geskwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat geskwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule vir die bewys van vordering teen die Boedel, vir die ontvangs van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

FORM No. 3—FORM No. 3.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Geskwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.	Tyd binne welke skuld betaal moet word. Time within which debts payable.
C.A./192	M. van Rooyens, Ltd. (in Liquidation).....	In Compulsory Liquidation	W. Leinberger, P.O. Box 260, Bloemfontein	Wed., 18/8/43, 11 a.m., Bloemfontein	Forthwith.
3459	Insolvent Estate Ahmed Dawjee Moola, of 128 Beach Road, Merebank, trading as Mahomed Ahmed & Co.	—	N. W. Lancashire, S.A. Mutual Buildings, 251 Smith Street, Durban	Thurs., 19/8/43, 10 a.m., Durban	14 days.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURE.

Ingevolge artikel *ses-en-nogentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevoegde artikel *eeenhonderd-en-ag*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en ingevoegde artikel *eeenhonderd ses-en-derig*, subartikel (2), van die Maatskappijwet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/ten kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will be open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication thereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

FORM No. 6—FORM No. 6.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Account will be open.	Tydperk, indien lange as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will be open.
5911	Johannes Coenraad Rossouw, a farmer, of Eikenbosch, District of Worcester	Supplementary Liquidation and Distribution	Cape Town, Worcester, 30/7/43.....	—
C/20377	Insolvent Estate of Lawrence Gule.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Johannesburg, Pretoria, 31/7/43.....	—
79140	Daniel Johannes Pienaar, a farmer, of Elandsvallei, Darling, Division of Malmesbury	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Malmesbury, 30/7/43.....	—
F.A.A./261	Louis Theodorus Hermanus Erwee, boer, van Avondrust, Pk. Wesselsbron, geadmisteer kragtens Wet No. 43 van 1935	Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	Bloemfontein, Hoopstad, 30/7/43.....	—
C/20155	Insolvent Estate Arie Philippus Bles, formerly a builder and contractor, of Brakpan	First and Final Supplementary Liquidation and Distribution	Pretoria, Brakpan, 30/7/43.....	—
C/21229	Bernhardus Jan van der Poll, builder, of Klerksdorp....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Klerksdorp, 3/8/43.....	—
C.A./4122	New Robinson Gold Mining Co., Ltd., 11 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 30/7/43.....	—
C/21329	Insolvent Estate of the late Jameda Rasool, of Pietersburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Pietersburg, 30/7/43.....	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-nogentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en Ingevolge artikel *eeenhonderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/ten kontribusie in die Afgestane of Geskwestreerde Boedels vermeld in die hieronder volgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennis gegee, dat 'n dividend uitgekeer of/ten 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section ninety-nine, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section one hundred and thirteen, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The Liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

FORM No. 7—FORM No. 7.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Divident uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorderd word, of beide. Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
8635 C.A./3841	Insolvent Estate Owen Peter James Lang, a trader, carrying on business at Gudanoda and Mgudu, District of Engcobo Union Road Contractors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	16/7/43 14/7/43	Second and Final Dividend being paid Neither.....	G. M. Wattus, P.O. Box 9, Engcobo, Tembuland. Alexander M. Souter, P.O. Box 4400, Johannesburg.
C/21191	Insolvent Estate late Harry Harmens Jager, c/o Thomas David Curry, Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	7/7/43	Dividend being paid under Second Account	John Cameron, 64 N.B.S. Buildings, cor. Rissik and Market Streets, Johannesburg.
8602	Ahmed Zain, a general dealer, trading as The Victoria Bazaar, of Hibernia Street, George	16/7/43	Dividend being paid	F. J. Austin Roberts, P.O. Box 3, Mossel Bay.
8710	Insolvent Estate Jacobus Adriaan Huisamen, a farmer, of Winkelhaksval, District of Malmesbury	16/7/43	Contribution is being collected and Contribution being paid	F. F. Werdmuller & Son, St. Thomas Street Malmesbury.
C/19753	Fred Hirschmann, a cycle dealer, of 87 King Edward Street, Potchefstroom, Transvaal	20/7/43	Third Dividend being paid	M. Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel eenhonderd-en-eg van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel eenhonderd vier-en-twintig van die Insolvensiewet, 1936. Hierby word kennis gegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section one hundred and twenty-four of the Insolvency Act, 1936. Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

FORM No. 8—FORM No. 8.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.	Datum waarop Boedel Ge-sequestreer is. Date when Estate Sequestrated.	Day, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.	Rede van Aansoek. Ground of Application.
C/19972	Saul Kubelun, formerly carrying on business as a native eating-house proprietor and concession storekeeper, at Stand No. 27, Farm No. 11, Klandsfontein, Geldenhuis, District of Johannesburg, and presently a retail butcher's assistant, residing at 55a Gordon Road, Bertrams, Johannesburg, Transvaal	20/12/38	Mon., 13/9/43, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1926. Account confirmed on 20/9/39.
C/19972	Moses Ahmed Dinath, general dealer, formerly trading as London House, at Brits, Transvaal; now of 29 Commercial Road, Fordsburg, Johannesburg	23/2/37	Mon., 13/9/43, 10 a.m., Witwatersrand Local	First and Final Liquidation Account confirmed by the Master of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, on 27/5/38.
C/12707	Andries Willem Lategan van Zyl, railway pensioner, of 261 Frederika Street, Gezina, Pretoria, at time of Insolvency; presently of 636 Van Zyl Avenue, Eloffsdal, Pretoria	6/3/28	Tues., 14/9/43, 10 a.m., Transvaal Provincial	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 26/6/28.
C/18790	Adolph Abrahamson, general dealer, of 62 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	30/3/36	Mon., 20/9/43, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 25/9/36.
C/19780	Cecil Ernest Marshall, an architectural draughtsman, formerly of 20 Maurann Court, Hunter Street, Yeoville, Johannesburg; presently of 29 Johnston Street, Berea, Johannesburg	8/8/33	Thurs., 16/9/43, 9.30 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed on 21/10/41.
C/11122	Pierre Jacques le Riche (at present on active service), a commissioned officer in the S.A. Army, c/o P.O. Box 1252, Cape Town; formerly a farmer, of Holfontein No. 59, Lichtenburg	20/8/25	Tues., 14/9/43, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed on 4/6/26.
C/20795	Akoojee Fakir Laher, shop assistant, of 84 Tramway Street, Turfontein, Johannesburg	13/2/40	Mon., 13/9/43, 10 a.m., Witwatersrand Local	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 5/3/41.
C/20439	Abraham Benjamin Levy, mine surveyor, c/o A. J. Levy, C.N.A. Buildings, Benoni	4/9/39	Mon., 13/9/43, 10 a.m., Witwatersrand Local	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 1/3/40.
C/12180	Hendrik Stephanus Stroh, estate agent, 489 Schoeman Street, Pretoria	9/5/27	Tues., 14/9/43, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed on 22/12/27.
C/19285	Forster Reed, a farmer, of the farm Vreedsaam, Mokeefsi, District of Letaba, in the Province of Transvaal	30/9/37	Thurs., 16/9/43, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) of Act No. 24 of 1936, as amended. First and Final Account confirmed on 20/6/38.
7356	William Dunne, formerly carrying on business of a general dealer and motor service station, in Kokstad, East Griqualand, under the names of Mikel's Supply Co., and the Kokstad Bazaar, and now employed by the Benault Provision Co., 145 Berea Road, Durban, Natal	4/10/35	Thurs., 16/9/43, 10 a.m., Cape of Good Hope Provincial	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 4/9/36.

KENNISGEWINGS VAN NATURALISASIE.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle voornemens is om, ooreenkomstig artikel negentien (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of section nineteen (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for the Certificate of Naturalization under that Act.

Naam. Name.	Beroep. Occupation.	Woonadres. Residential Address.
Franciscus Gerhardus Garritsen.....	Liggaams oefeninginstrukteur/Physical Culture Instructor	21 Cecilweg/Road, Norwood, Johannesburg, Transvaal.
Mendel Bress.....	Snyer/Tailor.....	183 Hoër/Upper Buitenkantstraat/Street, Tuine/Gardens, Kaapstad/Cape Town, Kaap/Cape.
Horst Wendriner.....	Brilmaker se handwerksman/Optical Mechanic.....	27 Rugleyweg/Road, Vredehoek Estate, Kaapstad/Cape Town, Kaap die Goele Hoop/Cape of Good Hope.
Joel Fridel Idesit, No. 310043 (V)....	Voorheen 'n fabrikant en tans 'n manskop op aktiewe diens saam met die S.A.M.K., U.V.M./Formerly a manufacturer, at present a private on active service with the S.A.M.C., U.D.F.	Voorheen van/Formerly of 40 Hareslaan/Avenue, Woodstock, Kaap die Goele Hoop/Cape of Good Hope.
Hetens Laser (Weduwee/Widow).....	Huisvrou/Housewife.....	Keetmanshoop, Suidwes-Afrika/South West Africa.
Ernst Heinrich Landsberg.....	Takbestuurder/Branch Manager (tans 'n lid van die Suid-Afrikaanse Lugmag te velde/at present a member of the South African Air Force in the Field)	Port Elizabeth, Kaap/Cape.
Louis Ehrlich.....	Mediese Student/Medical Student.....	Esplanade Hotel, Alexanderweg/Road, Mulzenberg, Kaap die Goele Hoop/Cape of Good Hope.
Erich Sralowicz.....	Reisiger/Traveller (nou op aktiewe diens/now on active service)	P/a—O/o 15 M.T.-Sub-Depot, Sonderwater, Transvaal.
Simon Green.....	Verkoopagent/Salesman.....	22 Upper Meyerstraat/Street, Doornfontein, Johannesburg.